لزيد من للعلومات الاتصال بالهاتف للجاني

تعند العيب حراين

: حلولاً عوب مرافق مي المنشورة الخلياً الموسيف، وما الخليال

الموسف وبالم أغيم

نس لعلينية النساي إن

- العبلود بدات مياد

المصل بي محتمان

على صا اللاعلى الملع

ولا مجنور له از بقوله

هاد طويل فكنمانات

م ومنها بنطيدي.

لد شول س التخصيم

. يسكو يخترن

لسرحفيلنا

إنَّ الاستقراليِّيانَ الدِّيرِ

لويز كومد الايعالة

م الإسطورة المهالا التي

، سسرمنية غنائبة به

لى لىس ئالانبودىكى تى

و علامين جنب العالمية

ة تعترج الإقامي فليساط معرد مانقساعسات وله. معمد مانقساعسات ورنا

ى حساة الطبقان للنظ

باتر ايضاعيان البسب وسط انسواء بسيال

المطلباعات قوية والوالة وقد تصول القبلة الذياة

على ديون التحطيع

حدوقا الآباز في فقيه

المديدة ويستعر المريا

ال : لمانشو طلعة المستا

بسر ليفيط بالب

الديلية الشياليلافاء

Mar and City

thouse there you

ما الدوس الذي يعد

سها سر تعریه ماند

ينهاد معرس (موكد البعث المحالة المن سلاع الرساء والله المن سلام المحالة المحالة الساعة المحالة عدا المثلة الساعة المحالة المحالة المتحالة المحالة المحالة

الاداب الاداب الاداب



O 8003044111

الثلثاء ١٢ ايل (مايو) ١٩٩٨ للوافق ١٦ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥٢

مهري: الإنقاذ طرف أساسي اليوم وغداً

رفض السيد عبدالحميد مهري ما سماه سياسة وتقزيم، جبهة الإنقاذ بجناحها العسكري. وقال إن «الإنقاد طرف أساسي في الأزمة اليوم وعداً».



أطفال لبنانيون تبنتهم عائلات هولندية

أطفال لبنانيون تبتتهم عائلات من هولندا. وتنشر «الحياة، وقائع ورواية عن الجهة التي ساعدت في التبني.

أحمد زيدان

🗆 واشتطن، نيويورك

■ فجرت الهند امس ازمة مع

الولايات المتحدة وباكستان

بأعلانها انها أجرت ثلاث تجارب

نووية في باطن الأرض في مـوقع

نكران في صحراء راجستان على

بعسد ٠٠٠ کئم جنوب شسرقي

ئىسوىلىي. وارفق المُسسؤولونْ

الهنود هذا الاعسلان بإشسارة

صريحة إلى قنرتهم على صنع

وأعربت إدارة الرئيس بيا كلينتون عن قلقها وخيية أملها ازآء التجارب النووية الهنئية وحضت باكستان على ضبط النفس، في حين أعلنت إسلام أباد أنها تحتفظ لنفسها بحق اتخاذ الإجراءات المناسبة لضمان أمنها

محملة نيودلهي مسؤولية «توجيه ضربة قاتلة إلى الجهود العالمية لحظر انتشار الإسلحة النووية».

وفي وقت نقلت وكالات أنباء

النتمة في الصفحة (٦)

اسلحة نووية.

ص ۸

AL HAYAT



الحيساة فى أرض الصمغ العربي واللبان الحياة تنقلك غنا وبعدغد الى الخطوط الأمامية -للجبهة الشرقية السودانية تحقيق ميداني عن أطول الحروب الاهلية في القارة الاقريقية

🗖 اسلام آباد، لندن – «الحياة»

■ استمرت حال الغليان امس في مدينة فيصل

اباد عاصمة الليم البنجاب الباكستاني التي شهدت

احتجاجات من قبل المسيحيين المطالبين بالغاء

عقوبة الاعدام بحق من يسيء الى الاسلام رد عليها

وتنخلت الشرطة الباكستانية لمنع مجموعة من

٣٠٠ متظاهر اسلامي من بخول حيّ مسيحي في

احدى ضولحي فيصَّل آباد امس وثَّلك غدَّاة اقَّدامْ

مجموعة من المتطرفين على احراق عند من المنازل

والمتاجر التابعة لمسيحين. ونفذ تجار ورجال أعمال من انصار الاحراب

البينية اضرابا أمس وأغلقوا متاجرهم ومؤسساتهم

مطالبين الحكومة بعدم المساس بالقانون الذي يتيح

اعدام من يسيء الى الدين الاسلامي. وجاء ثلث في

وقت أستعد السيحيون لتلبية دعوة آلى الاضراب

والتظاهر يوم الجمعة المقبل لتحريك مطلبهم الغاء

هذا القيانون الذي يقبولون أن البيعض استعله

واعربت رُعيمة المعارضة الباكستانية بينفلير بوتو عن شعورها بالأسى والصدمة ازاء النهاية

للاعتداء على ممتلكاتهم.

اسلاميون متطرفون بتظاهرات تخللها شغب.

طبعةالقاهرة

ص ۲۲

لباكستانية

الماساوية للاسقف جون جوزيف الذي ادى انتحاره الاربعاء الماضي الى اضطرابات خلال تشبيبعه أول

من أمس. وكان الاسقف انتحر احتجاجاً على حكم

بالاعدام بحق باكستاني مسيحي دين بالتجديف. وكانت محاولة بوتو تعديل القانون بشكل بمنع

سوء استخدامه باعت بالفشل بسبب تصدي الاحزاب

المتشيدة لها. لكن رئيسة الوزراء السابقة واجهت

امس مشكلة اخرى تجسدت في قرار اصدره القضاء في كراتشي باعتقالها لمحاكمتها بتهم تتعلق بالفساد

ورغم ان رئيس الوزراء نواز شيريف تح الى

احتمال اعتقال بوثو فور عودتها من لندن، فان

المسؤول الاعلامي في حرب الشعب الذي تتزعمه ابلغ «الحياة» ان رئيسة الوزراء السابقة مصممة على

وقال المسؤول الإعلامي في الحرب فرهات الله ان بوتو ستعود الى باكستان عداً الإربعاء وستمثل أمام

الْمُحَمَّة فَي ١٩ الشَّهُر الجَّارِي. واسْتَعْرِبُ فرحات اللهُ الكلام عن أمكان اعتقال رعيمة حرب الشعب ما دامت

التتمة في الصفحة (١)

وسوء استخدام السلطة.

Hi-Tech

www.algamoos.com

AL HAYAT TUESDAY 12, MAY, 1998 ISSUE NO 12852

كأس العالم لكرة القدم

تنتظر منتخب السعودية صفحة جديدة في مونديال

فرنسا ٩٨ يؤمل بأن تكون مشرقة بقيادة مدربه

البرازيلي كارلوس البرتو.

□ واشنطن - رفيق خليل المعلوف □ الرياض، القدس المحتلة، بروكسيل - «الجياة»

■ اعلن الرثيس بيل كلينتون أمس ائه طلب من وزيرة خارجيته ماتلين أولبرايت الاجتماع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو خلال وجوده في العاصمة الاميركية اللهي سيصل اليها في وقت لاحق من الاسبوع الجاري للعمل مجدداً من أجل التغلب على الخلافات المتبقية وبحيث نتمكن من الانتقال فوراً الى مفاوضات الوضع النهائي، بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي. وأعلن الناطق باسم ألبيتُ الأبيض أن أجتماع أولبرايت - نُتأنياهو سيعقد الأربعاء

التتمة في الصفحة (٦)

مصادر أمنية إسرائيلية أمس إن القاومة اللبنانية أطاقت صواريخ كاتيوشا وقذائف مورتر على شمال إسرائيل. وعسرضت القناة الشانية للتلفيزيون

كاتيوشا على شمال اسرائيل 🛎 القبس للصتلة – رويتبرز – قبالت

الإسرائيلي فيلمأ ظهر فيه الدخان يتصاعد من موقع النارة التابع للجيش الإسرائيلي داخل إسرائيل. وأكد سقوط الصواريخ مراسل لوكالة وفراش برس، في كريات

🗇 بمشق - جهاد الخازن

ع قال نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ان بلاده مسجعت الرؤسساء اللبنانيين الشلاثة على الإتفاق على عدم البحث، في موضوع الانتخابات الرثاسية قبل منتصف تشرين

الأول (اكستسوير) المقسيل. وأيد

روجوب اجراء الانتخابات البلنية في موعدها مئة في المئة، ذلك لأن «لا مصلحة للبنان في تأجيلها» ولوجود مشكلة أهم هي ومشكلة الاقتراح الاسرائيلي بالانسحاب من جنوب لبنان وتنفيذ القرار

يجتمعون في بيروت

🗆 دمشق – إبراهيم حميدي

بيروت نهاية الشهر الجاري. وأوضحت للصادر أن الاجتماع ويهدف إلى تنسيق مواقف

التتمة في الصفحة (٦)

اللبغاني السميسد نبسيسه بري للاطمئنان الى صحة رئيس هيئة الأركسان السنوري العنصاد أول حكمت الشهابيّ. ويزور بمشقّ أيضاً رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري. وسيقيم نائب الرئيس السوري مانية غداء لهما يتخللها حديث عن تطورات المنطقة وتنسيق الجهود الدييلوماسية المستركة في شأن

الاقتراح الاسرائيلي، اضافة الى التشاور حول نتائج زيارة رئيس الوزراء اللبناني الى باريس ولقائه الرئيس الفرنسي جناك ميجب أن تجسري الانتهابات البلنية في موعدها مثة في المئة. لنست فثاك مصلحة يتأجيل

موعدها. ويجب أن تجرى النها جزء من ميكلة الدولة اللبنانية، مشيراً الى وجود داتفاق بين

النتمة في الصفحة (٦)

الْجِنُوبِ، ونلك في اشسَسارة الى

وزراء الخارجية العرب فى دول المتوسط

 کشفت مصادر مطلعة لـ «الحیاة» أن لتصالات سوریة - لبنانیة تجرى مع عدد من النول العربية لعقد اجتماع على مستوى وزراء الخارجية لدول حوض البحر المتوسط المشاركة في اعلان برشلونة في

واوستها للعنية قبل اجتماع وزراء خارجية اعلان برشلونة في مدينة الطرف اللعنية قبل اجتماع وزراء خارجية اعلان برشلونة في مدينة باليرمو الايطالية في الشهر المقبل، كي تعمل على النخال موقف سياسي في البيان الختامي لاجتماع باليرموه، وزادت ان «سورية



شاهدوا مجموعة ساعات رونكس لدىء الدمام اشراع الظهران، عمادة الخاصة. هَاتَف ١٠٢.٩٩

العضير و سنارع الدلك خالد التقاع الأول. عَالَمَ ١١١٢ ٨٦٤ الهفوف ؛ شارع الساجد . مُركونا الساكل هذا المساكل هذا ٢٠٦ م حجى حفرالياطن: عدادسية حفر الساط ف

اليها اليوم رثيس مجلس النواب

🛘 طهران - غسان بن جدو

🗷 وجه الرئيس الإيراني سيدٍ محمد خاتمي انتقادات لخصومه وبعض من يعلنون تاييده، محذراً النين «بريدون أن يشبعوا أجواء من الرعب في المُجتمع،. ودُعا إلى تفادي التوترات، لكنه لم يخف الزعاجه منُ الأطرَّاف الْدينيَّة والسياسيَّة وغيَّر المنَّبِة التي تحتكر «رؤَّى مُحددة، عن الإسلام والثورة وتنظر بـ سلبية، إلى الصَّرية والنيموقراطية. وأبِدي شاتمي قلقاً ممن يستغلون أسمه ونتائج فوزه بالانتشابات،

، الديبلوماسية السرَّية، في حل للشكلات ومعالجة التحديات السياسية وعلى اعتماد نهج والمكاشِّفة واعلان أراثه بوضوح للرأي العام. ولم يتردد رموز القيادة الطالبية التي تؤيد خاتمي في انتقاد تعاونه مع انصار الرئيس السابق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام هاشمي رفسنجاني، الذي وتسببت سياساتهم الاقتصابية في ازمة اقتصابية ولجتماعية، وحذروا الرئيس الإيراني من أن تعمق الفروق بين الاغنياء والفقراء ديتناقض، مع شعاراته.

وجاء هذا «الحوار، بين خاتمي والطلاب الراديكاليين الذين يتمتعون بِنْفُوذُ واسِعِ فِي جَامِعاتَ إِيرانَ فِي وَقَتِ أَعَلَنَ مُوعَدَ ٱنْتَحَابَاتُ مُحِلسً الخبراء، الذِّي حُند في تشرَّينَ الأولُّ (اكتوبر). وتكتسب هذه الانتخابات أهمية بالغة لأن اعضاء مجلس المبراء (٨٠) هم النين ينتخبون مرشد

تونس تخفض عدداليهود

🗆 تونس - والحياة،

🗷 تزور وقود من اليسهود المتحدرين من بلدان الضافية الجثوبية للمتوسط غدأ وبعد غد كنيس الغريبة في جزيرة جربة (٥٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة تونس) في اطار زيبارات سثوية بدأت مئذ العام ١٩٩٤. وتضم وغبود الزوار يهبودا فبرنسيين وايطاليين وأخرين سياتون من اسرائيل عبر فرنسا، للمشاركة في الاحتفالات التي يقبل عليها يهود غالبيتهم من النين عاشوا في تونس قبل الاستقلال عن فرنسا

قندر بخمسية الى سيتة الإف

واعتاد يهود جربة على إقامة احتفالات دزيارة الغريبة، منذ قرون، وهي تَجْرَى في الْحَارتين الكبيرة والصغيرة، حيث ما زال يسكن نحسو ٢٥٠٠ يهسودي لم يغادروا الجزيرة بعد الاستقلال وبعد حنزيران (يونيو) العام ١٩٦٧، ويعتبر كنيس والغريبة، الذي أنشَّى منذ أكتَّر من ١٩٠٥ سنة، أقسم كنيس في المنطقـة المتوسطية، وتقام فيه سنوياً طقوس ببنية ومادب واحتفالات تستنصر يومين. إلا انها ارتدت طابعاً حييداً منذ العام ١٩٩٤ بعد مشاركة آلاف اليهود من «الشقات،

ISSN 0967-5590

قلق من التطاول على الحوزة العلمية ".

ويحاولون والأستفادة بالسوء من المستجدات في أبران. لكن أنصاره في الحركة الطالبية حضوه على الابتعاد عن

من زوار كنيس الغريبة

في العام ١٩٥٦.

وقالت مصادر مطلعة ان السلطات التونسية خفضت عدد الزوار الثين سمح لهم بالشاركة في الأحت فالات البينية بسبب تقطل مسسار التسسوية جين الفلسطيميين والإسسراتيليين وتجميد المفاوضات على المسارين السوري واللبناني. وتوقعت الإ يصل عسد «الروار» الى نصف عندهم في العام الماضي والذي



بوتوستعودمن لندن الاربعاء رغم قرار باعتقالها

لبنان يحمل نتانياهو مسؤولية فشل قمة واشنطن

الحريري في دمشق بعد لقائه شيراك و "المواعيد" أحلت احتماعه مع أنان

🗆 بيروت، نيويورك – «الحياة»

■ انتقل رثيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريرى الى دمشق مجدداً امس لإطلاع كبار المسؤولين السوريين على نتائج اجتماعه بعد ظهر الاحد مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي يلتقي اليوم الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان ويبحث معه في عند من الشؤون الدولية، بينها الموقف من العرض الاسرائيلي تنفيذ قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥ مشروطاً بالتفاوض على ترتيبات امنية.

واستعيض عن النقاء الذي تحدثت عنه الانباء الصحافية بين الحريري وأنان امس في باريس، بالاكتفاء بتاكيد رئيس الحكومة الملاحظات اللبنانية الرافضة أي تفاوض مع اسرائيل على تربيبات امنية في اطار تنفيد القرآر ٢٤٥، من جهة، وبتوجه الحسريري الى بيسروت صبياح امس ومن ثم الى العاصمة السورية لمزيد من التشاور.

وقالت مصادر وزارية ان تاجيل لقاء الحريري وأنان الى اجل غير مسمى، جاء بعد مشاورات انشهت الى ان تاجيل قيمة واشنطن التي يوجب تأجيل اللقاء مع انان، خصوصاً أن التركيرُ الآنُ هُو على تنليل العقبات على المسار الفلسطيني من جانب الولايات المتحدة. وتأجل اجتماع الحريري بأنان، بعد لقاء الاول مع الرئيس الفرنسي الاحد ليلاً. الا ان مكتب الامم المتصدة في باريس افاد ان الغاء اللقاء عائد الى جُدول المواعيد. وأوضح ان الحريري الذي كان مقرراً أن يعود الى بيروت اليوم أضطر الى العودة صباح امس دلذا فإن اللقاء لن يحصل.

وفي نيسويورك، نفى الناطق باسم الأمين العمام للأمم المتحدة، خوان كارلوس برائدت، التقارير الصحافية التي افادت ان الغاء اللقاء بين كوفي انان ورئيس حكومة لبنان السيد رفيق الحريري جاء بلا سبب. وقال أن الحسويري طلب اللقاء بأنان وتم الاتفاق على عقده مساء امس الأثنين في باريس، الأ أن الحريري اضطر للمغادرة صباح الاثنين، مما أدى الى استحالة اللقاء.

وزاد الناطق أن الحريري اعتذر من أنان «وأعرب عن رُغْبِته في عَقد اللقاء في نيويورك، بعد استحالة

الى نلك، علَق وزير الخارجية فارس بوير امس على الغاء قمة واشتطن فقال وان الأمور انكشفت واصبح واضحاً أن نتأنياهو، منذ انتخب يرفض السلام، ولن يسمح بان ينجح، وابدى تشاؤمه بتطور الأمور في عملية السلام دعلي رغم ان البعض حاول فعلاً الايتاء، في مراحل عدة، أنها لا تزال على النار وانها تفتّح آمالاً معينة للتوصل الى حلّ معين،. وأعرب عن اعتقاده دان حكومة اسرائيل كأن هدفها العام الماضي المناورة الاعلامية، اكثر مما كان همها التوصل اليّ سيلام عادل وشيامل وحقيقيء. وأضاف

□ بيروت - والحياة،

■ تعبقد لحنة مراقعة وقف

اطلاق النار المنبشقة من تفاهم

نيسان (أبريل) أجتماعاً اليوم في

مقر قيادة قوات الطوارئ الدولية

في النَّاقُورة للبِّحثُ في شكوبيِّن

لبنانيتين ضد أسرائيلَ تتعلَّقاأنُ

بأصابة تسعة مواطنين في بلدتي

المنصوري ومجدل زون، وتضرر

عدد من المنازل من جراء القصف

الاسرائيلي الذي استهدف الاحياء

السكنية فيهما. وتقدّم لبنان بعد

ظهر امس بشكوى جيدة بعد

إصابة شخصين بالقصف أمس

امس اعتصاماً في باحتها

احتجاجأ على تعرضها صباح

الحمعة الماضي لقصف اسرائيلي

ادى الى اصابةً اربعة من رفاقهمً.

ورفعوا لافتات وشعارات تندد

وكانت القوات الاسرائيلسة

قصفت اس أطراف النبطية

الفوقا، حيث جُرح حسين رضا

ونفذ تلامذة ميرسة المنصوري

على النبطية وكفرتبنيت.

بالإحتلال.

المندما اوحت اسرائيل بقبيول الحبد الانتى الذي طرحته الولايات المتحدة تبين ايضا أن هذا الحد الادنى مسرفوض. والكرة الآن في علعب الولايات المتحدة، وسال دأي مدى ستتمكن الادارة الامسركية المركة حقيقة الأمر والمركة بورها كقوة عظمي مؤتمنة على حق وعدل ومتابعة عملية السلام بصفتها راعية للعملية السلمية، من تطبيق سياستها؟ نحن لا نطالبها بتطبيق السياسة العربية بل بتطبيق سياسة سيادة اميركية وسياسة رأي اميركي حيال هذا الموضوع. ونخشى فعلاً ان تؤثر الضغوطات الاسرائيلية عبر التجمعات او اللوبيات في الولايات المتحدة وعبر مجلس الشيوخ في قرارات السَّلطَّةُ ٱلتَنفينيةِ الأميركيةُ، معطلةُ تُورِهاً،. وتأبع واصبح من الواضح من يضرب عملية السلام ومن يناور فيها محاولاً تفريغ السلام من كل مضامينه ويعبود الآن الى الولايات المتحدة ان تقرر هل تريد فعلأ متابعة بورها كرآع لهذه العملية مطبقة المبادىء التي وضعتها هي في عملية السلام منذ انطلاقتها او أن الهيمنة الاسرائيلية على يعض المحاور في الحياة السياسية الداخلية هي أقوى من قرار هذا الحيّارة. وعن عدم لقاء أنان والحريري في باريس، قال أن رئيس الحكومة عرض عليه السفر معه،

موقفنا عندما زار بيروت وعبر الرسالة الخطية السّياسية القانونية التي بعثت بها اليه، ودعا الي وجـوب أنتظار لقّاء انانّ ونتانياهو وعندها لكل الى نَلْكُ، اعلن سفير روسيا في لبنان أوليغ بريسبكين امس ان الموقد الخاص لعملية السلام فيكتور بوسوفاليوك سيزور بيروت غدأ الاربعاء، لاجراء مصابئات مع الوزير بويز تقعلق بالاقتراح الاسرائيلي من القرار النولي الرقم ٢٧٥ والتصورات اللبنانية والروسية في هذا المجال، وقبال أن بوسيوفياليوك طلب منواعيد مع الرؤسياء اليياس

فأجابه دان لا ضرورة لنلك ما دام الامين العام لا

يحمل جديداً وما دامت زيارته لفرنسا لموضوع آخَرٍ،

ولا داعي لان نقلق الناس أو نوحي بان ثصة جَـديداً،

لذا لم أكن متحمساً للقاء خصوصاً اننا أبلغناه

الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري توقد لا يلتقيهم لضيق الوقت، واوضح انه سيبزور بمشق بعيد بيروت. وهال بيرسبكين أن موقف روسيا ولينان من الأَقْتُراحُ الاسْرَائِيلِي وَواحَد، لَكِنَهُ أَرْدَفُ وَأَنُ المُوقَفَّ يَتَعْيِرُ النَّطُوراتِ فِي المنطقة،. وشدد السفير البريطاني في لبنان بيفيد روس ماكلينان على دضرورة استمرار العمل لدفع عملية السلام الى الإمام، مبيناً قلقه الشبيد من الجمود الحاصل فيها. وكان ماكلينان سلم الامين العام للخارجية ظافر الحسن نسخة عن الاعلان

الصابر في حُتام اجتماعات وزراء الخارجية والمال

في الدول ألصناعية الثماني الكبرى في بريطانيا

«الجنوبي، ومعتبراً ان الطرفين

امس عن المعتقل اللبناني أحمد

خلال عملية رعناقيد الغضب،

وسلَّم بنجك الى اللجنة النوليـة

الشسريط الصدودي المصتل الي

خارجه. وأفيد أن السلطات

الفلسطيني في منيداً، قتل اول من

امس الفلسطيني محمود الخطيب

(٣٠ عاماً) حين اطلق مسلح ملثم

رشيقاً من رشياشيه علييه فيأرداه.

وعلى الاتر طاف اقرباء المغنور

يبحشون عن المعتدي وأطلقوا

رشقات من اسلحتهم الرشاشة في

الهواء فأصابوا ثلَاثة من المارة،

توفي امس احسنهم مستساثراً

بجروحه، وهو إيهاب الغصس

عضو قبادة الكفاح المسلح

الرشاوى وقبولها للقيام بأعمال منافية للوظيفة

والتهرب من دفع الرسوم الجمركية والتنخل في هذه

الجرائم. وطلب السجنُ مندأ تتفاوت بين شهر

وسبع سنوات، وأحالهم على محكمة الجنايات في

بَيروتٌ، ومنّع المُحاكمة عن ١٦ شخصاً لعدم كفايةٌ

اللبنانية اخضعته لاستجواب.

الى ذلك، أفسرجت اسسرائيل

واعظم قُوةً في الشرق الاوسط.

🗆 بيروت – محمد شقير

■ بات مؤكداً أن لا مكان للائتلاف في انتخابات المجلس البلدي في رحلة (مسقطً رئيس الجمهورية الياس الهراوي) وأن المعركة ستدور بين ثلاث لوائح على الأقل، مساعدا للرشسحين المنفسردين الذين سيستمرون في خوضها إذا لم يكن لهم نصيب على اللوائح المتنافسة.

والاستعدادات حاربة لاعلان اللوائح الثلاث، الأولى برئاسة جوزف بياب معلوف مدعومة من الرئيس الهراوي وأبن شقيقه النائب خليل الهراوي، وتضم ممثلين عن العائلات، والثانية تساندها النائب الياس سكاف ويتعاطف معه جورج الهراوي نجل رئيس الجمهورية.

والثالثة التي يقدمها من يتحرك من اجلها، على انها مستقلة وتضم بعض رموز المعارضة المحلية ويأمل اركانها في أن تتمكن من الصمود في وجه التجانبات السياسية على نحو يمنع اللائحتين من تذويب مناصريها.

ويتربد أن اللائحة المستقلة تصاول أن تختبر قوتها من خارج الصراع السياسي التقليدي بين الرئيس الهراوي والنائب سكافٌ في وَقْتَ يشَاعَ أَن وَزِيرِ ٱلسَّياحَةُ نقولا فتوش قد يتخذ قراره الوقوف على الحياد، اضافة الى أن بين أعضاء اللائحة الثالثة من هو محسوب على المعارضة وبالذات التيار الوطني المصر الموالي للعماد

وفي خصم اشتداد التنافس بين اللائحتين الأولى والثانية، ترفض دمشق كل المحاولات الهادفة الى اقتحامها في المعركة البلدية لأنها تقف على الحياد، ولأنَّ المسؤولين الأمنيين السوريين الموجبوبين في منطقة البقاع يرفضون استقبال المرشحين ويمتنعون عن تحديد مواعيد لكل من يطرح اسمه على أنه عازم على خوض.

موقف دمشق وفِي معلومات دالحياة؛ أن نمشق تدعم الائتلاف لكنها ترفض القيام بأي دور ضاغط على هذا الصبعبيد، وتترك لأبناء المبيئة الصرية الكاملة في اتضاد القبرار

وهذا ما اكده معظم الفاعليات الزحلاوية وفي مقدسهم النائبان سكاف والهراوي

ونقل عن مسؤول سوري كبير رفضه أمام زواره داقصامنا أو استغلال علاقاتنا من أجل توظيفها لمطحته في الانتخابات، ونحن ندعم قسرار الحكومية انجياز هذا الاستحقاق وليتدبر كل طرف أمره بنفسه، واحراء الانتخابات يبقى أفضل بكثير من الانقاء على وضعها الراهن المشكو منه.....

وما ينطبق على الموقف السوري هذا يسسري على مطران زحلة للروم الكاثوليك أندريه حداد بعدما اشبيع اخيرأ أنه يناصر اللائحة المدعومة من رئيس الجمهورية، ما اضطره الى التاكيد في بيان أنه على مسافة واحدة من جميع المرشحين.

وعن أسباب فشل الإئتلاف بلائحة موحدة، بمباركة الرئيس الهراوي وبدعم النائب سكاف ونواب القيضياء والوزراء المنتمين اليه، قال سكاف احالحياة، أن دليس صحيحاً ما يقال اننى كنت وراء تفشيل الإئتلاف، وقد كنت أول من مد يده للتوافق في الانتخابات النيابية في دورتي ١٩٩٢ و١٩٩٦، ولا أعست قسد ان هناك منّ يتجاهل حقيقة الكلام الذي قلته من أمام القصر الجمهوري، وكنت أول من تأثر لاخفاق نجل رئيس الجمهورية روي في انتخابات ۱۹۹۲ء.

واضاف معندما تربد أن الإنشخابات البلدية يمكن أن تحصصل بادرت بزيارة الرئيس الهراوي وطرحت معمه ضرورة التوصل الى وفاق خصوصاً اننا صديقان واعتقد أن له دوراً في تصفيق الوفاق. وطرحت على فخامته أسمي جوزف بياب معلوف وميشال أبو سليمان ليكون أحدهما مرشح تسوية، وفيما يتعاطف الجميع مع الموشيح الأول على أنه الابن المعلل لوالدي المرحسوم جسورف سكاف فسأن رئيس الحمهورية رفض الإسمين،

ولفت الى ان درفضيهما كان يمكن أن يسبهل التبوافق على اسم المهندس استعد زغيب وهو نجل ابنة شقيقة الرئيس الهراوي الذي استقبله ثم استقبلني ثم احالنا على نحله روىء.

وقال الا تفسير لعودة الرئيس الهراوي الى تبنى ترشيح سعلوف بعدسا تولى النائب الهراوي ترتيب المسالصة منعه وكيف اتهم باني لا أريد الائت لاف، وكنت أول من سعى النيه، فالشلاف يعود الى رفضي تقاسم المجلس البلدي من خلال

بلدية زحلة: النافسة بين ٣ لوائح احداها تدعمها العارضة

سكاف: يريدون فرض المرشحين ويطلبون منى البصم

خليل الهراوي: انه يخوض معركة التمثيل السياسي

فُرض لآئحة من فوق. وأعلن رفضه وان يتم الوفاق على اساس أن ينتقوا معظم أعضاء اللائحة ويطلب منى ان ابصح. وأفيضل أن يترك للناشبين الصرية»، وأضاف «ابدنا رُغيب وعندما اخنت اسهمه ترتفع انقلبوا عليه، وهم يريدون معركة، لا مانع لدي من الاحتكام الى أهلناء.

الهزاوي

واتهم سكاف زمسيله النائب خليل الهراوي بتشويه موقفه وقال دان البعض يصاول الآن اتهام رئيس الحكومة رفيق الحسريري بانه يتنفخل لمصلصتي وأنه يدعمني بألمال، ولن أرد على هذه الاتهامات الباطلة، وأبناء زحلة يعرفون من هو ايلي سكاف، ويعود اليهم القرار النهائي، وأنا على علاقية بكل العائلات، ولم تعد هناك خلافات تعيينا الى الأجواء السياسية

وتابع ولا أريد الدخسول في حسرتقية مع أحد، والجميع يعرف ان الرئيس الحريري لا يملك قوة في زحلة، ونحن لسنا من الذين يشترون ويباعون، فالديون فوق رأسنا، أما القول أن للنائب سكاف طموحاً في خوض المعركة على أساس اختبار قوة تمثيله السياسي، فهذا أصر طبيعي ومن منا لا

يطمح الي أن يزيد شعبيته؟». وختم والبعض يتهمني بالفوقية، اي فوقية هذه؟ عينوا منذ سَنوات مجلساً جديداً للبلدية، لم يكلف أحد خاطره ويسالني عن أي اسم، على رغم هذا بقيت على علاقة مع فضامته وبدلاً من أن نتقدم الى الأمسسام، نحن نرجع الى الوراء، لا يسالوننا راينا والآن يطلبون منا الموافقة على لائحة اثتلافية مفروضة على الشعب»، مــؤكــداً أن الســوريين «لن يتــدخلوا في الانتخابات وهذا ما لمسناء مباشرة..

ونقلُ عنَّ النائب الهـراوي قـوله دان رئيس الجمهورية يدعم الوفاق، ويقف على

مسافة متساوية من الجميع، ولا أظن أنه يدعم لائحة معينة ضد الأخرىء

وغمز من قناة سكاف محملاً أياه أخفاة. المحاولة لانجاح الائتلاف. وقال «أن سكاف يرغب في أن يضَّفي طابعاً سياسياً على ألعركة وهو يخوض الانتخابات بهدف معرفة من يمثل زحلة على المستوى السياسي. وبذلت محاولة لوضع أسس للتوافق علَّى قَاعدة لختيار الأفضَّل، لكن الطرف المؤيد للنائب سكاف نهب بعيداً في حُوضَ المعركة السياسية، ولنفاجأ بعدهاً بموقف له يرفض فيه المحاصيصة، ونحن من جانبنا «نعتمد تيارا سياسيا بعمل المُصلَحة زُحلة الغد بصورفُ النظر عَنْ نَتائجُ الانتخابات البلدبة خصوصاً أنه هو الذي قرر أن يرفع سقف المعركة بتحويلها معركةً لاحتيار القوة السياسية.

ولفت الى ان الرشيس الهراوي ديدعو استمرار بعد فشل الإئتلاف الى اهمية التّفاعل في الانتخابات من أجل فرزّ قيادات شابة جديدة، مشيراً إلى أن اسكاف لا يصنف واحداً من المعارضين إذ كيف يوفق بين تابيده رئيس الحكومة ومعارضته رثيس الجمهورية وكلاهما جزء من النظام

وقال الهنراوي ان ولا منابع لديه من التقرب من تيار المعارضة بمن فيهم التيار العوني الذي يدرس الموقف وأن كأن يميل الى الابتعاد عن المعركة باعتبار أن الجهتين المتنافستين قريبتان بطريقة أو أخرى من

واشسار الى الدور الذي اداه في عسدم اعطآء المعركة طابع المنافسة الكاثوليكية -المارونية. وقال التأخذ طابعها السياسي من دون اي تطبيف. وقال مصدر مقرب من سكاف لعالصاق

ان اتهام الرئيس الصريري بالتعفل ديأتي في سياق التحريض الهادف الي منع النُّعارضَـة من النَّـقَـرب من نائب رُحلةً، والضغط عليها لتشكيل لأثحة مستقلة نظرأ الِّي أَنْ قَيَامُ الْلَائِحَةِ يُحُولُ دُونُ تَدُويِبِهَا، أَوْ ترك الخيار لها مما يسمح بتاييد اللائحة التى يترأسها زغيب،

وكشف مصدر مقرب من المعارضة لـ الحيام، أن المعارضة قطعت شوطاً على طريق الاستعداد لإعلان لاتحتها.

البابا يناشد

الانتخابات البلدية: نجل رئيس الجمهورية يتحالف مع خصومه

بويزيتحدث عن أيدغير كسروانية تتدخل في جونية

🗷 بدأت تظهر ملامح اللوائح للإنتخابات البلدية والإختيارية التي ستجرى في لبنان، للمرةُ الأولى منذ ٣٥ عاماً، ومحطتها الأولى في ٢٤ أيار (مايو) الجاري في مصافظة جبل

ميشال المر مذكرة فوص بموجبها المصافظين والقائمقامين صلاحية إحالة طلبات تصحيح الاخطاء والنواقص في القوائم الأنتخابية على لجان القيد المُختصة. وأعلن مدير الداخلية العام عييد الله غشيام أنتهاء مبهلة تقديم تصاريح الترشح لمحافظة جبل لبنان منتصف ليل الأربعاء - الخميس المقبل، ومهلة الرجوع عنه في الثامن عشر من الجاري.

وفي المواقف، قال وزير الخارجية فارس المشكلات الوطنية غير كافية للبعض، فاتجهوا

غير كسروانية،.

وخلالها وبعدها.

وكانت الانتخابات احد المواضيع التي طرحها رئيس الجمهورية الياس الهراوي مع رَبُّيسُ الْجَلِّسِ النيابِيِّ نبيه بري أمس في قصر بعبدا، خصوصاً في ضوء الإشكالات الأمنية التي وقعت في غير منطقة، بين محركة أمل، التي يتراسها بري ودحرب الله، وتتعلق في بعض جوانبها بالتحضيرات لهذه

وكان عناصر من الحزب والحركة تعاركوا صور) فجرح اربعة من ءامل، ومدنى نقلوا الى

ويُزيهِن، وكان موقفنا الاندخل السياسة في الْبِلْدَيةُ، ولَكن عندمًا كنا نحضِّر لهذا الْمُوضوعُ، طرح افرقاء اخرون تراشيح معينة واخرى ذأت ىيموقراطي وفاقي منفتحه. طابع فيدوي وسياسي معين. عندند لم يعد اسأمنا إلآ أن نواجه هذا الموضوع بمعركة وأعلنت والجماعة الاسلامية، في مدينة انتخابية. فلتأخذ الأمور مجراهاء.

وتأبع الطالما راوعُ الفريقِ الأخس، وناور بعنما كلفنا الوزير السابق جورج افرام (تشكيل لائحة ائتلافية) ومن ثم كلفنا المطران شكر الله حرب (العمل للإئتبلاف)، واظهرت المشاورات من هو الفريق الذِي لا يريد وفاقاً. وهنا لا أعنى وفاقاً سياسياً، بل وفاقاً يوصل لحنة بلدية من الإكفياء والمتخصصين ومن الاشتخاص الذين لم يرضخوا لاعتبارات سياسية تزيد فعلاً من مصائب المدينة،. وطالب ديكف يد السياسة والسياسيين الكسروانيين الإنتخابات معاً على لائحة موحدة. عن بلدية جونيه، فكيف أذا كأنت هذه الأيدي

منهم لإعبادة تطوير الحنيباة السب

وعقد اجتماع في مركز الحزب الشيوعي اللبناني بين مسؤولين منه ومسؤولين من محركة أمل، واعلن الأمين العام للشيوعي فاروق بحروج «ان اللقاء فتح حواراً عميقاً وشاملاً وسيتابع في اجتماعات لاحقة وأن النصرب منفستح للتنسيق مع كل القوى الوطنية،

وتحالف بين بهية الحريري و"الجماعة الاسلامية"

وأعلن نجل رئيس الجمهورية جورج

الهراوي بخونه حليفا للنائب ايلى سكاف الذي

يرغى لأئحة للمجلس البلدي منأفسة للأئحة

يرعاها الرئيس الياس الهراوي. وقال جورج

الهراوي امس «نريد طي صنفحة الصراع

السياسيّ الى الأبدّ، لأن مُصلحة زحلة تقتف

الوفاق. وقد اتخذنا القرار الذي رأيناه مناسباً

فسّر انه انشقاق داخل العائلة، لكنه غير نك.

لو كنّا نحاول جُمع العائلات او رأب الصّدع،

لكَّانَ الاصر كَنْلَكُ، ولَّكِنْ قَرارِنَا اليوم يصب في

هذه الشانة،. وأكد تاييد مرشِح النائب سكافً

المهندس اسعد رغيب، مبرراً ذلك بالرغبة في

وفاق يشبه الزواج الماروني قبل الانتضابات

الشمالية دعوتها الى والشاركة الكثيفة في

الانتخابات البلدية والاضتيارية،، وناشدتُ

وجننت مكتلة الإنماء والتغيير، النيابية

🗖 بيروت – «الحياة»

سحك (٢١ عاماً) بعد اعتقال دام عامين بتهمة مساعدة دحرب الله، التي شنتها على لبنان عام ١٩٩٦. للصليب الاحمر التي رافقته من

بالأيدي والعصبي في بلدة البياض (قضاء مستشفى نجم في صور. وفي التحضيرات، اصدر وزير الداخلية

بويز، ردأ على سوال عن بيان للرابطة المارونية دانت فيه تدخل رئيس الحكومة رقيق الحريري في انتخابات بلدية جونيه، دييدو أن الى التنخل في بلنية جونيه، وأضاف نظالًا دعونا الى متجلس بلدي مؤلف من قادرين

اعضاعها «الاستمرار في السعي الى اجواء وفاقية في كل البلديات الشمالية»، وتمنت «في حال فشل الوفاق أن تجرى المعركة في جو

صيدا عزمها على خوض الانتخابات البلسة «لإيصال مجلس بلدي يتمتع أعضاؤه بالكفاية والنزاهة، وينجر المشاريع المقررة للمدينة. وأشارت الى «أن لقاء سيحصل خلال اليومين القبلين يضم ممثلين عن التيار الإسلامي في المنينة ويتم خلاله وضع اللمسنات الاخيرة على البيان والبرنامج المقترح. وكان ممثلون عن «الجماعة، اجتمعوا اكثر من مرة مع النَّائبـة بهـيـة الحـريري. وأكـدت مـصــادر مسنيداوية توافق الطرفين على خسوض

واعتبر النائب علي عسيران «ان اي تعاون من الدولة مع تنفيذ القوانين على اي مخالف لها سيجعل من الانتخابات البلدية مهزلة، خْصوصًا أنَّ هَذَّه الانتخابات تاتيُّ في وقت اللبِنْأُنيْةَ». وَلاحظَّ ،غَياباً بطلقاً للبرامج في عَمَلُمَاتُ التَّرشيحِ».

وأوضح الشسيخ حسس المصسري باسد الحركة «أنها تواقة الى اقامة عبلاقات مع الحزب الشيوعي بما يخدم القضايا المستركة، ومنها التنسيق الكامل في الانتخابات البلدية وانتخابات الأتحاد العمالي العام،

اللبنانيين العمل للمحبة والسلام

🗆 بيروت - والحياة،

■ تواصلت امس الاحتفالات اللبنانية في الفاتيكان لمناسبة تطويب الراهب الماروني اللبنائي نعمةً ألله كساب الحربيني، و١١ راهبة اسبائية. وعقد امس في احدى قاعات

الفاتيكان لقاء بين البابا يوحنا بولس التساني والمساركين اللبنانيين والاستان في التطويب، استقله البطريرك الماروني الكاربينال نصبر الله صفير بكلما شكر فيها لليايا باسم الطائفة تطويب الحربيني. وقال أن هذه الفرحة ليست سوى عرفان جميل حيالكم، وأكد أنَّ «الكِنْيِسَةُ فَي لبنان تعمل على تطبيق الأرشاد

الرسوليء. وحياً البابا اللينانيين، وخص بالشكر البطريرك صفير والأساقفة والكهنة والرهبان والراهبات وخصوصا ابناء الرهبانية المارونية اللبنانية التي كان الحربيني ينتمي اليها. ووصف الشعب اللبناني بالمصبوب» داعبياً اياد الى العنمل للمحبة والسلام. ثم صافح البابا الكاربينال صفيس والاساقفة اللبنانيين فالوفد النيابي اللبناني مرئاسية النائب بطرس حسرب فالوفد الاعلامي اللبناني.

ومساء ترأس البطريرك صفير صبلاة شكر في كنيسية القديس بطرس، من المنّبح الخاص بالبابا كلفتسة خناصية منه الى لبنان، ويتسراس الاباتي يوحنا ثابت صلاة اليوم للمناسبة.

قرارظني في 28 شخصاً زوروا بيانات حمركية

مقتل فلسطينيين في عين الحلوة وجرح مدنيين بالقصف و٣ شكاوى أمام لجنة المراقبة

اسرائيل: نحن و الجنوبي أعظم قوة في المنطقة

طباجة (٧٠ عاماً) وكفرتبنيت

حيث اصبيت الطفلة ولاء محمد

ياسين في عينها اليمنى ومزرعة

الحمرا ومحلة المربعة قرب شوكين

ومجرى نهر الزهراني، الامر الذي

ادى الى تضرر منزلي المختار علي

الحسساج علي والمواطن على

الطفيلي، وَحلقتٌ طَائرُ ات صربيةٌ

اسرائيلية في اجواء النبطية

وإقليم التفاح ونفنت غارات

وأعلنت «المقاومة الإسلامية»

الجناح العسكري لدحزب الله، أن

مجموعات منها ثفنت هجومأ على

الطاهر والنبشة والبرج بالأسلحة

أعظم قوة ?

الارتباط الاسرائيلي مع دجيش

لبنان الجنوبي، الجنرال اريتس

غيرزشتاين على قرى العرقوب

المُصِّلَة. وقال الن يكون هناك

انسحاب أحادي الجانب من

الجنوب، مؤكداً تحالف قواته مع

وجال امس مستؤول وحدة

المواقع الاسسرائيليسة في علم

الرشاشة والصاروخية.

◙ بيروت - «الحياة، - أصدر قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد مبرزا قراره الظُّني في حقَّ ٤٣ مدعي عليهم من موظفين وعملاء جمركيين اقدموا على تزوير بيانات جمركية وتسجيلها في السجلات الرسمية وتزوير الوثائق والآختام الرسمية والتدخل والاشتراك في التزوير واستعمال المزور والتماس



باريس تأسف

لـ "التعنت" الاسرائيلي

السسلام في اسسرائيل والدول

وأضب افت: دان السلطات

الغرنسية من جهتها ماضية في

بعملها الصازم للاقتبراصات

الاميركيية الأشيرة التي تشكل

الاساس الواقعي الوحيد حتى اليوم لاستثناف التفاوض

وتطبيق الإتفاقات القائمة،

العربية والعالمء

قالت أن روس وضع الصيغة الجديدة 'خلال جولته الأخيرة

صحف اسرائيلية: نتانياهو سيقبل انسحابا من ١٣, ١٤ في المئة لكنه سيؤجل تنفيذ جزء منه

القــنس المــتلة - اف ب - واصلت استرائيل امس جسه ودها لإقناع الولايات المتحدة بتاطيف أقتراحاتها في شان حجم الانسحاب العسكري الاسرائيلي من الضفة الغربية بعد تأجيل قمة واشنطن الثلاثية لانقاد عملية السلام الى أجل غير مسمى.

عه صد الأخرى م.

باد سخاف بسخته ي

والمنامى وتغيآ تسنى بلايغاسيل

حدوص الالمسغللان

تلنيل وحلة عثوالمر

سنكف حسنساؤلة لوفعا

ساعده اختيار الهفر

نعابد سنال بشود

والسعاسط ولعاجر

نسر بعب المصلحان

سعد نسارا سبلم

العد يصوفي للظيفي

ملدت حصوصا الاني

خلا المعوظ بتعويثه

أرائل للسن المليولييم

عقد فسؤ الكفائي لام

العدامات من جل في أ

س المعارضين إدكلي

مس المعدومة ومعلم

وربة وحااهما جزدور

بسيراوای آن ۲۰ مساله م

باد المعاوضة بدونية . للديس الموقف واركار

هر المعرفة باعضارات فارسدان بطريقة الرحي

الني النسؤز الندي المادلون

لا ملك المنافسة الكتور

بالى لعاجد طابعها في

بعش الصريري بالتبقي

المحسونض ألهالل و.

صر العسقسوب مربيقي)

منها تعسطيل لانحة يستقأر

ال\نحة محول بور ثوب

بيا مما سبعج بقمدان

تستنسدر تبغري يراعار

المعارضية فطعن شوي

البابايناك

اللبنانييناك

للمحبة والعة

■ دو اصلات اسر الا⊷

نساسة في الفائلة.-

منوب الراهد المارين

همنه الله كسان الدرج

وعنفد انسان في تتنزله

تعاسخان لقاء بين لتاج

ولس النساس والنم

لتتمامين والاستأراباته

سينهله العطيولان

لكار دممال مصر الله عابة

تبخر فنعيها للهابانفانه

تطويف المحريبي وقارا

العرجة لبست سودعات

مسالهم واقدال الكب

لعيان تعمل على نطبؤ لأ

لرسولي، وحيا العاما اللناسيية وحيا العاما اللناسية

بالتبخر البطريوك صغيرا

والمصية والرفيسال وليه

وحصوص الناءفري

الماروسية الليعامية فمع

العربس ينتعي فيه ي

السعب الليناني باللا

واعتبا أباد الى العلاب

والسساد نوصال

العاردينال صعبراته

التساميين فالوقد النام

مونياسسية العانب بطورت

فالوقد الإعلاس اللطام

حسيلاة شكر في كليسيا

معلوس من الملاح فللمر

للعلب فسأصاف

ومسسوانس الإبلني يولمه: صباح البوم المصاحبة

(walkayat.com

وسساء نراس التخرية

الصد استانية

هداد لاحال لاتعلها

ويهر

السياسية

ومن المُقرر ان يُقدم المُبِعَوَّث الإمبيري ينبِس روس الذي التَسسقي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ثلاث مرات في الأيام الأحَسِرة المُأصَّبِة، الى الرئيس بيل كلينتون حلاً وسطاً جديداً يتبع عقد القمة الأصراتيلية - القلسطينية - الاميركية أولخر الشبهَّى الجاري استثَّاداً الى وسَّائلُ الآعَـلامّ

وتقول صحف هارتس، وصحاريف، شكلياً للمطالب الاميركية التي وافق عليها الفلسطينيون بالفعل وتقبل من حيث المبدا سحب قواتها من ١٣,١ في المئة من الضفة الغربية، إلا أن جزءاً من اعَّادة الانتشار هذه سيؤجل لأشهر عدة.

ورُفض نتأنياهو حتى الآن الرقم الذي حبدته الولايات للتحدة معتبراً أن هجم الانسحاب منّ الضفة الغربية لا يُمكن في هذه للرحلة أن يزيد عن ٩ في الْمُنَّة ولأسباب امَّنية، ويصطبم هذا المطلب بمطالب الولايات

بعد ان قدم القلسطينيون بالقعل تنازلات

الملة والتي ستنسحب منها في موعد يتفقّ عليه سلفاً شرطان يلتنزم الفلسطينيون وستجزى محانثات لتقرير الموعد والنسبة

منها أسرائيل لاحقاً.

وانتقد كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات التسوية الجديدة القترحة وقال للصحافيين ان «التنازلات الفلسطينية غير قابلة للضغط لأن نتانياهو يسعى الى

وأوضحت ممارتس، أن روس وضع خيلال

٩ الى ١١ في للنة من الضفة الغربية خلال ١٢ اسبوعا يثبت عرفات خلالها تصبيه يفاعليه للمتطرفين الفلسطينيين وللعنف استجابة

بتعهداتهم الأمنية

تنقلاته من الجمعة الى الاحد بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ونتانياهو الصيغة الجديدة الذِّي قد تخرج عملية السلام من المأزق الذي توجد فيه منذ أذار (مارس) ١٩٩٧. وتقضي التسوية بأن تنسحب اسرائيل من

لمطالب نتآنياهو. وتقضى الخطة ايضاً بان تحدد اسرائيل القطاعات الاضافية لما تبقى من الـ ١٣ في

المئوية المحددين للاراضي التي ستنسحب

سيئتقي نتانياهو وكلينتون وعرفات في واشنطن قبل نهاية الشهر الجاري لتوقيع الاتفاق رسمياً استناداً الى وسائل الإعلام

الإسرائيلية.

وتنطلق أيضاً في غمار هذه القمة مفاوضات الوضع النهائي للضفة الغربية وغزة التي يفترض ان تنتهي قبل انتهاء السنوات الخسمس لمرحلة الحكم الذاتي الانتقالية في ٤ ايار (مايو) ١٩٩٩ تنفيذا لاتفاقات آوسلو. ولم يتسن الحصول على تأكيد رسمي لهذه

ويسيطر الفلسطينيون حماليا سيطرة مباشرة على المدن الكبرى للضغة الغربية

والتي تشكل ٣ في المئة من مساحة الضَّفَّة، ويمارسون سلطات مدنية على ٢٧ في المئة من مساحة الضفة يتولى فيها الجيش الأسرائيلي ضمان الأمن. ويقول نتانياهو أن الانسحاب العسكري

من أكْشُر من ٩ فَي ٱلْمُئَةَ من الضَّفَة الغربيَّةُ سيعرض امن اسرآئيل للخطر. واوضح مستوطئو الضفة الغربية وقطاع غزة انهم أن يترددوا في العمل على اسقاط حكومة نتانياهو اذا أمر بإعادة انتشار ت هند

🗆 باريس – «الحياة»

عسبسرت باریس أمس عن

أسفها لعدم حصول اللقاء الذي

كانت الإدارة الامسركسة دعت

رئيس السلطة الوطنيسة

الفلسطينية ياسر عرفات ورئيس

الحكومة الاسرائيلية بنسامين

نتانياهو الى عقدة في واشنطن،

وشجبت ما اسمته سالتعنت

الاسرائيلي، الذي حال دون اللقاء.

الضارجية الفرنسية أن غازو -

سوكريه انه على رغم نلك دينبغى

عدم الاستسلام فنحن نامل بان

يكون لقاء واشنطن مؤجلاً فقطء

وَنَأْمُلُ ايضَــا بالايودي هذا

التراجع ألى إحباط عزيمة أنصار

وقسالت الناطق باسم وزارة

مستقبلهم وأمنهم

🗖 العاهل البليجيكي البرت الثاني مع الرثيس الفلسطيني *ياسمر عرفات* عند مدخل القصر الملكي في بروكسيل امس. ويقوم عرفات بزيارة رسمية ليلجيكا (اب)

أكدان عملية السلام تتمزق والعلاقات مع اميركا تتجه الى أزمة

ميريدور يعلن ان نتانياهو حاول عبثاً ضمه الى حكومته ■ القدس المصنفة – أف ب – أعلن وزير المال الاسترائيلي السابق دان ميتريدور امس أن رئيس

الوزراء بنيامين نتانياهو الذي يصاول سد تعرة دلخل حزب ليكود الذي يتراسه، حاول عبثاً ان يضمه واعلن ميريدور في تصريح للاذاعة الاسرائبلية غداة لقائه مع نتانياهو أن رئيس الوزراء سعاني

الى لقائه سراً، وقوجِئتْ بأنَّ المُحانثاتُ التي دامتُ سأعة ونصف سأعة تشكل محور العناوين العريضة لصحفّ اليوم. لقد اقترح عليّ العودة الى الحكومة، ولكن سب

ورفضت العَرضُ قيل شُهر لأن نتانياهو ليسُ اهلاً لأن يكون رئيساً للوزراء ويجب استبداله. وتابع: دان عملية السلام تتمزق ونتجه نحو أزمة مع الولايات المتحدة فيمنأ تتضاعف حدة المشباكل الأقتصابية والإجتماعية،

وقالتٌ صُحيفُة «هَأَرْتَس» أنْ نَتَانْياهُو عَرْضُ عَلَى ميرينور حقيبة الخارجية التي يتولاها منذ استقالة

(بناس) الماضي.

يشسار الى إن ميريدور وليفي تركا الحكومة

ما إذا كان سيرشح نفسه لمنصب رئيس الوزراء. ليكود وَّالَّذِّيُّ أَعَلَنْ أَنَّهُ يِتَطُّلُّعُ ٱلَّىٰ تَرْشَيِحِ نَفْسَهُ

ً وقالت «هارتس» ان نتانياهو حاول ضم وزير المال السابق لضمان دعمه في حال التصويت على

بيفيد ليفي رئيس حزب غيشر في كانون الثاني

ووجها انتقاداً شديد اللهجة الى رثيس الوزراء الذي يتهمانه بانه لا يتمتع بصنقية، وبانه يتبع سياسةً خطرة قصيرة النظر. وكان ميريدور الذي يتمتع بشعبية جيدة وفق الاستطلاعات الأخيرة، قرر البقّاء في ليكود ولم يؤكد

من جهة أخرى، التقى ميريدور أول من أمس الأحد رئيس بلنية تل ابيب روني ميلو المشق عن لمنصب رئيس الوزراء على رأس لائحة جسيدة من

الثقة بالحكومة في البرلمان حول مسالة اعادة الانتشار العسكري في الضّفة الغربية.

حققه من تنقية للعلاقات مع عدد

الشقيقة، ودعا الى مريد من

الإنفتاح على الخارج، والاهتمام

بامر النفاع تحسبنا للتحسات

التي تولجة البلادم منيها ألى

خطورة وبعض الاجراءات الادارية

غير الموفقة التي اكتنفت تنفيذ

سياسة الدولة في مجال الخدمة

الوطنيسة، ودعسا الدولة الى

ومراجعة هذه الاخطاء وتصنويب

المسأر لاستقطاب أبناء الوطن

وفي المُجَال الإقتصادي دعا

المجلِّسُ الى «مُسعسالجسة بعض

النتائج السلبيبة للسيباسية

الاقتصابية بتخفيف العبء عن

الفقراء ودعم صغار المستثمرين

للمشاركة في الحدمة الوطنية،

من النولء خسصسومساً مب

البرلمان السوداني يطالب البشير بدعم مبادرات المصالحة الوطنية

التماس (مع الجنوب) بما يخدم

الاستقرار وحدته البلادء واكد

للحلية والأجنبية في مناطق

🗆 الخرطوم – كمال حامد

■ نعـــا المجلس الوطني السسوداني (البسرلاان) الي بذلَّ

لإقراره. جاء ذلك في ود أعده المجلس النورة الخامسة للمجلس.

عمر البشير لدى افتتاح أعمال ودعا المجلس في رسالته الى متضافر الجهود لتعميق جنور

العمليات والتماس، وطالب الحكومة بإبداء مزيد من الأهتمام بالوضع الأعني في بعض مناطق اقليم دارفور في الغرب. وعلى صعيد الحكم الإتحادي طلب المجلس من رئاســــ الجمهورية «معالجة مشاكل

التـــدادل في السلطات بين مستويات الحكم الاتحادى الثلاثة والقاف الممارسات الخاطئة التي أثرت سلباً في السياسات

والصرفيين والطلابء كما طالب بضرورة ومعالجة مشاكل الاتحادية، خصوصاً على الصعيد الاقتصادي والتنمية المتوازية. المعسسرين واصلاح النظام واشتباد خطاب الرد باداء الديبلوماسية السودائية دوما

🛘 القاهرة – اشرف الفقى

النيموقراطي في القاهرة.

السودان.

وقبالية مصادر في للعارضة السُودُانية ان ، منح حق تقرير للمبير بالطريقة التي تم الاتفاق

ديور قوات القصائل الوقعة على اتقاق السلام في حماية السلام وبحر التمريش. ودعسا المجلس الى فسرورة دمرأجعة دور المنظمات الطوعية

مريد من الجهود لدعم مبادرات الوفياق الوطني بهدف توحسيد الصف الوطني وحشد جهود الأمة من أجل النمياء والبناء، وعبير للجلس عن أمله بأن «تتكامل جهود السلطة التشريعية والتنفينية غراجعة التشريعات والقوائين السائدة حتى تتوافق مع نصوص النستور، الجنيد الذي يجرى حالياً استغتاء عام

الوطني على رسَّالةً من الرئيس

الثقة بين ابناء الوطن في الشمال والجنوب، خصوصاً في مناطق

المصرفي وتصريك مشاريع الري والكهرباء شبه للتوقفة، تعقد احتماعاً للمرة الاولى في القاهرة نهاية الشهر

المعارضة السودانية تطالب قرنق بتوضيحات عن اتفاق نيروبي

■ حيدت المعارضة السودانية يوم السابع والعشرين من الشهر الجاري موعدا لعقد اجتماع هيئة قسيلاة التحمع الوطني

وعلمت والصياة، أن قادة المعارضة السودانية طلبوا توضيحات من زعيم الحركة اشعبية لتحرين السودان العقيد جون قبرنق في شان الاتفساق الذي توصيلت البيه حركته مع الحكومة السودانية في شبأن لجراء استنفتاء على تقرير المسيسر في جنوب

وسيشارك في اجتماع المعارضة رئيس التجمع زعيم الصرب الاتصادي الديموقراطي السيد محمد عثمان البرغني ورشيس الوزراء السيب وداني السابق زغيم حزب الامة السيد المسابق الهدي ورئيس قدوات التحالف السودائية أالعميد عبد العزيز خالد، قيماً لم يحدد قرنق موقفه من حضور اجتماع

عليها في نيرويي بُعد خروجاً على قـرارات اسـمـرة التي وقع عليها قرنق، واشتارت ألَّى أن واجراء استفتاء في الوقت الرآهن ومن بون الفترة الانتقالية التي

الإنقصال

سنوات) تعنى انقصال الجنوب، وهو امسر لايمكن ان تقسره للعارضة الشمالية تحت اي

موضوع تقرير المصير سيكون أهم القضايا التي سيتناولها لجتماع هيئة القيادة التي ستعقد في القاهرة للمرة الاولى، مشيرة الى و أهمية الدور المصري في منع انفصال الجنوب ، وبعث المُصابرٌ السودانية المعارضة المسؤولين المصريين الى والتحفل بشكل مساشس للموول بون حدوث

عملياتها العسكرية على مختلف

وأشسارت للصسائر الى أن

حسما التجمع في قراراته (عُ

من جهة اخرى، اجرى رئيس أَهُو اِنَّ النَّمَالَفُ اتَصِالُاتُ مَعْ عَدِدُ من السفراء العرب المعتمدين في القاهرة، واطلعهم على الأوضياع في المناطق التي تسيطر عليها قواته في شرق السودان، مؤكداً اصرار ألعارضة على اسقاط الحكم سلمك أو حسرياً، وأن المعارضة العسكرية ستطور

احتماعات قيادة للعرضة في القاهرة تمثل ، فرصة للمسؤولين للصريين للاستعاع الى وجهات

وحدة السودان عار على كلُّ السودانيينء

التفريط فيهاء

واجرى قياديون في التجمع اتصالات مع وزارة الضارجية المصرية طالبوها بدتفعيل مبادرتها لإنهاء الحرب السودانية واعتبروا أن

نظر مذتك فعاليات المعارضة لوضع المسادرة المعسرية في صورتها النهائية، التي نلك رفض الترئيس السودانى السابق جعفر نعيري الذي يقيم في مصر منذ اطاحته في عسام ١٩٨٥ فسصل جنوب السُّودان، وقال: «إن النَّفريط في

واشار نميري في تصريح الى دالحياة، الى أن حكومته سعت الى حل مسشكلة الجنوب منذ توليحه مقاليد السططة واستطاعت ان تبرم الشاقا للحكم الذاتي الأهليسسي في الجنوب حسافظ على وحسدة السودان وراعي الخلفسيات التاريخية والصراعات القبلية. ودعيا الأطراف السيودانية الي العمل على وحدة السودان وعدم

مصر: السودان حريص علىعدم الساس باتفاق مياه النيل

🗇 القاهرة – حازم محمد

🗷 استبعدت القاهرة اقدام الحكومة السودانية على اثارة مشاكل في شأن اتفاق مياه النيل مع منصر السياري منذ العيام ١٩٥٩، وأكد مسؤول مصري أنْ الخرطوم حريصة على القصل بين العبلاقيات السيباسية

والاتفاق. واوضح مستشار وزير الموارد المائية المصري المهنس محمد ناصر عزت أن السودان محريص عئى التمسك باتقاق مسيساه النيل مع مسصسر في كلّ الاوقسات، ويعسمل دائمساً على استبعاد هذا للف من اي خلافات سيأسية تطرا على العلاقات بين

البلدينء وكان عزت يتحدث امام لحنة النقاع والامن القومي في مُجلُس الشعب (البرلمان) مساء أول من امس في شأن منكرة عاجلةٌ تقدم بها النَّائِبِ البارز محمد ابق العبنين في شأن تحماية حقوق مصّر في مّياه النيل، مُؤكداً أنّ اتفاقية تقسيم مياه النهر تشترط الحصول على موافقة كل الدول المشاركة في مساره وتحظر اقامة مشروعات جديدة تضر بحقوق

وشيد المسؤول المصري الذي شارك اخيراً في اجتماع عقد في العاصمة التنزانية دار السلام ويحث في والبه تطوير وتنسية نهر النيل، أن والسدود الجسبيدة في السيسوبيسا لا تمثل خطرأ على ألمسالح المصرية ومن مسصلحتنا المساركة في تنمية وتطوير مشروعات الاستسفادة من مياه النهر في أعالى النيلء وحذر اعضاء في البرلمان من

محاولات تهديد المصالح للصرية في افريقيا وقال النَّائْد احمد سلال عسر الدين ان دايادي خارجية تسعى آلى زعزعة الإستُقرار في اعللي النَّيل، ولا معنى للحديث عن القانون الدولي في ظل غياب قوة تحمي الحقوق الوطنية، وقال رئيس لجنة الامن القومي السيد فتحي قرمان ان واسرائيل نجحت خآلال الفترة الماضية في تحسين علاقاتها مع كل دول حسوض النيل المداف سياسية، وشند النائب المعارض البدري أحرفيلي على ضرورة وتقديم مسساعدأت ومعبونات لنول النهر لاستعادة النفوذ المصري في افريقيا ومواجهة الخطر الاسترائيلي - الامتيركي للتناميء

احتلتها اسرائيل في ١٩٦٧. السلام في الشرق الاوسط وكأن الجنرال فوجيناوا وصل

🗷 تل ابیب – أ ف ب – نکسر بيان رسمي اسبرائيلي ان رئيس أركان الجيش الباباني الجنرال يوجى فوجيناوا اجتمع أمس مع وزير النفاع الأسرائيلي اسحق موريضاي وبحث معه في عملية

واضَّافٌ البِّيانُ أن موريضًايَ اطلع الجنرال فسوجيناوا على اقتراح اسرائيل الانسحاب من جنوب لبنان شرط ان تحصل على ضمانات أمنية لحدودها الشمالية. . ورفضت بيروت وبمشق هذا الاقتراح وطالبتا استراثيل بالانسحاب من نون قيد او شرط

رئيس الأركان الياباني يزور إسرائيل تشكلها والإسلحة الكيمياوية والجرِّثومية، على تطور المنطِّقة. وتتهم إسرائيل كلأ من سورية وإيران بتطوير اسلحية غييير تقليدية وصواريخ تادرة على اصابة أراضيها. وتقول الصحافة الدولية ان استرائيل تمثلك على الاقل ٢٠٠ رأس نووي وصواريخ قادرة على حملها، وسيلتقي فوجيناوا اليوم الثلثاء نظيره "أوجيناوا اليوم الثلثاء نظيره الاستسرائيلي الجنرال استون

الى استراثيل أول من أمس الاحت في زيارة تسستسمسر ثلاثة أيام وفقا لقرار الإمم المتحدة رقم ٢٥٤. واوضح البيان ان الجانين وسيتفقد الكتيبة اليابآنية للنشرة تطرقاً أيضًا لـ «الشهديدات» التي في هضية الحولان السورية التي إنها صفقة العمر.. فإغتنموا الفرصة



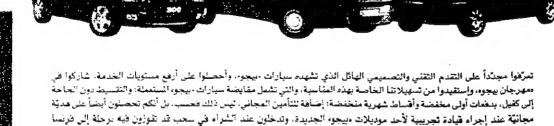
إنتهزوا فرصة العروض الخاصة على جميع سيارات بيجو الجديدة



و فرنسا والعودة و إقامة المفتدق فأخرلدة يومين (۱۷ - ۱۹ دوثيو) تذكرتين لحضور معاريات كرة القدم

• اربحوا تذكرة

للسفرالي



📝 بيجو. ٢٠٦ أوتوماتيك، الجديدة المزودة بناقل سرعة ذكي 📝 بيجو. ٢٠١ فاميلي، العائلية الجديدة ذات المقاعد السبعة 📝 بيجو ,٦٠٦، بتسميمها الجديد 📝 بيجو ,إكسبرت فان ركاب، الجديد ذو المقاعد التسعة 🏂 بارتذر الجديد ذو المقاعد الخمسة والمتوفر أيشاً في هيئة شاحنة.

(شاملة تذكرة السفر والإقامة في الفنادق) مع تذكرة لمشاهدة مباراة المنتخب السعودي مع نطيره الفرنسي وأخرى لمباراة ليجيريا مع

ولدينا أيضاً بشاري سيبارت خاصة لمن يتشنون سيسارات ويجموه حالياً. إذ بمكنيسم الإستمادة من خدمات المسيسانة المتحصصية الشين نقدمهما طوال

سجو.. أنتم بالنسبة لنا من كبار الشخصيات



بلفاريا ضمن منافسات . كأس العالم ٩٨، لكرة القدم.



ولى العهد القطري الى واشنطن قريباً

 الدوجة - «الحياة» - عامت «الحياة» أن ولى العهد القطرى الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني سيقوم قريباً بأول زيارة رسمية للولايات المتحدة، وتجرى اتصالات بين البلدين في شأن ترتيبات

الزيارة، وسيلتقى الشيخ جاسم في واشنطن عنداً من كبار

والمستجدات في الشرق الأوسط وععلية السلام.

المسؤولين وستركز المحادثات على سبل دعم العلاقات بين البلدين

رئيس الحرس الوطني البحريني في لندن

● لندن - والحياة، - اجتمع الشيخ محمد بن عيسى بن سلمان

وبحث الاجتماع الذي عقد في اطار برنامج لقاءات الشيخ محمد

وأكد رئيس الحرس الوطني البحريني خلال الاجتماع حرص

العربيء. وأشار الى ان زيارته واجتماعاته مع المسؤولين العسكريين

البريطانيين تهدف الى «تقوية علاقات التعاون الوثيقة بين البلدين،

وعرض النواحى العسكرية التي يمكن من خلالها دفع التعاون

المشترك في مجالي الأمن والتعاون الفني».

بلاده على «تنمية علاقات الصداقة بين البلدين، مشيراً الى «دعم

البحرين ومساندتها الدور البناء الذي تنتهجه الملكة المتحدة في

خدمة السلام والأمن والاستقرار في الشرق الأوسط والخليج

ال خليفة رئيس الحرس الوطني البحريني في لندن امس مع العميد

دى هالبرت مدير ادارة النشاطات العسكرية الخارجية في وزارة

بن عيسى خلال زيارته لبريطانيا التي تستمر يومين في اوجه

التعاون العسكري بين البلدين وسبل تطويرها ودعمها

وريع العالم العربي

شيخ الازهروالبابا شنودة يشاركان في إحياء ذكرى نكبة فلسطين

مبارك يزور فرنسا قريبا والجامعة تشيد بموقف هيلاري كلينتون

🗖 القامرة – اشرف الققى

📲 أغَلَنَ فَيَ القَــاهِرَةِ أمس أن الرئيس حــسنـي مَبَارِكَ تُسَيِّتُوجُهُ الاِتْنَيِّنُ المَقْبِلِ الِّي فِرنسَا فِي زِيارةً رسمية هي الأولى هذا العام، تستمر ثلاثة ابام تلبية لدعوة الرئيس القرنسي جاك شيراك، يجري خلالها معه فتحانثات تتناول عملية السلام في الشرق الاوسط في شنوء تاجيل اجتماعات واشنطن وقبول الفلسطينيين المبادرة الاصيركية ورفض اسرائيل لها. وتشتمل المحابثات ايضنأ نتنائج الاتصنالات اللتي أجسراها المش وولون القرنسيسون مع نظرائهم السَّدُورِينَ وَاللَّبُنَائِينِ بَحْصُوصَ عَمَلِيةَ السَّلَامُ وسَبَلَ خَلَطَةِ مُثَيِّنَ الْسَارِينَ وَاسْتَثْبَافَ الْفَاوَضَاتَ. كما سيشهد افتتاح مغرض للاثار المصرية.

" في غضون تلك حملت الجامعة العربية الولايات المتحدة وزوسيا مسؤولية التصدي لمراوغات اسرُّ النيل وَتَهْرِبُهَا مِن تَنفيذُ اسْتَحقاقاتِ ٱلسَّلامُ على المُسَارَاتُ الغربية محصوصنا المسار القلسطيني، فيما اشتادت بتاييد السيدة الاسيركية الاولى هيالري كلينتون حق الفلسطينيين في اقامة دولتهم المستقلة. وعير الامن العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالمجيد في مؤتمر صحافي عقده امس عن قلق الجامعة ودولها من التعثر الشبيد الذي تشبهده عطية السلام، وقال أن «الحكومة الأسرائيلية هي المستؤولة عَنْ فَشَل مَـوْتَمْرَ لِنَدْنَ فِي التَّـوْصَلَ اليَّ

العنف، مشييرا الى ان الوضع الراهن يتطلب من الولايات المتحدة وروسيا دراعيي المسيرة السلمية التصدي بقوة وفاعلية لمراوغات ومماطلات رئيس الوزراء الإسرائيلي، بنيامين نتانياهو. وشيد على دعمٌ وتعزيز القيادة الفلسطينية وفي

صراعها الحضاري الذي تخوضه لاسترداد حقوق الشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في تقرير المصير و اقامةُ بولته السُبِّقَلَةُ وعانصمتها القَدسُ الشُريفُ،. " وتطرق الى موقف السيدة الاميركية الاولى من الدولة الفلسطينية وقيال وإن هذه القيضية تمثل جوهر الصراع العربي - الإسرائيلي، ومن دون حل هذه القضية فإن المنطقة لن تعرف الاستقرار والامن، الى ذلك، يشارك شيخ الازهر الدكتور محمد سيد

طنطاوي والسايا شنوده الثالث وعبد من سفراء الدول الأجنبية المعتدين في القاهرة في إحياء نكرى مرور خمسين عاما على تشريد الشعب الفلسطيني ونكبة فلسطين التي حدد لها يوم السادس والعشرين من الشهر الجاري.

وكان المندوبون الدائمون في الجامعة عقدوا امس اجتماعا بحثوا خلاله الخطة الاعلامية العربية للتصدي للمراعم الأسرائيلية في فلسطين.

المؤسسون قدموا اوراق حزب جديد

المعارضة الصرية تتراجع مصر: "الوسط"صار"الوسط المصري" عن استجواب الحكومة في ظواهرانحراف وفساد

🗀 القاهرة – حازم محمد

🗷 تراجعت المعارضة المصربة في مجلس الشعب عن استجواب رئيس الوزراء الدكسور كسال الجنزوري في شان اتهامات الي الخكومة بعدم مواجهة ظواهر سليبية عدة صاحبت برنامج الإصلاح الاقتصادي، وأرجعت ذلك الى الرغبة في تحقيق الوفاق الوطني ضد الحملات الأميركية

والإسرائيلية على مصر. أوستحب الثائب المعسارض (المُستقل) احمد طه الاستجواب وكان مقررأ مناقشته مساء الأحد واعلن أن دالتوقيت غير مناسب لطاب سحب الثقة من الحكومة فيما تصعد فيه اميركا واسرائيل الضيفوط ضيد الوطن للغيرض ذاته، وكسان رئيس البسرلمان الدكتور فتحي سرور أعلن في بدانة الجلسة عنَّ تلقيه رسالة منّ طه تطلب إلغاء الإستحواب قال واشتداد الحملات المحمومة في أُميرِكا ضد الاشقاء المسيحيين في مصر ومواقف إسرائيل المتعنتة في الاراضى المحتلة تجعل الوقت

غيَّن منَّاسِبُ للمناقِثية،.

🗆 القاهرة – دالحياة» وأوضَّحت مصادر الحرب ان ■ قبل مرور يومين على الحكم

اللائحة ضمت مؤسسين من عشر مصافظات وجاءت متوافقة مع الذي اصدرته محكمة الاصراب المصسرية برفض طعن قسدمسه القانون الذي ينص على ان يكون مؤسسو حزب والوسطة ضد قرار الحد الادنى لعند مؤسسي اي حَزب ٥٠ شخصا نصفهم من اصدرته لجنة الاحسراب برفض العمال والفلاحين. منحه ترخيصا لمزاولة نشاط سيساسى، قاجا المؤسسون الاوساط ألسياسية امس وقدموا

واعتبر مراقبون أن السرعة في تقييم ظب تأسيس الصرب الجديد تعكس اصرار المؤسسين على مسواهلة العسمل في اطار الشرعية ووفقا للقوانين المعمول بها في البسلاد، ويضّع حسدا لتسساؤلات اثيرت عقب صدور الحكم حنول احستنمنال عنودة بعضهم آلى عضوية جماعة والاخسوان المسلمين، أو ممارسية نشــاط ســري ، ويثـــبت انــهم كانوا بتوقعون صبور الحكم يرقض والوسطة مما يقعيهم الي تجهيز لائحة مؤسسين جديدة خلت من اسماء اشخاص خضعوا لضغوط مارسها قادة دالاخوان، بالإنسيحياب من والوسطة اثناء النظر في الطعن أمام المحكمة، مما مثل عقبة امام باقي المؤسسين النين اصبروا على تصدى قادة

اوراق تأسيس حيرب جيبيد الئ لجنة شيؤون الاحتراب ليجداوا فصلاً جبيداً من الإجبراءات للحصول على الترخيص، وحمل الحسرب الجسديد اسم «الوسط المصرىء وتضمنت اوراق

عن برنسامج «الوسيط»، فسيما ضمت لائصة المؤسسين التي سلمتها وكيتلهم المهندس ابق العبلا مساحَّتي الى منسبؤول في مجلس الشوري الذي تتبعة اللحنة استهاء ٩٣ شخيصنا بينهم قبطيان هما الدكتور رفيق

تأسيسه برنامجا جديدا مختلفا مؤنس، واعضاء سابقون في جسماعية «الإخبوان المسلمين، المصطورة بيستهم المصامي عصبام سلطان والدكتور محمد عبداللطيف والدكتور صلاح

"الحياة" تنقلك غداً وبعد غد

الى الخطوط الأمامية

للجبهة الشرقية السودانية

تحقيق ميداني عن أطول الحروب الاهلية

في القارة الافريقية

نتائج ايجابية على المسار الفلسطيني، ورفضها للمبادرة الامبركية ادى الى تأجيل قمة واشنطن، رويترر - اشادت بغداد بجهود وان «مراوغات الحكومة الإسرائيلية تهدف الى قتل الملك حسسين لرفع الحظر عن عملية السلام وتعرض المنطقة للفوضي واشباعة العراق واتهمت أنقرة بدانتهاك القانون الدولي، في ما يتعلق

وقسال ناطق باسم وزارة الخارجية العراقية في تصريح نثنته روكالة الإنباء العراقبة، الرسمية أمس ان «تركيا تنتهك القانون الدولي ببناء سنود على النهـرين من دون أن تاخــذ في الاعشبار حقوق البلدان التي تتقاسم هذين النهرين،

وأعرب عن الأمل به دان تراجع تركيا مثل هذه السياسة وتأخذ في الإعتبار مصلحة الطرفين،

باقتسام مياه نهري بجلة

زيدالرفاعي على صمعيد أخس أشعاد وزير الخارجية العراقى السيد محمد سعيد الصحاف أمس بجهود العساهل الأردني الملك حسين من أجل رفع الحظر المسروض على العسراق. وكنان الوزير يتنحدث خــــلال لقـــائه أمس مع رئيس مبجلس الأعبيان الأردني زيد

ونكر مصدر رسمي أردني ان لصَّحَاف أكبد وأهمِّية. النور الحيوي الذي يقوم به الملك حسين ومساعيه الخيرة مع الأطراف العربية والنولية، معرباً عن

في اسرع وقت. وأعرب الرفاعي عن «الارتياح الى التقدم الذي تحقق بين العراق واللحنة الضاصلة المكلفة نزع

طارق عزيزفي عمان

بغداد تشيد باللك حسين

وترفض السياسة المائية التركية

أسلحة الصار الشامل العراقية» مشيداً به والقرام العراق ما اتفق عليه مع الأمم المتحدة مما من شأنه أن يسرع التوصل الى حل نهائى يكفل انهاء محاناة الشعب العراقي الشقيق،

وكآن الصحاف نقل للملك حسسين أول من أمس رسالة من الرئيس صدام حسين تضمنت شرحاً لموقف بغداد ومتطلعها الى مساندة عدان، جهود العراق لرفع

وحض العاهل الأردني بغداد على دمواصلة التعاون مع اللجنة الضاصة كي لا تبقى اية نريعة تبرر ابقاء ألحصار ومضاعفة معاناة الشعب العراقيء.

طارق عزيز

ووصل الى عمان أمس نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز الذي سيبدا جولة أوروبية تشمل باريس ورومنا وبروكسيل لحشد التأييد لرفع الحظر الدولي عن العراق.

وقال مصدر رسمي ان طارق سزيز وصل على متن طائرة هليكوبتر عسكرية أربنية نقلته من الحدود التي المطار العسكري في عـمـان. وكان نائب رئيسً

أمس انه سيزور أيطاليا وبلجيكا بعد زيارته لفرنسا يومي ١٣ و١٤ ايار (مايو) الجاري. واشار الي ان هُدفُ حِولته شرح تطور العلاقات بين العراق والأمم المتحدة.

واوضحت وزارة الخارجية الفرنسية الاسبوع الماضي أن طارق عريز سيسلم رسالة من الرئيس صدام حسين الى الرئيس جاك شيراك. وتزامن وصول المسؤول العراقي الى عمان مع زيارة وزير الضارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف لعمان، حيث نقل رسالة من صدام

الى ئىلك حسين. وفي بغداد اعلن مسسؤول عراقي رفض كشف اسمة أن الجبولة الأوروبية لطارق عريز تهدف الى حض أوروبا على دمواجهة الهيمنة الاميركية على الامم المتحدة، واضاف أن التحرك المسيساسي العسراقي ولا بد منه لإيضاح الحقائق في شان علاقة

الوزراء أعلن في بغداد أول من

العراق مع مجلس الأمن، وكان مسؤولون عراقيون اعربوا عَن خيبة الأمل من مواقفً روسيها وفرنسا والصين في مجلس الأمن بعدما جدد المجلس الحظر على العراق. وعلم من مصدر سيلوماسي

غربي إن مبعوثا عراقياً سيتوحة قريبا الى دول اميركا اللاتينية لإجراء مصابثات تتناول جهود العراق لرفع الحظر.

والأمل بأن يكون لهذا الدور الفاعل عسكريون ايرانيون في العراق يبحثون عن رفات جنود

■ طهران - أ ف ب، رويترز - أعلنت الاذاعة الايرانية أمس ان «عشبرة عسكريين ايرانيين بخلوا الأراضى العراقية بحثاً عن رفات جنود ايرانيين في منطقة شلمجة». وتوقعت «وصول فريق عِراقي الي ايران قريباً لإجراء عمليات مماثلة بحثاً عن رفات جنود قتلوا خلال الحرب العراقية - الايرانية (١٩٨٠)

وأعلن العميد مير فيصل بكر زاده رئيس «اللجنة الايرانية لمفقودي الحرب، أن «فريقاً أبرانياً مزوداً معدات بدأ عمليات البحث على الضفة الغربية لشط

وتعد هذه أول عملية عراقية - ايرانية مشتركة للبحث عن رفات جنود قتلوا خلال حرب السنوات الثماني، ووصفها بكر زاده بأنها تمثل «نقطة تحول في جهود البلدين، اثر مفاوضات بينهما استمرت بضّعة أشهر. ومنذ انتهاء الحرب عثر على رفات

واستناداً الى الأرقام الرسمية أدت الحرب الى سقوط ٢٠٠ الف قتعل واكتشر من ٥٠٠ ألف وأفادت أرقام رسمية ان خمسين من اعضاء فرق

البحث قتلوا وجرج ثمانون منذ العام ١٩٩٠ بانفجار ألغام في المناطق الحدوبية. وكآن مسؤول لجنة الأسرى الايرانية عبدالله النجسفي أعلن في ١٣ نيسسان (ابريل) الماضي ان

مشكلة الأسرى وستحل ضلال السنة الايرانية ١٣٧٧ ء التي تنتَّهِي في أذار (مارس) ١٩٩٩. تُنَّهُي في أذار (مارس) ١٩٩٩. وأطلقت طهران الشهر الماضي ٥٨٤ عراقياً، فيما أفرجت بغداد عن ٢٠٠ ايراني في أكبر عملية

لتبادل الأسرى بين البلدين منذ العام ١٩٩٠. واتفق العراق وايران على عملية جديدة لتبادل الأسرى اعتباراً من منتصف ايار (مايو) الجاري لإغلاق هذا الملف الذي لا يزال يشكل عقبة أمام بيع العلاقات الايرانية

او الشخصية التي ستخلفه. وكان الصايغ وهو احــد قيانيي حَرْبِ البِعَثُ ٱلحَاكم في (بيسمبر) ١٩٩٦ خلفاً للوزير لطيف نصيف جاسم الذي اعفى

وأوضيحت ان مسرسسومسا استاب أعفاء الصابغ من منصبه،

افظة نينوى انضم الـ من هذا المنصب وللتفرغ، للنشاط

مساعدات غذائية وطبية الى العراق قريباً. وأكنت هيئة صحافي عقبته في الدار البيضاء وسياسية ومانية لدعم الشعب العراقي. وقال الحبيب الفرقاني العضو

> باسم الوفد، الذي يمثل جمعيات اهلية فرنسية، ان وإفهام الراي العبَّام الفَّرنسي حَقَيْقَة الوضَعَ الصعب الذي يعيشه الشعب العراقي، والاتصال بالحكومة الفرنسية لأفهامها أن الفرنسيين من اصل عربي يتمنون ان تبذُّل باريس جمهوداً واستعة من أجل

يزور العسراق عن عسرمه تنظيم الحظر عن العراق. وقال عيسى توازي، الناطق

المفروض على العراق. العزاق حصل على صور لمفاعل ديمونا

■ القدس المحتلة - أ ف ب - كشعت السلطات الاسرائيلية امس انها تعتقل منذ ثماني سنوات عربياً اسرائيلياً حكم بالسجن ١٣ سنة

ومنشأت عسكرية اسرائيلية؟

عن القضية وبطلها اسمه منير فتحي سعيد من سكان شمال اسرائيل. وقضت محكمة في الناصرة عام ١٩٩٠ بسجنه ١٢ سنة. و١٩٨٨ الى ممسئلين للسعراق صدوراً لمنشأت عسكرية اسرائيلية.

يغادر اسرائيل، لكن المحكمة العليا تدخلت بناء على طلب المستشار القانوني الحكومة وأمرت بإبقاء سعيد في المسجن باعتباره يشكل خطراً على أمن الدولة.

طائرة مغربية ستنقل مساعدات للعراق

وتابع توازي ان الوفد الذي

نقل كمية من الأدوية والمساعدات

الانسانية للعراق سيواصل بعد

عويته جمع المساعدات الانسانية

والطبية لهذا البلد، وسينظم

. تظاهرات ثقافية وندوات في

فرنسا تاييداً للعراق. وكان وفد من منظمة اطفال

العالم وحقوق الانسان، الفرنسية

يضم 2 عضوا غادر بغداد امس

الى عصان في طريق عودته الى

واعلن تنظيم شعبي مغربي

قرار ارسال طائرة جديدة محملة

سسساندة العسراق في مسؤتمر

انها تعمل بوسيائل أعلامه

القيادي في الأتحاد الأشتراكي عضو الهيئة انها تعد لاصدار

صحيفة خاصة بهذه القضية، في

حين رأى الفقيه محمد البصري

اقدم المعارضين المغاربة ان حجم

التضّامن ﴿ أَيّا يكن لن يستوعب

حجم الماساة التي يعانيها " ما تا

صدام يقيل وزير العمل

■ بغداد، الرباط - ءالحياة،، أ ف ب - اعلنت أوكسالة الانساء العراقية، امس أن الرئيس صدام حسسين اعسفى وزير العسمل والشؤون الاجتماعية عبدالحميد عزيز الصابغ من مهمات منصبه جمهوريا بهذا المعنى صدر امس لكنها لم تنكر اي معلومات عن

الحكومــة في ٣١ كــانون الأول

على صحيد أشر، اعرب وفد يضم فرنسيين من أصل عربي حسملة من أجل المطالبة برفع

العراقيون، ودعا الى تكامل بين سياسات الحكومات العربية والمنظمات غير الحكومية لتخفيف الحظر

وسمحت المحكمة العليا في اسرائيل جزئيا امس بنشر معلومات وجاء في بيان اصدرته المحكمة أن سعيد نقل بين عامي ١٩٨١

وكانت محكمة اسرائيلية أوصت اخيرا باطلاق سعيد شرطالا

بينها مسور لفاعل ديمونا النبووي ولسستودع وقود في سيناء

الديبلوماسي اليمني يستبعدالثأر دافعاً لفتل ابنته

🗆 صنعاء – مراد هاشم

الشبيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني للامسارات السسبت الماضي تاتي في اطار مسسساع قطرية 🗷 قسمت الادارة الامسيسركسية لتقريب وجهات النظر بين ايرآن تعازيها لنائب رثيس البعثة والإمارات فأجأب أن ،قطر تفعل اليمنية لدى الأمم المتحدة احمد ماً تستطيع لحلّ الخلافات في كلز الذي اغتيلت ابنته لمس (١٩ المنطقة بين الدول الشقيقة ولآ سَنَّة) التَّميسَ الماضي في طروف شيء استطيع التحدث عنه في شكُّل مفصل، في هذا الشنان. وأكد إن الزَّيارة استهابات التشاور في ما يخص العلاقات

عُـامُـضـة، وَاكْبِت انهًا كُلُفت ١٦ محققاً فيديرالياً متابعة القضية. ووجست لميس التي كسانت تدرس طب الأطف ال في كليسة مانهاتن للعلوم التطبيقية في نيويورك مقتولة الخميس في مرأب للسيارات تابع لصنيقة كونينغهام يبعد ع أميال عن

منزلها في منطقة كوينز. وُتشَّيِّ النَّالَّةِ الأوليَّةِ للتَحقيقات الى ان الشواهد تستبعد ان تكون السرقة او الاعتداء أو الاغتيصاب دافعياً للجريمة، وتحمل على الاعتقاد ان الفتاة لم تكن مستهدفة وان الهدف قد يكون الثمار وإيداء

وقال النيبلوماسي اليمني في تصريحات الى صحيفة أراي، تنشرها اليوم: اليست لي عداوات شخصية او حزبية او سياسية، وعلاقاتي مع الأخرين علاقات محبة واحترام، لذلك استبعد أن يكون الثار دافعاً للجريمة. وعلى رغم ذلك لا املك بليلاً جازماً علم استبعاد هذا الاحتمال، وتابع كلز ان ابنته غادرت منزلها كالمعتاد في السايسة والنصف صباح الخُميس بتجهة الى الجامعة، ولم تعبد في منوعيدها المحيدد بين السادسة والثامنة مساء، مشيراً الي انه علم من الكلية التي تدرس

وهي كانت عثرت على جثة الفتاة وبمقارنة الاوصاف تم التعرف وزاد أن لميس كنانت في السنة الدراسيسة الأولى وغسيسرت تخصصها من الأنب الانكليزي الى طب الإطفال.

فيها انها لم تحضر فابلغ الشرطة

في الحادية عشرة ليل اليوم ذاته

ويعمل كلز منذ اكثر من سنة نائباً لرئيس بعثة اليمن لدى الأمم المتحدة، وكنان قبيل ذلك يشبغل منصب الأمين العسام المساعد في حزب التجمع الوحدوي اليمني، والرجل الشائي في الصَّرَبُ بعثُّدُ الراحل عمر الجاوي.

□ الدوحة – محمد المكى احمد ■ تبدأ البوم أجشماعات اللحنة الاستشارية العسكرية

القطرية - الإمبركية، وإكد الناطق

باسم الضارجية القطرية السيد

فُـواز العطيـة ان اللَّحِيْة التَّي يراس الجـــانب القطري في

اجتماعاتها رئيس الاركان العميد

الركن حسسد بن على العطيسة

والجانب الاميركي نائبة مساعد

وزير الدفاع لشؤون الشرق الابنى

البنا رامانوسكي ستبحث في

العلاقات النفاعية مشيرا الى ان

اللجنة تجست مع سنوياً. وكان العطيبة يتسجدن في مؤتمر

وسألت «الحياة» العطبية هل

زيارة وزير الخسارجيية القطرى

الثنائيسة وغبرض الاحتداث على

صحافي عقده في الدوجة امس.

قطر: اجماع على عقد

اجتماع الدول الـ ٨ في الدوحة

الساحة الخليجية والدولية،. وسئل هل يؤجل أجسماع وزراء خارجية دول اعلان بعشق فاكد ال الدوّلُ الثماني الموقعة على إعلانً بمشق ترغب في عقد الاجتماع في الدوحة هذا الشَّهر،

ورداً على سوّال لـ «الحياة» اوضّح الناطق ان زيارة اسامة الناز المستشار السياسي للرئيس المصري للدوحية الاستبوع الماضي معكست العلاقات الطيبة بين قطر ـصـــر، ونوه بموقف الإدارة الاميركية والداعم جهود السلام في الشرق الأوسطة. ونند مجدداً بالمواقف الاسرائيلية المتعتنة مُسْسُدداً على آهم بيه دان يقدم

التنازل من كل الاطراف لتحقيق السلام العابل والشامل والدائم. وهل تغلق قطر مكتب التعثيل الشجاري الأسرائيلي في الدوحة في ظل تعشر عملية السلام وأستمرار التعنت الاسرائيلي أجاب العطية: وعملية السلام في تدهور مستمر وقطر ستعاود النظر في استمرار وجود مكث التمثيل التجاري الاسرائيلي، واستدرك ان والوهِّيع الحالي يتطلب استعجال اتخاذ مواقف فاصلة ويجب الانتظار،. ولفتَ الي أن وبعضِهم في الصحافة يهول مشيراً الى أن محابثات السلام فننت نهائياً،

يران تنتقد بيان الدول الصناعية

■ طهران، برلين - رويترز ~ انتقدت ايران امس البيان الذي اصدره وزراء خارجية مجموعة الدول الصناعية النماني الذي وصف التغييرات في ايران بانها مشجعة، واعتبرت أن البيان وغيير مسرض، وأفادت وكالة الجمهورية الإسلاسية للأنساء الايرانية ان محمود محمدي الناطق باسم وزارة الخسارجيلة ممتشدداً، إزاء أيران، الايرانية، انتقد البيان معتبراً أن وزراء الدول الثمائي داستخدموا لغة أكثر واقعية في بيانهم، لكنهم

لم يأخذوا في الأعتبار حقائق تتعلق بإبران في شكل و أف، ورحب الوزراء في بيسانهم الذي صبيد السبيت الماضي بمصادقة ايران على معاهدة حظر الأسلحة الكيصاوية والتزامها وتطؤير مجتمع مدني على اساس احترام القانون، وكذلك ببواس سعيها الى دور خارجي داكثر

ايجابية، واعتبروا هذه التطورات ممسجعة، لكن البيان

منحابنة رفسنجاني ترخيصاً لإصدار صحيفة

السابق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام هاشمي رفسنجاني الشيوري (البيريان) الايراني في إذار (مارس) ١٩٩٦، وهي تحظى بشعبية لدى الشابات وتعتبر ناشطة في التيار المعتدل المساند لخاتمي،

حض ايران على تحسين سجلها في مجال حقوق الإنسان واحترام

الأتفاقات الدولية المتعلقة باسلحة النصان الشبامل وإلغناء الفتوي بإهدار دم الكاتب سلمــان رشــدي مؤلف كتاب دايات شيطانية.

رشني والنفاق الأوروبي الى نلك، انتقد رشدي الاتحاد الأوروبي لحدم اتضاده موقفأ

وابلغ رشدي، الذي ظهر فجاة في مؤتمر عن الكثاب المضطهدين في العاصمة الإلمانية، مجموعة صنعبيرة من الصحافيين أن الالحساد الأوروبي «منافق، لأنه يتبع سياسة معهاونة، مع ايران واخرى ستشددة مع العراق واضبافه داميا أن نعبت قيد أن سياستنا الخارجية يجب ان تكون اخلاقية وعلينا أن نجعلها كذلك وإما أن علينا القول أنها في غير حاجة لتكون اخلاقية ونعترف

🛲 طهران - أ ف ب - قررت فانزة هاشمى ابنة الرئيس الايراني إصدار صحيفة مخصصة لقضايا المراة في ايران، واكدت شابات في مُعرض الصحافة الذي افتتع في طهران امس ان الصحيفة التي ستسمى «زان» (المراة) ستصدر قريباً. وكانت السلطات الايرانية رفضت قبل انتخاب محمد خاتمي رئيساً منع فائزة رفسنجاني ترخيصاً لإصدار صحيفة يرمية من هذا النوع، لكنها سعحت لها بإصدار مجلة اسبوعية. وانتخبت فائزة (٣٤ سنة) عضوا في مجلس

اكد ضرورة حل المشاكل في الداخل

الباباشنودة: أقباط مصر

مهرى: تقزيم "الانقاذ" بجناحها العسكرى

□ لندن - كميل الطويل

بيني غيلنلن

العنار هية مي الولوة

سي لما دات النسبي عير

. الأسرية في الحا

ع المساولين العسك

ل هل يؤجل اجتماء

لله دول أعلان بفشؤه

الشمانى الموقعة غراته

لرعب في عقد الإبطار

رداً على سؤال له الذ

ح الماطق أو زيارة ا--

المستنسان السباسوتين

رى للموصة الإسبوءالم

لت العلاقات الطبية بإ

عىسىر، وبودندواد؟.

برشيه ، الداعد جيود له

شمرني الإوسط والداك

اقف الاسترائيلية لقف

حددا على الصية الرية

أول من كل الاطراق لنَعَامُ

لاد العابل والشابل ولت

إهل تخلق قطر مكت للله

تساري الاسترانيلي فوله

لملل تعسيشار عبطينالي

ستعدوار الشعند ألاحرتج

ب العطية ، ععلية لله

ور مستمر ونطرسه

لر في استعرار وجوك

سقميل الشجناري الإسرائير

سندرك إن الوضع العام

لب استعجال انفاز باد

للة ويحب الانتظار، إلا أ

بعضهد في الصحفاج

عيرأ التي الأصطاللة ل

محيال حقوق الإنساز إله

فافات الدولية المنطقة

سار النسبامل والعناء المنا

دار دم الكاتب سلمان:

عد فقاب آبان شبطلب

رشدي والنفاة الألالي

الى للك، انتقد رئستي

روبي لعدد انتساده

رؤنفر عن الكناب

العاصعة الالمانية

عسود ص الم

مار الاوروبي

المينية تكسليس و

ساق الما لذنه

استعا الفارصة بد

لاقية وعلينا أذا

صالإصارصية

الهمنالع بالمضاائل

تبدداً، إزاء البران

وأملغ رشدتيا

مة هذا الشهر

■ انتقد الأمين الحام السابق لمزب جبهة التحرير الوطني السند عبدالحميد مهري منهج الحكم الجرزائري في حل الأزمة. وقال في مقابلة مع «الحياة» إن والجيبهة الإسلامية للانقاذه (المحظورة) لا يمكن تجاوزها في اي مـشـروع حل «لأنهـا طرف اساسي في الأزمة اليوم وغداً.. واعتبر مهري الأمين العام للمؤتمر القومي العربي، أن هدنة والجيش الإسلامي للانقادة شيء إيجـــابي، لكنه رَّفض وتقـــزيم، ألجبهة الاسلامية بجنادها للسلح لأن الأرمسية، في رايه، سياسية وحلها لا يكون الا

ً وانتقد مهري أيضاً السياسة · التى تسير بها جبهة التحرير يقيأدة الأمين العام الحالي السيد بوعلام بن حصودة، معتبرا أن قرارها لم يكن بيموقراطياً. الثقت والحياة، السيد مهري

على هامش زياة يقبوم بها الى لندن بدعوة من صركيز تراسيات شمال افريقيا. وهو يلقي مساء اليوم في المعهد الملكي للشوون النولية (تشاتهام هاوس) محاضرة عن واقع المغرب العربي بعد ٤٠ سنة على مؤتمر طنجــة (عبام ١٩٥٨) الذي انطلقت منه فُكرة قيام مغرب عربي موحد.

وفي ما يأتي نص للقابلة: كيف تقومون وضع المغرب العربي اليوم بعد ٤٠ سنة على مؤتمر طنجة وكيف يمكن تجاوز العقبات التي تعترض قيام المغرب العربي في ظلَّ العقبوبات على ليبينا، والأرَّمَّةُ الجزائرية - المغربية وأزمة الصحراء؟

- هناك تغسيس جسنري بين الوضع الذي كأن سائداً قبل * \$ سنة وبين الوضع اليهوم. إذ ذاك كسانتُ وَحَسنَةُ الْمُغْسِرِّبِ الْعُسْرِيِّ، نظرياً، مرغوباً فيها. لكن عملياً كسانت حسرب الجسزائر (حسرب التحرير) قائمة عقبة كأداء أمام إنجاز هذه للوحدة واليوم أزمة الحِرّائر ايضاً من العوائق أمام قيام المغرب العربي. ولا شك ان علَّ أَرْمُهُ ٱلْصِرْائِرُ وَقَـضَيِـة الصحراء هما شرطان لانطلاقة جىيدة في سبيل تحقيق وحدة المغرب العربي. يبقى موضوع الحصار على ليّبيا، وهذا الحصار كالحصار على الشبعب العراقي، اننا ندعو الى موقف عربي موحد

عند الضرورة. ● تعنى خرق الحصار؟ - نعم ّحتى ضرق الحصار، رأينا أن ألود العسربي على عسدد كبير من الإحباطات، هو عدم قبول الحصبار على أي شبعب عبريي تحت نربعية أن نلك طربقية لحلُّ الإرسابَّ. فالواقع أنْ ذَلْكُ لا يحل

يطالب برقع الحصار وتجاوزه

أطبعاً ليست لدينا حلول حاضزة لا لازمية الجسرائر ولا الصحراء ولا لوضع ليبيا. لكن للهم أن نضع نصب أعيننا الهدف الاساسي الذي انعبقد من أجله مؤتمر طُنجةً وهو السيار في وحدة للغرب العربي، قد يبدق هذا الآن صعباً لكن اقول أن تبار العولمة الذي يجعل كل قطر عربي ينفتح على العالم كله إلا جيرانه الاقسربين، هو وضع لا يمكن ان ينوم لا يمكن ان نقصور اقطار للغرب العربى تنفتح على دول اوروباً وأميركاً كلها إلَّا جيرانها. هذا وضع سيكون غير طبيعي

طأل الزمن أم قصر. 🗢 عل انتم متضائلون بتحد العلاقات الجزائرية - المفريية بعد تولى السيد عبدالرحمن اليوسفي رئاسة الحكومة في للغرب؟

- لا شك ان التسغييس الذي حصل في للغرب شيء ايجابي. لكن يبقى مدى قدرته على الفعل والتأثير في الواقع، في كل حال التغيير الذي حصل يسير في التجاه الصحيح الذي يقتضي ان تتبنى كل البلآد العربية، ومنها اقطار المغرب العربيء التحول النيموقراطي الضروري لتنميتها وتطويرها. وترجو أن تكون هذه الخطوة في المضرب مسقسمة لخطوات أخسرى في سيبيل استجابة تعطش الشعوب لزيد من الشفافية والشاركية في

القرارات التي تهم مصيرها. • لاذا لا يكون فستح الصدود بين البلدين خطوة أولى نحسو التسقسارب

~ أن كل ما اتَّصُدْ من خطوات أبر مؤسف كان قرار فتح الحدود وانتقال مواطني كل قطر مغاربي الى القطر الأخر، من الانحارات القليلة لاتصاد المفرب العربي. ومن للؤسف أن تُهدر الانجازات القبلة هذه لاتقه الاسباب نحن لا تنكر أن تكون من الإقطار العربية مُطْسَاكِلَ. لَكُنَّ الْفُروضَ في هٰذَا العصر ان نطوقها حتى لا تجر ورامها الحروب وفي اعتقادي ان

الذي سبق إعادة فرض التاشيرة بين البلدين وفتح الحدود، سيكون خطوة مهمة لتحسين علاقات

- الاوضباع تضتلف. طبعة الإتجساه؛ الواقع ان حستى هذا

أساسى في الأزمة اليوم وغداً.

- عسلسى رغسم ناسك، لأن

خست انا من يشكك ف

• لكن بعض الاصراب يعبس في شكل جريء عن مواقف في البرلمان وبنتقد السلطة بعنف؟ أليس الأفضل ان تصيير الانتقادات من داخل المؤسسات

• ولكن يبقى ان مشروع السلطة

- لماذا غابت المؤسسات هذه المدة الطويلة (منذ ١٩٩٢)؟ المؤسات كانت قائمة والسلطة هي التي حلتها ولحدة تلو الاخرى بهيف إقصاء تيارات معينة من الشعب. وعندما اعابتها اعابتها للهدف تفسه وهو إقصاء الإتجامات نفسها عن المؤسسات. إنن السلطة قامت في مرحلة اولى بحل المصالس المنتخبة بهنف الاقصناء واعانتها بهنف الاقصاء.

البلدين لان امامهما مهمات اخرى

• هل ترى ان الجرزائر يعكن ان ما هو تعليقكم على التعليق؟ تتعلم من تجرية المغرب لجهة السماح - تعليسقي على التــعليق للمعارضة بتسيير شؤون البلاد؟ يجسابي. لكن أرى أن التسعليق (الوكنالة) جاء متناذراً سبعة أشهر. كان واضحاً أن كل جهد المقاربة في الجـزائر تنبع من طبيعة الأزمة، وطبيعة الأزمة في الوقف اراقسة النمساء هو جسها ايجابي، وكان مفروضاً إن يُرْكَى الجزائر مختلفة. الموضوع ليسَ اعطاء المعارضة نوراً. الموضوع بكُلُ الوَّسَائِلُ ويُدعَم ويَصْمَنَ. حل الازمة حلاً جنرياً. وحل الازمة فلماذا انتظرت السلطة الرسمية سبعة أشهر حتى تُصدر موقفًا يعني حل كل الشاكل التي افرزتها يشير الى ايجابية هذا الموقف؟ والاستياب التي اوجيتها. ان الوضع في الجنزائر ينطلب حالاً سياسياً شاسلاً يُجفف منابع • ربما انتظرت حتى اثبت اجيش الاتقاد، انه قاس على توسيع الهدنة العنف أولاً في المجتمع ويقيم دعائم مجتمع بيموقراطي حقيقي. - الم يكن تثمين موقفه ايضاً حل الازمة الجنزائرية يتطلب من الوسسائل التي تُنعم هذا

> - طبيعاً بما فينها الحسهة الإسبلاسية للانقاذ لانهبا طرف

سارت في مشروع الدولة لحل الأزمة وشاركت في الانتكابات الرئاسية والاشتراعية والبلدية؟

- لا شك أن الأقسيصل هو أن موآجهة الازمة وألوضع الحقيقي

جبهة التحرير؟ طروحات السلطة، بما فيها تحليل الأزمة واسبابها وطريقة حلها. لا توجد نقطة ولحدة يختلف فيها خطحبهة التحرير الوطنى اليوم التي باتت منتخبة شعبياً، من الرئاسة عن خط السلطة. والس المطروح هو لماذا الاحساراك أذا كانت تُطبَق سياسة السلطة؟

جوهر الازمة ما زال قائماً.

إسراك كل القوى في جهود الحل.

• ولكن الجالس النتخبة حالماً يشككون فيها. الموضوع مقصول فسه. الانتخابات لا تعبر عن واجهة تعددية محسوية يحيث كل الحـــالات، ولا تطرح في المجالس المنتخبة المشاكل الحقيقة

تُسمع اراء مختلفة. لكن من الإفضل أيضاً أن يكون لهذه الأراء ورْن يعكِس الوضيع الحقيقي في المجتمع أما أن يعبر عن أراء ولا يكون لها امتداد عملي فما هي الفَائِدة من ذلك. الملاحظُ مثلاً أنّ الازمة الحسرائرية لم تناقش في صورة جدية في المجلس الشعبي (البسرلمان) الحسرائري. لماذا؟ لأنَّ الطرح الرسمي هو أنّ ألازمة حكّت ولم تبق ازمة في البلاد. المجلس مطلوب منه ان يسيس كل اسور البلد، عبدا حل الأرسة، هل يمكن لمثل هذه للؤسسسات أن تجد طريقها الى ثقبة الشبعب. في الخريف الماضي ناقشت برلمانات العبالم كله الوضع الخطيس والوحشي في الجرّائر إلا البرثان الجسسراني الذي لم يناقش الموضوع إلا بعد الماح كبير. إن المؤسسات التي لا تجروء على

السلحة معتلأ بدوالجيش الاسلامي

• بما فيها جبهة الانقاذ؟

في الجسرائر. الطّرح الذي يريد مواصلة المواجهة المسلحة بين الجرائريين لا يرال قائماً ايضاً. ● على رغم ان الأحسزاب كليسا

الانتخابات التي حصلت حتى الأن منقوصة ومطعون في صدقيتها حتى من الاصراب التي شاركت فيها والاحزاب الثي فأزت فيها. الأنتخابات كانت لتوزيع الاصوات والمقاعد، لتشكيل خريطة سياسية محسومة، لكنها لم تعد ثقة الشبعب في المؤسسسات. هذا هو العنصر الفائب في الازمة، وهو ان بعيد ثقة الشعبُ بمؤسسات الدولة ونعسيد ثقبته في الحل النيموقراطي الذي لا بنيل مُنه.

منتخبة شعبياً لا شك في ذلك؟ الانتخابات. بل النين شاركوا قيها الذَّريطة السناسية الحقيقية في البلاد. تعبّر بقدر محسوب. تشكل تكون المعارضة فيها مغلوبة في

في البلاد، تبقى منقوصة لجهةً وضَّيفتها وتأثيرها في الشعب، المله و الذي ينتصر: انتصرت السلطة باعادة الشرعية الى للؤسسات الي البرلمان والبلديات. وعلى الصعيد الأمني انتصرت سياسة السلطة ايضا بالهدية التي اعلنها جزء من العارضة

ان الوصبول الى وقف لإراقية الدم مع «الحسيش الاسسلامي للانقان، شيء أيجابي لا شكّ بالطبع. هذا ما كنا ندعو اليه، وكان يقال لنا انه لا يعكن الحوار مع قتلة. هذا دليل على أن العامل السياسي هو الطلوب لحل الازمة وهو الوحيد القادر على تجاوزها. لكن المُلاحظ ان السلطة حريصة على أن تتوقف الأرسة بتوقف العدف لا بإزالة الاسباب الكامنة العبوية الى الوراء الى الوضع في المجتمع والتي ابت الى احسن طريقة لسد الباب اصام

ـخل الـخــــارجـي هو حل الجرّائريين مشاكلهم القائمة. • ولكن اليس من الاقضل معالجة الهدنة إعـتـــر تعليق لوكــالة الاتبــاء الشكلة دلظناً؟ الجزائرية مدنة مجيش الانقاذ، ايجابية.

التطور الإيجابي له من يعارضه. الطرح الاستنصالي لا يزال قائماً

• لكنه ليس التيار الغالب

– ليس هو المغلوب ايضاً.

إنن هناك انقب سام داخل

– الظاهر ان هناك تضارباً في

السياسة المتبعة في مواجهةً

الأرمسة على الأقل في الاشهر

الإخيرة، وعلى الأقل بالنسبة الي

السير في المسار المنطقي الوحيد لمسالحة الازمة وهو مواصلة

الجهد السياسي وتكثيفه مع كل

القوى الساسية لآخراج البلد من

إنهاء العنف ثم يحرم على قادة

الجيهة الاسلامية للانقاذ التعبس

عن رفض العنف وحستى الدعوة

الى ايقافه. هناك من قادة الجبهة

الأسلامية للانقاد من بعا الى دعم

هذا المُطووقف العنف، فكان

جراؤه أن عوقب خط السلطة لا

يزال غسيسر واضح. ورأينا ان

محاولة تقزيم الجبهة الاسلامية

للانقاذ في مظهرها العسكري وفي

جناحها العسكري يعنى أننا لأ

نريد مواجهة المشاكل السناسعة

وهي المشاكل الحقيقية. يعنى اننا

نريدً ان نصل الى حل تقنى لشكلة

العنف لا الى حل سياسي. ۚ • تُلاحظ ان التــــار العــِارض

السلطة او المتحفظ عن مواقفها أقصى

عن مواقعه: فقدتم موقعكم في الامانة

العامة لجبهة التحرير، ويُقال إنَّ الشيخ

عبدالله جاب الله يولجه وضعاً مشابها في والنهضة، أيضاً. فما تعليقكم؟

- إن الإحــزاب في الجــزائر مسموح بوجودها في الشكل، لكن هناك ارادة واضــة من السلطة الهــا تريد ان تســيـر كل شيء.

الاحزاب خاضعة لمنطق الازمة

وخاضعة للسلطة في توجهاتها.

ومن يعارض توجيهات السلطة بحد تفسه مهمشا بطرق قسرية

مثل الانتخابات. وقيادات الاحراب

التي تعنت طروحات السلطة لم

يكن قرارها ديموقراطيا ولايعبر

• مَل تقصد جبهة التحرير

- أولها جبهة التحرير الوطني. النخول في التفاصيل لا

يهم، لكن للهم أن الديموقراطية

دَّلْقُلُ الاحسرَّأَبِ هِي صَّسُورَةَ عَنَ البيموقراطية الانتَّضَابِيةُ: انْهَا

مُسَيِّرة من السلطة بالطريقة التي

🗢 ما هي مأخنكم على سياسة

- المناخف أن الحسرب تبنى كل

التحقيق في المجازر

• ترفض البرائر دعوات الى

تشكيل لجنة تحقيق دولية في المجازر.

فما هو تعليقكم على مثل هذه الدعوة،

واذا كان ذلك مُتعنراً عاذا لا تتشكل

القانون وحقوق الانسان نشأت مع

الأزمة. فقد سبق لحرب جبهة

التحرير الوطني - ولعند من

الاحزاب - ان طالب بتشكيل لجنة

وطنية للتحقيق في هذه القضايا.

لكن لم يستجب هذا الاقتراح لا من

قريب ولا من بعيد. ويقاء هذه

للشاكل من دون حل ويقاء الاسئلة

التي يطرحها المواطنون من دون

جوآب هو الذي يجعلها تنتقل الى

الخارج فكيف نلوم من يرفع

صوته ويريد صدى ما يقوله

المواطن الحيزائري العادي؟ هل

نقول للمواطن الجرادري اتك

تكذب ومتأمر على البلاد. إنها ضد

اي تنخل خارجي في الجزائر. لكن

- أن المشاكل المطروحية اليوم

عن رأى المناصلين.

تحكم تقسها.

لجنة وطنية؟

ولكن ما هو الموقف الذي يثمّن

- ليس الموضوع موضوع أفضلية. الموضوع أن السلطة رفضت تشكيل لجنة تحقيق وطنية قبل سنتين وقبل ثلاث سنوات وترفضها اليوم المشكلة الآن انه يُقسال ان ليسست هناك مشكلة. المؤسف أن هناك نكراناً لوجود قضايا خطيرة تتطلب ان تُحَيِّبُ السلطَّة عليهاً وان تجيب الشعب قبل أن تجيب الخارج. • هل تقصد أن السلطة متورطة

في مجازر؟ – الانطباع الذي يتسركه هذا الموقف السلبي لدى الشعب هو ان السلطة تريد إذكاء بعض الحقائق، فلماذا تضبع السلطة نفسها ٍ في هذا للوقع؟

 يُقَـأَل إن سـؤال دمن يقـتل من» غيس مطروح في الجزائر. فعن يقتل

- القيائل والمقينول اليسوم كبلاهما ليست له هوية. الاطراف باتت مستسعسدة. بعض العنف مجهول الهوية وغير واضح



الهدفء وضحاناه أصبحت مجرد أرقام وأعداد. يُقال قُتل عشرة أو عشرون او مئة او ٤٠٠. لكن من هم؛ ما هي اسماؤهم، او وضعهم في المجـــــمع؛ مسا هو لونهم السَّياسي؟ كل هذا مسكوت عليه. إن الْإعلامُ المسيئر والذيّ تحكُّ الاعتبارات الامئية الضبيقة أضر بالسلاد ويالشنعب، وفي بعض الحيان أضر بالبلد أكثر مما أضر به كلُّ مَا يُقَالُ فَي الضَّارِجِ. هناكُ إعسلام يزيد البلبلة والشكوك. فُـعندمُــاً نرى في الوسسائل الاعلامية، المسموح لها بالنشر، روايات عن اشخاص يقتلون وهم مقطوعو الاصبابع ويسببون الاله ويسمون انفسهم الغاضبون على الله، من يضدق هذا الكلام؛ أن التفسيسيرات البتي تُعطي او

المسموح بأن تُنشر علَى الشعبُ. غير مستساغة ولايمكن ان تُقنع

رأسها الرئيس حسني مبارك. ورغم أنَّ شنودة تحاشى الإجابة عن استلة تتعلق بالحملة الخارجية التي يتبناها أقباط المهجر حول تعرض الإقباط للاضطهاد داخل مصدر، وطلبه أن تقتصر الأسئلة على موضوع اوقاف الاقباط الاانه قال: «نحن نسنا في خصومة مع النولة وانما نتفاهم

🗆 القاهرة -- محمد صلاح

القبطية وبادرة طيبةه

🗷 اكد البنايا شنودة الثالث اسس أن اقباط مصير

اليسوا في خصومة مع الدولة، وشند على ضرورة

ان تحلُّ مشاكلهم، في اطار الدولة المصرية وليس من

خلال الخارج» واعتبر أن بدء حل مشكلة الاوقاف

وكان البابا شنودة يتحدث في مؤتمر صحا

امس في كاتدرائية الإقباط بمنطقة العباسية اعلنَّ

خَــلالهُ نِتَــائِجِ اعــمــال اللَّجِنةِ الَّتِي شَكَّلت في أب

(اعسطس) العام ١٩٩٦ من ممثلين عن هيئة الاوقّاف

والكنيسة للبحث في قضية الاوقاف القبطية.

واوضيح أن ١١١ فداناً و٢٣ قيراطاً من أراض رُراعية

للأوقاف القبطية الإرثونكسية أعينت العام المأض

وأنَّ ٢٧٣ فدانًا أعيدت العام الجاري. واشاد بعملًا

اللجنة مؤكدا انها وانتهت الى قرارات عادلة وأعادت

الحقوق المغتصبة إلى اصحابهاء ووصف المناخ

الذي رآفق انعقاد احت ماعات اللجنة بانه وانسم

بالروح الطيبة والمحبة والإخاء والسماحة. والنتائج

التي آنتهن اليها بانها «عاملة». وقال أنّ اللحنةُ

ستواصل في الفترة القبلة اعمالها للبحث في مصير

باقي الاوقاف القبطية موضع النزاع، وبينَّها ١٩٦٪

فدانًا أضافة الى عقارات ومنشَّات. ووجه الشكر الى

ورُس الاوقاف النكتور محمود حمدي رُقْرُوق. وقال إنّ

الوزارة وقامت بعمل جاد ... بتوجية من الدولة وعلى

ليسوا في خصومة مع الدولة معها في حل المشاكل القائمة بروح المودة والمنطق والحوار. ووجدنا خلال السنتين الأخيرتين روحا من التفاهم والاستجابة، وهذا الاسلوب يمكن به حل العديد من الاسور، ورفض شنودة الربط بين حل مشكلة الاوقياف القبطية وحملة اقبياط المهجير، واستغرب اسئلة تلمح إلى أن الدولة حلت الشبكلة لتفادي ضغوط الخارج. وقال: «الموضوع ظل تحت البحث والدراسة طوال سنتين اي قبل الشفاعلات الاخبيرة، والذي اريد أن اؤكده هو أن حل المشكلة دليل على وجود استعداد لدى الدولة لحل مشكلات أخرى بالاسلوب نفسه، لاننا نحب أن تحل مشاكلنا دلخل بلادناء. وأكد أن حل قضية الاوقاف مجاء نابعا من ضمير الدولة وليس مجرد رد فعل لأي تفاعلات،

وسُثل البايا عما إذا كانت الكنيسية ستطالب الدولة بتعويض عن الفترة التي طلت فيها الاوقاف القبطية تحت ادارة وزارة الاوقناف، فاحباب طن نطلب تعويضا وأنمأ أستحقاق لما اخذ من تلك الاوقاف، والعنبر أن فكرة تكوين لجان مشتركة بين الكنيسة والهيئات الرسمية التي تكون طرفا في فزاع أو خُلاف مع الإقباط فكرة حيدة يعكن اتباعها لحل كثير من المشاكل حتى لا تفحص المشكلة من جانب السَّلْطَةَ فَقَطَهُ وَنَّفَى انَّ يَكُونَ فَي نَيْمَةَ الْكَنْيَسِمَةً طُرِدُ مستاجري اراضي الاوقاف القبطية بعد استردادها اذا كانوا من المسلمين، مشهراً الى أن العلاقة بين

المالك والمستاجر يحكمها القانون. ورداً على سُؤال بشأن تأثير القرار السياسي على حل مشكلة الاوقاف، اجاب: «أن القرار السياسي يكون المبران الذي يزن بين كفتين، وفي بعض القضايا التي تكون القوائين العادية فيها غير واضحة في التطبيق، فإن دور القرار السياسي يكون مهما لحسم أي خلاف.



تأتى بمحرك فتوي أديوراتيك DOHC عنها صماماً،

آسطوانات على شكل ٧

التعمليق الخلفي "كوادراليتك"

المصود وجهاز التعليق يتناسبان مع السرعة والأداء

وسادتان هوائيتان من الجيل الحيديد

بنية هيكل صلبة للسلامة

منظهام تنقسية الهدواء

عوارض جانبية صلبة على الأبوائب

فقل أمان في الأبواب الخلفية لحماية الأطفال

تتوفر مع فرامسل مانعة الإنزلاق AB5

ميركوري. رمز الرف اهية المتكاملة.

إشتر أي سيارة ميركوري من الحاج حسين علي رضا واحصل على جهاز إستقبال 📆 بالإضافة للتركيب واشتراك لمدة ١٤ شهراً لمجموعة مختارة من فتبوات شبكة 🗪 جميمها بالطبع مجانا. تقضل بزيارة أي من معارضنا اليوم لتحصل على التفاصيل كاملة.





قمة الـ10 تدين الارهاب

■ دانت قـمــة الدول الـ 10 ف القساهرة الإرهاب. وقسال الناطقُ

باسم القمة السفير منير زهران

وأن الدول المساركة في القمة دانت

الارهاب بكل صلوره واشكاله

الارهاب بكل السبل، مشيراً إلى

أن البعان الختامي للقمة الذي

السياسية والأمن الاجتماع

والحباة المنتبة لنول العالمه

(راجع ص٠١) ونَّفي زهّران تضمين

البيان الخنامي فقرة عن عملية

إن البيان لن يتضمن شيئاً عن

مدار بحث خلال مداولات الرؤساء

الخارجية المصري عمرو سوسي

استبغد توقيع اتقاقية لمواجهة

الارهاب في اجتماعات القاهرة.

🗖 القاهرة –

في غضون ذلك بدأت كاتبة

ـة بلعـربي امس زيـارة الى

الدولة في وزارة الخارجية السيدة

حنوب افريقياً، ضمن اعمال

اللجنة المشتركة بين البلدين.

وستبسرم في هذا السياق مع

المسؤولين في جنوب افريقي

اتفاقات للتعاون، تترامن وصدور

تاكيدات من المسؤولين في جنوب

الدولية لنزاع الصحراء، والاعداد

لعقد القمة الإفريقية المقبلة التي

بُرجَح ان تُسند رئاستها المقعلة

الى الرئيس نلسون مانديلا الذي

سبيق له أن زار المغرب في وقت

انتخب عبداللطيف السملالي

على صعيد أخر (أف ب)

افريقيها تدعم خطة الت

جيهان الحسيني

يبحثمع مبارك في العلاقات الغاربية

الحسن الثاني يزور القاهرة في ٢٥ الجاري

افريقية على الدور الذي يمكن ان

تضطلع به القاهرة في هذا المجال،

سيما وقد سيق لمسر ان اعربت

عن الرغبة في الانضمام الي

الاتصاد المغاربي حين كانت

وترجح المصادر ان يبحث الملك

تسوده اجواء التفاهم والانفراج.

الحسن الثاني والرئيس مبارك في

وخصوصا بين المغرب والجرائر،

في ضوء نتائج الزيارة التي يقوم

بها الرئيس الجزائري اليمين

زروال الى القاهرة، ضمن اعمال

القمة الثامنة لجموعة الدول

الـ ١٥ المعنية بالتعاون بين دول

الشمال والجنوب. إذ يلاحظ في

هذا السياق أن العلاقة بين مصر

والحسزائر تعسرف مسزيداً من

ملف العلاقات المضاربي

🗆 الرباط - محمد الأشهب

■ بيدأ العاهل المغربي الملك الحسبن الثاني زيارة للقاهرة في الضامس والعشرين من الشهر الجساري، ويراس الى جسانب الرئيس حُسني مبارك أعمال اللجنة المشتركة العليما بين البلدين التي ستتوج بإبرام اتفاقات اقتصابية وتجارية عدة تشمل اقامة منطقة للتبادل الحرء وتعزيز المبادلات التحاربة كذلك ببحث الطرفان في تطورات الأوضِّاع في الشَّرق الأوسط والخليج، ومنطقة المغرب العربي. ورجحت مصادر مغربية أن تطاول المصابثات الأوضياع في القارة الإفريقية، في ضوء صدور اشارات مشجعة تدعو المغرب الم معاودة الانتساب الى منظمة الوحدة الافريقية التي تستضيف بوركينافاسو مؤتمرها الشهر المقبل. وكان الوزير خالد عليوة، النِّاطق باسم الحكومة المغربية، اعلن في وقت سابق ان دفي حال تدارك الحيف المتمثل في قبول ما پستمی ب دالجسته وریة الصحراوية، في منظمة الوحدة

الافريقية، أن يكون هناك أي ميرر للمنفتريم العيضيو المؤسس للمنظمة، كي لا يعاود الانضمام

وكان الرئيس حـ موقف مؤيد لخطة الاستفتاء الذي

الأحد بالاجماع امينا عامأ لحزت التحسن، وكذلك الحال بالنسبة الاتحاد النستوري (ليبيراني، الى غلاقاتها مع المغرب، ما يحمل حالياً في المعارضة البرلمانية) في على الإعتقاد بأمكان أفادة مصر مؤتمر أستثنائي عقد في الدار من موقعها هذا لطرح مبادرة جديدة لمعاودة بناء علاقات الثقة ومنذ وفساة المؤسس والأمين العام السابق المعطى بوعبيد في الذي يُعسرف عنه المامسة الواسع اول تُشرين الثاني (توفمبر) ١٩٩٦ بملف الصحراء الغربية جرَّبّ في وقت سابق التوسط بين البلدين. وقد ينزع من جمديد الى اتخماد

كانت قيادة دورية تتولى رئاسة الاتحاد. وشبارك صرب الاتحاد الذي تاسيس في ٩ آذار (مارس) ١٩٨٣ مرات عنَّة في الحكومات البمعنبة السابقة حبث شبغل ترعاه الأمم المتحدة في الصحراء السملالي منصب وزير الشباب لتسهيل رأب الصدع في العلاقات والرياضة في الثمانينات. العربية – العربية.

مجلس الشيوخ الاسباني يؤيدخطة التسوية في الصحراء الغربية

🛘 الرباط - دالحياة،

وتعول اكشر من عاصمة

■ أكد مجلس الشيوخ الاسباني ومجلس الستشارين المغربي تأبيدهما خطة التسوية الدولية لنزاع الصحراء التي ترعاها الأمم المتحدة. وجاء في بيان مشترك صبر أمس في اعقاب زيارة رئيس مجلس الشيوخ الاسباني خوان ايناسبور بريرو للمغرب، أن الطرَّفين «انطلاقًا من سعيهما الى جعل منطقة حوض البحر المتوسط منطقة للتعاون والسلم والأمن، ومن تمسكهما بالشرعية الدولية، يؤيدان خطة اجراء الاستفتاء في الصحراء، وأعربا عن قلقهما

العميق لتعشر عملية السلام في الشرق الأوسط وأكدأ تمسكهما وبالتنفيذ الساتيم لكل الاتفاقات المبرمة في مدريد وأوسلوه. وأعرب المسؤول الاسباني الذي أنهى أمس

زيارته للمغرب عن أمله في تعزيز علاقات التعاون مع المغرب. وقال: ويجب استحضار التضامن الاسباني مع المغرب عندما ينتهي العمل باتفاق الصبيد السَّاحلي المبرم مع بلدان الاتحاد الأوروبي». ودعا في هذا السياق الى بدء محانثات بين الطرَّفين «من أجل ابرام انفاق جديد في ميدان الصيد الذي يشكل مصدر عيش العديد من الصيادين الاسبان،

ذبح جزائري والتمثيل بجثته

جسرائرية امس الاثنين إن مسطحين نبحوا بواطنا حزائريا مسنا ومثلوا بحثته ثم لغموها فأنفجرت في قريب له أثناء محاولته نقل الجثة مما ادى الى مقتله.

ونكرت صحيفة دالخسرة أن المواطن الجرائري نبح في منزله في قرية جمعة في ولاية المُديَّة عَلَّى بُعد ٧٠ كَيلومَــرا جنوبُ الجرائر العاصمة، في مطلع الإسبوع.

وأضافت أن المهاجمين لغُموا جَنَّة القتيل فانفجرت في قريب له وعضو ميليشيا حكومية اثناء نقل الجثة. وأوضحت ان عضو الميليشيا أصبيب اصابات خطيرة. ومنضت تقول ان الحماعة المهاجمة تنتمى الى الجماعة نفسها التِّي نقَنت منبِّحة قتل خُلالَها ٣٤ مزارعاً في الولَّاية نفسها قبل اسبوعين. ولم تحدد الصحيفة الجماعة المتشيدة بالاسم. وكتعت الصحيفة ان القوات الحكومية

تدعمها طائرات هليكوبتر والمدفعية هاجمت أماكن احتباء اصوليين اسلاميين في منطقة جبلية في المدية اول من امس الأحد. ولم تذكر اي تفاصيل عن حجم الخسائر في الارواح. وذكرت أن القوات الحكومية دسرت خلال عملية مماثلة قبل يومين ١٤ معقلا للاسلاميين في ولاية سعيدة الجنوبية الغربية. وفي العاصمة قتلت قوات الأمن اثنين من المتستددين في حادثين الطلاق الرصاص. واوردت صحيفة اليبرتي، ان متشدداً قُتل

بالرصياص السبب قبرب الميناء، ويكبرت ان قبوات الامن عطلت المرور على طول الطريق المؤدي الى الميناء اثناء اشتباكها مع الاصولي الذي حاول مهاجمة حافلة عامة. وذكر بيان لقوات الامن الجرائرية ان تشدداً أخَّر قُتل بالرصاص خلال تبادل

التي أجراها المبعوث الاميركي لدى الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون في

وفي واشنطن، اكد الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماكوري ان

وأعرب كبار المسؤولين في الادارة عن مضاوفهم من سباق تسلح

ومعروف أن الهند وباكستان لم يوقعا معاهدة الحد من انتشار

الاسلحة النووية او معاهدة منع التجارب النووية. وقال ماكوري «ان

الولايات المتحدة مصاية بخيبة أمل عميقة بسبب قرار الحكومة الهندية

اجراء التجارب النووية الثلاث، وإن هذه التجارب تتناقض مع الجهود

النولية لتعزيز منع التجارب بشكل شامل. وأكد أن الولايات المتحدة

ستبلغ نيودلهي موقفها «وسنستمر في تشجيع الدول على تصديق

وقالت مصادر مطلعة أن الهند بتجاربها الثلاث الاخيرة بعثت

برسائل الى كل من الصين وباكستان ناهيك عن ان الحكومة الهنبية

الحالية المصافظة وفت بوعودها استثناف التجارب النووية في اطأر

استعراض للقوة. وأضاًفت أن التجربة الأولى كانت بهدف تحسير

تصميم السلاح النووي والثانية بهدف تقليص حجم الراس النووي

ليصبح ممكناً نقَّله بواسطة الصواريخ. اما التَّجربة الثَّالثة فَكانت لقَّنْبِلَّةً

وقال مسؤول في البيت الأبيض أن الادارة تقوم الآن بعملية تقويم

للقوانين الاسيركية المتعلقة بفرض عقوبات على الدول التي تطور

الأمم المتحدة

الأسفِّ العَمْيِقَ، لاعلانُ الهندُ انها أجرت أَضْتِبارات نوويةٌ. واعتبرُ

وناشد انان «كلُّ الدول معارسة اقصى درجة من ضُبط النفس، ودع

وأدلى الناطق باسم الأمين العام، خوان كارلوس بيراندت، ببيان

امس في نيويورك قال فيه ، أن الأمين العام علم بأسف عصيق باعلان

كلينتون

وفيصا حثت المملكة العربية السعودية امس الاثنين اسرائيل على قبول الاقتراح الاميركي بشأن الانسحاب من الضفة الغربية لدفع عملية

السبائم في الشرق الأوسط ، في مسارها الصحيح»، قال الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات امس في بروكسيل انه ريجب حماية عملية

لنقل معركته مع ادارة الرئيس كلينتون الى الولايات المتحدة نفسها

وذلك باعراب عز اعتقاده أن ، الشعب الاسيركي يشاطره اعتقاده بأن

القرارات المتعلقة ب «المسائل الاصية، يجبُّ أن تتخفها اسرائيلُ

وجاء كلام الرئيس كلينتون في بيان اصدره باسمه البيت الأبيض

أسس بعدما تلقى تقريرا عفصًالا من مبعوثه السفير بنيس روس الذي

عاد فاشلا الاحد الماضي من اسرائيل من دون التمكن من الحصول على

صوافقة نتانياهو مع الأفكار الاميركية، الأصر الذي التي الى الغاء قمة

وكان كلينتون تداول الخطوات التي ستعتصما الادارة نتيجة فشل

وأعرب كلينتوز عن اسفه لعدم تحقق القمة مع الرئيس ياسر عرفات

ونتانياهو وقال السف لنلك، وأوضح الرئيس كلينتون أن الوزيرة

اُولبرايت سنقدم اليه تقريراً بعد محايثاتها المقبلة مع نتانياهو وقي ضوء ذلك سيظهر ما إذا كان هناك اساس لبدء مفاوضات المرحلة

وصر المتوقع أن يغادر كلينتون واشتطن الى أوروبا في جولة يبدأها

بزيارة رسمية للنائيا قبل أن يشارك في قمة الدول الصناعية الثداني في

برسنغهام إبريتانيا). ومنّ المنتظر أن يصل نَسَانياهو الى واشنَّطنُّ

الْحُميس الْمُقْبِلِ لَيْنُمِّي حَطَابًا أمام منظمة ، ايباك، (اللوبي الأسرائيلي)

وبِنْوقِعِ أَنْ بِنَدَ الْإِجْتِمَاعِ مِعْ أُولِدِ أَبِتَ فِي نَلْكُ الْوقِّتِ قَبِلَ أَنْ تَتُوجِهُ النَّيْ

القمة في اجتماع ضمُّ ووزيرة خارجيَّته اولبرايت ومستشاره الشؤون

الأنن القُومي صعوئيل بيرغر والسفير روس واستمر نحو ٨٠ نقيقة.

واشنطن التي كار من المفترض عقيما أسس الأثنين

وفي غضون ذلك لمح رئيس الوزراء الاسرائيلي امس الي انه مستعد

تعزيز الاجراءات لنزع السلاح النووي ووقف كل الاختبارات النووية.

الاختبار «متنافياً مع النَّمط الذي دعمه المجتمع الدولي بحرَّم».

الهند اجْراء ثلاثة اختبارات نووية تحت الأرض يوم الاثنين،

وفي نيويورك، اعرب الأمين المعام للأمم المتحدة، كوفي انان، عن

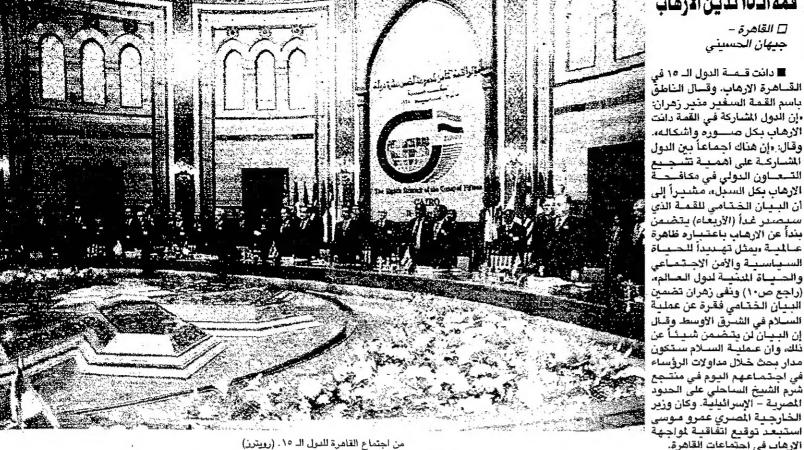
المسؤولين الاميركيين سيجرون اتصالات مع الحكومة الهندية للأعراب

تصلون بالحكومة الباك

العاصمة أن أعمال ألعنف المتمثلة في حادثي اطلاق الرصاص وانفجار قنبلة انت ألى جرح ما لا يقل عن ١٥ شخصاً في سوق في مطلع الاسبوع بندت هنوءاً نسبياً في العاصمة. وذكر سكان في اتصال هاتفّي من العاصمة ان استئناف اعمأل العنف جاء بعد ان توعنت والحماعة المسلحة، أكثر الجماعات تشيداً في الجزائر، بتصعيد حملتها المناهضة للحكومة. وقالوا أن منشورات تحمل توقيع حسان حطاب رُعيم «المنطقة الثانية، في «الجماعة،

حذرت من مريد من اعمال العنف وانها علقت على الجدران في شوارع العاصمة في مطلع أيارٌ (مأيو) الجاري. ونفتُ «المنطقة الثانية، في بيان أمس تلقته والحياة، ان تكون اصدرت بيانأ مثلما نكرت صحف جزائرية توعدت فيه بقتال «جيش الانقاذ». وقالت ان موقفها واضح لاطلاق النار الاحد في أحد احياء العاصمة. في بيان ، خدعة لا هدنة، واصبيب في اطلاق النار رجل شسرطة وأحد

المارة وفسر إسسلامي أخسر، وقسال سكان في



أميرقطر يستقبل وزيراليبيآ

■ الدوجة - «الحسياة» -استقبل أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امس أمين اللحنة الشعبية للوحدة (وزير) في ليبيا السيد جمعة الفراني. وأعلنُ مسمسور رسمي أنه تم وعسرض عسلاقيات الشعباون بين البلدين

وحضر المقابلة وزير الخارجية الشبيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثانى ورئيس الديوان الأمسيسري انسيد عبدالله بن حليفة العطبة ومندير الإدارة السنيناسيية في النبوان الأمسيسري الشبيخ عبىدالرحيمن بن سبعود ال ثاني والسنفيار الليبي السيد المبروك

خاتمي ينتقد خصومه تتمة الصفحة الاولى

الجمهورية الإسلامية، ويتمتعون بصلاحية عزله. وواضح أن الجناحين الرئيسيين للنظام، اليمين المحافظ المتنقذ داخل المؤسسة الدينية التقليدية، وما بأت يُعرف بنيار «الإصلاح والتغيير، الذِّي يُعد حَاتْمي رمزه، سيستغلان كل مَا لديهما من «أسلَّحة» لتامين حضُّور قوى داخُلُ «مجلس الخبراء». وبدأ همس حوَّل ضرورة إبعاد محلس صيانة النستور، عن هذا الملف «الحساس، وشند عند من رجال الدين البارزين على أن هذا المجلس الدستوري يجب ألا يكون المؤس التي تبت أهلية المشاركة في انتذابات مجلس الخبراء أو تحجيها. وقال آية ألله صانعي، أحد رجالُ الدين البارزين في الحوزة العلمية الذي يعد مؤيداً بقوة لحانمي، إن كبار المراجع الدينية هم المؤهلون لتحديد من هو دِالْمَجْتِهْدِ، دينياً، عَلَّماً أَن هُذَه الصَّفَةِ هي التي تؤهل رجال الدين خوض المنافسة الانتخابية لمجلس الخبراء. وراي منانعي ان حصر هذا الأمر في مجلس صيانة النستور أو أي جهة حكوميّة، يعد اتطاولاً على

ينكر ان مُجلس صيانة الدستور يُضمُ ١٢ عَضُواً، بينهم ستة فقهاء يعينهم المرشد وسنة من رجال القانون يعينهم البرلمان بناء على اقتراح السلطة القضائية. ويعتقد أن المجلس خاضع لهيمنة المحافظين، وكأن تعرض لانتقادات لأنَّعَة فحواها أنه بأت المقصلة القصاء منافسي المُحافظين قبل أي انتخابات، بما أنه يتمتع بصلاحيَّة الأشراف على الانتخاباًت. وعلتَّ أخيراً أصوات طالبت يتعبيل هذا القانون الذي أقرةٍ البركان السابق الذي كان خاضعاً لهيمنة مطلقة من جانب المحافظين.

ويخشى أنصار خاتمي في الحوزة والتيارات السياسية والثقافية أن تتكرر تجربة الانتخابات الأخيرة لمجلس الخبراء قبل ٨ سنوات، حين اقصى مُجِلْس صيانة النستور عَالبية رجال النَّيْنُ غيرُ المُحافظين، وكانَّ بينهم خاتمي الذي مُنع من ضوض المنافسة على رغم أنه كان وزيراً للتَّقَافَةُ والأرشَّادِ الإِسْلامِي عَامَ ١٩٩٠. وثمة اجماع على أنَّ الانتخابات المقبلة لمجلس الخبراء ستكون

ساحَّنة جداً، وقدَّ تشكَّل أَحْتِبار قوة بين الجناحين الرئيسيين للحكم ولكن يبدو ان ما يعني خاتمي في هذه المرحلة هو استقرار النظام وَّهدوَّءَ ٱلاوَّضَاعَ كيَّ يتَسَّنى له تَطبِّيق مشرّوعه الأصلاحيّ بخطواتً ومتزنَّة، لذَّك انتقدُّ خصومه الذين ويريّنون أن يشيعوا أجواء من الرغب في المجتمع. ولا يدركون أن طرقهم تثير شرخاً بين المجتمع والدين، في إِشْارة، كما يبدُّو، إِلَى الْمُواقَّف التَّى أعْلَنْها قَائِد «الْحرس التَّوري، وبعضَّ رموز المؤسسة الدينية والسياسية لليمين المحافظ

وشدد الرئيس الإيراني على أنه أهلق من بعض الآراء السلبية عن الحرّية والديموقراطيّة، ومن «بعض الطّرق الَّتي تُستّخدم للنفّاع عن الاسلام والثورة، وحدر بعض من يعلنون تاييده له من مغبة سبوء الإستفادة، من فورَه بالانتخابات، وانعكاسات نلك على الحكم والمجتمع. وفُهم أنه يقصد مُجموعات ليبرالية ترفع شعار التنوير الديني، تعبّر عن تُوجُهاتها في صحف ترفع شُعَار الدفاع عن المجتمع المدني، ويُعتقد ان انْصْأْر خَاتَمَى يتهمونَها برالراهقة السياسية، والرغبة في دتازيم الأجواء، بحجة أستعجال تطبيق الاصلاحات. وفي لقاء مع خاتمي عقد أول من أمس دعته القيادة الطالبية

الراديكالية إلى «المكاشفة ومصارحة الرأى العام، وأشارت إلى الأزمة الأقتصانية الناتجة عن أسياسات الاصلاح الاقتصادي، لحكومة

على صَعيد آخر مثل رئيس وكالة الانباء الايرانية المدير المسؤول لصحف عدة تصدرها مؤسسة «أيران» التابعة للوكالة فريدون وردي نجاد أمام محكمة المطبوعات امس بعد سلسلة شكاوى ضده، وما نشرته هذه الصحف. وقدم الشكاوي رسميون وافراد اتضح انهم ينتمون الي اليمين المحافظ او قريبون البه، ويعد وردي نجاد احد الوجوه الصاعدة القريبة الى الحكومة والتيار والإصلاحي.

وَنتعرض وكالَّهُ الأنباءُ الإيرانية منذَّ نحو سنتين الى انتقادات لاذعة وحملات سياسية من جماعات توصف بانها متشددة ومحافظة بينها وانصار حزب اللهء.

وتزامن مشول وردي نجاد امام محكمة المطبوعات مع افتتاح المهرجان السنوى للصحافة، وعقد وزير الثقافة عطاءالله مهاجراني مؤتمراً صحافياً شيد خلاله على ان حكومة خاتمي بحريصة على حرية الصحافة وتعرّيز مناخ الحريات الإعلامية بما لا يتعّارض مع القوانين،

خدام لـ الحياة ، تتمة المسفحة الاولى

الرؤساء الثلاثة على عدم البحث (في موضوع الانتضابات الرئاسية) لوجود موضوع أهم هو قضية الجنوب. وسنئل هل نصحت معشق اللبنانيين بنلك، فنجاب نائب الرئيس

السوري: «شجعناهم على الاتفاق» وزاد مخلافاً للصورة التي يعطيها بعض الناس، نحن بالقعل غير مندمجين بالوضع الداخلي في لبنان. ان باطلاق صاروخ دغوري، القاس على حمل رأس حربية نووية زنّتها ٧٠٠ ٩٩ في المئة من الكلام الذي يحكى غير صحيح. هناك بعض اللبنانيين لتحديث عن هذا الموضوع ضَمن تجاذباتهم، لكن ليس هناك أمر داخلي كانت لسورية علاقة به. اننا نتحدى اي انسان ان يقول ان مستؤولا سورياً تنخل في شان داخلي لبناني، لكنة استدرك أن والبلدين ينسقان

في شأن موضوعين هما: عملية السلام والوضع الأمني. حصل مرات عدة ان سورية سلمت اشخاصاً ارتكبوا جرائم قتل في لبنان الي الأمن اللبناني في أطار معاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق (للعام ١٩٩١)،. وأضَافُّ انهُ «نتيجَة إلحاح اللبِنانيين وقَعناً معهم اتفاَّقاً لإزالة الحواجِز الجمركية. لذلك كنا رافضين للتورط في الوضع الداخلي اللبناني. كانت تقلُّقنا الَّصرب الأهليَّةِ وهَي انتَّهت وصارت هناك مؤسسات للدولة اللبنانية وهي في وضع جبيد. ليس هناك الآن أي خطر على وحدة

حافظ الأسيد لزيارة باريس قال: «لكن مـوعدها لم يحيدً». وأوضح ان موضوع القرار ٢٢٥ والاحتلال الاسرائيلي دسيكون موضوعاً أساسيا في اللقَّاء المُرتقب بين الأسد وشيراك، لكنيُّ اعتقد كما أنَّى واثق من أنَّ لا

وأوضح نائب الرئيس السوري انه سيبحث اليوم على مأدبة الغداء مع بري والحريري في «أخر تطورات الوضع في المنطقة والتطورات على المسار الفلسطيني وما حصل في لنبن وريارة رئيس الوزراء اللبناني لباريس، اضافة الى (التنسيق للقيام) بنشاطات لفضيح المناورات

تعلن موقفاً واضحاً من عملية السلام وتحمَّل التحكومة الإسرائيلية مسؤولية تجميدها، ذلك بعدما كآنت تعارض الأجتماع في ضوء جمود عملية السلام، إذْ أنْ تكرار اللقاءات يؤدي إلى الساهمة في تطبيع العلاقات العربية الإسرائيلية من دون أي تقدّم نحو السلام،

وأشارت المصادر الطلعة ذاتها أن اجتماع بيروت المقبل مسيكون فرصة لكسب دعم عربى للموقف السوري - اللبناني الرافض للشروط الإسرائيلية لتنفيذ القرار ٥٤٥٥، وإلى أن اللقاءات اللبنانية - السورية تستهدف ترتيب

ستعثل أمام المحكمة في الموعد المقرر للجلسة. ومعلوم أن زوج رئيسة الوزراء السابقة اصف على زرداري مسجون بتهم تتعلق بالفساد وسوء استخدام السلطة اثناء تولى بوتو الحكم من ١٩٩٤ الى ١٩٩٧. وتراوح التهم الموجهة الى رئيسة الوزراء السابقة بين الفسساد والمحسسوبية وتشمل تعبيين انصبار لها في وظائف

عن مصادر أميركية أن وأشنطن وتعمل على تقويم الموقف لدرس أمكان فرض عقوبات، على الهند، ساد في عدد من العواصم المعنية جيل حول حق الهند في اجراء التجارب، كونَّها لم توقع الاتفاقات الدولية في هذا

اتهام الهند بأنها انتهكت أي قوانين لم توقع عليها أساساً، موضحاً أن نيودلهي «فعلت ما احتفظت لنفسها بالحقّ في عمله»، وذلك في إشارة إلى رفض الهنود توقيع المعاهدة الدولية لحظر أنتشار الأسلحة النووية التي أبرمت برعاية الأمم المتحدة عام ١٩٧٠.

كما ساهمت في قلق باكستان التقارير الواردة من الهند والتي تجهر علنأ بقبرة نيوبلهني على صنع قنابل نووية وهيدروجينية حسبقا أعلن أمس أحد كبار مساعدي رئيس الوزراء الهندي اتال بيهار فاجيبايي. ولم يستبعد مراقبون في إسلام اباد أن يعمد الباكستانيون إلى الرد

ورأى المراقبون أن التجارب الثلاث التي أجرتها الهند، متنوعة هدفها أختبار اسلحة مختلفة جدا بتحميل الصواريخ رؤوسا نووية وصولاً إلى تحميل صواريخ مركزة على طائرات، رؤساً من هذا النوع.

ولاحظ مراقبون انها المرة الأولى التي تعلن فيها الهند عن تجربة نووية منذ تلك التي قامت بها في ايار (مايو) ١٩٧٤ ما فسره البعض بأنَّهُ بهدف الى اعطَّاء ،دفعة معنَّوية، لحكومة رئيس الوزراء فاجبابي الذي اعلن بنفسه عن اجراء التجارب امس، وأشارت مصادر اعلامية في باكستان الى ان الاعلان عن التجارب الهندية شكل ضربة قوية لسيأسة الولايات المتحدة التي سعت الي احتواء التوتر بين الهند وباكستان وكانت أخر محاولاتها المحادثات

البلدين اواسط الشهر الماضي

نووي بين الهند وباكستان.

معاهدة منع التجارب.

هيدروجينية.

الإسلَّجةُ النَّوويَّةُ.

السلام قبل أن ينهار كل شيء.

النفس ولخفض حدة التوتر في المنطقة.

ىن قلقهم كما س

وبعدما أشبار الى وجود دعوة من الرئيس الفرنسي الى الرئيس

وزراء الخارجية العرب

وافقت على المشاركة في اجتمال باليرمو على أمل الخال فقرة سياسية

وكانت دول حوض المتوسط (مع الأردن وباستثناء ليبيا) عقدت أول لجتماع لها في برشلونة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، وأجتمع وزراء الخارجية ثانية في مالطا العام الماضي، ومن المقرر ان يلتقوا العام المقبل

غليان مستمر تتمة الصفحة الاولى

بيبلوماسية وفي مناصب في الخطوط الجويّة الباكستانية.

٣ تجارب نووية هندية

وأفاد ناطق باسم الوكالة الدولية للطاقة النووية أمس أنه ولا يمكن

لَّكُنَ الْأُصِرَ الذِّي سَاهُمْ فَي خُلِقَ بِلَيْلَةَ فَي الأوسِاطُ البِاكسِتَانِيةَ كَانَ إقدام الهند على نُصبِ صواريحَ من طرارٌ "بريتُفي، القادرة على حمل رُؤُوسُ نُووية على الصدود بين البلدين، في وقت بتولى المتطرفون الهندوس دفية الحكم في نيودلهي، ما يدعو إلى التشكيك في نياتهم، خُصُوصًا أن تطوير الأسلَّحة النووية كان في صلب برنام جهم

بتجربة نووية، خصوصاً وأن العالم النووي المعروف عبدالقدير خان سبق وهدد باطلاق صواريخ جديدة بعد التجربة الناجحة التي قام بها

بريطانيا للانضعام الى الرئيس كلينتون. وفستر مراقبون بيان الرئيس الاميركي بانه يعنى ان الادارة ماضية في سعيها الى الحصول على جواب من نتانياهو بشأن افكارها التي

ولَّحَ رَثيس الوزراء الاسرائيلي امس الى انه مستعد لنقل تحديه لادارة كلينتون برفضه الانسحاب من ١٣٠١ في المئة من اراضي الضفة الغربية الى ألولايات المتحدة نفسها. وقال نتأنياهو في كلمة القاها في مؤتمر دولي لرؤساء البنيات في

القَّدْسَ: •في نَهَايَة الْآمرِ، وفي ما يتُعلقُ بِمُسائلٌ الْأَمْنِ، يِجِبْ انْ يكونُ القرار لاسرائيل واعتقد أن هذه وجهة نظر يشاطرنا أياها، بصراحة، الشبعب الاميركي وأحب أن اعتقد أيضاً أن حكومة الولايات المتحدة، وأضاف: «لقد قالت الولايات المتحدة ذلك. الرئيس كلينتون قال نلك

هذا الاسبوع، وأعتقد أن هذه هي المقاربة الصحيحة،. وسيجتُّمُّع نتانياهو في وقتُّ لاحقُّ من الاسبوع الجاري في واشنطن بزعماء اليهود الاصيركيين ولجنة الشؤون العامة الاميركية -الاسرائيلية (إيباك)، وهي مجموعة ضغّط واسعة النفود مؤيدة

لاسرائيل في واشتطن. وَكَأَنْتَ وَلَيْنَاكَ، لَعَبِتَ دوراً في توزيع رسالة موجهة الى الرئيس كلينتون تدعوه الى عدم ممارسة ضغط على اسرائيل بشان سحب قواتها من ١٣,١ في المئة من مساحة الضغة الغربية. ووقع على الرسالة في نهاية الامر ٨١ مَّن أعضاء مجلس الشيوخ الأميركي.

مجلس الوزراء السعودي

وفي جدة، حيث عقد مجلس الوزراء السعودي أمس برئاسة خالم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزير، دعا المجلس والحكومة الإسرائيلية الى اغتنام الفرص المتاحة والاستّجابة لنداء السلام لصّالح شُعوب المنطقة لأن الظروف الحالية قد لا تتهيا مستقبلاً،

وناقش المجلس وبشكل خاص المسيرة المتعثرة لعملية السلام في المنطقة والسعي الى تحريكها وفقأ لما اتفق عليه في مدريد واوسلو وواشنطن، وحثُّ دراعيي عملية السلام وعلى وجه الخُصوصُ الولايات المتحدة الأميركية، وذلك لما لها من مكان فريد متميز ومقبول لدى جميع أطراف عملية السلام، وعلى الأخص الجانب الإسرائيلي، على بذل اقصى الجهود لدفع العملية السلمية الى الامام في مسارها الصحيح، والاستفادة من الطُّروف المواتية لتحقيق السلام العادلُ والشاملُ فَي المنطقة لتنعم جميع الشعوب المعنية بالأمن والاستقراره. وفي بروكسيل، اعتبر الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امس انه

الحِبِّ حَمَايَة عملية السلام قبل أن ينهار كل شيَّءً.. وأعلن عرفات الذي وصل قبيل ظهر امس إلى بروكسيل للمشاركة في مؤتمر تعقده الدول المانحة للفلسطينيين، لدى نزوله سلم الطائرة ولم نعد نستطيع الصبر. كل المنطقة فقَّلتُّ الصبر. نتوجه الإن الي الأسرة الدولية والاتحاد الاوروبي لحماية عملية السلام قبل ان ينهار

واستقبل العاهل البنجيكي الملك البرت الثاني الرئيس الفلسطيني الذي يقوم بزيارة رسمية لبلجّيكا. وجاء الاستقبّال قبّل إلقاء عرفاتُ كلمةً أمام منونم دولي لاقاء الضوء على مشروع وبيت لحم ٢٠٠٠، وهو برنامج لتطوير الدينة وتشجيع السيّاحة، للَّاحْدَقْال بمرور الفي عام على مولد السيد السيح.



Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: • Riyadh: 9661 - 461 6008 9663 - 899 7877 • Dhahran: 9666 - 532 5256 • Hail:

Taif: 9662 - 734 1100 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 • Abha:

And opening soon in Madinah, Juhail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

ALHA

أميزقط

مستقبل وزيرال

■ الدوحسة الد

سعمل امسر بولاتور

ت من جنعفة أل تأتي تم

هنه السعيبة للوحاة إ

عا السدد مععة الداري

حسسان وتستقني ألة للأق

بالمساب ألسعنان بار

وحصر المفائنة وزورد

سنت جند بن جسدرن

سي ورسيس النعوار بي

سعد عبدالله برخلفاء

سدير الإدارة السبيب

للموال الإستيباريات

متدالوجيس برسطون

السفدر اللصي أسده

هي بايه يغني از "لاردد

س بعايناهو شاراقود،

ن التي اله مستعدلة،

ا ١٣ في الملكة من الراجيد

موتمار دولى لرؤكاءات

فم مصنائل الإس بص

به معلو مساطرية اياف مر

ده دلك الرئيس كلينق أر

من الاستوع الجاري أوام

السنوون العامة السرم

ب صبعت واسعة الغوم

رمع رسنالة صوجهة لره

سعط على اسرائيار سر-

الخسفه العرسة ووقع عرا

يراء السعودي السريية

بدالعرير. دعا المضرات

ل والاستجابة لنداه اساله

يا لما القق عليه في نعروا:

الأد وعلى وجه القصوص

عال فريد سنصر ويقورا

من الجياف الإسرائيم ا

نه الى الاماد في مسايد ٢٠)

صفعق السلاء العادرات

العلسطينى بأسر عولمذم

فقهر افس الى بروكسير المستلسبين لذى ترول ساء

بن فعلت الصبر بنون :

معلية السلالد .

ر العدت التألى الرئيس بي العدت التألى الرئيس المانية

وحاء الإستقبال قط الله

سو، على مسترف المستقالين مع السميلانية للاحتفالين

la pasaness ne

966

966

966

966

966

966

a providing you with

den errices three

Jeddah:

Riyadh:

Dhahran:

Hail:

I Tail:

Abha:

Makkah:

depening soon in a

Amam. Yanbu an

ر بالأض والإستفرار

منهار کل نسی»

ر لا نتها سنقلا سبوة المتعفرة لعطباك

النميوج الانتيرني

نه انصطبحة

المعارك تقترب من عاصمة الاقليم والاميركيون يفاوضون ميلوشيفيتش

🗇 سكوبيا - جميل روفائيل

ع اختت المعارك في كوسوفو تقترب من بريشتينا عاصمة الاقليم قيما وسع جيش تحرير كوسوقو نطاق عملياته. وجاء نلك وسط معلومات عن ترايد التابيد الشعبي لهذا الحيش على حساب شعبية

القرادة السياسية التقليدية للألبان في الاقليم التّي التَّرْمَتُ النَّضَالُ السلمي في تَحَقِيقُ وفي غيضون ذلك، استانف الميعوث

الاميركي ريتشارد هولبروك محادثاته امس الاثنين مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش بعد اتصالات لجراها في كل من بريشتينا وتبرانا في اطار محاولته الرامية الى تجنب وقوع مريد من اعمال العنف في

وإعربت مصابر بيبلوماسية في بلغراد عن اعتقادها أن الأمور خرجت عن سيطرة زعيم البان كوشوفو ابراهيم روغوفا ما يجعل اي تَنَّارُلَاتَ يَقْدَمَ عَلَيْهَا تَحْتَ صَعْوَطَ دُولِيةً وَعَيْرَ مجدية في تهدئة الصراع ما دامت ستواجه والرفض على صعيد الشعب الذي اصبح يميل

نحو الخبار العسكري لتحقيق الاستقلال، وحسدر وزير النفاع اليبوناني اكسس تسوهاتسو بولوس امس من خطورة الوضع في كوسوفو ونلك خلال الاجتماع النصف السنوي لمجلس اتصاد أوروبا الغربية الذي عقد في جزيرة رويس اليونانية حضره وزراء الضارجية والنفاع من ٢٨ دولة عضوة في الاتحاد. وقال الوزير اليوناني ان مسشكلة

سينجم عنها من عواقب وخيصة على كل من مقدونيا والبانياء وتصاعبت حدة المعارك في انحاء كوسوفو امس ونكر شهود أن مناطق واسعة في جنوب الغاصمة وغربها اصبحت تحت سيطرة جيش تحرير كوسوقو. وولجهت القوات الصربية نيرانا كثيفة من داخل الغابات حيث يختبئ المقاتلون الألبان الذين فشلت في اختراق

> واقاد المُركز الإعلامي الألباني في كوسوفو امس ان القوات الصربية «قصفت أربع قري في منطقة برينيتسا وواصلت عمليات الاعتداء

> > 0

ي البلقان منذ انهيار الشيوعية وتصبح اكثر

مأساوية مما حصل في البوسنة اضافة الى ما

ونكر تلفريون بلغراد امس ان مقاتلم جيش تحرير كوسوقو هاجموا دوربات الشسرطة في الطريق الذي يربط بريشستسينا بمدينة بيتش ما ادى الى اصابة ثلاثة من كوسوقو قد تتحول الى الأزمة الكبر والاسوا

مدينة ديتشاني خشية تعرضها لاعتداءات. وأضاف التلفزيون أن محاكمات بدأت في حق ١٣ شخصاً من البان كوسوفو بنهمة الشاركة في تهريب الأسلحة من البانيا الى كوسوفو والقيام بعمليات مسلحة ضد مراكز الشَّرَطَةُ فَي بِلنَّيةُ نيتشَّاني. وتغيب ثلاثةٌ منْ هؤلاءً عن اللَّصَاكمة فيما يجّري الأعداد لتقديم سبعة أخرين الى المحاكمة تم اعتقالهم بعد مقتل لحد افراد الشرطة الصربية في مدينة ميتروفيتسا في السادس من الشهر الجّاري.

وافادت مصادر ديبلوماسية في البلقان ان جيش تحرير كوسوفو تلقى امدادات تسليحية قوية عبر الحدود من البانيا.

واضافت هذه المصادر أن المقاتلين الألبان والتفتيش في القرى الألبانية الواقعة على يتهياون لحرب عنيفة يفتحون خلالها جبهات جانبي الطريق السريع، بتريعة البحث عن الْمُصَاتِلُينِ. وَاعْتَقَلْتُ الْعَشْرَاتِ مِنْ السِكانَ جديدة ضد القواتِ الصربية في جميع انحاء كوسوقو. .

على صعيد أخر، أجرى المبعوث الأميركي ريتشارد هولبروك والوفد المرافق له جولة جسنيدة من المصادثات في بلغسراد امس مع الرئيس ميلوشيقيتش. افسرادها بجسروح. وتم اغسلاق المحطة وذكر تلفريون بلغراد أن المصابثات تفاولت نتائج لقاءات هولبروك مع زعماء الألبان في كل الكهرومائية الواقعة على بعد ١٢ كلومترأ من

من كوسوفو والبانيا. ونقل التلفريون عن هوليسروك قبوله ان «الوضيع في كبوسيوف و محقوف بالمضاطر، وان رئيس ورراء البانيا فاتوس نانو اكد للوفد الاميركي ان بلاده وتدين الارهاب ولا تسمح به، ونكر مراقبون في بلغراد ان ميلوشيفيتش قال للوفد الإمسيسركي أنه «في حسال عبودة

الأوروبية فان فرضاً ستتوفر لايجاد حل التخيير... القضية الوساطة الدولية في كوسوفوء. ورد هولبروك عليه انه وفي حال تنفيذ مطالب مجموعة الاتصال فإن المجال سيكون متوفرا لعودة يوغوسلافيا الى المجتمع الدوليء

يوغبوسلافيا الى منظمة الأمن والتحاون

🗖 موسكو - جادل الماشطة

إيران تطالب بحصتها في بحر قزوين وكازا خستان تلغي صفقة نفطية معها

قمة "منظمة التعاون الاقتصادي"

تتفق على إحياء "طريق الحرير"

بينها التجارة والتعليم والثقافة.

الخلافات فيما بينها

الطبيعية فيه.

الخليج.

قوات مسعود تستعيد

بعض مواقع خسرتها امام 'طالبان'

وتركمانستان وانربيجان.

الا أن الدول المشاركة لم تفلح في طمس

واكسد نزار بايف تمسكه بالإتفساق الذي

أبرمه مع الرئيس الروسي بوريس بلنسن في

شان اقتسام قاع بحبر قزوين ودفصل

المسلاحيات، في شأن استثمار الشروات

ايران وقزوين

ولكن الرئيس الإيراني شيد على ان قروين ويحيرة (...) وهي إرث مشترك للدول الخمس

المطلة عليها وهي: روسيا وكازاخستان وايران

والى ذلك، اعلنت أيران وكاز احستان أيقاف

والتزمت بموجبها كازاخستان بان

تصسدر الى ايران منا بنين اثنين وسنتنة

ملايين طن من النقط في عضون عشر سنوات

ونكر السفير الكازاخي في طهران

فياتشيسلاف عزاتوف ان حكومته باعت الى

شركة اندونيسية اسهمها من المؤسسة المكلفة

تصدير النَّفظ الى شهمال ايران وقسال ان

الاندونيسيين طالبوا بتغيير نوعية النفط

تركباً مستعدة الإزالة جميع الحواجز، ونكر

ان عدد السكان في دول المنظمية يصل الي

٣٠٠٠ مليـون ولذا فإنها بمكن ان «تنتـقل الى

مسستسوى نوعى جمديد، في تنسطيم

وينكر ان وزراء الضارجية النبن عقدوا

لجتماعهم عشية انعقاد القعة اشاروا الى

ضرورة حفز التبادل التجاري الذي يشكل

حالياً ٤,١ في المثة من مجموع عمليات التبادل

واكد ان قوات وطالبان، تضم حوالي الفي

مقاتل جاؤوا من اقليم قندوز (شمال) وهو الاقليم الوحيد الذي يخضع لسيطرة الحركة

في الشُطّر الشمَّالي من البلاد، معقل العارضة. واضاف مشاهد القريب من احمد

شاه مسعود ان مقاتلي المعارضة الطاجيك

وصلوا أول من امس الى نقطة تبعد ثلاثة

كيلومترات عن المدينة وسيطروا على عدد من

وقال: «أمل ان نستعيد ايشكيميش ثم

واوضع ان طائرة تابعة لحركة وطالبان،

ولكنه نفى أن يكون أحمد شاه مسعود

توجه الى جبهة ايشكيميش، موضحاً أن

الزعيم الطاجيكي موجود حالياً في اقليم باروان شمال كابول.

القت السبت قنابل على قرية قريبة من المدينة،

مؤكداً أن هذا الهجوم أسفر عن جرح أربعة

المرتفعات في المنطقة.

نتابع تقدمنا الى اقليم قندور.

اشخاص هم رجلان وأمرأة وطغل.

في غضون نلك، اكد الرئيس بيميريل ان

المسر، ما أوقف تنفيذ الصفقة.

■ عقدت في العاصمة الكازاذستانية امس الاثنين قمة معتظمة التعاون الاقتصادى، التى تضم الجمهورية الأسيويات القائمة على انقاض الاتحاد السوفياتي اضافة الى ايران وتركيا وافغانستان وباكستان. واتفق الرؤساء على تأسيس بنك للتجارة والتنمية وتطوير شبكة متشعبة للمواصلات تنكرب

طريق الحرير». وهذه القمة الخامسة للمنظمة التي تاسست اثر انهيار الاتحاد السوفياتي وغنت تجمعاً اقليمياً يمكن ان يلعب دوراً مهماً في للنطقة، الا أن خلافات عصفت بين

وحضر الى الماآتا كممثل عن افغانستان وشبارك في القمة الرئيسيان الايراني يحتفل بعيد ميلاًنه الـ ٧٥، رئيس وزرائة

واشسار الرئيس الكازاخسستاني نور شبكات طرق للسيارات وسكة حديد وروسيا، من جهة والصين وجنوب شرقي اسْدِا، من جهة احْرى، ما يعني احداء «طريق

تنفيذ صفقة ضخمة كانتا اتفقتا عليها الرئيس المخلوع برهان الدين رباني. محمد خاتمي والتركي، سليمان ديميريل. كما شارك رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف ورؤساء جمهوريات اسيا الوسطى، فيما اناب على أن تعسوض بنفط ابراني في منطقسة الرئيس الاتربيجاني صيدر علييف الذي لتمثيله في القمة.

ووقّع الرؤساء وبيان الماأتاء الذي حسد سبل وأفاق التعاون والتقارب بين بلدان

سلطان نزار بايف الى العسرم على انجسان للقطارات وخطوط جسوية تربط بين بلدان المنطقة وتكون حسسراً وبين اوروبا

كما اشبار البيبان الى ضرورة التعاون لمكافحة انتاج المخدرات وتهريبها وانشاء دهياكل تكاملية، للتعاون في مجالات عدة

= طالوقان (افغانستان) - أ ف ب -

اكدت مصادر رسعية في طالوقان (شمال

شرقي افغانستان) ان المعارك استمرت امس

الاثنين بين مقاتلي حركة وطالبان، والقوات

الطاجيكية المعارضَة، في ايشكيميش شمال

وقال لصمد مشاهد حاكم اقليم تضار

(شمال شرق) حيث تدور المعارك ان قوات

القائد الطاجيكي احمد شاه مسعود تمكنت

في هجوم شنته اول من امس من استعادة

عدد من المواقع حول بادة ايشكيميش التي ما

زالت حركة طالبان الحاكمة في كابول تسيطر

واعترف مشاهد بأن صركة وطالبان

تسيطر ايضا على حوالى عشر قرى حول

ايشكيميش، موضحاً أن بعضها أنضم ألى

واضاف حاكم اقليم تخار في مكتب

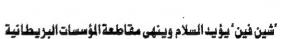
طالوقان التي تبعد خمسين كيلومترا شمال

منطقة المعارك أن «المعارك مستمرة اليوم مع

حركة طالبان منذ الايام الاولى للهجوم.

شرقى البلاد.





احضاع طائرات بوينغ ٧٣٧ للفحص بعد ظهور عيوب فيها

واشنطن - أ ف ب - أمرت منيرية الطيران المدنى الأميركية

بلجراء فحص فوري لكل الطائرات من طراز مبويتغ ٧٢٧،، وشمل القرار

الطائرات الحديثة الصنع من الطرار نفسه وذلك بعد اكتشاف تعوب في

غلاف عزل يحوى أسلاكاً كهربائية داخل خزان وقود في جناح إحدى

التقوب نجمت عن شرارة في غلاف يمكن تظرياً أن تخلق طروفاً تؤدى

الى انفجار شبيه بذلك الذي أدى الى انفجار طائرة تابعة لشركة وتي

دبلين أي، قيالة سواحل نيويورك في تمور (يوليو) ١٩٩٦، ما أسغر عن مقتل ركابها جميعاً. وشمل القرار ألذي أعلن عنه أول من أمس الأحد

الموديلات ٢٠٠ و ٤٠٠ و ٥٠٠ الحديثة، اضافة الى موديلي ١٠٠ و ٢٠٠ من

الطراز نفسه، ما يعني أن الفحص سيشمل ٢٢٤ طَانْرة في أنحاء العالم

«اثراً واضحاً لشرارات في بعض الأسلاك، في حين أن ثمة أسلاكاً في

مكان أخر تأكل غُلافيا وبأتَّت عارية». وثمة خزَّان وقود في جناحي كلَّ

من طائرات وبوينغ ٧٣٧ه. والخزان في كل من الجناحين مضختان، احداهما بالقرب من جسم الطائرة والثانية أبعد قليلاً وهي المعرضة أكثر

واعلنت مديرية الطيران المدنى أن الكشف على إحدى الطائرات إظهر

أي نحو ١٦ في المنة من طائرات «بوينغ ٧٢٧» البالغ عدماً ٢٧١٦،

هذه الطائرات. وتبين البيرية الطيران المدنى واشركة ببوينغ، ان هذه

 • دبلن - أ ف ب - دعا حزب «شين فين» الجناح السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي خلال مؤتمر إستثنائي عقده في بيلن أول من أمس الأحد، إلى التصويت لمسلحة اتفاق السلام في ايرلندا الشمالية في الاستفتاء للقرر اجراؤه حول الاتفاق، وأجاز لاعضائه شغل مقاعد في البرلمان للقبل للمقاطعة. وصوت قرابة ٩٥ في المئة من للندويين خلال المؤتمر لمسلحة تعديل تاريخي في ميثاق حزيهم يعترف بالبرلمان شبه السنقل الذي تقرر تشكيلٍ في ايرلندا الشمالية، بموجب الاتفاق. ورفع هذآ التعديل حدأ لقرار الجمهوريين الايرلنديين مقاطعة للؤسسات والبريطانية، في الاقليم، المستمرة منذ ١٩٢٠، وخلال التصويت، دعا المندوبون بغالبية ساحقة الى التصويت بـ ونعم، في الاستفتاء الذي يجرى حول اتفاق السلام في ٢٢ الشهر الجاري في ايرلندا الشمالية وفي الجمهورية الايرلندية جَنوياً. وكان تم التوصل الى هذا الاتفاق قبل شهر بين الجمهوريين الكاثوليك والوحدويين البروتستانت الموالين للحكم البريطاني في الاقليم وتشكل قرارات المؤتمر انتصاراً شخصياً لزعيم وشين فين عيري أدامز، الذي كان يحتاج الى تأبيد كبير من انصار الحرب الضفاء

اليمين المتطرف الى الواجهة في هنغاريا

● بودابست - رويترز - لحتفظ الحزب الاشتراكي الحاكم في هنفارياً برعامة جيولاً هَيْرَن رئيس الوزراء بمكانته كاقوى حرب في البلاد نتيجة النورة الأولى من الانتخابات العامة التي جرت أول من

شرعية على سياسة التفاوض التي يتبعها، في وقت أعلن فريق مسلح

يعارض عملية السلام انشقاقه عنَّ الجيش الجمهوري الايرلندي.

ولكن تفوق اليمين حد من انتصاره. وحصل الاشتراكيون على ٣٢ في المئة من الأصوات في مقابل ٢٨ في المئة للحزب المدني وهو منافسهم

وتجرى دورة ثانية خلال اسبوعين ولكن الفاجأة الأكبر فجرها حزب العدالة والحياة اليميني المتطرف الذي حصل على أكثر من الحد الأدنى اللازم من الأصوات ليخول البرلمان وهو خمسة في المئة. ويتزعم هذا الدزب استيفان شوركا الذي طرد من الدزب الحاكم سابقاً بسبب أرائه اليمينية المطرفة.

انفجار سيارة مفخخة وسط الصين

 بكين – رويترز – صدرح مسؤول صيني أمس الاثنين بأن الشرطة في مدينة ووهان وسط البلاد تجري تحقيقاً جنائياً في انفجار سيارة أسفر عن قتل رجل في مطلع الاستوع. وهذا ثاني انفجار قاتل في المدينة خلال ثلاثة أشهر بعد وقوع انفجار داخل حافلة، أسفر عن مقتل ١٦ شخصاً في شباط (فبراير) الماضي. وأوضحت وكالة أنباء وشينخوا، الرسمية أن سائق سيارة صوداء توفي على القور في الانفجار الذي وقع أول من أمس. والسيارة عملوكة الصرف في وومان وهي مركز صناعي رئيسي. ونقلت الوكالة عن شهود أن الانقجار أسفر عن اشتعال النار في سيارة أجرة وتحطم نوافذ متجرين قريبين. وفي الشهر الماضي، قتل ثلاثة أشخاص وأصيب سنة اخرون بجروح عندما وقع انفجار في محطة قطارات في اقليم فرجيان جنوب شرقي الصين.

الكوريون يتدفقون على اليابان. . . في حال الطوارئ

 طوكيو - رويترز - نشرت صحيفة پابانية أمس الاثنين أن تقريراً لوكالة الدفاع في طوكيو توقع لجوه ٢,٧ مليون لاجئ من شبه الجزيرة الكنرية للى اليابان في حال حدوث طوارئ. وذكرت صحيفة مطوكيو شيميون، أن مسؤولي الدفاع بدأوا في إعداد التقرير عام ١٩٩٢ بعدما رفضت كوريا الشمالية السماح لوكالة الطاقة النووية بتقتيش منشاتها التي اشتبه باستخدامها لتطوير أسلحة نووية. ونقلت الصحيفة عن التقرير أن التقدير المبدئي يشير الى امكان

تَنفق ٧٠٠ ألف لاجئ من شطري كوريا الى اليابان في حال حدوث طوارئ في شبه الحزيرة. وفي أسوأ الظروف قد يرتفع هذا الرقع عشرة أمثال قبل أن تهدأ الأوضاع. وقال التقرير أنه على الرغم من أن هجرة الكوريين قد تشمل أيضاً الصين وروسيا الا أنه من المتوقع أن تتجه الغالبية الى السواحل الغربية اليامان.

الفيليبين: اقبال على الانتخابات الرئاسية وإسترادا يتصدرفي الاستطلاعات ■ مانيلا - رويترز، أف ب - تدفق ملايين

الناخبين في الفيليبين الى صناديق الاقتراع للادلاء باصواتهم أمس الأثنين لاختيار رئيس جئيد للبلاد بعد حملة انتخاسة تخللتها اعمال عنف أسفرت عن سقوط عشرات القتلى.

وأعرب ناثب الرئيس جوزيف استرادا وهو معثل سينُمائيُ سابِقَ عَنْ ثُقَتَهُ بُالْغُورَ. وقالَ قبلَ انْ ينلي بصوته في دائرة انتخابية في العاصمة مانيلاً وحوله عند من انصاره: وأشعر بالاطمشتان. انتهى الأمر لم يبق سوى قرز الاصوات.

وتوقعت استطلاعات الرأي واهمها واحد لجري لدى خُروج الناخبين من مراكر الاستراع، أن فُورُ استراداً ب ٣٦ في المئة من الاصوات في مقابل ١٨ في اللُّهُ لَمُنافِسه رَّئيس مجلس النَّوابِ خُوسيه دي فينبسيا مرشح حرب لاكاس الحاكم. ووضَّعت قُواتُ الجيشُ والشرطة في حال تاهب

قصوى لمنع وقوع اعمال عنف خلال الانتخابات التم قال الرئيس فيدل راموس انها ستكون اختباراً للديموقراطية في القيلييين ويحظر الدستور على راموس ترشيح نفسه

اطفال يلعبون بالبطاقات والاوراق الانتخابية بعد انتهاء الاقتراع في احدى ضواحي مانيلا امس (اب)

لولاية رئاسية ثانية منتها ست سنوات. وَعلَى عكس انتخابات سابقة، اشارت تقارير الى حدوث أعمال عنف مع بدء عملية الاقتراع كما تذمر بعض الناخبين من فترات الانتظار الطويلة في طُوابِيِّر امام الْمُرَاكِرْ الانتَصَابِيةَ في يومَ ارتفَعْتَ فيةً الحرارة الى ٢٨ درجة مثوية.

ونقلت السلطات الفيليبينية صنابيق الاقتراع بطائرات الى مناطق نائية من الجزر الفيليبينية التي يصل عددها الى سبعة ألاف جزيرة ورافق صنانيق

وفور فتح مراكز الاقتراع، انفجرت عبوة محلية الصنَّع فَي منَّرسة تستحنم كدائرة انتخابية في بلنَّة بامبائغ في اقليم اللوكوس الشمالي. وتكرَّت الشَّرطة انه لم تحدث اصبابات لكنها اعلنت عشورها على عبوتين في مركزين أخرين في المنطقة نفسها. وتم تصنيف ٢٥؛ بلدة ومسدينة كنقساط عنف متوقّعة بسبب الانتخابات، وقال مسؤولون أن أكثر

من ٧٠ في المُثَةُ من الناخبين المسجلين وعندهم ٣٤,١ مليون شخص، اللوا بأصواتهم.

شخصيات فاعلة بينها مساهمون في تأسيس الدولة تضم أصواتها إلى الطلبة

ضغوط متزايدة على سوهار تو لمطالبته بالتنحى

تزايدت الضبغيوط على الرئيس الإندونيسي سوهارتو لطالبته بالتنحى بعدما قدم رعيم مسلم ومعارضون دعمأ معتويا أس الائنين للطلبة النين تظاهروا اياماً عدة على التوالي مطالبين

برحيله. وساد الهدوء الجامعات نتبجة عطلة عامة، فيعا راوحت الشكوك مكانها في إدكان خروج البلاد من الأزسة الأقسصابية الأسوأ التي تتعرض لها منذ عشرات السنين وأثار جيناندجار كارتاساميتا، كبير وزراء المصوعة الاقتصابية الأندونيسية، للخاوف من هروب مريد من رؤوس الأموال إذا استمر النَّ يحور في الوضع السَّ ياسيّ

أبوابها أمس في اجازة بمناسبة رعيد مسلاد بوداء، غير ان قادة الطلبة توقعوا تجدد التظاهرات اليوم مع أستثناف الدراسة. وتعيش فيه اقليات من البونيين

وللسيحيين وحض الزعيم الإسلامي أمين رئيس في خطاب أمام مؤينيه من الحركة المحمينة شيبات البلاد على مواصلة الأحتجاجات. ورأى ان سـوهـارتو بجب أن يتــحــهل

مسؤولية الأرمة الاقتصابية. وخطاب رئيس في كلمة أمام أكثر من ألف من اتباعه في ملعب رياضى وسطجاكارتا سوهارتو قَائلاً: وفعلت ما يكفي لنا أنا

■ حاكارتا - رويترز، أ ف ب - والأمنى. وأغلقت الحامعات اطالبك بالتنحى لأن اشتضاصنا جدد بمكنهم ان يحلوا محلك، وقدمت مجموعة من الجثر الإت التقاعدين والشخصيات السياسية السابقة وين هؤلاء عدد کبیر ساعد سوهارتو فی وأندونيسسيا بلد إسلامي تاسيس البولة قبل ثلاثين عاساً،

وصرح حاكم جاكارتا السابة والجنرال المتقاعد على صديقين للصحافيين بأن حوالي خمسين من هؤلاء وقعوا على بيان يؤيد الطلبة وبطالب باستقالة سوهارتو.

دعماً معنوباً لمطالب الطلبة.

ويين الموقسعين آمين رئيس وميغاواتي سوكارنو بوتري أبنة الرئيس الأندونيسسي المسابق أحمد سوكارنو.



Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2D2

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

الحسيساة، بحق تنقيع الرسسانل الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى ي من مكاتب الحياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

قرار . . . قمة عربية

■ لا سبيل لحمل اسرائيل

على احترام الشرعية الدولية

وارجاع الحقوق لاصحابها الا

بقرار تاريخي لقمة عربية بالغاء

كل الاتفاقات الموقعة مع

الاسىرانيليين والعودة الى ما قبل

كامب ديفيد، وما تبعها من

اثفاقات لحمل اسرائيل على

احترام قوانين الشرعية الدولية

الخاصة بالنزاع العربي -

الاسرائيلي. فإما تحترم اسرائيل

قرارات الأمم المتحدة (٢٤٢، ٣٨٣.

٤٢٥) بالكامل أو نقص كل

الاتفاقات الموقعة معها والعودة

الي شا قبل كامب بيفيد وسا

تبعها. مطلوب صحوة في أمتنا

العربية تعيد للعرب مكانتهم على

خريطة العالم، وكما فعلت وتفعل

استرائيل نطالب بما هو أكثر من

قرارات الشرعية الدولية، لأنه قبل

كل هذه القرارات كانت هناك

الرياض - عبدالمنعم القيعي

معلومتان

نشر رشيد الخيون في

«الحياة» يوم السبت ٢ أيار (مايو)

١٩٩٨ مقالاً بعنوان: العراق كيان

جغرافي وسياسي واحد، وأود أن

أضيف شبيدا إلى الادبيات

الشعرية التي نكرها، ربما غابت

عن ذهنه في زحمة المعلومات.

يقول زهير بن أبي سلمى في ذم

فتنتج لكم ما لا تقل لأهلها

قرى بالعراق من قفيز وبرهم

ها هو رُهير يذكر العراق كياناً

الى نلك ورد خطأ في مقال

es anticon seem li

واحدآ وهذا شاهد أكيد على ما

ابراهيم العريس في عموده الثابت

«ذاكرة القرن العشرين» في ٥

أيار ١٩٩٨، إذ التاريخ المسمنيج

لتسلم ليونيد بريجنيف السلطة في

الاتحاد السوفياتي كان في ٥ أيار

الصاروخ الباكستاني

صدمت لوجهة نظر عبدالله

نفسها ضد عدوها اللدود ألهند التي قامت بانشاء تكنولوجيا نووية وتكنولوجيا الصواريخ. وقامت الهند بتفجيرها النووي الأول سنة ١٩٧٤ كـما قامت بتطوير تكنولوجسيا الصواريخ وانتاج صواريخ متقدمة تقنيأ مثل الدي المدي والعلي، ذات المدي البعيد الذي يتجاوز باكستان. ويعتبر صاروخ برينفي مخصص لباكستان حين قامت ألهند بنشره على طول حدودها مع باكستان. وهدف الهند المقبل من صواريخها الباليستية البعيدة المدى والتي قطعت شوطأ متقدماً في انتاجها الأن هو كامل الشرق الأوسط وللهند مخططات للهيمنة ويبدو نلك جلياً من احتباللها الراض مجاورة مثل كشمير والتبت وسكيم. وتلوح في الافق الأن اطماعها حول سري لانكا. لذلك فإن الهند ليست في حيالة من

السلم مع جبيرانها تظرأ لهذه

فى ظل هذه الظروف يصبح

وصف باكستان بأنها انضمت الى سباق التسلح ومدفأ غير صحيح وغيير عادل. فالهند موجعهدة فعلاً في الساحة النووية

منذ زمن وهي في سباق تسلح مع تلك الدول التي تعلك تكنولوجيا

وأسلحة الصواريخ النووية. ان

صاروخ غورى هو لغرض الدفاع

فقط إلا أن من شائه أن يعمل

كرادع للاعدا، عن القيام بأي

أن البسرنامج النووي ويرنامج

المسواريخ الباكستانية مصممان

خدسيمساً لغرض الدناع عن

النفس كرادع فعال للتهديد

الهندي وبهذآ فإنه يضدم هدف

السلام بدلاً من التصريص على

سباق التسلح ويذكر أن المواقف

والسياسات المتطرفة لحكومة

حزب بهاراتيا جانانا الهندي قد

اسهمت بزيادة التوتر والاسراع

اعتداء على باكستان.

المخططات التوسعية.

■ السيد المحرر،

نكره الأستاذ الخيون.

🔳 السيد المحرر،

مشكلة اساسية وهي فلسطين.

ترحب «الحسياد» برسسائل قسرانها

وتنشير منها ما لا يقعمارض وقوانين النشس وما بحفظ حسرية الرأي في

الحياة تنشروقائع ورواية الجهة التي ساعدت على التبني

أطفال لبنانيون تبنتهم عائلات من هولندا والنروج وأسوج يسألون ويعقدون مؤتمرا في بيروت ويريدون اكمال حكايتهم

منها المشكلات التي تحدثها رغبة

الطفل المتبيني عندصا يكبسر في

التحصرف الى اهله. فالأم التي

وضعت المولود لا تعرف ابن ذهب

ابنها، والأم التي تبنت لا تعرف

من أين اتى. والعسائلات التي

تتبنى تبلغ الإطفال في اول وعيهم

□ بيروت - حازم الأمين

 قبل أشهر جاعت تأليتا اللبنانيسة الاصل الهسولندية بالتبنى الى بيروت يرفقة طبيبها، حاملة اوراقمأ تثبت اصولها وموضحة أنعائلة هولندية تبنَّتها عام ١٩٧٨ واصطحبتها إلى هولندا حيث نشئات وتعلمت. وإلى الطبيب والأوراق اصطحبت نتفأ من حكايات سمعتها من والمنتها بالتبني أملة في ان تساعدها في العثور على اهلها

وكانت والحياة، نشرت قصة جيء تاليتا الى بيروت والطبيب الذي رافقها بسبب اصابتها بمرض تلاسيميا، علماً أن أجراء فنحنوص على الاهل ومنعرفية الخصائص التي يورثونها لأبنائهم جسزء من عسلاج هذا

وفي هواندا يعيش نحو ٧٥ طفلاً لبنانياً (اصبحوا شباناً وشابات) وتشبه طروف تبنيهم إلى حد كبير ظروف تبنى تاليتاً. وكثلك بعيش اطفال بأعدأد كبيرة، هذه حالهم في أسوج والنروج. وحميعهم يعلم باصله اللبناني، لكنهم بحهلون تماساً من هم اهلهم. فشروط التبني بحسب الجهة التي كانت واسطة تبنيهم أن تقطع أي صلة بين الاهل الموادين والأهل المتسبدين. وكل هؤ لاء الاطفال اعضاء في مجمعية اطفال الأرز، التي يقول ناشطون فيها انهم في صند تنظيم رحلة لهم الى لبنانُّ لتحريفهم اليه، وإقامة مؤتمر للمتبذين من اصل

ا حكامة تالتيا (اه حكاياتها) عن عائلتها بالولادة التى بلغتها متواترة عبر اهلها النيِّن تبنوها، ففيها الكثير من الإشارات التي يمكن أن تساعد في العبينور على والديها

ولدت تاليـتا في ٥ شـباط (فبرَّاير) ٩٧٨، العاشَّرة ليلاً، في رأس بيسروت، وأشسرفت على الولادة الطبيبة سلمي قباني (نكر استصها في شبهادة الميالاد) في مستشفى ترجح الوالدة بالتبني ان تكون في رأس بيروت ايضاً. وفي ٦ نيسان (ابريل) اصدرت شهادة ميلاد رسمية لها، ذكر فيها انها مجهولة الأب والأم ووقعها شاهدان هما ادوار حاوي (ولد عام ١٩١٣ في بيروت) وشاهين ميلأن (ولد عنام ١٩٢٥ في بيروت ايضاً) ووقعها مختار راس بيروت جرجي ربيرً.

وفي حوزة تاليتا حكابتان عن اهلها، الاولى تقول ان والدتها

احدى مدارس بيروت الضاصية، وأن والدها كان جندياً في الجيش اللبناني قبتل خيلال الأحداث، وتسببت الحرب في اقفال المدرسة التي كانت مصدر رزق الوالدة. وفي هذه الاثناء ولدت تاليتا ولادة مبكرة (٧ أشهر) وكانت حالها الصحية سيئة ما استبعى وضعها في غرفة الأوكسجين شهرين (وبقاؤها في غرفة الأوكسجين شهرين يؤكده تقرير في حورتها موقع من الطبيب سيب همام). وفي هذه الاثناء تركت الأم المستشفى ونهبت الى شقيقتها الكبرى، ثم غادرت الى الشطر الشرقي من العاصمة. وخلال هذا الوقت كانت عملية التبنى حصلت. أما الرواية الثانية فهي ان والدتها لم تكن متروجة، ولجأت

كانت مدرّسة للغة الفرنسية في

عند وضعها ولينتها الى ملجأ علمت انه يسهل عمليات التبني وقالت والدة تالينا بالتبني وأن الام وقعت كتاب تخلُّ عن الطَّفلة، قبل أن تسلِّمها، وأن الذينِ انجزوا المعاصلات وأخذوا تعهداً من الأم بعدم المطالبة بمولوبتها تقاضوا ٢٠ الف دولار، فضلاً عن مصاريف المستشفى والولادة وبعض الرشاوي التي يفعت للإسراع في انجاز الأوراق الرسمية». وفور انجاز المعاملات توجه الوالدان بالتبني، أي آل دانتوم الى السفارة الهولندية في بيروت

وسحلا الطفلة على اسمهما، وكانا برفقة عائلة هولنبية اخرى جاعت الى بيروت وتبنت طفلأ آخر. وفي رواية تاليتا لتبنيها ولحياتها في هولندا، ثمة سيدة لبنانية راققت العملية وكل عمليات التبني التي حصلت من عائلات هولندية الطقال من لبنان. وهذه السيدة كانت معروفة فى ر الاوساط الاجتماعية في بيروت من خلال صهنتها كمدرسة في احدى اهم المدارس فيها. وكانتُ لها علاقات عبر زوجها بدور للايتام وهي تقيم اليوم في هولندا، ويناديها الأطفال المتبنون هناك بر الجدة، وكل ما قالته للسيدة دائتوم عندما اتصلت بها وأبلغتها رغبة تاليتا في معرفة اهلها في لبنان، ان والدتها قد تكون على قيد الحياة لكنها لا

تعرف عنها شيئاً. الحناةء اتصلت بنحل السبدة اللبنانية (الجدة) الذي اكد وان دور والدته في عمليات التبني التي حصلت كان ايجابياً وان هُدفُهُ تَأْمِينَ طُرُوفَ حَسِاةً اقْضُلُ لهؤلاء الاطفال في كنف عائلات هولندية، في وقت كانت الصرب تَلْتُهُمْ كُلُ شَيْءَ فِي لَبِنَانَ». وقَـالُ

وأكثرهم اعضاء في جمعيات أنسانية شرعية تسجلة في وزارات العدل في تلك الدول، كانت تكفل الازواج الراغبين في التبني لدى وزارات العدل بعد أن تكون احرت تحقيقاً في اوضاعهم النفسية والاقتصابية وتأكد لها انهم لا ينجبون. اما في لينان فيستم الإمسر على الشكل الآتي (والكلام لنجل السيدة الجدة): ، فتاة غير متزوجة وحامل تركت صولودها اصام مسيستم او في مستشفى حيث وضّعته، تُوقّعٌ لدى ادارة المستشفى او لدى القابلة القانونية او الطبيب كتاب تخل وتنازل عن الطفل، وهذا امر قَــانُونَي، في هذا الوقت يتــصلّ المستشفى بمندوبة الجمعيات الخيرية الهولندية او الأسوجية او النُرُوجِيةَ فِي لَبِنَانِ، وهي السيسدة الوالدة الَّـتي تكون في حوزتها لائحة بأسماء العائلات

وان العائلات التي تبثت اطفالاً

كانت من هولندا وأسوج والنروج،

الني ترغب في التبني، وسبق ان تَقَدُّمتَ بِطَلِبًاتَ لَهَدْهُ الغَايِةُ، فتتصل بإحداها وتبلغها أنثمة طفسلا جساهزا وعلى العسائلة الصضور الى بيروت لإجراء المعاملات اللازمة وتسلّمه. وتتم المعاملات عبر المحكمة الروحية المسرفة على دار الايتام بعد ان يكون الطفل نقل اليها (وهذا امر مطلوب حتى يتم انجاز معاملات تثبت انه لقيط) والمستشفى، اذ يفيد ان الطفل متروك وبلا اهل. اما اكلاف هذه العملية فهي قيمة الرسوم المتوجية على أجراء المعاملات في النوائر الرسمية، وبدل للمحامي الذي انجسرها، وعُالياً ما ينفعُ الأهلَ المتبنون مصاريف المستشفى وقيمة بقاء الأم فيها، ومصاريف طبابة بين التحارة بالأطفال وعمل هذه الطفل، ويؤكسد نجل والجدد، ان المؤسسات المعروفة والشرعية العائلات التي ترغب في التبني وسجب أن تشبت عسجسرها عن الأنجاب، وأن قرق العصر بينها وبين الطفل المتبنى يجب الايقل عن ثلاثين سنة، اضافة الي الشبروط النفسيية والاقتصابية

القانونية او المستشفى. ويجب الا

المال الماليا

يحون اي اثر

لإستساب عبدة

السوثسائ

والأوراق

والمتابعة من الدول الموجبودة التي تثبت تمكنها من تربية الطفل في شكل جسيده. ويؤكيد وان الأم لي سس بين الحقيقية تتخلى عن مولودها للقابلة القانونية او الطبيب او المستشفى بموجب تنازل خطى. ويجب ألا يحصل أي اتصال بينها الحاجز بينهما الطبيب او القابلة

نهم مستبدون وأنهم من اصل لبناني، ويضيف ،ان الاطفال مرتاصون جداً في هولندا وفي النول الأضرى. ومن يرغب منهم فى زيارة لبنان تؤمّن له عائلته ثلك. وخالال السنتين المقطلتين ستنظم حمعية اطفال الأرن، رحلة لهولاء المتبنين الذين تتفاوت اعمارهم اليوم بين ١٦ و٢٧ سنة الى لبِنان، وسيقضون فيه شهراً كاملاً معقد خلاله مؤتمر للمتبنين من اصل لبناني، على غرار مؤتمر المتحدرين من اصل لبناني، خصوصاً أن الكثيرين منهم مهتم والطبيب بأم تاليتا التي وضعتها جداً بما يحصل في الشرق الاوسط ولينان. ويشدد نجل دالجدة، على اضرورة التمييزبين الإتجار بالأطفال الذي حسصل في شكل ولادة مبكرة في مستشفى مكنت واسع في لبنان، وما قامت به الاطباء من وضّعها فوراً في غرفة والدته من مساعدة لهؤلاء الاطفال الأوكسجين، وإلا لما بقيت الطفلة وللعائلات التي تبنتهم، وقال على قيد الصياة. والغريب في واؤكد أن الإطفال يعيشون في هذه موضوع تاليتا ان تقرير الطبيب الدول في شكل معتاز وراق، فيما يقول ان اهلها بالتبنى طلبوا منه هذاك عنمليسات تبن نعلم بهساء وتصصل في الفيليبين وشرق خلال اقامتها في غرفة الأوكسجين الاشتراف عليهاً، ونص التقرير أسيا وكولومبيا وفنزويلا من على الآتي حرفياً: وانا الموقّع ابناه عائلات اميركية وكندية. فتذهب الدكتور نسبب همام الغي تكليفي هذه العسائلات الى هذه الدول في شان العنابة العقلب وتشبتري الأطفال، اي ان كلفة والحسدية والمالية يتالينا دانتوم التبنى تقوق بأضعاف الكلفة الحقيقية. ثم ان هناك عائلات والمحسرر منذ ولادتها بتساريخ ٥ فرنسية اعرفها شخصيا جاءت شباط (فبراير) سنة ١٩٧٨، وأسَّلُم هذد المهمسة الى الأهل بالتبني الى لبنان واشترت اطفالاً. وانا الذين كلَّفوني بها. هذا بعد نفع اعرض هذه الوقائع لتجنَّب الخلط

وبين رواية النجل ورواية رعاية تاليتا يوم ولادتها، وأنهم تاليتًا وأوراقها والصور التي في حوزتها والإفادات التى جمعتها والحياة مسياقات غير متوازية وقد لا تنسجم، وينفي بعضها الأخر. فهو من جهة أكد أن العائلات التي تتبني بجب ان تثبت عدم قدرتها على الإنجاب في حين اكنت تاليتا ان آل دانتوم الذين تبنوها كانوا انحبوا طفلين لجهة التحقيق النفسي الذي

يجسري على العائلة التبنية،

وَمَيْعَة ولادَى

فأكدت تاليـتا ان منزل آل دانـثوم عانى مشكلات كثمرة وأن سيد المنزل كان يعتدي عليها وعلى والدتها بالتيني بالضرب ما أدى إلى انفصالها عنه. ويقى ان الجهة التي تقاضت مبلغ الـ ٢٠ الف يولار، وقالت السيدة دانتوم انها دفعتها في مقابل عملية التبنى، ما زالت مجهولة. فيما عملية التنازل الخطى الذي تحرره الأم للمستشفيّ وينص على تخليها عن سولويها امر غير قانوني ولا يمكن ان يحصل بحسب ما أكد لوالحيادة سجامون وقضاة لبنانيون. ويمنع القانون أيضاً أي مستشفى أو طبيب من تسليم طفل الى دار للأبتام يعلم المستشفى او الطبيب من هم اهله، وأنجيته أمرأة في هذا المستشفى وأشسرف على الولادة طبسيب معروف. وصعرفة المستشفى امر مؤكد، خصوصاً أنّ وضعها في غرفة الأوكسجين يعنى انها لم يعتر عليها على مدخل دار للايتام او في اي مكان آخر، بل حصلت

كافة التكاليف المالية من تاريخ

١٩٧٨/٢/٥ وحــــتى تاريخ

١٩٧٨/٤/٦. وهذا يعنى أن الأهل

المتبنين أوكلوا الى الطبيب امر

كانوا ينتظرون هذه الولادة وسبق

لهم أن حضروا الى بيروت قبل

التقطت لها ولعائلتها التي تبنتها

في بيبروت اثناء عملية التبني،

والصور تضم ايضاً آلي والتنها

بالتبنى اشخاصاً تعتقد هي انهم

عَائِلْتُهَّا، خَصُوصًا تِلْكَ الصَّورَةُ

الإيتَّام. وأكد مختار رأس بيروت

كسال جرجي ربيز نجل المختار

السذي وقسع

وثيقة الولادة

حدوثها

العائلة التي تضمها هي عائلة فلسطينية تهجرت خلال الحرب الى شارع المكحول بالقرب من مكتب المختـــــار، وأن اسم الوالد الذي يظهـر في صـدرها دابو محمَّد» وهو مقيِّم هذه الأيام في محضيم اليسرمسوك للاجسلين الفلسطينيين في سورية ويتربد احياناً على الشارع ليطمئن الى جيرانه السابقين. لكن المختبار تسى اسم عائلة دايو محمده.

والمعطيات التي تجمعت من الوثاثق والروايات يربطها خيط ربما كانت له دلالة وربما ساعد في العشور على اهل تاليـــــــــا. وهي انَّ مكتب المختار الذي وقع شهادةً الولادة هو في شارع المكتبول، ومنزل السيدة والجدة، أيضاً في الشارع نفسه. وكثلك مئزل العائلة التى تعتقد تاليتا انها عائلتها وأشار المختار الى معرفته بها، ثم أن عبادة الطبيب نسيب همام، الذي اعطى الافحادة الصحية والنفسية للمولودة، في شارع جان دارك الملاصق لشسارع

وتبقى اسئلة كثيرة في حاجة الى أجوبة بعضها في حوزة النبن سا زالوا احساء مثن وربت استماؤهم في وثائق تاليتا، خصوصاً ان والنتها بالتبني اعلمتها أن الطبيب كان له دور في عملية التبني، وان المستش يملكه شخص من آل اليارجي، وهي نقلت منه الي مبني للشد المفروشة (برفكت هوم) كان يقيم

تاليتا في مكتب «الحياة» في بيروت. لتتبنى اطفالاً. وهناك اسخلة اخرى ايضاً قد تجد احوية عنها في وثائق السفارة الهولندية في

بيروت التي يؤكد كثر انها كانت طرفأ في عسمليات التحبني والسؤالُ الأخير: هل ما كأن يحدث هو مساعدة لهؤلاء الاطفال وللعائلات التي تبنتهم ام انها عطيات اتجار بالاطفال حصلت في بداية الحرب اللبنانية؛ الأطف البلاشك نقلوا الى طروف حياة افضل من تلك التي كانت تفرضها الحرب، وفعلةً

التخلى عن الاطفال قام بها اهل لن تمكنهم ظروفهم من تامين حياة لهؤلاء تشبه الحياة التي عاشوها في هولندا. لكنهم كبرو أ، وهم يواج هون اليوم في مجتمعاتهم، كما تؤكد تاليتاً معضلة انهم متبنون، في الكثير من وجود الحياة. فيهي التي لا تخلو من جانبية حادة، تقول أن صورتها عن نفسها وعن شكلها ومعالم حسمها بموجب معايير الجمال التي اكتسبتها في ثاك المجتمع غير ابجابية ومضطربة ومشوشة واز سلامحها المتوسطية تجعلها دائمأ عرضة لأسئلة تصعب الإجابة عنها. ومنذ صغرها تعلم أنها متساة، وتدرك الإخستسلاف الحساد بس سمرتها وبياض اصدقائها او شـــقـــرتهم. هي تريد ان تكون هولندية وشعورها بهولنديتها لن يكتمل كما تقول الاعتدما تتعرف الى اهلها. وتقول «اريد ان

١٩٦٥ وليس ١٩٦٠ كما جاء في المدنى حسول تجسرية اطلاق الصاروخ الباكستاني «غوري، في الحياة، الصادرة بتأريخ ٢٦ نيسان (ابريل). فالهدف الأول لباكستان من تطوير هذا الصاروخ هو أمنها والدهاع عن



والدة تالينا ووالدها بالتبني وشقيقة الجدة وشخص أخر غير معروف.



صورة لعائلتها الاصلية، وتتوسطها والدتها بالتبغي إلى جانب دابو محمده الذي عرفه مختار رأس بيروت، وه الجدة، الاولى من اليمين.

عن "حماس" والعمل المسلح في الخارج

ياسر الزعاترة *

■ في مقاله ،حماس: ارشاصات التحول في استراتيجية الكفاح المسلح، في («الحياة، ٤/٢٢) قدم الكاتب صحمد خالد الأزعر مناقشة للأشكاليات والقضايا التي تطرحها في حال قيام ،حماس، بفتح باب جديد في استراتيجية عملها السلح يقوم على نقل الصسراع مع سلطات الاحست لال الى خارج الأراضي المحتلة. واستند الكاتب في ذلك الى البيان الذي نشر على لسان كتائب القسام (الحناح العسكري لحماس) بعد اعتبال محيي الدين الشريف، وهدد بضرب والمصالح

في مناقشة هذه القضية لا بد من القول ان هذه الاشارة الواردة في بيان استشهاد (الشريف) لم تكن الأولى في هذا السياق، أذ ورد مثلها في أكثر من مرة، ويمكن تفسير ذلك بأحد احتمالين، الأول أنَّ يكون عبارة عن ردة فعل سريعة وغاضبة على حانثة معينة لا تاخذ في الاعتبار سوى منطق الرد الغاضب والقاسي والمدجج بالتهديد. اما الثاني فهو ان عكون البيان من (فبركة) جهات أخرى لها أغراض من تسريب بعض الرؤى الخاصة. ففي شريط القيديو الذي وزعته (كتائب القسام) لأحد قادتها (عادل عوض الله) رداً على اتهامه

باغتيال الشريف قبل ان بتحول الاتهام لأشيه (عماد)، في نلك الشريط أوضيح عادل أن أحد قبيادات السلطة ونكره بالأسد، كان متخصصاً في إصدار البيانات المزورة باسم كتائب القسام، كما أن جهآز (الشاباك) الإسرائيلي له عمِله في هذه

لنس ثمة احتمال ثالث هذا. فقيانيو «حماس، واضحون في هذا السياق، حتى الأن على الأقل، يصرون على أن قرار الحركة الاستراتيجي هو العمل المسلح داخل الأراضي المحتلة ورفض والانجِرارِ ولسَّاحِة الضَّارِج، على رغم أنهم لا يعلقون الباب تماماً أمام هذا الاحتمال، وهذه نقطة مفهومة من الزاوية

شأن بخص كل مؤسسات الحركة السياسية والاجتماعية والمسكرية والمالية، وحتى الطالبية، أذ أن تصويل أنصار محماس، في كل مكان الى أشخاص متهدي بالإرهاب بحب ان يكون قراراً مدروساً، خصوصاً وان «حماس؛ ليست فصيلاً عسكرياً باي حال من الاحوال وجناحها العسكرى عبارة عن خلايا ضارية في السرية ومحدودة العند، أما عناصر الحركة فهم بالألاف وينتشرون في كل مكان من العالم، ولا ينخل في الحسبة هنأ أنصار الحركة النبن يعكن القول أنهم عناصر الحركة الإسلامية من القلسطينيين في كل مكان، فضلاً عنّ عناصر الحركة العرب وحتى السلمين النين بجمعون تقريباً

ولا شك في ان قراراً عهذا ليس شاناً عسكرياً، وانما هو

على التعاطف مع مصماس، والايمان ببرنامجها. ولعلها الحركة الإسلامية الوحيدة التي تحظى بعثل هذا التعاطف في أكثر من مكان في العالم. في الواقع تبدو هذه الحال نقطة قودً، وفي أن نقطة ضعف فَقَى حَالِتَهَا ۚ القَاسِطِينِيةَ هِي نَقَطَةً صَعَفَ، أَذَ سِيفَرِضُ عَلَى عناصرها في كل مكان من العالم التحول الي ما يشب المطاربين، أماً جانب القوة فيتمثل في امكان الحصول على أعمال عسكرية ضد أهداف صهيونية من دون التورط المباشر،

عبر دعوة الشبان الاسلاميين في كل مكان الي مساعدة دحماس، على هذا الصعيد، وهو ما يمكن ان يصبح سهلاً مع الوقت نفعل شيوع أدوات العنف وسهولة الحصول عليها، كما بحدث في الغرب الأن. من جنوانب الضعف في العمل العسكري الشارجي هو مُعرب الإنجازات السياسيةُ والإعلامية الخارجية للحركة، اذ

لن يكون بمقسور الدول الحربسية والإسسلامسية الى الدول الاضرى الشعامل مع حركة من هذا النوع، نظراً الى الشمن الكبير الذي يتبغي أنَّ ينفع مقابل ذلك، خصوصاً في مرحلة تشبه شيمنة الولايات المتحدة على الوضع الدولي، وهيمنة اللوبي اليهودي على القرار السياسي فيها، وبالتالي القدرة على تُحريك الوضع السياسي النولي ضد حركة تتبع هذا

حصلت «حماس» بعطها السياسي والاعلامي في الخارج

على انجازات معقولة دعمت عملها في الداخل. على رغم انه جاء بقعل انجازات الداخل، غير ان تلك الانجازات كانت ستظل أقل تأثيراً لو لم تتوافر عناصر خارجية قابرة على التحرك السياسي والإعلامي. ولا شك في أن مثل هذا التحرك سيكون عسيراً في حال بدء عمل عسكري في الخارج يكون من الصعب الضراجية من دائرة «الارشاب، في المصطلح الدولي والتعربي، الذي لم يتجاور عقدة وصم عمل «حماس، في الداخل بالارهاث الا تَحْيِراً، كما تبدى في وثيقة وزراء الداخلية العرب الأخيرة حول مكافحة الارشاب.

والسؤال ماذا لو تعنر العمل العسكري لـ بصماس، في الداخل بفعل ضربات سلطات الاحتالال ومالحقة السلطة الواسعة للجهار العسكري، وعدم القدرة على تنفيذ الوعود بالرد، هل يمكن أن تفكر «حماس، بالعمل الخارجي؟

من الصنعب نفي هذا الإحتيمال تصاصاً، سيواء في هذه الحال او سواها، غيَّر ان تحولاً من هذا النَّوع سيكُون صَّعِماً الى حد كبير، وستكون له ارهاصانه التي لا يظهر منها أي شيء حبتي الأن. وهو منا يؤكنه أن النقرار الاستشرائيجيّ بحصر العمل العسكري في الأراضي المحتلة سا زال علي

* كاتب أربني.

في مبدان سباق الأسلحة النورية.

حدة - سلمان بت

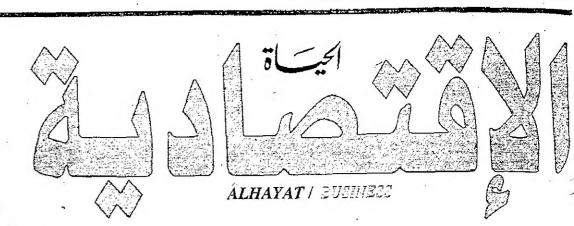
في سوق لندن ﴿ ا

اتفال الاثنين

49 A 9.

المعزالمابق

ص ۱۲



منارك يفترح الية لضمان استقرار اسعار الصرف

اقترح الرئيس هسني مبارك تأسسيس ألية خاصة لتبادل المطومات بين دول مجموعة الد ١٥ للاستفادة من التُدفقات المالية، والعمل على ضمان استقرار اسعار



راكيس انيرجي والنفط السوداني

بدأت شركة «اراكيس انيرجي، بناء خط الانابيب الجديد المزمع خدامه لنقل النفط الخام من حقول الانتاج في

المارك الالمائي

الين الياباني

177. YE

الجنيه الاستزليني

17797



HTY VO

177.7£

1.7797

رفض المدير العنام لصندوق النقد الدولي مينشنال كنامديسو الاتهامات بأن الصندوق مسؤول عن الاضطرابات في اندونيسيا. وقال: «أن الاخطاء التي ارتكبتها حكومة جاكرتا سأبقاً هي التي أدت الى هذه الكارثة».

اسمنت اليمامة خفضت رأس مالها الى النصف

في سوق لندن

مويد برسا

تسليم حزيران (يرنيو) الأ

10.00

(نولار . مرميل) المعوالعابق

السعودية: مصانع الاسمنت تتجه الى الاندماج وتأسيس شركة لتصدير فائض الانتاج

🛘 دمشىق – رنده تقى الدين

■ توقع مصدر خليجي امس تحسباً في أسحار النقط وعبرا نلك إلى التبرام الدول المنتجة بالحفوضات التي اقرتها، ما أدى إلى عودة العرض والطلب إلى التوازن. وأعبرب المصدر في تصبريح على هامش مؤتمر الطاقة العربيُّ السابسُ المنعَقد في بمشق، عن ثقته بأن آلأسعار «لن تنخفض وقال إن الأمر ربما يستغرق بين اربعة وستة أسابيع لمعرفة الأثر الكامل للخفوضات التي

> مستعدة لاحتمال اجراء جولة أخرى من خفض الانتاج إذا بعث الحاجة. واضاف ان التقديرات تشيير إلى انخفاض حجم المعروض من النفط بما لا يقل عن ١٠٣ مليون برميل يومياً في نيسان (ابريل) الماضي

مقارنة مع شهر شباط (فبراير).

الومنيوم البحرين

تفوض ستة مصارف

ترتيب قرض يقيمة

۶۰۰ مليون دولار

🛢 المنامية – رويتبرز - قيالت

مشركة الومنيوم البحرين، (البا)

أكبر منتج للالومنيوم في الشبرق

الأوسط امس انها فوضت سبتة

مصارف لترتيب تسهيل ائتماني

قيمته ٤٠٠ مليون دولار لتمويل

المصسارف هي والبدك الاهلي

التجاريء وءللؤسسة للصرفية

العربية، و البنك العربي الوطني،

وانشيس مانهاتن، واستوسيتيه

ومدته ثمائي سنوات سيستخدم

لتمويل مشأريع منها بناء وحدة

لتكليس كسوك النفط ووحسدة

الأولُّ (بيسمبُر) المَاضِيُّ اتفاقًّا

قسمته ٤٠٠ ملسون دولار مع

وصائرهسان كي شي. أي، الألمانيسة

ديملر بنز تجري

محادثات لشراء شركة

نيسان ديزل اليابانية

🗷 طوكيو - رويترز - اعان

مسؤولون في شركة «نيسان موتور» اليابانية ان الشركة في

للراحل الإضيرة من المفاوضات

مع شبركة «تعملر بنز» الألمانية

لبيع شركة منيسان موتور بيزل،

وهي فسرع له منيسسان، ينتج

الباصات والشاحنات، الى الشركة

وقال المنوولون ان «نيسان

موتور، وديملر بنز، قد تتوصلان

الى اتفاق في شبان الصنفقة

بطول الشبهر الصاري، وتملك

دنيسان موتور، ٨, ٣٩ في المئة من

اسهم ونيسان ديزل، واضافوا ان

قيمة الصفقة تراوح بين عشرة

بلايين و ۲۰ بليون بن (نصو ١٥٠

ويتوقع ان يثير شراء ديملر

بنز، له ونيسان ديزل، موجة من

اعسادة الهسيكلة والتنظيم في

صناعة السيارات العالمية، بعدما

فسلجسات ويتملن بنزع العسالم

الخسمسيس الماضي باعسلان

المساجها مع شركة كرايسلر،

احدى اكبر ثلاث شركات اميركية

وقال السؤولون ان دنيسان

موتور، تعتبر بيع «نستان ديرل»

لصناعة السيارات

جزءا من اعادة تنظيمها.

الإثانية العملاقة

مليون دولار).

لنناء المشاريع.

وكانت «الباء وقعت في كانون

وأضافه وأن تسهيل القروض

جنرال، ويسوميتومو،.

وجناء في بينان الشبركية ان

مشاريع جنيدة.

المناحث عرب

الصاروخ الباكتام

ور در وهيا عر

ر - المستاسي المرة ا

والمراسية المستهد

را المار المسال من تعيره

والشوادوهب عمرة

أقرتها الدول المنتجة. وأشار إلى أنَّ هذه الدولُّ

وأوضح ان خنفض الصنادرات الروسنينة بنصو ٣٠٠ آلفَ برميلَ والتحسَن النسبي في مستويات الطلب الأسيوية والمشاكل ألتي تؤخر تدفق النفط العراقي المسموح بتصدير بموجب المرحلة الرابعة من اتفاق النفط مقابل الغُذَاء، إضافة إلى أعمال الصيانة في بصر الشَّـَالُ وَارْتَفُاعُ الْأَسْتَــــُلَاكُ فِي الوَّلَايَاتُ المتحدة في أشبهِّ الصيف بسبِّب كُثّرة استعمال السيارات، جميعها عوامل تساهم في تحسسن الأسبعار. وتوقع أن تؤدي هذه العوامل إلى زيادة في الطلب في مقابل تراجع في العرض مقدّاره نحّو ٤٠٠ الفّ برميل يومياً

للنفط تنسق في ما بينها وأنها على اتصال دائم للتشاور وألبحث في اوضاع السوق إلى ذلك، توقع الأمن العسمام لـ وأو يك،

توازن العرض والطلب في سوق النفط

والدول المنتجة مستعدة لإجتمال خفوضات جديدة

تتبحة الخفوضات الانتاجية الني اقرتها النول المنتجة. وقال: «الأمور ستتحسن بكل تاكيد، وبمرور الوقت نتوقع أن نشهد تحسناً، من جهشها (رويترز)، قالت وكالة الطاقة الدولية أمس إن منظمة «اوبك» تنفذ أغلب الخُفُوضِاتَ فَي انتاج النفط التي ثم الاتفاق عليها في أذار اللَّاضي. وأضافت الوكالة، التي تتخذ من باريس مقرأً لها، ان هذه الخفوضات من بين عوامل

عدة تعمل على معالجة وفرة المُعرّوضُ في السوق العالمية وتساعد في تحسين الأسعار. ونكرت في تقريرها ألشهري عن سوق النَّفُطُ أَنَّهُ فِي نَّهَايِةً نَيْسانُ بِدَا أَنَّ خَفُوضات دول «أوبك» نُفنت إلى حد كبير لتزيل جانباً من الرّبادة في المعسروض في الربع النساني من

من جهة أخرى (أ ف ب)، نكرت نشرة دمييل ايست اكونوميك سورفي، (ميس) الاسبوعية أمس أن انشاج منظفة الدول المصدرة للنقط (أوبك) تراجع ١٥٥ الف برميل يومياً في سُسان الماضي، أي أقل بكثير من الخَفض الذي قررته المنظمة نهاية آذار (مارس، الماضي للجم تراجع الاستعار وقدره ١٠٢٤٥ مليون برميل يومياً. وأوضحت النشرة، التي تصدر في نيقوسيا، أن انتاج منظمة «أوبك، بلغ ٢٨.٣٤٥

السنة الجارية. وقال المصدر إن الدول المنتجة - عليون برميل يومياً بعدما لحسّرم اعضاء كشيرون البيراميم خفض الانتاج. ونكرت خصوصاً المملكة العربية السعودية (أقل ب ٢٣٠ ألف برميل يومياً) ونيجيريا (أقل بـ ١٢٠ الف برميل يومياً) وَفَنْزُويِلاْ (اقْلُ بِد ٢٢٠ الف ويلوانو لقمان أمس تحسن اسعار النفط برميل يومياً) مع أن هذه الأخيرة لا تزال

فّي الْمُقَابِل، انتَـجت إيران ٣٠٨٣٣ مليـون برميلٌ يومياً، مع انها تعهدت انتاج اقل من ٣٠٥ مليون يومياً، عندما قررت منظمة «أوبك» نهاية ادَّارُ الْمُأْصَى في فيينًا حَفْضاً عاصاً ب ١٠٢٤ مليون برميل يومياً، مقارنة مع شياط (٢٨.٧٧ مليون برميل يومياً) لاحترام السقف المحدد لعام ١٩٩٨ (٥ ، ٢٧ مليون برميل يومياً). وكان الْحَفْضُ العام في انتاج وأوبْك، في نيسان ليكون اكبر لو لم ينتج العراق ٢٦٠ الَّفَ برميلَ نَفُطُ اضَافَياً يُومِٰياً فَي نيسانُ (اكثر بـ ٣٨٠ الف برميل مقارنة مع شباط) لتصل

تتجاوز حصتها الأساسية به ٥٠٠ الف برميل

المتحدة أي بليوني تولار كل سنة أشهر. وافادت ميس، أن الخفوضات بلغت مقارنة مع شباط من دون احتساب انتاج العراق ٧٣٢ الفِ برميل يومياً، و٩٣٢ الفّ برميل يومياً من يون انتماج ايران، اي أن الخفض لا يرال أقل بكشير من القرار الذي اتحد نهاية أذار عندما انهارت الإسعار الي ابنى مستوى لها منذ نصو عشرة أعوام ووصلت الى نحو عشرة دولارات للبرميل في

صادراته الى القيمة التي حدثتها الامم

■ سحث الســؤولون عن محسأنع انتساج الاستمنت في عمليات نمج الشركات المختلفة التي تعاني من صحوبات، كما يشجع اكثر من طرف على تأسيس شركة وطنية لتصدير الانتاج الفائض على أن يساهم جسيع الشركة المقترحة.

فوائض كبيرة في الانتاج تزيد على حساجلة السلوق الفعليسة واستنهلكت السوق ألعام الماضي نَحو ٧٥,٧٥ مليون طن في مقابلُ

صعوبات في التصدير، ولم تنجح مليون طن من الاسمنت والكلنكر وهو الرقم الذي تسلحى الي مضاعفته السنة الجارية. وكائت الجمعية العمومية غير

کانت ۱۰۰ ریال.

ويشسار الى ان شسركسات الاستمنت السعودية تعانى من

> ١٥,١ مليون طن عام ١٩٩٦. ويبلغ انتساج المصسانع السعودية نحو ٢١ مليون طن بعد اتمام التوسعات التي ينفذها بعض الشركات.

وتوأجه الشركات والمصانع العام الماضي في تصدير أكثر من

العبادية لـ «شبركية استمثت 🗖 الرياض - محمد اليامي اليمامية، السعودية اقرت في

حلستها المنعقدة أول من أمس خُفض رأس مال الشركة من ٩٠٠ مليون ريال (۲٤٠ مليون دولار) الى ٥٠؛ مليوناً ممثلةً في تسعةً ملايين سنهم قيمة كل منها ٥٠ ريالأ منفوعة بالكامل وإعادة مبلغ ٥٠ ريالاً لكل مساهم من قيمة السبهم الاستصية السبابقة التي

من توعياً بين الشركات المساهمة السعودية، التي تلجنا عادة الي تصويل فوائضها المالية الي الاحتياط تمهيداً لرفع راس المال. وأكدت الشبركة أن عدد أسهم الشركة بعد خفض القيمة الاسمية للسهم سيظل تسعة ملايين سهم وان حصدة السهم المثوية في ملكية الشركة وفي نصيبه من

وتعتبر خطوة الشركة الأولى

مستقبلاً ستظل كما هي سابقاً من دون تغيير. وقسال رئيس مسجلس ادارة الشركة الأمير سلطان بن محمد عقب الاجتماع ، أن الأجراء دليل على السنيسولة والوضع المالي القوي للشركة التي ستورَّع ٣٠٠ مليون ريال أرباحاً على الساهمين عن العام الماضي بحيث يكون ما ستصرفه الشركة للمساهمين ١٥٠

كهرباء الوسطى تعتمد عددامن المشاريع

🛘 الرياض - سعد الأسمري

 اعتمد مجلس ادارة كهرباء المنطقة الوسطى
 (السعودية) عنداً من المشاريع الكبربائية سترسى على عدد من الشركات الوطنية لتعزيز الخدمة الكهربائية وتطوير الخدمات المساندة لها في مناطق امتيازها بعبلغ يزيد على ٣٧٤ مليون ريال (٩٩،١ مليون دولار).

وقال رئيس مجلس الادارة العضو المنتدب وكيل وزارة الصناعة والكهرباء لشوون الكهرباء السيد عبدالرحمن بن عبدالمسن التويجري ،تم ترسية انشاء بوائر كيبلات جهد ١٣٢ كيلوفولت في الرياض والخرج ووادي الدواسر وساجر اضافة الى منطقة القصيم بمبلغ ١٦ مليون ريال، وترسية مناقصة توريد عداداتُ

الأرباح السنوية التي سستسوزع مليون ريال في سنة واحدة. كبربائية لايصال الخدمة الكهربائية الى المستركين، وتوقع الشركة اليوم التلثاء عقداً بقيمة ٨١؟ ملوين

ريال (١٢٨، ١٢٨ مليون دولار) لتنفيذ مشروع محطة التحويل رقم ٩٠٨ بهدف تعزيز شبكة النقل الكهربائي شمال ووسط وشرق الرياض. ويعتبر العقد الثالث من نوعه الذي توقعه الشركة في أقل من شبهر وسبقه توقيع عقد الشهر الماضي بقيِّمة ٦٦٠ مليون ريال لتوسعة محطة التوليد المركزية في القصيم (الوسط) وعقد أخر بقيمة ٤٩ مليون ريال لانشاء محمَّة للتحويل في المشروع نفسه.

وتعمل السعودية على تنفيذ خطة مداها ٢٥ سنة تي السنة ٢٠٢٠ ته يف الى اعدادة هيكلة قطاع

الشتقات النفطية التي تنتحهاف السعودية

🗆 دبی -- ابراهیم خیاط

الشرق الأوسط اعتماد ببي مركزاً اقليمياً رئيس لنشاطاتها الخاصة بتصبير مشتقات وقود الطائرات

مستهلك للمشتقات البتروكيماوية الخاصة بصناعة النقل الجوي التي تبيعها شركته في منطقة الشرق الاوسط والقوفار وما وراء القوقار.

والأردنُ فَي الْمُشْرِقَ.

وأكد أن دبي أصبحت مركزاً جنيداً للنغاذ الى

المتحدة وتهدّم باستثمارات وشل، الرئيسية في السعودية وشحن الوقود منها نقلت العاملين فيهآ ممن يشرفون على العمليات الاقليمية في المشرق

مشلَّ كانت تعمل في شكل منفصل في الماضي الى أن تم مطلع السنة الجسارية تأسسيس شسركمة دشيل للكيماويات، المكونة من ١٤ وحدة متخصصة في المنتجات العالمية والمقسمة الى ثلاث مجصوعات الكدم أودات الأساسية والمتوسطة، والمستجات الفاعلة، والمنتجات المتميزة والمتخصصة، وفق توريع جغرافي ثلاثي: منطقة أوروبا وأفريقياً، والأميركيتان ومنطقة الشرق الأوسط جنوب أسياء عَلَى انَّ تَكُونَ كُلُّ مِنطَقَةً مِسؤُولَةً عَنْ التَصَيْبُعُ والبيع والدعم ووضع استراتيجيات ووحدات تسويق

وتضد منطقة الشرق الأوسط وجنوب أسيا ضمسة مكاتب هي دبي والرياض والقاهرة وعصان

لُنتروكيماويات، للشرقُ الْأُوسَطُّ الذي كَان يُعَمَّل في هيـوستن قبل ان يصبح مـسـؤولاً عن الشـركـة السعودية للبتروكيماويات «صدف، وهو مشروع شراكة بين مجموعة «شل» (٥٩ في المنة) والمنكة

■ تنوى شركة •شبل للتسويق المحدودة • في

والسفن والصناعات الثقيلة ومقرأ لجزء كبير من عمليات تصدير المشتقات النفطية التي تنتجها عبر شركاتها ومشاريعها المشتركة في المملكة العربية وقال الرئيس التنفيذي للشركة ديفيد وستون ا. «العياة ان عطار نبي النولي يعتبر اكبر

واصاف منبيع منتجاتنا الى قطر والكويت والي اوربكستان وانربيجان وتركمانستان وجورجيا وأرمينيها وكازانستان ونغطى لبنان وسورية

دول القوقاز

ونكر وستون «هذه هي الاسواق التي نتاجر فيها ونعمل على تسويق منتجات ،شل، فيها سركرين أيضنا على توسيع نطاق عملياتنا لتشمل الامتمام بالصناعات الثقيلة في دول القوقاز بعيما بدأت تستورد تكنولوجيا غربية تحتاج الى أنواع معينة من الشُّنتقات النَّفَطِّية وزيوت التشجيع».

هذه الإسواق والتعرف الى المستهلكين المصتملين والوصول اليهم. وْكَانَّتْ شُرْكُة مثل أويل، التي تحمل في الولايات

والخليج من هيوستن الى نبي. وقالَ وستونَ: مهذا التغير كان مهما لأن شركات

ولارات عاليمية العاملين عُينت في نبي. ويتولى رئاسهة المنطقهة لاري ويلر نائب رئيس «شل العربية السعوبية (٥١ في المثة).

ونكر وستون ان دبي شهدت تغيراً كبيراً في الأونة الاخترة بعدما اصبحت مركزا رئيسيا لكثير من صادرات البتروكيماويات الى كامل منطقة الشرقّ الأوسطِ وَجنوبِ شَرقي أسبا، معتبراً أن احتبارها مركزاً اقليمياً لكثير من عمليات التصدير الخاصة ب مسل، بنيل على زيادة الامتمام بالمنطقة والرغبة

في جعل فروع مجموعة «شل» تعمل في شكل اكثر

وبين العناصر المهمة لاختيار ببى حجم الاستهلاك الكبير لوقود وزيوت الطائرات النَّفاثة في مطار دبي الدوليّ الذيّ شهد ارتفاعاً مضطرداً في حركة السفر والشحن والذي بات على رأس قائمة افضل المطارات الدولية العشرين في العالم. ويضم المطار، الذي يخضع لتوسعة كبيرة سترفع

عدد السافرين فيه الى ١٣ مليون مسافر سنويا عام . ٢٠٠٠، حقل الوقود الجديد الذي نفذ بمبادرة مشتركة بين اشل، ودبريتيش بتروليوم، و،امارات، والبيكوء. ويسع الحقل الذي افتتح نهاية العام الماضي ١٤٠ أنَّفُ برمسيلُ منَّ وقسود الطَّائْرات وهُو يكفَّي متطلبات المطار لمدة خسسة أيام على أن يدار بالتناوب بين الشركات الأربع مع تولى ،شل، ادارته خلال السنتين الأوليين، ويصل آليه ألوقود عبر انبوبين احدهما من جبل علي (إيبكو) والأخر من محطة أشل، على الخليج العربي، علاوة على الترود برأ من خلال الجسور عبر محطة «امارات» في منطقة

وتصل متطلبات مطار دبي الى ٢٩٥ مليون غالون سنويا تؤمن «شُل، فيها رُهَّاء ٢٠ في المُنَّةُ منها. وتبلغ قيمة الشحنات الاجمالية الى ٣٠٠ مليون دولار حالياً مع العلم إن الإسعار العالمة لوقود الطائرات انخفضت بقوة منذ العام الماضى بمعدلات تراوح بين ٠٠ و٥٠ في الَّذَة نتيجة انخفاضُ أسعار النفطُ لَتُصلُّ الى مستوى بعادل ٣٦ في المئة من الاسعار المتداولة

وقال وستون: «لم تتأثر دبي بما حدث في جنوب شرقي آسيا. ولُنينا أسواقُ اخْرَىٰ لتصبير الْشُنتقَاتُ ولكن دبي هي اكبر الاسواق التي نتعامل معها» مشيراً الى أن استيراد المشتقات يتم امن مصادر عدة: من الكويت ومصفاة الجبيل التي تملك فيها شل ٤٩ في المئة ومن بقية مصادر التوريد الاخرى المنافسية. ونقوم بتسليم الشحنات بمعدل ١٥ الف طن قرب الحوضُ الجافُ وننقلها من ثم بالانابيب

الشارقة

وأضَّاف: ونؤمن للشارقة، التي تعتبر أحد أكبر الراكز العالمية لتزويد السفن بالوقود ومعها رأس الخيمة كميات من البتروكيماويات ولكن بمعدلات

وأعرب عن اعتقاده بان معدلات نمو استهلاك الوقود في مطار دبي الدولي لن تزيد بمعدل يفوق أربعة في آلمية سنوياً لأن والنَّمو المتوقع في النقل لن بكور مرتبطأ بزيادة استهلاك الوقود لأن الطائرات ستكون اكبر سعة واستهلاكها اقل في ظل الضغط الذي يؤديه التنافس لخفض اسعار التذاكر وأكلاف

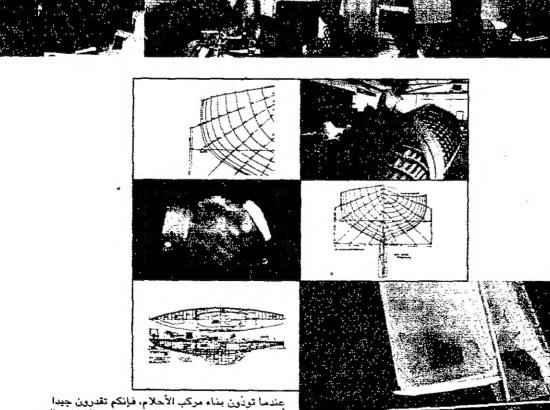
وتملك وشيل للتسويق، التي تشيط في شمال دولة الإمارات مخزنين للوقود في منطقة جبل على الحرة ومخزنأ اسمنتيأ مجاورأ وتتاجر بالوقود ومشتقاته علاوة على امتهائها انشطة الشحن والمناولة عبر تنجير ناقلات للنفط والبتروكيماويات.

وقال وستون: «كانت لدينا ثلاث ناقلات نؤحرها لمن يَرغب وتبقَّى لنينا واحدة حالياً الا اننا نُنوِّي العودة ألى رُبادة عدد الناقلات مجدداً في المرخلةً المقيلة وسنقوم بنقل مشتقات بتروكيماوية من السعودية عسر ببي وننقل جزءاً من انتاجنا في السعوبية الى اسوأق التصيير لاسيسا الشرق

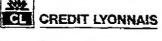


قسم الخدمات المصرفيا

حية الدُولَيا



أهمية الإستعانة بالمحترفين لديهم وحدهم الإتقان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون اليها وبالتالي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فيما يختص بقسم الخدمات المصرفية الشخصية في الكريدي ليونيه حيث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ • • أ عام. نحن نقدر قيمة الاستماع أولا من اجل تفهم كافة مشاريعكم المستقبلية، ومن ثمّ نهّب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحثياجاتكم.



PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL, 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL, 41 61/284 22 22

ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 . LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 1 . LONDON TEL. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL, 971 2/337 453 • HONG KONG TEL, 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

"شل" تعتمد دبي مركزا اقليميا ومقرا لتصدير

الفرنك

10.57

1,764

A, 11.

الفرنك

الفرنسي

, 1 + 77

44.44

الريال القطري

أعلى سنحر

(1554/1557)

تسليم ٣ اشهر

AVI TAY! TAY! TAY! TAY!

1201,0 1272 122.0 1794 1790,00

، تسليم حزيران (يونيي) ١٩٩٨

4.4.

17. 44

TATE

1.1272

PA, 977

141, .40

171,74-

177.71

V. VE 17

££,. Y

1,719.

TT. T.V

TA . 10

4.10

T+A, T1

10. 7.

094.4.

71.AAT

4. .

044.4.

i.ovio

1.5751

,YEIA

ادنى مستوى ٩٨/٩٣

14/1/11

44/4/14

15.44.

TATO

1.1717

09,500

140,450

171.74

177.YY

777

V,VERY

££. . Y

1,770.

TT. 915

TA.A...

.A414

184. V.

7.1.47

T1.447

9..

7-1,47

1,0170

1171 11-V 1117,00

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

4V/1/1 TT.A.

44/1/4 171,50

اسعار صرف عملات متفرقة *

بيسو دولار

دولار

يرة رسم

يون فرنك

دولار

ىولار

48,40

ETE.1

1.17

TO1.7

Ttt,t

13,11

TA. 40

Y, VAI

. * * 27

14.5

السويسري

.TROV

T, 47Y

4,400

Y . 47

السويسري

14,44

1.137

الدينار البحريني

(1444/1441)

.

. .--

. . -

. . .

4

. ...

5

- - ---

مَوْشِراتُ أُسِواقُ اللَّالِ واسمارِ السلاح

O,AIV

YYA3.

£,VIY

, EAAS,

101,0

,ori4

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

1337.

.0774

اسعار الفائدة على العملات العربية

0.70

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

T,77 F,77 F,00 F,78 F,07 F,07 F,77

1,70

المعادن الثمينة دولار اونصة! *

العادن بالطن

النفط (دولار. برميل) *

12,70

المغرب

موريتانيا

لسودان

جيبوتي

لصومال

هونغ كونغ

الغيليين

اليوان

العملةالاوروبية

الغرنك الافريقي

تابلاند

اليونان

سانيا

نبحيرنا

غابون

قبرص

استراليا

حقوق السحب

سراليون

10,00

0 1,47 0,27 0,71 0,71

٥/٦

7. . V

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

0010 0110 7/30 0030 .300

0/3

17,1. 17,A. 17,1. 17,50

18.20 : 18.V.

10,7. 10,7.

الاميركي

٣, ٤٠٤

الاميركي

1,000

النعثار الكويتي

الريال السعودي

درهم الإمارات

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنية المصري

البينار الأربني

العملة

الجنيه الاسترليني

الغرنك السويسري الليرة الإيطالية

النولار الاميركي

الين الياباني

المارك الالماني الغرنك الغرنسي

الإجل

لشهر واحد ۱۳ اشهر

ا ٦ اشهر

ك ١٢ شهرا

الحعلة

للنولار الاميركي

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

لمعنن

نھب فضة

زنك (دولار)

يكل (دولار)

الخام

مزيج برئت

الفرنك السويسري

0/11

0,44

الاسترليني

,1441

7,177

٦,٠٠٥

,717£

YEVE

0,077

الاسترليني

117 A

4,4.0

1,70 7,17 V,TV V,17

T,74 T,07 T,00 T,TV

1,07 1,40 1,00

0/1

0,97

حاس (دولار) ۱۷۲۱ ۱۸۸۰ ۱۸۸۸ ۲۰۸۱

P/A

0/11

10.75

الومنيوم (بولار) ١٢٦٩ /١٢١١ ١٤١٧ ٥,٢٢١١

0,AV 7,TV 7,T0 V,AY V,0+



مجلس الفرف السعودية ينظم معرضا صناعيا في الأردن

♦ الرياض - «الحياة» يستعد مركز تنمية الصادرات في مجلس

الغرف التجارية الصناعية السعوبية لإقامة معرض للصناعآت والمنتجات السعودية في العاصمة الأردنية عمان في الفترة بين ٤ و٩ تموز (يوليو) للقبل بالتعاون مع مشركة معارض الظهران الدولية». وقال المهندس فهد السلمي مساعد الأمين العام لجاس الغرف السعودية أن المعرض يهدف ألى تعزيز التبادل التجاري بين البلدين، مشيراً الى أن الأردن يشكل جسراً إلى الاسواق المجاورة والمنافذ الشمالية خارج العالم العربي، والى أن النعو الاقتصادي المطرد في الأرمن يشجع رجال الاعمال السعوميين على زيادة التبادل التجاري وأضاف أن صادرات السعودية غير النفطية وغير البتروكيماوية اا الأردن تنمو بشكل مستمر وانها تشمل حالياً ١٦ مجموعة سلعية اهمها اللعادن العادية والآلات والاجهزة والمعدات الكهريائية وللنتجات الغذائية. وَبِلَغْتُ الصادرات السعودية الى الأردن العام الماضي ما قيمته ٣٦٥ مُلْيون ريال (٩٧,٣ مليون دولار)، محققة زيادة نسبتُها ٨ في المئة عن عام ١٩٩٦ وكان مركز تنمية الصادرات السعودية نظم معرضا للمنتجات والصناعات السعوبية في عمان عام ١٩٩٧ بالتعاون مع مشركة المعارض السعوبية، ومشاركة ٥٥ شركة ومصنعاً تمثل مختلف القطاعات الانتاجية في السعودية. ولاقى المعرض نجاحاً كبيراً تمثل في زيادة حجم

23 مليون دولار رأس مال صندوق امهركي -عربي لتمويل مشاريع جديدة

أتصادرات السعودية الى الأردن ونمو حجم التبادل التجاري بين البلدين

ني مختلف القطاعات الانتاجية غير النفطية.

● دبي -- «الحياة» توقعت دوائر استثمارية عربية ان يتم قريباً اطلاق مندوق استثماري جديد تخصص موارده للاستثمار في الدول العربية يمنطقة الشرق الأوسط مع التركيز على كل من سلطنة عمان والأربن وفلسطين، بهدف إقامة عدد من الشاريع الاستثمارية الجديدة الى جانب

للأستثمار في مشاريع قائمة. وقالت «الْمُؤسسة الْعربية لضمان الاستثمار، أن رأس مال الصندوق الذي تتولى تأسيسه شركة «انقر أراب» وحددت مدته بعشر سنوات يبلغ ٤٥٠ مليون دولار. وتقرر توزيع رأس المال بين رجال أعمال ومستثمرين من الولايات المتحدة والأردن وسلطنة عمان بواقع ٣٠ مليون دولار للجانب

الأميركي و١٥ مليون دولار للجانب العربي. . . . واضافت الموسسة ان «الوكالة الاميركية لضمان الاستثمار لما وراء البحار، وفي محاولة لتشجيع الاميركيين على الاستثمار في الصندوق، وتعت اتفاقاً مع شركة «انتر أراب مانجمنت، توفر الوكالة بموجبها

الإضمان للاستثمارات الاميركية في الصندوق. كما أشارت الى قيام مجموعة «أونا» الغربية بإطلاق صندوق جديد للاستثمار في دول شمال افريقيا ومنطقة الشرق الأوسط بالتعاون مع تَقِيدُ مِنَ المُؤسِّمِياتِ المَّالِيةِ والتَّامِينِيةِ العربِيةِ والاجنبِيةِ برأس مال يبلغ ١٠ مليون دولار، تقرر تخصيص ٥٠ مليون دولار من موازده للاستثمار

فيَ المغرب، على أن توزع بقية الموارد في الدول الأخرى. ومن المقرر أن يتم تركيز الاستثمارات في مجال الشركات التي يتم خصيصها. وفي مشاريع البنية الاساسية ألتي تنفذ على أساس نظام إلَّبناء والتشغيل والتحويل، اضافة الى المساهمة في رساميل الشركات السجلة في أسواق المال، والشركات التي تسعى الى تطوير وتوسيع أنشطتها وأستكمال شروط أبراجها في تلك الاسواق.

هيئات الامم التحدة تشتري من فلسطين

€ رام الله - «الحياة» اشاد المدير العام للتعاون الدولي في وزارة إلاقتصاد والتجاري الفلسطينية، صائب بامنة، باستجابة هيئات الأمم المتحدة الى اعتبار فلسطين وحدة سياسية واقتصادية مستقلة عن الجانب الاسرائيلي، عن طريق إفساحها المجال أمام الصناعات المحلية الفلسطينية للدخول في عطاءات مشتريات الامم المتحدة. وقال بامية لم والحياة، اثناء لقاء بين ممثلي هيئات الامم المتحدة

والاتحادات الصناعية الفلسطينية، في فندق «غُراند بارك» من رام الله أول من أمس الاحد، أن هذا اللقاء جآء عقب جهود مكتفة بذلتها وزارته مع ممثلي هيئات الامم المتحدة في القدس والخارج، وإنه ينطوي على أهمية سياسية أضافة الى أهميته الاقتصادية، بعدما علمت الوزّارة أن إقاء سيعقد مع الجانب الأسرائيلي، وكان مقرراً أن تكون الصناعات الفلسطينية جزءاً منه.

وأقامت ٧ أتحادات فلسطينية معر ضاً على هامش اللقاء، عرضت فيَّه نماذج «مختارة» من الصناعات الفلسطينية المحلية، التي من «المؤمل» انَ تدرج في قائمة المشتريات لهيئات الامم المتحدة التي تبلغٌ نحو ٥٠،٤ بليون دولار سنوياً. وقال رئيس المؤسسة الفلسطينية لترويج التجارة، (بال تريد)، رئيس اتحاد الصناعات الغذائية الفلسطينية مارن سنقرط أ. والحياة، وأن اعتماد هيئات الأمم المتحدة للصناعات الفلسطينية كلِّحدى الجهات المزودة لها بالسلع، سيساهم الى حد بعيد في تشجيع قَيَّام استَثْمَارات جديدة ويعمل على تنمية الصَّناعات القائمة ويطورها، خصوصاً أن ما لا يقل عن ١٤ شركة ومؤسسة اقتصادية فلسطينية حصلت أخيراً على شهادة الجودة العالمية «أيزو».

وتوقع سنقرط أن يبلغ حجم مشتريات هيئات الامم التحدة من سناعات الفاسطينية التحلية ما لا يقل عن ١٠ ملايين دولار سنوياً، أضافة الى مشتريات لخرى غير محلية، بواسطة تجار فاسطينيين.

مصر تطرح أنون خزانة الـ ٩ يوماً قيمتها ٨٠٠ مليون جنيه

● القاهرة - رويترز - أعلنت الخزانة المصرية امس الاثنين فتح باب قبول العطاءات لأنون الخزانة قيمتها ٥٠٠ مليون جنيه لأجل ٩١ يومَّأ، عِلَى ان تصدر في ١٤ ايار (مايو) الجاري وتستحق في ١٣ آب (اغسطس) المقبل. وتستحق في ١٤ أيار أنون خزانة أجَّلها ٩١ يوماً اوتيمتها ۸۱۸٫۲ ليون جنيه.

وكان متوسط العائد على أنون الخزانة في المزاد السابق الذي عقد لَّهِي ٦ أيار ٨,٨٩٥ في للنة. ويحق للبنوك وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والافراد التقدم يعطاءات للبنك الركزي للصرى حتى صباح ١٣ أيار.

٤٥٤,٣٦ بليون ليرة حصيلة سندات الخزينة اللبنانية

• بيروت - رويترز - أظهرت بيانات أصدرتها وزارة للال اللبنائية أمس ان حصيلة سندات الخزانة الاسبوعية التي تم اصدارها في ٧ ايار (مايو) الجارى بلغت ٣٦. ٤٥٤ بليون ليرة. وكانت حصيلة الاصدار إلسِابق ٩٠ ، ٢٠١ بليون ليرة. وقال الوزارة أن الاصدار حقق فانضاً اسمياً في الاكتتاب مقابل

ستحقاق ۲۶۰,۱۷ بلیون لیرة. ويلغ سعر الليرة اللبنانية ١٥٢٠ ليرة للدولار لدى الاغلاق امس من يون تغيير عن الاسبوع الماضي.

صدورمعجم اقتصادي بثلاث لغات في بيروت

 بیروت - أ ف ب - صدر أول من أمس الاحد في بیروت كتاب أمعجم المستثمر، للخبير الاقتصادي والمالي الفرنسي - اللبناني بيار قَبطى، وهو بالانكليزية والفرنسية والعربية. وفي مقدمة المعجم، قال الكاتب الحائز دكتوراه في الاقتصاد من

جامعة السوريون الفرنسية عام ١٩٨٠، أن اهذا الكتأب طبعة مجددة لبليل المسطحات المالية المختارة الذي صدر عام ١٩٨٥ . واضاف تبطى الذي يشغل منصباً إدارياً في مجموعة دكريدي كُومرسيال دو فرأنس، أن التجديد كان صرورياً لمواكبة التطور ألسريع

ع الاسواق المالية وتبدل للفاهيم الناجمة منه، وأشار المؤلف الذي يقيم في لندن الى ان الهدف من معجمه «ان يكون يُرجعاً عملياً للقارئ الذي تستلزم طبيعة عمله فهمها سريعاً وموجزاً لُّيعض المصطلحات الاتكليزية الستعملة في القطاع المصرفي والمالي.

و العام للدولة، داعياً في الوقت العام للدولة، داعياً في الوقت



افتتح القمة الثامنة لجموعة الـ10

مبارك يقترح تأسيس ألية لضمان استقرار اسعار الصرف

🛘 القاهرة – جيهان الحسيني

■ بحضور ستة رؤساء دول ورئيسين للوزراء عما الرئيس حسني مبارك في افتتاح القمة الثامنة لمجموعة الـ ١٥ ألى تَفعيلَ الصوار بين الشمال والجنوب واشار الى ان النول الآسيوية ستنجح في تجاوز الأزمة الاقتصادية التي شهدتها. واكد على ضْرورَة تنسيق المواقف بين دولَ الجنوب لتتمكن من تقوية مواقفها.

وقال الرئيس مبارك ان القمة ستبحث في موضوعين رئيسيين هما انعكاسات الأزمة المالسة الأسيوية وسبل الوقاية من الأزمات وعدم تكرارها والنظام التجاري المتحبد الأطراف والتحبيات

المرتبطة به. واقترح تأسيس آلية خاصة لتبائل المعلومات بين ول المجموعة للاستقادة من التدفقات المالية، والعمل على ضمان استقرار اسعار الصرف، مشيراً الى ان قمة القاهرة هي ثالث قمة تعقد في افريقيا التي يشهد عند من دولها عمليات تنمية مستمرةً.

وتحدث في الجلسة الافتتاحية للقمة الرئيس الاندونيسسي سوهارتو ممشلأ الدول الاسسوية والرئيس بيرو البرتو فوجوميري عن دول اميركا اللاتينية والرئيس الجزائري اليمين زروال عن الدول

وقال رئيس بيرو ان أمام النول النامية تحد كبير حتى تتواءم اقتصاداتها مع اتجاهات الاقتصاد النولي في اطار ما يعرف باسم العولمة.

ودعا الدول الغنية الى التضامن مع افريقيا لحَّل

الوفود المشاركة معرض منتوجات دول المجموعة ١٠٠ شركة يمثلون ١٤ دولة.

وأشار سوهارتو، الذي تعاني بلاده من أرمة اقتصابية الى وجود تحديات عدة تواجه مجموعة الـ ١٥ والى أن أَثَار الأرْمة الاقتيصانية في أسيا امتنت الى دول أخرى وطالت دولاً أوروبية. وتحدث عن دور صندوق النقد والبنك الدوليين

في التخفيف مِن أعباء الأزمة التي شبهدتها بول اسيوية مؤكدأ التزام بول المجموعة بالعمل على تحقيق المزيد من الاستقرار والسلام والرفاهية

وتناول الرئيس زروال تأثيسرات الأزمة الماليسة الأسبيوية وأهمية ان تكون دول مجموعة الـ ١٥ طرفاً فأعلاً على الساحتين الاقليسية والدولية في الوقت الذي يشهد فيه الاقتصاد العالمي تحولاً جنرياً.

وفى اعقاب الجلسة الإفتتاحية رعى رؤساء الذي يقام على هامش اعمال القمة وتشارك فيه نحو

الحكومة اللبنانية تقرر خلال ١٠ أيام موعداصدار سندات البليون دولار

🗆 بيروت - دانيال الضاهر

رياض سلامة الى دالحياة، عن موعد إصدار السندات الدوليية الأخيرة بقيمة بليون دولار من اصل بليوني دولار أجاز المجلس النيابي للحكومة اصدارها، وقال انه «يفترض بالحكومة أن تتخذ القرار خيلال ١٠ أيام من اليوم» مشيراً الى ان دمؤسسات مالية دولية مهمة تقدمت بمشاريع عدة للأكتتاب في هذا الأصدار البالغ بليون دولار أو في جرء منه، وفق ما تتطلبه حاجات الدولة، لكنه نكر انه ونظرا الى الطلب المرتفع، فإن الاتجاء قد يكون الى إصدار المُبلغ بكامله أو بنسبــة ٥٠ في

المثة منه، وفي ما يتعلق بالفوائد التي ستحيد على هذا الأصدار، اوضح ان «تحديد معدلاتها يرتبط اساساً بالآجال، التي قد تكون مختلفة عن تلك التي اعتنصدت في اصدار البليون دولار السابق لتصل الي ما بین ٤ و٧ سنوات، وقبال انه داذا كانت العروض

في القرن الواحد والعشيرين، في

ووجه الرئيس حسنى مبارك

تلفزيونية شدد فيها على الانفتاح

والتفاعل مع مستجدات العصر

والتجاوب مع أنجازاته الفكرية

والتكنولوجية سعيأ الى تحقيق

من جهته، أكد رئيس المنظمة

الدولية للإعلان جو كابو ضرورة

إزالة الحواجز الجمركية والقضاء

على الإجراءات المسائية وفتح

الأسواق أمام الشيركيات الدولية

التي تنتج سلعاً ذات حودة،

مشيراً الى أن نهضة الإعلان رهن

وشند على ضرورة تغيير

ايديولوجسيسات الحكومسات

والاشتخاص القائمين عليها

لإحداث تغيير جوهري في التوجه

حضور ۱۵۰۰ خبیر.

النمو والتقدم.

بتحقيق ذلك

وشارك سلامة ورئيس جمعية مصارف لبنان فريد روفايل مع المدير العام لمجموعة والاقتصاد والأعسمسال، رؤوف أبو رُكي في جلسة تلاوة توصيات «المُؤْتِدرُ السنوي الرابع لأسواق رأس المال العربية، الذي عقد في بيروت نهاية الاسبوع الماضي، والذي نظمته المجموعة بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية المصارف ومؤسسة التمويل الدولية.

وشدد المؤتمر في البيان الختامي على مسائل اعتبرها وأساسية، وهي مواجهة العولة بالانفساح لأنّ ، لا خسيار للدول العربية آلامواجهة تصبات العسولمة وتعسمسيق الاصسلاح الاقتيصادي في النول العربية وتعزيز الأسواق المالية بالقوانين والتشريعات والضوابط وتوفير مناخ اقتصادي ملائم للقطاع الخياص، والاستثمرار في برامج التخصيص وتشريعها، وأخذ

لآجال أطول من هذه المدة، فسلا العبر معا حصل في جنوب شرق مانع لدى الدولة اللبنانية من أسيا وعمليات الاندماج التي عيها الدول المتقيمة. وأعلن ان «المنظمين قـــرروا

تحويل المؤتمر مؤسسة يراسها فخريأ رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري، نظراً الى اهميته والبحث عن سبل التعاون، ومدُّ خطوط التكامل بهدف توسيع النشاط في مواجهة الاتجاه المتزايد للعولمة.

يحتل نحو ٧٠ في المئة من النشاط الاقتصادي، مشيراً الى ان معملية التخصيص تحتاج الى المؤسسات القائمة والتحضير لوفاق سياسي وهو غير متوافر الآن. وعن تخصيص شركة طيران

الشيرق الأوسطء، أوضح أنه من

ثمانية بلايين.

وَعْنَ التَّخْصِيصِ فِي لَبِنَانَ، قبال سيلامة أن والقطاع الخياص

الضروري اعادة تأهيلها قبل طرحها للتخصيص خصوصا أنها الشركة الوطنية الوحيدة التى تستأثر بقطاع حبوي لبناني، والأسر يتطلب اتفاقاً

وأبلغ رئيس جمعية المعلنين

في البحرين خميس محمد المقلا

والصياقة أن الزيادة في النشباط

الاعلاني في دول الخليج منذ عام

١٩٨٨ تراوح بين ١٥ و٢٠ في المئة.

وإضاف أنَّ الْأَنْفَاقَ آلاعَالَّنِي في

وأكد أن البحرين ستستضيف

الدورة الضامسة لمؤتمر الاعلان

فيتوعربي وعلتت «الحياة، أن الدورة الـ

٣٧ للمنظمة الدولسة للإعبلان

ستعقد في بريطانيا بعد نجاح

أعضاء المجموعة العربية في

مجلس المنظمة (عديمم ١٢) في

ترجيح كفة بريطانيا ضد إسرائيل

وصحت الفال وطلال فايتي وجان كلود بولس (أعضاء

المنظمة) اعتراضاً ضد الاخيرتين

في اجتماع للمنظمة عقد في

استندام في حزيران (يونيو) ٧١٠

وقاد كل من مصطفى الأسعد

المنطقة ببلغ نحو بليون دولار.،

العربي نهاية سنة ١٩٩٩.

الساعة ١١ صياحاً 0,4000

۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
111,41	44,5.	1,77	99,771	السعر
0,44	0,77	0,77	0,72	العائد

	11	144	السعر
تسئيم شهر	السابق	0/11	السلعة
اپ	A,V3Y	777,7	سکر (دولار)
تموز	IAto	1400	بن (دولار)
تموز	1.40	1175	كاكاو (جنيه)
تموز	V1,1.	۸.	قمح (جنيه)
ايلول	٧٣	Y0,0.	شعیر (جنیه)
تموز	104	100,Y	صوبا (دولار)
حزيران	144	15.	بطاطا (جنبه)

				_
111,41	44,50	1.	٠,٣٧	99,7
0,44	9,77	٠	,77	0,72
لندنية	وق السلع الا		لطن!	ع با
		14	u	عر
ئيم شهر	ابق تس	ا السد	0/11	
اپ	727	/,A }	777,7	1
تموز	. 14	to	1400	
تموز	1.	40	1175	(4
تمور	VI.	.7.	۸٠.	(4

● الجداول التالية سقدمة من بنك الكويت المقتصد في لندن: ليبور لندن، سندات التَّحْرَيْنَةُ الأميركية، استار منوف العملات التولية، استعار الفائدة الأوروبية، استار صرف العملات العربية، لسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الثمينة. ● جدول اسعار صوف عملات متفرقة من بنك للخليج الدولي (الذين). ♦♦♦ أسعار النفط من شركة -بتروليوم اكونوميكس، (لندن)

,01V. ,07.. * قيمة العملة في مقابل الدولار.

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الإسهم	سعر التثبيت	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسبم الشركة
اخر تلبيت	المتداولة	المعروضة			،سابق د	/
111A-10-A	T	TYPLYT	1404.	NY.AY	14.40	سوليدير فئة ١٠٠ - التثبيث الأول
155A-+0-A	11VAP	171017	1974-	17.V0	NY.AV	وليدير فئة ،ب، - التثبيث الأول
144A-+#-A	£4£	TATAAL	140V-	VA.71	17.AV	وليدير فلة ١٠، - التثبيت الثاني إ
111A-10-A	Α	ATTY	1404	11.AY	IY.AV	ولينير فئة ،ب، -التثبيث الثاني أ
1114-14-4	Yo	770.	* TVV£ .	1A. TO	14.70	بنك اللبناني للتجارة مجء
4-41222	Yorr	VOTE	£ 1717.	TA.TV	YA.TY	لك عودة دجه
14440-4	TYATT	TVTST	1.71.	Y	Y	ك بيروت حب
154A-10-A	13151	TELVA	י דים	r. 0	T.TY	بركة رسامني يونس
144A0-A	1.4.	10	YOA	1.10	1.17	ركة الترابة اللبنانية
1944-4E-YA			TTY's	-	1.07	ركة الإسمنت الأبيض (إسمى)
111AA	7	7	YYA.	1,0	1.07	ركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
1444	-	1	CFG7	4	1.74	ركة اترنيت
11140-4	0	10	7410	1.17	1.45	ونيسيراميك (لحاطه)
-	-	_	- 1	-	-	ونيسيراميك إسمي (١)

٥ ا بليون دولار نصيب العرب من الصناعة سنوياً منها بليون دولار في دول الخليج المؤتمر الدولي للإعلان يشددعلى ضرورة فتح الأسواق

جابر القرموطي 🖪 افتتحت في القاهرة أمس ولفت الى أن حركة التجارة على الدورة الـ ٣٦ للمسؤتمر الدولي للإعبلان الذى تنظمه الجسعية الدولية للإعلان (مقرها نيويورك)،

محال التسويق والإعلان ثلاثة أيام تحت شعار والاتصالات لتطويرهما عن طريق تقديم كلمة الى المؤتمر عبير شَّاشيات

وصسرح الرئيس السسابق للمنظمسة الدوليسة للإعسلان والتسبويق مصطفى أسعد الي والحياة، بأن عقد المؤتمر للمرة

الاولى في بلد عربي بفتح الباب أمام المنظمة الدولية التعاون مع وشند على ضرورة أن يلعب العسالم العسربي دورا بارزأ وأساسيا في الصناعة الإعلانية العالمية، مشيراً الى أن النظمة

بعد حشد أصوات اسبوية وقال إن نصيب المنطقة العربية من إجمالي نفقات

ألائترنت تتضاعف كل سئة يوم ويتوقع أن تبلغ قيمة التجارة على الانتسرنت سنة ٢٠٠٢ نصو ٣٠٠ بليون دولار.

برامج للشبياب في أماكن عدة في العالم وإقامة شركات إعلانية بمساهمة خارجية داخل الدول النامية للنهوض بهذه

نفسه إلى حرية الكلمة (الصحافة) التسبويق والإعلان في العالم والتسجَّارة لتسسريع النصو والتي تتَّجَّاوزٌ قيمتها سنويا ٣٢٠ الاقتصادي وتحقيق معدل مميز. بليون دولار يبلغ نحو ١,٥ بليون دولار، وأن شناك الكاناً لرفعه الى

> للصرة الأولى في منطقة الشرق وكشف كابو خطة للمنظمة في الاوسط وافريقياً. ويستمر المؤتمر

بقية البلدان في المنطقة.

تضم ٩٨ في المئة من نفقات الإعلان عالميا التي تقدر قيمتها بنحو ٤٠٠ بليون تولار.

خمسون عاماً على النكبة، وواحد وثلاثون على النكسة:

مصادرات، استيطان، استيلاء على المياه، ودمج اقتصادي

🗇 رام الله – تعيم تاصو

10:1

477

1:1.

...

3 27

1444 14

101

134 7.

ماء مي شوي عدل فشطافه

17. 21 22

1772 1311

में भार भार व

B 11.3 1371

m, 200, 3303

" 1Y 1T, TO

والمناسبة المناسبة

171.99.

TATO

1.1545

04.933

4.3054

WY. As

V.YERY

41,07

.4.10

TI.MY

4.,

1.avio

1.2721

411

this

17151

17,1 16 1

T 1.75 1 10

🗷 يعيش الفلسطينيون هذه الإيام تكرى النكية التي حلت بهم قبل ٥٠ عَاماً، في وقت يُحتفل فُيه الاسرائيليون بالمناسية نفسها ولكن تحت أسم محتلف هو رعيد الاستقلال، وتكرى قيام اسرائيل. خمسون عاماً مرت منذ بدأت الماساة الفلسطينية العربية والتي كانت اساس النزاعات والمروب في المنطقة في ما صار يعرف بأسم «مستبكلة الشيرة الأوسطه خصوصا بعد الاحتلال الاسرائيلي لما تبقى من فلسطين، وشبه جريرة سيناء المصرية وُهضبة الجولانُ السورية، في أعقاب حرب الخامس من حريرانُ (بونيو) لعام ١٩٦٧ وما زالت آثار وتفياعيلات تلك الحسرب تلقي بظلالها على مختلف نواحي حياة شعوب للنطقة.

ويحسفل التساريخ العسريي المعاصر، والفلسطيني منه علي وجه الخصوص بالكثير من للنكسريات المريرة والمفاسسيسات شبيريد الشبعب الفلسطيني من أراضيه في عام ــذ اسم دالشكب واحتلال ما تبقى من اراضيه واراض عربية اخرى في حرب حَــزيران (يُونيــو) ٩٦٧ ، التَّي تصانف هذه الأيام ذكرى مرور واحد وثلاثين عاماً عليها، أخَّدُ اسم دالنكسة، وما بين هذه وتلك حصلت عشرات للجازر التي أبيد فيها الأبرياء من النساء والأطفال والشبيوخ، ولعل اكثرها شبهرة ومنبحة بير باسين، التي يتفق معظم الروايات على أن ما لا يقل عن ٢٠٠ شخص من تلك القرية المنكوبة قستلوا بالرصساص والسكاكين والبلطات، وبمسرت منازلها في عام ١٩٤٨، اضَّافة الَّي مـذابح، كـفـر قــاسم، وقـبــيــة والسموع والدوايمة (في الضفة الغربية)، ومذابح صبراً وشاتيلا في بيسروت، ومسدّابح اخسري لم يكُشف عنها، أو انها لم تصل الى

مسامع الصحافة. ومن الصبعب حصير الويلات والخسائر التي أحاقت بالشبعب الفلسطيني منذ تكبته قبل ٥٠ عامِاً في تُقرير صحافي، لكننا سنحساول عسرض بعض مظاهر البطش والممارسات الاحتلالية في صورة عامة، والتي لجأت اليها اسرائيل بعد احتالالها للضفة الغربية وقطاع غزة في عام ١٩٦٧، والمتمثلة اساسا في مصادراتها للأراضي، وبناء المستوطَّنات، وهدم البيوت، وتخريب البيئة، وسيطرتها على المياه، والحاق ألاقتصاد الفلسطيني بالاقتصاد الاسرائيلي، والإغهالة التي قامت بهاً ولا تزال، وجـوانــٍ أخرى كل ذلك بهدف ايجاد وقائع تحسول دون امكان قسيسام دولة فلسطينية بينها وبين شرقي

ولعل من المفيد التذكير أن هذا الهدف شكل المحور الاستأسي في لسيباسة الاسترائيليية منذ الاسسابيع الأولى للاحستسلال الاسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غَرَة، حَبِيْتُ أطلقت اسْلُرائيل ما عرف في حيته باسم امشروع الونَّه (وَرْير العلمل في حكومــة ليفي أشكول)، في تمور (يوليو) مَنْ عُنَامِ ١٩٦٧، القَّنَاضَيَ بَإِقَامِـةَ سلسلة من المستوطنات على طول نهر الأربن وضمها الى اسرائيل وإبقاء النهر الحدود الطبيعية بين اسسرائيل والأردن، وترك أقل تحت ادارة فلسطينيية مسرتبطة باسرائيل وتحت إشرافها، ثم عدل هُذَا لَلشَّرُوعِ فِي عَامَ ١٩٧٩ فِي مَا عسرف باسم مسسروع «ألون الوسعء جرى فيه تضييق المساحة المخصصة في المشروع الإصلي للفلسطينيين، بإنشياء حزّام استيطاني آخر على جانبي الخط الأخسط (الخط الوهمي الفاصل بين اسرائيل والضفة الغربية)، الى ان جاء اللبكود (في عهد نتانياهو) ليحدل مشروع الون مرة لخرى ويسمى مشروع من أراضي لنضفة الغربية، وإقرار حتق، اليهود في الاستيطان في «كسامل أرض استسرائيل» أي في كأمل أرض فلسطين الانتدابية.

ولتحقيق هذا الغرض قنامت الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة، من العسمل والليكود، منذ عسام ١٩٦٧ وحستى الأن بمصحادرة الأراضي الفلسطينية واقسامته المستقوطنات التي باتت تهدد الزحدة الجغرافية الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة، بل وزادت وتبرة الاستسيطان وصصبادرة الأراضى منذ توقيع اتفاق اوسلو وحتى الآن، ولعل ما سمى بشق الطرق الالتفافية كان أوسعها، وهو الشروع الذي نغئته اسرائيل عشية وغداة قيام السلطة الفلسطينية، لشق طرق تضمن التواصل الجغرافي بين للستوطنات الإسرائيلية، وبينها وِينِ اسسرائيل من دون المرور في التجمعات السكانية الفاسطيي وقسبل أن يدخل وقف أطلاق النار دين التنفيذ في صرب دريران

(يونيسو) ١٩٦٧، قامت الجبرافات الاسرائيلية بتدمير ثلاث قرى فلسطينيية في منطقية اللطرون (غرب رام الله، وتشرف على طريق

تل أبيب - القيس)، هي دعمواس، والواه وابيت نوباء بعد ان طربت سكانهسا تحت تهسد السلاح، وقتلت عدداً منهم رمياً بالرصناص، أولئك النين تجراوا على العودة لأخذ بعض متاعهم ولم يبق من اثر لتلك القرى، سوى بناية الدير الشبهير للعروف باسم «بير اللطرون، في قرية عصواس، وازالت كل اثر يدل على الصدود السابقة الفاصلة بين تلك المنطقة واسرائيل، وشقت فيها طرقاً جىيدة، ووسعت طريق القبس -تل ابيب، على حساب أراضي قرية عمواس، واقامت معابر وجسورا، بل واقدمت على بناءً منتزه في مكان تلك القرى بتمويل كندى، أطلقت عليسه اسم «كندا بارك» واستغلت حادثة تاريخية معروفة عندمنا اصناب الطاعون جيوش السلمين بقيادة عبيدة عامر بن الحراح أيام الفتح الآسلامي التي كبائث مبعسكرة في عبمواس، فوضعت لافتة باللغة الانكليزية تقول أن المنطقة نكبت بمرض

التنس . . . ضمميكر ربما هم قسلائل، في منا عندا المُتَمَّمِينَ، أَوْلئك النَّينَ يَعرفون أَنْ صُمْ القُّنُسُ الشَّرِقَيةُ الَّي اسْرَائِيل تم بعد أيام قليلة من احسلال المُدينة القَّـدسمة، وتحسديداً في ١٩٦٧/٦/٢٧، اي بعسد اقل من ثلاثة اسابيع على التساريخ الرسمى لانتهاء حرب حريران وكسائت القسيس من حسيث مكانتها الدينية والسياسية، أهم وغنائم، حسرب ١٩٦٧، فأسسرائيلُ التي لم تكنُّ قادرة على الدخول الى أماكنها المقدسة في القدس القَيمة (حائط البكي)، والمقبرة

الطاعلون أيام العلهد الروساني

وهلك حَـفُـعُ سكانها، وتُلك في

مساولة منها لإضفاء جريمتها

بترحيل السكان وتدمير القرى

(يونيو) من نلك العام. اليهودية على جبل الزيتون، ك ١٩ عَامَا مَضْتَ، أَمَثِلَكُتَ بِعُد تلك الحرب القبرة على تحقّيق مشروعها الضاص بقدس ومسوحسدة، في ظل السبيسادة البيه وبية الدائِّمة، حيثُ وقف موشيه ديان، وزير الحبرب في حكومة ليفي أشكول، عند حائظ المبكى، والمعسركسة لا زالت دائرة ليقول: ديا أورشليم لن تقركك بعد الأن أبدأء وظلت هذه العسسارة تحكم السياسة الاسرائيلية هتي

ولم يمض وقت طويل (بضعة اشهر)، حتى كانت اسرائيل تحيط القدس المحتلة بسور محكم من للستوطنات في جميع الاتجاهات، في أهداء بهودية أطلقت عليها تسميات عبرية، مثل حي درمات اشكول، و،نفى يعقوب، و،أرمون هسرفتيت، في الشمال، ودمعاليه الومسيم، في الشحرق، ودارمون منتسيف، و«غيلو، في الجنوب، وضعت أحياء جديدة الى نقوذ المطس البلدي دللوحدي ووسيعت من حدود البلدية، ما عرف باسم والقديس الكبري، التي تصل حدودها الى تخوم رام الله شمالاً، وأجراء من بيت لحم جنوباً، وفي الوقت ذاته الذي عملت فيه على طرد السكان العبرب من أحسياء القدس القديمة، وتضييق رقعة

ويقول الباحث الفلسطيني في شؤون الاستيطان، خليل تَفكَّد ان للدينة مرت في مراحل عدة قبل ان تصل الى وضيعتها الحالي، فمساحتها قبل عام ۱۹۶۸ وصلت الى ٢٠ كيلومتراً مربعاً، ويعد تقسيمها في نلك العام، لم يتبق تحت السيطرة العربية (الأردنية) سوى كىلومىترين مربعين، ھى البلدة العتيقة وبعض الاحيا خبارج أسبوارها، ثم توسعت في عــُــام ١٩٥٣ لــُـــصل الى ٥, كيلومترا مربعاً.

الجأت اسرائيل بعد احتلالها للضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧ الى مصادرة الأراضي، وبناء الستوطنات، وهدم البيوت، وتخريب البيئة، والسيطرة على المياه، والحاق الاقتصاد الفلسطيني بالاقتصاد الاسرائيلي بهدف ايجاد وقائع تحول دون امكان قيام دولة فلسطينية

بينها وبين شرقي الأردن.

وبعبد العسام ١٩٦٧، عسقت سقوطها بالكامل تحت السيطرة الاسترائيلية، قيامت السلطات الاسرائيلية بتوسيع صودها فضمت اليها ٢٨ قرية عربية محيطة تصل مساحتها الى نحو ٧٠ كيلومترأ سربعاً، ليصبح اجمالي مساحتها (شرقيها وغربيها) نصو ١٢٣ كيلومترأ مربعاً، وتضم القيس الشرقية، حسب المقهوم الاسرائيلي، ١٦٠ الفأ من اليهود مقابل ١٥٠ ألفا عن العرب، داخل البندة القديعة وفي الاحياء الاستيطانية المحيطة بها.

بداية الاستيطان

ومن المفسيسد أن يعساد الى الذاكرة، أن أول مسسسوطنة اسب ائتلَّمة السَّيمة، لم تكن في الضيفة الغربية ولا في قطاع غزة، بل على أرض الجنولان السنورية في ١٩٦٧/٧/١٥، وسميت ميروم هُغُولان، بعد مضي أقلَ من شهر على لحتلال الهضبة، حيث أقيمت بالقرب من مستينة القسطرة السورية التي حرى تنسيرها في ما بعد بالكامل، ومنا إن حل عنام ١٩٦٧ حتى اقيمت ١٤ مستوطنة اسرائيلية على الأراضى السورية، اضافة الى تمانى مستوطنات قيد الانشاء، واستغلَّت نحو ١٤٠ الف يونم للأغراض الزراعية، تستهلك

نصو ۱۲ مليون مشر مكعب من

شاحنات محملة بالسلع الفلسطينية تنتظر انونات الدخول الى اسرائيل. المياه السورية في العام الواحد. البناء للمواطنين العرب، وسحب وانشكت المستسوطنة الهويات لن يقيمون خارج حدود الإسرائيلية الأولى على الأراضي البلدية؛ لتصل في النهاية نسبة السكان العبرب الى اليسهبود في القيس حسب التعريف الاسرائيلي الى نحو ٢٧ في المُنَّةُ فقط

الفلسطينية التي جرى احتلالها في عام ١٩٦٧ في ١٩٦٨/٤/١٠ بعد اقل من عام من الاستلال، واقامها الحاشام الاسرائيلي الْمُتَطَرِفُ مُوشِيهِ لَيَفَنُّغُرِ، وَاعْتَرِفْتُ الحكومة الاسرائيلية بها رسمي في ايلول (سبتمبر) مَنْ العام نَفْسُهُ، وَتُقع بِالقربُ مِنَ الخَليلُ في الضفة الغربية وأطلق عليها استم كسريات أربعه ونما عسد سكانها من ١٥ مستوطناً عند التاسبيس الى نحسو ١٢٠٠ مستوطن في عام ١٩٧٥ يمثلون عُعُ في المئة من المستوطنين انذاك (باستناء مستوطني منطقة

(اللبكودي) اعتضاء حكومته بالقصول والعسالم كله يريد ان نسبحب من يهودا والسامرة» (التسمية الإسرائيلية للمنفة / الغربية)، خلال مناقشة للوضوع الانتفاضة التي أكملت لتوهأ عاملها الأول، واضاف: القد ضجروا من هذا النزاع، والعالم يركز على الأنسحاب الاسرائيلي أكثر من تركيره على الحاجة الم السلام، وهذا يشكل تَنَافسراً واضحسا بين الاجسساع الدولي المؤيد لمبدأ والأرض مقابل السبلام، وبين مسا تراه اسسرائيل من ان سنطرتها الدائمة على الأراضي للحتلة تعزز السلام!! وإذا كأن المجتمع الدولي يرى

في وُجسود اسبرآئيل في هذم الأراضي وجودأ احتثلاليا عابرأ فسأن الأسسر أئيليين أنفسسهم يرف ضون هذه الفكرة، وينظرون الى وجويهم في الضيفة الغربية نظرتهم ألى فصل اخر من فصول صدراعمهم الداثر منذ قدرن من الزمسان للسسيطرة على فلسطين بكاملها، ويرون في وجــونهم الدائم في الضفة الغرّبية على انه حزء لا يتجزأ من تاريخهم.

وفي كانون أول (بيسمبر) من

عام ١٩٨٨ خاطب اسحق شامير

وشسجع الفسرح العسارم ف اعقاب حرب ١٩٦٧، التي شنتها حكومة يتزعمها حرب العمل الإسسرائيلي، على اقسام مستعمرات يهوبية وراء الخط الأضضر، وخلافاً لمَّا كَأَنْتَ عليه الحال في حقبة ما قبل نشوء الدولة، فيإن مسوارد النولة بعسد قيامها سخرت للمجهود العام من أجل تجسيد وقائع على الأرض، ووضع الأسس لحسود حسيدة، لكن حرّب العمل وجد نفسه غير مؤهل على المستنويين الفكري والنسياسي، على الاستمرار في المد التوسعي الذي اطلقه، فنشتاً ما يسمى «سيّاسة العرّم على عدم العسرُم، في طل استعماران البية

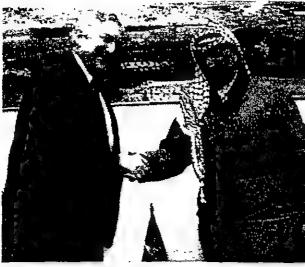
الضم المتنامي للأراضي المحتلة. لكن الليكود اللت زد، في ظل حكومة بيغن، وصيانة «ميّراتْ الأجسداده في أنحساء دأرض اسرائیل، لم یعان تربداً کهذا، وفضح بدفن التناقضات القائمة فى نظرة حزب العمل وعجل بنلك في سقوطه المنوي، لأول مرة منذ تَأْسِيسَ النولةَ في عِلم ١٩٧٧، وعدل على ترسيخ قاعدة انتضايية مستعدة له والهيش والاستيطان، كما وصفها حنان بورات، زعيم حسركة اغسوش الموثيم، (كسستلة الايمان)

الإستبطانية. وتبنت اسرائيل مند حريران (يونيو) ۱۹۹۷، استراتيجية



شكلون منصقات بالاقتصاد

واعتبرت استرائيل المناطق المُصَلَّلَةُ مُصَحَّرُناً وهَائِلاً ، يرودها بالأبدى العباملة الرشييصية، وافتتحت من اجل نلك مكاتب للاستخدام في عام ١٩٦٨، وحرمت هؤلاء العبسال من حقوقهم أو مساواة أجورهم مع نظرائهم اليهود، فالعامل العربي لم يتقاض حَتَىٰ عام ١٩٧٢ اكثر من ٥٠ في المئلة من قبيمة أجبر العنامل اليهودي، مع حرمانه من حقوقه الأخرى (الضمانات والتأمينات) على رغم من انه يدفع مسا لا يقل عن ٣٠ في المشة من أجسره على شكل ضرائب مختلفة وتأمينات اعترفت بذلك صحافتها، وقدر



عرفات يبحث مع رئيس البنك الدولي قضايا العمالة الفلسطينية في اسرائيل.

باكثر من بليون دولار، ما عدا الفسوائد، ومسا زالت اسسرائيل ترفض اعابتها أو اعطائها أرقام محددة عنها.

الياه... مراع الحياة الأطماع الاسرائيلية في المياه الغلسطينية والعبربية ثي خافية على أحد، فمنذ ما قبل عام الاحتلال الاسرائيلي في اعقاب حرب ١٩٦٧، تطلعت أسرائيل الي الاستيلاء على المياه العربية في شهىري الأردن واليرموك وعطلت مشروعاً عربياً لبناء سد على نهر اليرموك، واستولت على أكثر مما هو منخبصص لهنا من حبصص بموجب اتفساقنات دوليسة حبول

الدول المتشاطئة. ومنذ لجتلالها للضفة الغربية حسرصت سلطات الاحستسلال الاسرائيلي على منع القلسطينيين من حفر أبار جديدة أو تطوير ما هو قائم منها، وأجبرت المزارعين الفلسطينيين على تركيب عدادات على أيارهم، وحددت لهم حصد من المياه يحظر عليهم تجاوزها، في حين لجأت الى حفر أبار على أعماق تزيد عن الآبار الفلسطينية مستعينة بتقنيات عالية لضّغ المبساء الى المستسوطنات الاسرائيلية في الضفة الفريية وقطاع غَرْة، والَّى داخل اسرأنْيل

ونكسرت جسريدة هارتس المستقلة الواسعة الانتشبار في تقرير لها عام ١٩٩٥ عن الوضع المائي المعسقيد مساجين فلسطين وأسترائيل، فقالتُ: ﴿لا تُوجِلُهُ معلومات مائية بقيقة ونهائية عن كميات المياه التي تتدفق من البش الجُوفي في الجِبَّالِ الشَّرِقَيَّة (فيَّ الضَّفَةُ الغَربية) والتي تَحتويُ المستسوطنات، ولا يقع تحت السيطرة الفلسطينية منهأ سوى بئر وأحدة، تابعة لبلدية بيت

تمتلكها في أبارها الجوفية والتي تسرق في رابعة النهار بشتى الطرق والوسيائل، وتعياني طن ازمات عطش دورية، أديما تنعم المستوطنات الاسترائيلية بهذه الميساد، وتعستسهلكهسا في بزله السباحة والحدائق للنزلية اضبافة الى استعمالها لري الأراضي في للسنوطنات للقام على الأرض الفلسطينيسة، ولأغراض الشرب والأستعمال ومن مسجىماوعية ٧٢٠ بشراً ارتوازياً، كانت تعمل في الضَّافِيَّةُ

الإسرائيلية آلمائية تجاه الضفة

الغربية بحرمانها من الميام التي

الغربية قبل الاحتلال الأسرائيلي لهــا في عبام ١٩٦٧، لم يبق قبد الاستعمال سوى ٣١٤ بثراً فقطء بمعمل انتاجي منخفض لا يزيد على ٩,٢٧ مليسون مستسر مكعب سِنْوبِأ، وفي الوقت ذاته الذي قامت فصه السلطات الاسرائعلب والمستوطنات بجفر ٢٧ بلرأ تحون على نحسو ٤٠ في لللبة من الميناه الفلسطننية الجوفية.

وفي الوقت الذي يراوح عبعق الإبار الفلسطينية بين ٧٠٠ مــتّـر، بطاقـة صُبّح سُنُوية لا تَزْيِدُ على ٣٨ مليون متر مكعب سنوياً . ويقع نحسو ٩٦ بلسراً منهسا في: منطقسة الاغسوار، فسإن الإبار. الاسرائيلية يزيد عَمْقها عَلَى ١٠٠٠ متر، تضخ نحو ٤١ مليون مقر مكعب من آلمياه، عدا عن القرق في التكثولوجيا الستعملة وجودة شبكة توزيع المياه.

أما في قطاع غزة فإن الصورة أكشر سوداوية من ذلك حسيث يصفها مراقبون بانها كارثةم فكمية الإمطار السناقطة لا تزيد على " ٤٠٠ ملم في السنة، حَـسَبُ دراسة للملتقى الفكري العربي في القنس ويتسرب منها بين ٤٠ و٠ مليون مسترمكعب (٣٥ في المشة) وينساب فوق سطح الأرضَّ ٥٠ في المثنة ويتبخر منها نحو ٦٠ في المثة بسبب ارتفاع الحرارة ونتح النباتات هناك.

الاسترائيليون على ٥,٥ في الملة من الآباء، بينما يضخون نحو ٣٠ ` في المُثَّة مِنْ المِيآهِ الجِنْوفِيةِ، ولا يتجاوز عيدهم ١٥ الف مستوطن، فى مىقسابل مليسون فلسطينى يسكنون قطاع غسسرة وتزداد ملوحة المياه التي يستعملونها للزراعة والاستعمال المنزلي (٦٥ في المتسبة من أبار القطاع للقلسطنيين تصنف على انهسا

وفي مسقسابل ٢٨٤٣٦ مستسرأ مكعباً، هي معدل استهلاك الفرد الواحيد منّ المستوطئين، لا تزّيد، حسسة المواطن الفلسطيني أي المتوسط على ٢٠٠ منسر مكعب ناهيك عن حفّر صمنائد المسام (الحقر العميق بالقرب من الإمار الفلسطينية) التي يلجنا الليهبا المستوطئون لحرمان الفاسطينيين

عسرب سسات تعلن

المؤسسة العربية للإتصالات الفضائية

(عرب سات)

عن بدء إعادة بث قنوات تلفزيون السعودية - الشارقة - ليبيا -الكويت والبحرين إلى أوروبا ، اعتباراً من ١٩٩٨/٥/١ على قمر يوتلسات (هوت بيرد ٤) على درجة ١٢ شرق. تستطيع الجاليات العربية في أوروبا استقبال هذه القنوات بواسطة

هوائي استقبال يقل قطره عن واحد متر وجهاز استقبال رقمي مفتوح ضمن تغطية شعاع القمر الواسع، علمًا بأن الاستقبال يتم مباشرة وبالمجان وبدون الحاجة إلى اشتراك

هذا ومن المتوقع أن تنضم فنوات تلفزيونية عربية أخرى إلى البوكيه في المستقبل القريب.

EUTELSAT HOT BIRD 4 : July 1

الـ وقـ ع: 13 DEG. EAST

تردد الاستقبال: 12654, 1 MHz

LINEAR / HORIZONTAL : Y

رقب القناة: 97 سوع البيث: MPEG 2 DVP

حهاز الاستقبال: (IRD) INTEGRATED DIGITAL RECEIVER

هاتف رقم: + 966-1-4646666 فأكس رقم: 966-1-4656983 خاتف رقم: + 966-1-4656983

عالية اللوحة). على مسخسزون تصل طاقست مزعومة لا يتلقاها، ويحلول عام الانتاجية ألى ٦٠ مليون مشر ١٩٧٧ كانت الحسومات المتراكمة مكعب من المياد سنوباً، يوجد في من أجنور العنميال العبرب من المناطق المحتلة تصل الى نحبو حقول ضخ عُدة للمستوطَّنات فيَّ النطقسة الجنوبيسة (بيت لح ٣٠٠ مليون دولار، وظفتها السلطات الاسرائيلية واستثمرتها والخليل)، تضخ ما قيمته عشرة مسلايين مستسر مكعب لهسذه من بون حسيب أو رقيب، كما

الجمركية عن السلع المتباطة بين اسسرائيل والأراضي المحستلة، وفرض رقابة استرآئيلية على صنب الراث تلك الأراضي الم الاسبواق الشارجية، وقيوداً صارمة على واردائها من الخارج، وإغلاق المؤسسات المالية (ٱلمصارف) العربية فيها. وكان الفلسطينيون، بقدر ما

آلاسرآئيلي، ويقدر ما يشكلون من قيمة اقتصابية تدعم وجود الاحتالال وبيمومته يلقون التشجيع، والعكس صحيح، فبقدر ما كانوا يشكلون تحديثً للاحتلال وبقائه، بتمسكهم بارضهم، على سبيل المثال، أو بإنتاجهم منتوجات زراعية كبيرة، كانت سنطأت الاحتلال تلجأ الى عزلهم وفرض القبود الصارمة عليهم وتشقل كاهلهم بإجسراءاتها التمييزية التعسفية.

بعض الخبراء قبيمة هذه الحسومات حتى اتفاق اوسلو

مؤداها دتضييق مجال الخيارات المتاحة لحل مشكلة التنازع في شان حق السيادة في الأراضي واعتبرت ان الزمن مفتاح

الجهود الاسرائيلية، فكلما طال بقساؤها في الأراضي المستلة، أوجِـــدت المَّزيد من «ألوقـــائع» واقتربت اكثر من تحقيق شعار «استرائيل الكبيري»، واعتنبيرت المستعمرات اليهودية «رأس الحربة في برنامج أسرائيل، وتستخدم هذه المستعمرات يما فيها مستعمرة ببرج وسورء

ألتى أقيمت تحت جنح الظلام في الأربعينات لتعيين حنود السيادة اليسهسودية في فلسطين، ولأحظ يغال الون في سياق تفسيره لـ ومسسوغمات الاستبيطان، في الأراضي المصتلة منذ عسام 1977 وأن الحسود الأمنة التي ليسبت حسودا للتولة، ليست حسوداً أمثةء، وهذا ما ينسجم مع شيعار سابق لقيام الدولة اطلقت مجموعة اهشومير فتسعيرا (الحارس الصغير، تاسست عام ١٩٠٩)، والقائل حسيتميا اسكن أحرس، أضافة الى مقولة موشيه ديان المشبهورة مضدود استرائيل حيث تصل أقدام حيّه بهاي و اذا كانت المستعمرات اليهوبية في مسرحلة مسا قسيل نشسوء الدولة، استجابة الى نزوع اسرائيل الى السيادة والأمن، فقد كانت ايضاً أبلة بينة على حيوية المشروع الصهيوني لتحقيق غزو الأرض

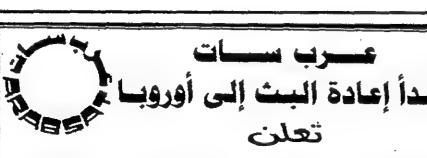
على ايدي آليهود. وما أن انطلقت الانتضاضة الشبعبية الفلسطينية في التاسع من كأنون الأول (بيسمير) عام ١٩٨٧ حستى كانت الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة قد صادرت نصو ٢٥ في المئية من مسساحية الضفّة الغربّية ونحو ٨٤ في المثة من مساحة قطاع عُزة، وأقامت عليها المستوطئات والمعسكرات الأسرائيليية ومسابين التسريب العسسكُري والإراضي المغلقَّة، والمصادرة لـ «المسألح العام» لتسضرب القطاع الزراعي في الصميم وتحول الغالبية العظمى

من الرارعين والفسسلامين الفلسطينيين آلى ايد عساملة رخيصة، تُعَمل في المؤسسات الاسرائيلية وتخدم الاقتصاد الاسرائيلي.

ويحلول عام ١٩٩٥ (عام واحد بعد أقامة السلطة الفلسطينة)، أستسولت اسسرائيل على ثلثي اراضي الضفة الغربية وقطاع غزة، التي ببلغ اجمالي مساحتها ه, ه مليسون تونم (الدونم - الف متر مربع)، واعتبرت مليون وربع المليون دونم منها داراضني دولة، ونتحسس فه الغادونم داراضي سأنسين، و١٥٠ الف دونم اللمصلحة العامة، و١,٣٠٠ مليون دونم مغلقة ولأغراض ــسكرية، و١٢ ألف دونم «محميات طبيعية».

الدمج الافتصادي

ويعتبر وزير النفساع الاسرائيلي الأسبق موشيه دايان مهندس سباسة النمج الاقتصادي الفلسطيني مع اسرائيل. فمنذ عام ١٩٢٨، صرح: طبينًا قرصة للنمج الإقتصادي، ولربط شبكتي المياه والكهرباء وانشاء نظام موجد للنقل المشترك ومعالجة الزراعة في المنطقية عيميوسأي وسيهلت محموعة الإجراءات الإدارية الني انخنتها اسرائيل استراتيجية



آ القجاهات اقتصادية

وولستريت جورنال': 'اس بي سي' للاتصالات ستتملك امريتيك'

and the company of th



• سنغافورة - رويترز - نكرت طبعة صحيفة دوول ستريت جورنال، على شبكة الانترنت امس الاثنين ان مؤسسة داس. بي- سي: للاتصالات سنتمك شركة دامريتيك، الاميركية للهاتف في مبادلة للاسهم تزيد قيمتها على ٥٥ بليون دولار.

وقالت الصحيفة في صفحتها على الانترنت ان الاندماج سيكون «أكبر صفقة على الاطلاق في صناعة الاتصالات السلكية واللاسلكية التي شاعت فيها صفقات التملك».

وسيقدر الاندماج قيمة سهم امريتيك عند مستوى أعلى ١٥ في المئة من سعر اغلاق السهم الجمعة الماضي عند ٨٧٥. ٢٤ دولار. ونقلت الصحيفة عن أشخاص على صلة وثيقة بمحابثات الاندماج قولهم أن مجلسي أدارة الشركتين اجتمعا كل على حدة في مطلع الاسبوع الماضي للبحث في الصفقة وإن اعلاناً في هذا الشَّان قد

وقالت أنه أذا مضت الصفقة قدما فأن مؤسسة «أس. بي. سي» ستكون أكبر مؤسسة محلية للهاتف في الولايات المتحدة، بعاَّئداتً سنوية تزيد على ٤٠ بليون دولار وبخطوط محلية تزيد عن ٥٧ مليون

تدنى اسعار النفط يحرم موازنة روسيا من ١٥ بليون دولار

 ♦ كييف - رويترز - قال اليكسي كودرين النائب الاول لوزير المال الروسي اول من أمس الاحد أن تدني أسعار النفط سيتسبب في نقص في ايرآدات الموازنة لروسيا يزيد على ١٠٥ بليون دولار.

ويشير مسؤولون الى ان روسيا خفضت بعض الضرائب لساعدة شركات النفط التي تضررت من هبوط الاسعار العالمية، كما أنها ستضيع عليها عائدات اخرى بسبب انخفاض الضرائب المحصلة على

وقال كودرين اثناء الاجتماع السنوي للبنك الاوروبي للانشاء والتعمير في أوكرانيا دان موازنتنا ستخسر اكثر من ٥٠٠ بليون دولار السنة الجارية بسبب انخفاض سعر النفطه.

ويبلغ اجمالي موازنة ۱۹۹۸ نحو ٠٠٠ بليون روبل (٨٢ بليون

كلفة المعيشة في طوكيو أقل مماهي في لندن

● طوكيو - أ ف ب - نكرت دراسة اجراها معهد خاص للابحاث ونشرت نتائجها صحيفة «اساهى شيمبون» اليابانية امس الاثنين ان كلفة المعيشة في طوكيو اصبحت أقل مما هي عليه في لندن وهونغ وكونغ ولكنها لآتزال اكثر من نيويورك وسنغافوره وتوسلدورف وكوس انجليس. وقال معهد الابحاث دداي ايشي كانغيو بنك، ان هذا التطور ناجم عن تراجع قيمة الين الياباني وفقاً للدراسة التي بنت نتائجها على المرارة بين اسعار ٦٤ نوعاً من السلع مثل الكهرباء والغاز والمواد

ولا تزال طوكيو أغلى مدينة في العالم بالنسبة لـ ١٨ سلعة بينها الكهرياء والغاز والخدمات الطبية ودور السينما والمنتجات الغذانية مثل الخبر ولحم البقر والسكر والهمبرغر. وتأتي طوكيو في المرتبة الثانية بعد هونع كونغ في الايجارات.

ووضعت الدراسة التي اعدت استنادأ الى مؤشرات الاسعار التي نقلها موظفو المصرف في المن السبع، درجة لكل من هذه المن. وتراوح هذه الدرجات بين ١٢٢ لهونغ كونغ و٨٠ لسنغافورة مرورا بلندن (۱۰۰) فطوكيو (۱۰۰).

بكلفة تصل الى ٣٥٦ مليون دولار

'بكتل' و"هيتاشي" تبدان تنفيذ

□ أبو ظبي - شفيق الأسدي

🛍 بدأت شركتا «بكتل» الأميركية و«هيتاشي» البابانية تنفيذ اول مشروع عملاق كهرباء وتحلية مياه في امارة أبو طبي يشارك فيه رأس مال أجنبي، بعدما تبنت الحكومة الاماراتية برنامجا ضخم للتخصيص بدأ في مجال الطاقة الكهربائية والمياه. وقالت مصائر في هيئة الكهرباء والماء في أبو طبى أن الشركتين الأميركية واليابانية بداتا تنَّفيدُ

مشروع المرحلة الشالثة في محطة الطويلة (٧٠ كلم من أبو طبى)، بعد فور ائتَّلافهما بمناقصة تنفيدَ المسروع العملاق، بكلفة تنصل الى ٣٥٦ مليون

ونفت المصادران تكون هيئة الكهرباء والماء طرحت مشروعاً آخر لبناء محطة جنيدة للكهرباء وتدلية المياء تصل كلفته الى بليوني بولار، واشارت الَّى أنْ جِهُود الهِيئة تنصب حالْياً على تنفيذ المشروع الجديد في انطويلة.

وستبنى شركة «بكتل» في اطار المشروع محطة مكونة من ثلاثة توربينات، تعسمل اثنان بالفيار والشَّالتُ بِالبِحَارِ بِكُلِّفَةً تَصِلُ الى ١٨٨ مليون دولار وبطاقة انتاجية تقس بنحو ٢٠٨ ميغاوات. وستبنى شركة اهيتاشيء ثلاث وحدات لتحلية

المياه بكلفة ١٨ امليون بولار وبطاقة انتاجية تقدّر بنحو ٢٢,١ مليون غالون يومياً. وستنتهى الشركتان من تنفيذ المسروع بطول

. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» ان شركتي «بكتل» و«هيــّـاشي، سـتساهمـان بنسبـة ٤٠ في المئةّ من كلفة المشروع، وتتحمل حكومة أبو طبي نسبة ٦٠

ً واضافت: «أن حكومة أبو ظبي ربما طرحت جزءاً من حصنها للاكتتاب العام على مواطني الامارات في خطوة ستعتبر الأولى لتنفيذ خطة تخصيص قطاع

ألماء والكهرباء». واشارت المصادر الى أن الحديث عن طرح مشروع أخس لبناء محطات جنيدة للكهرباء والماء في أبو ظبىً تصل كلفته الى بليوني دولار، ربما جــآء في اطارٌ التوقعات عن طرح مشاريع جديدة في الامارة التى تعترم حكومتها تطوير قطاع الماء والكهرباء، وتأمل الشركات الدولية الحصول على تعاقدات مهمة

وكانت نحو ١٢٠ شركة بولية تقيمت الى مناقصة

مشروع المرحلة الشائشة من محطة الطويلة، تمت

تصفيتها الى ٢١ شركة. وتم اختيار ثماني شركات فقط لنخول المناقصة رسمياً بينها شركات دبكتل، ودكال انرجي، دوانرون، ودماروپینی، و دناشیونال باور، و دتراکیتیل، ویعد مشروع الطويلة في مرحلته الثالثة أول مشروع تتم

وشكَّلت امارة أبو طبي لجنة تخصيص نهاية عام ١٩٩٦ للاشراف على تخبصيص خدمات الكهرباء والماء التي تحظى بدعم كبير وينسبة كبيرة من استثمارات الحكومة.

ترسيتُه على شركات دولية في اطار برنامج واسع

واكد الشيخ نياب بن زايد آل نهيان رئيس لجنة تخصيص قطاعي المياه والكهرباء في أبو ظبي أن الامارة تعد برنامجاً واسعاً لتخصيص هنين القطاعن الحيويين

وتوقع ان تترك الخطوة تأثيراً ايجابياً على عملية التنَّمية في الإمارة، وتوقعت مصادر اللجنة ان توفر عملية التخصيص بلايين الدراهم، وأن تصل قيمة الفوائد التي ستجنيها من تخصيص القطاعين الى نحو ٢٠ بليون درهم (٢٠٥ بليون دولار). ويشكل بناء المحطة الجديدة في الطويلة أضافة

مهمة الى المحطتين الأخريين للكهرباء وتحلية مياه البُحر اللدِّين تملكهُما الحكُوْمَة في الْطُوبِلَة. ولي المُعالِم المُعالِم المُعالِم المُعالِم المُعالِم المُ تخصيص المحطنين حنى الآن.

وتتبوقع المسادر أن توسع الحكومية برامج التخصيص في قطاع الماء والكهرباء بعد أن تم انشاء دهيئة الكهرباء والَّاء في أبو طَّبِي، للأسرافُ على أربع شركات لانتاج الكهرباء والماء وشركتين للتوزيع في الامارة، تحل تدريجاً محل إدارة الكهرباء والماء النِّي كانت تقدكم في استالاكِ هندِن القطاعين وإدارتهما فترة طويلة.

وكانت هيئة البياه والكهرباء تاسست في أبو ظبيّ في آذار (مسارس) الْمَاضَيّ في خطوة جــتَّيدُةً لتخصيّص قطاع الطاقة والمياه في الامارة برئاسة الشيخ ذيات بن زايد ال نهيان. وستدير الهيئة مرافق المياه والكهرباء ضلال الفترة الإنتقالية.

وتأتى خطة أبو ظبى لنطوير قطاع الماء والكهرباء وتخصيصه مع توقعات بارتفاع الطلب على الكهرباء والماء خصوصاً مع نمو السكان بنحو ٥, ٣ في النَّبَّة سنوياً والتوسع في قطاع الصناعة.

■ سنغافورة، طوكيو - أ ف تعبد تدعيميها الدولة بطلب من صندوق النقد الدولي. ورداً على سبؤال عما اذا كان لقرارات صندوق النقد اي رابط مسبساشسر مع الاضطرابات الإحتماعية في اندونيسيا، أشار

كامديسو الى «الاخطاء التي ادت

الى اتَّحْسادُ احِسراءات التَّكيف

الرئيس الاندونيسي سوهارتو في الجلسة الافتتاحية لقمة الدول الـ ١٥ غي القاهرة امس (رويترز)

حاكارتا تؤكدانها ستنفذالاصلاحات

كامديسو: لاعلاقة لصندوق النقد

بالاضطرابات في اندونيسيا

الضرورية. لكنه اكد انه يثق بالحكومة الاندونيسية الجنديدة القادرة برأيه على تطبيق الاصلاحات التى يطلبها صندوق النقد وعلى تصتحيح الوضع الاقتصادي في

من جهة أخرى قال مسؤول في وكالة التخطيط الاقتصادي النِّسَابِانيــة ان جــيناندغــالَّ كأرتاساسصيتا كبير وزراء

المجمدوعة الاقتتصدادية الاندونيسية اكد لنظيره الياباني ان جاكرتا ستنفذ الإصلاحات المتفق عليها مع صندوق النقد

والتقى جيئاندغار الذي يزور اليسَّابِان، كَسُوجِي اُومِي، وَزَيْرُ التَّخطيط الاقتصادي الياباني. وأوضح المسؤول ءان جيناندغاً، شبرح آلاتفاق الذي توصلت الينه اندونيسيا مع صندوق النقيد الدولي. وأبلغنا أنه على رغم أنها ستكون صعبة إلا أن الحكومة سبتنف ذها يشكل مطرده. ورجب اومى بتعهد جيناندغار وقال انه ليس مهم لاندونيسيا فقط وانما للبابان ولبشية العالم أن تنفذ حاكرتا الإصالحات الاقتصابية

في اطار مشروع تقدر تكاليفه بنحو بليون دولار

🛘 كالغارى – محمد خالد

🗷 أعلنت شركة «اراكيس انيرجي» البدء رسمياً في انشاء خط الانابيب الجبيد المزمع استخدامه لنقل النُّفط الخام من حنَّقول الإنتاج في جنوب وسط السودان الى مبناء التصدير على البحر الأحمر، وكشفت تفاصيل خطة استثمارية لتمويل حصتها في مشروع النفط السوداني الذي تقدر تكاليفه بنصق نیون دولار امترکے

وقَالُ رئيسُ الشُّركة الكنبية ريموند سيج في بيان اول من امس أن عمليات الانشئاء بدأت في مواقع عدة في وقت واحد لتنفيذ البرنامج التنفيذيِّ الرّاميّ الى استكمال مشروع خط الأنابيب الذي يبلغ طوله تنحو ١٥٠٠ كلم ويستتكمل منتصف السَّنةُ التَّقبلَة، وهو الموعد المحدد مسبقاً لبدء الانتاج من حقول النفط ونكر ان فرق ألعمل ستركز نشاطها على الرحلة

الأخيرة من خط الانابيب قرب ميناء بور سودان حيث

وتنفذ والشركة الصينية للانشاءات الهندسية مشروع خط الاتابيب الرئيسي والشبكة المساعدة، وتبنى الشركة الأرجنتينية وتكنيت انترناشونال بوجب عقود الإنشياء التي تم تلزيمها في وقت سابق من السنة الجارية وبِلغَّتَ قَيِمتَهَا الْإِجِمَالِيةِ نُحُو ٨٥٠ مليون دولار.

سيتم لاحقأ بناء مرفا التصبير، وكثلك القسم

وقال شبيع: «ان شحبات الإنابيُّ بدأت تصل مطلعٌ شبّاط (فَبَرَاير) الماضي ويتوقعُ أنْجازُ نحو ٤٠ في المئة من العقود في نهاية الشّهر الجاري، ويشار التَّى ان عقود التُّوريدات كَانَت من نصيبٌ الشُّركةُ المَسينية أبتروليوم تكثولوجي اند ليَفْيلبمنْت، والشركة الالمائية ممائسمان هائدان ويلغت قيمتها

الأوسط عند مشارف العاصمة الخّرطوم فضلاً عن واشأر الى أن تجمع الشركات الأسبوية والكندية بناء شبكة مساعدة لتجميع النفط الخام من الآبار المشارك في مشروع النَّفط السوداني ينفُذُ في الوقت المنتجة تمهيدأ لربطها بالخط الرئيسي في وقت نفسه برئآمج استكشاف وتطوير مكثف لرفع الطاقة الانتاجية للّحقول الى ١٥٠ الفُ برميل يومياً في الموعد المحدد لتشغيل خط الإنابيب الذي تبلغ طاقته التصميمية ٢٥٠ الف برميل يوميا وأوضح سيج الذي تسلم رئاسة الشركة الكندية

ب، رويترز - رفض المدير العام

لصندوق النقد الدولي مييشال

كامديسو الاتهامات بان

الاضطرابات في اندونيسيا. وأكد

ان والإخطاء التِّي ارتكبتها حكومة

حاكرتا شابقاً هي التي ابت الي

هذه الكارثة، وقال كامتيسو في

مقابلة مع تلفزيون سنغافورة ولاً

تلوموا الطبيب على مسرض

الاضطرابات في اندونيسيا

المتواصلة منَّذ ٥ أيار (مايو)

الجاري استفرت حتى الأن عن

سقوط ثمانية قتلى. وجاعت هذه

الاضطرابات ردا على الارتفساع

الكبير في اسعار الوقود التي لم

الصندوق مـــ

أخبرا ان محطات الانتاج الأولى تشمل تطوير وتجهيز خمسة حقول رئيسية هي: الوحدة وهجليج وتوما الجنوبي والنار والتور، وتتركز جميعها داخلًا مُنطِّقة امتياز مساحتها نحو ٥٠ الف كلم وتقع على مسافة ٢٠٠ كلم جنوب غربي العاصمة السودانية.

ويتالف التُجمع ألذي تم تشكيله في بداية العام المُاضَي من «شركة النفط الصينية» بواقع ٤٠ في المنة والشركة اللاليزية «بتروناس كاريغالي، (٣٠ في المئة)

فضلاً عن «أراكيس انيرجي» صناحية الامتياز (٢٥ ف المئـة) وشُـركـة «سـودابتّ، التي تطكهـا الْحكومـة السودانية (٥ في المنة). وقدرت الشبركة الكثيبة حجم التراماتها المالية

للسنَّة الجارية بنصو ٢٠٠ مليون دولار، وقالت انها تعشره الوفّاء بالسراماتها عن طريق طرح أدوات استشمارية في كندا واوروبا والشرق الإوسط في الشبهر المقبل، وتشمل هذه الادوات سندات لشركة حاملها الحصول على اسهم «أراكيس انيرجي».

وقَّالت في بيّان منفصلُ أنَّ الحكومةُ السُّودانية منحتها الموافَّقة على نقل ملكية حصتها في المشروع الى الشركة الجديدة التي تحمل اسم استيت انيرجي كورب، ونكرت انها توصلت الى اتفاقات مع مؤسسات استثمارية عدة من بينها ميدلاند ويلاند كابيتال، وونيوكريست كابيتال، لتسويق الاصدارات

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩

AL HAYAT ON CD ROM

♦ تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

أخبار: الأخبار العربية والدولية

○ إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات وللقالات الرياضية

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

O علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

الكرمبيوتر : الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية العلومات

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وطحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

والأفريقية ودول أميركا اللاتبنية.





1994

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

🗖 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع

سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية

□ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيدمن العلومات الاتصال بالدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

عذا العدد



«الوسط» سألت عائلتين عن ثمن البقاء وضريبة اللجوء

٠٥ عاماً اسرائيلياً و٥٠ نكبة فلسطينية

كوسوفو: حقوق الشعوب ومصالح الدول

عرفات بعد لقاءات لندن: مطالبنا حد أدنى وأوراقنا كثيرة

العراق: «حسم» ملفات الاسلحة والعقوبات في الخريف

الجبهة الاسلامية للانقاذ: قيادة في السجن وقيادات في اوروبا

نزار قباني: خمسون عاماً فوق دروب الهوى... الكرة الارضية تستعد لعرس الكرة في مونديال فرنسا ٩٨

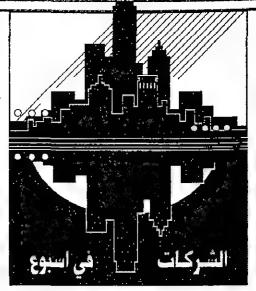
الصويرة المغربية مدينة القلاع والتاريخ ومصانع الارجوان

هل أساءت طريقة الفيديو كليب لأغنية عبد المجيد عبد الله «يا طيب القلب»؟

ماذا يفعل محمد منير بعد عودته من اليابان؟ وماهو الفيلم الذي ينتظر موافقة الازهر؟ ومتى تدخل نبيلة عبيد «السجن»؟



اسروعية وستقلة تصدر صباح كل اتنين



الاهلي التجاري يطرح أول بطاقة انتمان لكأس العالم



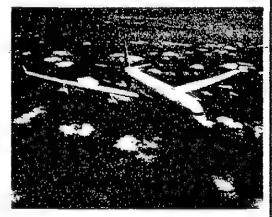
 ● طرح «البنك الأهلي التــجـاري»، بالتــعـاون « «ماستركارد» العالمية، أولَّ بطاقة ائتمانَ لكأسِ العالم لكرةً القدم في المملكة العربية السعودية.

وسيفوز خمسة من حاملي بطاقات المؤازرة لماستركارد ذات الاصدار المحدود الصادرة عن والبنك الأهلى التجارىء الضاصة بكأس العالم برحلة لشخصين لمدة أريعة أيام الى فرنسا لمشاهدة منتخب كرة القدم السعودى أَتْنَاء مِبَارِياتِهَ ضَمِن بطولة كأس العالم ٩٨ التي تنظم في فرنسا. وتشتمل الرحلة على تذكرة السفر والاقامة في الفندق ويطاقات حضور الباريات. كما سيفوز أحد هؤلاءً الغائزين المحظوظين ايضاً بجائزة نقدية اضافية عبارة عن ١٠ ألاف دولار أميركي بينما يحصل الأربعة فائزين الآخرين على خمسة ألاف دولار أميركي لكل منهم.

وسيحصل العملاء الذين يطلبون بطاقة المؤازرة الستركارد الصادرة عن والبنك الأهلى التجاري، التي تحمل تصميماً فريداً لكرة القدم، على جائزة فورية -حقيبة رياضية ركوب وتي – شيرت تحمل شعار كأس

ويذكر أن بطاقة كأس العالم «ماستركارد» من «البنك الأهلى التجاريء تقدم لحاملها جميع المزايا التي تقدمها ماستُّركارد العَالمية من خدمات، بما في ذلك القبول في جميع أنحاء العالم ومزايا اضافية ينفرد قيها البنك الأهلي مثل الحماية على المستريات الضائعة والتالفة والتأمير ضد تأخير رحلات الطيران وحوادث السفر وفقدان الأمتعة ومزايا أخرى عدة:

١٩٩٧ أفضل عام في تاريخ صناعات ايرباص ا



● سجلت صناعات «ايرياص» مبيعات قياسية عام ١٩٩٧، الذي بات أفضل عام في تاريخها، وحصلت على ٦٧١ طلباً بقيمة ٢, ٤٤ بليون بولار أميركي، كما سجلت مستوى قياسياً من حيث عدد الطائرات التي سلمتها، وهو ١٨٢ طائرة، وقيمة هذه الطائرات، التي بلغت ١١,٦ بليون

اضافة الى ذلك، أطلقت «ايرياص» عنداً قياسياً من برامج الطائرات الحديدة، وهي طائرة رجال الأعسال وطائرة أ٢٤٠-٥٠٠ وطائرة أ٤٠٠-٦٠٠، بينما استمرت في العمل على مشروعي الطائرة التي تستوعب ١٠٠ راكب والطائرة العملاقة أ×٣٠. وتأتي هذه الانجازات بعد ٢٥ عاماً بالتحديد على انطلاق الطائرة الأولى لصناعات البرياص، وهي أ٠٠٠، الى الأجواء لأول مرة.

وتتالف الطلبات الـ ٦٧١ من ٤٦٠ طلباً مؤكداً و٢١١ خطاب نوايا ومذكرة تفاهم، لكنها لا تشمل حقوق الشراء. وهي تعرز موقع صناعات أبرياص القوي في سوق الطائرات وتسلط الضوء على تقدمه نحو البدف المتمثل في الحصول على حصة دائمة نسبتها ٥٠ في المئة من السوق

'تري كوم''

 اعلنت شركة «تري كوم» (Nasaq: COMS) توافر برامج «ا «K V.90» لنصتها من نوع «K V.90» îm متعندة الخدمات، وهي يحدة التركيز الرائدة للولوج عن بعد في مجال صناعة الكومبيوتر، التي يستخدمها موفرو خنَّمات انترنت ((ISPs). وأصبح بأمكان حوالي ١٥٠٠ موفر لخدمات انترنت حول العالم حالياً، الذينّ يضدمون ١٢ ألف مدينة تقريباً من خلال أكثر من ثلاثة ملايين منفذ من نوع «Total Control». ترقية نظم «٥٦» x2tm التابعة لهم الى معيار «TTU V.90» الجديد.

بيت التوزيع الدولي يطلق لورا نزودي ميدتشي

 ♦ في حفل بهيج في الرياض، أطلق «بيت التوزيع الدولي» أحدى شركات مجموعة العبداللطيف للعطورات ومستَّحضرات التجميل - أحد أهم العطور دات الصبغة العالمية - عطر الورامرودي ميدتشمي، الذي برمر الي عصر النهضة الاوروبية، وأسرة ال مينشي الماكمة في الماليا في حفل ضم عنداً من رجال الاعمال والصحافة والإعلام، وعملاء مجموعة العبداللطيف للعطور، والسيد



نحم مرسيدس الجديد بيضىء قطاع الدفع الرباعي

■ بجضور السيد ضالد الجفالي اجرت اشركة ابراهيم الجـفــاِلي واخــوانـه، وكــلاء «مَــرسـيــنس، في السعودية عدداً من الاهتبارات على سيارة مرسيدس بِنْرْ، الْجِدَيدة فئة M بالدفع الرباعي وشارك فيه عبد من

الصحافيين في صحراء عسَّفان شُماًّل حدةً. وكاثث مأرسيدس أظلقت السنيارة المتعددة الاستعمالات التي تم انتاجها في الولايات المتحدة. واستهدفت مرسيتس من طرح السيارة الدخول بقوة لِّي واحد من الْقَطَاعَاتِ الناميِّيةِ في سوقَ السياراتِ الأميركية للسنوات العشر المقبلة.

وكما تؤكد مرسيدس، فإن معظم زبائن السيارات

المتعددة الاستعمال هم ممن كانوا يملكون سيارات عسادية في السيسابق الذين تمثل لهم سسيسارات النفع الرباعي تقبيراً عن التفرد والأسلوبُ المَصْتَلَفُ للحياةً. وبالفعلَ نجحت «مرسيدس» مع سيّارتها الفئة (M) في إُعَادة تعريف هذا الْاتجَاه، فالحّجِم الْحَارِجِي ذو الأبعادُ

أرتورو ريتشي رئيس شركة «سامو، الايطالية.

عائلة 'شايربيع' تكبر



● أعلنت «شركة أحمد محمد صالح باعشن وشركاه» طرح منتجها الجديد، أكياس «شاي ربيع» المصممة خصيصاً للبراد. ويأتي طرح هذه الأكياس الفريدة بعد ١٢ شهراً من الاطلاق الناجع لأكياس «شاي ربيع».

وقال خالد باعشن نائب المدير العام «كان عام ١٩٩٧ عاماً ناجحاً بكل المقاييس بالنسبة إلينا. وبعد ٩ أشهر فقط من طرحه، ستأثر منتج أكياس شاي ربيع بنسبة ١٢ في المئة من حصة سحرق شاي الأكياس في ظل منافسةً

والتزاماً من شركة أحمد محمد صالح باعشن وشركاه بابتكار المنتجات الرائدة وتطويرها، وتعاشياً مع تبدل أحتياجات المستهلكين، طورت الشركة أكياس البرآد التي تعتبر اليوم اضافة مميزة الى منتجات شاي ربيع التوافرة حالياً في الأسواق:

أبف باف يوفر بيئة صحية خالية من الحشرات



 على رغم مسا يوفره فسصل الأمطار من برودة وانتعاش في المنطقة إلا أن هذا الطقس الماطر يعد البيئة المثالية لتكاثر الحشرات ونموها في بحيرات المياه الراكدة التي تخلفها الأمطار. والحشرات الطائرة المعروفة في هذا الفنصل مثل البعوض والنباب تتكاثر أعدادها بسرعة حاملة معها الأمراض التي يمكن أن تؤثر بشكل خطير على

والمعروف أن البعوض هي حشرات تمتص ألام

الخلفية المتلقية للمقصورة تعكس مدى تاثر مرسيدس هذه المرة في اللمسات العالمية لمهندسي التصاميم النين أرانت مرسبيس أن يشبأركوا جمييعاً في صنع ولد تصميم السيارة الجديدة من خلال عملية دولية شاركت فيها استوديوهات دمرسينس – بنزء في كل من أ

المعقولة والتصميم الأنيق المميز بالطبع الرياضم

انحناء الجسم الى جانب التجهيزات الداخلية المترفة

ذات الصنع المتقن ستجعل من هذا الطراز مثالاً بحتذى

كعادة مرسيدس عند اطلاقها لأى من منتجاتها الجديدة.

للجوانب والميلان الخلقي للزجاج الامامي والجوانب

المانيا واليابان وأميركا ولكي تحمل مثل هذه السيارة

اسم مرسينس، العربق كان لا بد من حرص مرسينس

على تفوق سيارتها على مثيلاتها ضمن هذه الفئة.

وحمل شكل الفئة - M الخارجي كثير من الملامح المبتكرة لدى دمرسييس، فالخطوط الإنسيابية الرشيقة

وبالتالي فانها تنقل الفيروسات والطفيليات وهي قائرة على نشّر الأمراض مثل الحمى الصفراء وجمى أبوّ الركب والملاريا. كما أنها المصدر الأكثر شيوعاً للأمراض في عند كبير من البلدان. ووفِقاً لِلنظمة الصحة العالمية يصيبُ مرض الملاريا أكثر من ٥٠٠ مليون شخص في العالم ويقضبي هذا المرض على حيلة أكثر من ٢ مليون شخص سنوياً. وتعود من جنيد حمى أبو الركب الى الانتشار في العالم مهند حياة أكثر من ٢٥٠٠ مليون شخص.

ويتغذى الذباب على مواد وبقايا رثة وتحمل جراثيم وطفيليات ضارة الى منزك. ويحمل النباب جراثيم تستطيع تلويث الطعام. ومن الأمراض التي ينقلها النباب الرحار والتهابات المعدة والاسهال.

وللوقاية من هذه الحشرات وما تحمله من أمراض تهدد صحة وسلامة العائلة يقدم دبف باف، قاتل الحشرات الطائرة والمتوافر بعبوات صفراء مضغوطة وسيلة فتاكة في القضاء على هذه الحشرات وما تحمله من امراض.

افتتاح معرض فاستأوتو - تكنيك للسيارات



• احتفلت مفاست أوتو - تكنيك، لصاحبها الس محمد وجيه حسن شربتلي ومديرها العام بافتتاح اول معرض لسيارات «فيراري» في معرض «فاست»، بمناسبة عودتها الى السوق السعودية.

جرى الاحتفال بحضور السيد محمد وجيه حسن شريتلي صاحب الشركة، والقنصل الايطالي العام لويجي - مَارِياً فينيالي، والسيد فيليب ميلز المبير العام وفيراري، الشرق الأوسط ومجموعة من الصحافيين ومحبي هذه السيارة الدولية المتفوقة التي تعتبر حام جميل لجميع محبي السيارات السوير رياضية، كما هي أيضاً حلم أصبح حقيقة بالنسبة لمالكيها. وبعد حصول شركة وفاست أوتو - تكنيك، على وكالتها، تألقت وغيراري، بكل روعة في معرضها الجديد الواقع على طريق المدينة. وبذلك عادت هذه السيارة الجميلة لتتصدر بكل كفاءة وجدارة، وبكل الثقة التي استحوذت عليها من خلال نجاحاتها المستمرة وانجازاتها الكبيرة التي تفتخر بها، والتي عززت وثبتت أقدامها في السوق أكثر وأكثر.

امجموعة روفزا

• شاركت مجموعة روفر، الشركة البريطانية الصنائعة للسيبارات في معرض الخدمات والمنتجات البريطانية الذي اقيم في إمارة رأس الخيمة بدولة الامارات العربية المستعدة في الفشرة بين ٢٤ و٢٦ أذار (مارس) الماضي. وافتتع المعرض الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولى العبد ونائب حاكم رأس الخيمة.

مكيفات الزامل تعتمد خطة تساعد على حماية البيئة

● في الربع الأول من ١٩٩٨، أقدمت مكيفات الزامل على خطوة ابجابية من شانها حماية البيئة والحافظة عليها نظيفة وصحية. واعتمد غان النيتروجين في مكيفات الوحدات المجزأة عوضاً عن الغازات المستخدمة في التبريد والضارة بالبيئة. وتعد مكيفات الزامل، التي تشخذ من النمام في الملكة العربية السعودية مقراً لباً، الشركة الوحيدة في منطقة التسرق الأوسط التي تنتج تشكيلة كاملة من الكيفات. ولكيفات الزامل سجل حافل في ما يتعلق بالتكنولوجيا المبتكرة التي لا تضر بالبيئة.

Marin Come Same

معرص للنتجات السورية

114/1./17-1-

11-11/11/11-11

السعوبية - ١٠٤٠٢٤٥ - ١

اخیاب این از **شان ۲۲۰۸۲۱**

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية التاريخ لمزيد من المعلومات المكان اسم المعرض أو المؤتمر HEY CAN 1 - 172.71 - 410-1 ALE - SATESOF WW. ALA THE SHIP SHIP IN THE ىسى - ١٢٧٢٩٤ الدوحة 1944/0/7--14 14440754 السبونية - ١٦٤٠ يا١ - ١ 44 Hilas - Acofit 1944/0/19-14 Itilas - MAYETY HATEL - MITTELL - 1 ... The same -1314 -513 EL السعوبية - ١٦٤-٢٤٥ - ١ 1994/0/YE-TT 1 - 2 TE . T. 2 - 2 Lyse السعوبية - ١٠٤٥٠٣٤٥ - ١ الحلقة: نظم المطومات الإدارية علم اي اس، 191111A - A111193 الرياس الشارقة - ۱۹۸۸۸ - ۱ 1944/0/7-- 75 الشارقة ALL THINKS للعرض النولي ألاول للنفط والغاز 101 X 101 مصر - ۱۰۲۰۶۹ - ۲۰۲ القاهرة WY-T-MAN Salse. السعوبية - ١ - ١٦٤٠٣٤ - ١ 1444/1/17-17 لبنان للؤتمر الدولي: عقود مغيميك، لشاريع الانشامات للحلية والدولية The state of the اليمن - ٢٧٤١٣٤ - ١ ميتعاد المنا - ١٠٤١٠ - ١ MANY LAT - 20 - 10-10 SIMMO بيروت - ۲٦٢٤٢١ - ١ 1444/0/0-1 معرض بيروت للجلميات ١٨٨ المواد ير الموالة عرابا 7994.474 بيروت - ۲۱۲۲۲۱ - ١ تهويوا أبواشنط المسرية - ۲۶۰ تو عمان القامرة - ٢٢٢٦٩٠٠ 14441447-14 1 -- 478.750 - aggreen مورة شريبية؛ لدارة قبسويق الاستراتيجي باللغة الاتجليزية لميركا - ٢٠٤٠٦٠ - (١٩٤) 144/A/X-T سيابل 1994/A/9-0 7:7 - 7:53259 - 7:7 للعرض الثاني للتحف والاثاث الكلاسيكي وانتيكس ٩٨، القامرة 1194 AA1744 مري تحريبها مناية فينة والجنيبات لمنتحيا تجنها داد مصر الد الأناكة الم ٢٠٢٠ ٢٠٢٠ ممسر - ۲۰۲۱:۲۱ - ۲۰۲ القاهرة 1954.4/17-5 1444/4/14 Y-Y- Y-E1-E1 - man Salat . بيروت - ۲۲۲۶۲۱ - ۱ 1444/4/17-1. معرض مينيكير شرق الاوسطافة بروت عرمن فيتبرق الارسطالليفا سيريث بدام المنامة - ١٤٠٠ه 15TVV17-14 1444/4/14-7 قطن - ٤٤٧٧٤٠ معوض للسظرمات للدرسية غرفي الدراعة <u>, المحتار ف</u>عالي با \$444.47KE-12. <u> ۱۹۲۱۶۶۸ - ۲۹۲۱۶۶۸</u> 1444/4/48-4-الرياض - ١٥٤٨ه الرياض قېمرين ... ١٥٥٥٥٥ WYM-T الحلقة: الهندسة القيمية وتكفة حياة الشروع لتحسين قرارات التصمي 1444/4/77-71 السبعوبية - ١٦٤،٣٤٥ - ١ نيي - ١٩٢٢ - ي THE STATE OF THE PERSON 1554/5/47-41 المعرض النولي للزراعة والاسماك ، اجريفكس 44. اليمن - ٢٧٤١٣٤ - ١ حستعاء اليين - ١٠٤١٣٤ - ١ 134VAVIL-17 ىبى - ۲۱:۱۲۱ - : 1444/4/17-11 نبي - ١٩١٩١ - 3 194/9/77-TT ىسى - ٢٦٥١٦١ - ٤ عومي المشراخ والمتناكل الأو قطر - ۳٥٤١٢١ 1994/170-77 فلنرجة السعودية - ١٠٤١٥ - ١ للعرش الموارع للتعلق الكهار المتنوية والقرات الاستطعي 14441-27-474 1 2 AY- 188 - 444 ... M/1-/5-1/TA مغرص الندريف الشعاري عُمان - ۱۲۵۸ - ۱۲۸ وعدور والمناف المنافع والمنافع HUMAT.-M السعيهية - ديالانتائة - ا البرياض 1444/1-/1-1/11 ىبى -- 19. ١٩٢ - 1 الرياش - أماعاً ١٥٤ 1144/1./4-6 الربلني سروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ 144/1-/4-7 بعرمن اعريتيك شرق الارسط سربو فالتواد والشروف الشرة الأوساس 1444/1-74-1 1 = Mritt = alle بررت معرض العنادق وللطاعم للشرق الاوسطافة 1444/1-/4-7 بيروټ ۲۱۲۴۲۱ - ۱ سروب معرض التمسيم الدلطلي وللفرية باحرة التكاري M1-11-A ىيى = ۲°- ۸۲٤٧٣٧ - ت ىنى - AYSYTY - ئ **M/1./11-**Y بعرض تجهيز للحاثت الشعارية وأراب شوب MATTER - EASILY ₩1./4→ 1144/1-/1-0 قطر £1113

 $\operatorname{Simp} (G_{n,j})_{n \in \mathbb{N}}$

* ** *

3 LL C

- 4**

... e 1

-5

. . . .

المعودية ووالع

Helita - Control

سطر المايج

 $\mathcal{M}(G) = 229$

فصبر + الإيازيون

الميدن - 17177

46 M. - Taly

. gm - 54=

سرون - ۲۱و۳۳،

r = -

 $\Xi(t,T) = \lim_{n \to \infty} \mu_n = 0$

سيعربية - داؤه يازه

Startens

٠.,

THE BLOOM

• • ,,

يون ۽ اڳوڙ^{ي ۾ پاڻ}

भःस - देव

قرياص - ال^{الكان}

Fire or Japan

. . sklydd - Fert

اليم - إجارتها -

- 1712 - 410

المار " عادة»" المار " عادة»"

* 44

السعين والماء

44.

1,10

1,77

1.30 • ٧٦

1,44

٠,٦٦

1.17 1,44

1,-1

٠,٨٢

,4 7 V+

1,7+

1,13 A.YS 1.05 £ AS

1,50

1,43

1,.3 \$. . \$

1,07

3,30

10,70

1,77 3,10

T, V4 [

1,14

7,15

Y, Y3 - ,£A

.,47 11,1 1,45

1,71

1,15

+,53

1,4.

+,AY

174.

1,17

1.17

AF, AF,

للوارد المساعية

الكابلات الحديثة

٨٢,٠ ٧٢,٠

71.

YA.

74.

74

170

110.

1,44

110

(مكتب شروق للاسهم - دبي)

TAP

74.

12.

ж.

170

1674

tA#

ui.

e, eg-

*,**-

• • • •

٠,٠٤

* , * ጜm

4,48

STATS & ARAB STOCK MARKETS

==							
	مصر					7	
وگ	ينك الاثتمان للنولي ـ مصر	74.	48,00	20.40		46	
-3	البنك الاملى سوستيه جنرال	7.714		10,70	75,41	70,V£	-,17-
	بثك التعويل المصري السعودي		Λο,	Y0,10	AD, 10	A0,1.	
├	البتك الوطني للتنمية	Υ.ογο	13,27	17,00	17,11	17,77	•,17
 -	البنك التجاري النولي ، مصر	7,712	17,	(V,+#	14,41	14,00	•,13-
 -		YY.10*	er.7.	er, 19	47,27	er, 1r	•,٢١-
├	يتك ممير النولي	F+, 1V-	A6,**	A7, YV	10,01	AA, YV	7,71-
 -	قبتك الوطني للصري	1.104	11,	££,0.	22,77	22,10	٠,٠٧
 	البنك للصري الأمريكي	700	¥1,£•	۸۳,۰۰	41,41	A7,A+	٠,٩٨-
	ينك الهندس	7.7%	70,17	11,00	Yo,1Y	Y1,2A	1,-1-
	مطلحن شرق الدلتا	₹,•₹*	7A,73	74,47	74,78	77,77	-۲۲,۰
ئية	مطلص ومخابر شمال القاهرة	17.700	Y#,**	٧٦,٣٠	Y#, £1	¥1,1Y	•,45
<u> </u>	الاهرام للمشروبات	•	-			YT1, Y+	٠
-	مطاحن مصر الوسطى	W. \$5.	14,4+	4	14,01	¥+,+=	-,0{_
<u> </u>	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	-			-	T+, £0	-
	مطلحن وسط وغرب الدلتا	4,11	#4,4+	04,	*A,11	۰۸,۲۳	٠,٠٣-
	للمبرية لصناعة النشا والجلوكور	11.77*	77,.0	77.00	TT, YA	17,41	-,17-
	العامة للصوامع والتخزين	#,٧•٧	#Y,#+	#A,#*	₽A,+Y	#A,#£	+,£Y-
	مطلحن مصس العليا	1TYL0	94,31	04,Y+	#4, **	94,7%	-,1%
i,	النمس لتجفيف للنتجات الزراعية	Y.Y#+	79,44	74,24	74,17	T+,+Y	.,40-
تاعات	ممىر للزيوت والصابون	10.	¥0,.¥	T#, 70	40,17	Y0,11	• , 1"1
أوية	الزيوت للستخلصة ومنتجاتها	T.170	T+,+0	17,00	1"7,77	T1,0-	1,17
	البويات والمستاعات الكيماوية ، يتكين	7.4.	117,**	117,**	117,**	112,44	7,44-
	للصرية للصناعات الدولئية	ø,TV•	¥7°1,**	177,	TFE, 3"4	YY'	7,74
	فايزر مصن	15.AY5	42,44	72,74	75,74	31,77	1,15
	للصناعات الكيماوية للصرية ـ كيما	٤٠	15,10	12,10	15,05	16,01	-,
	مصر لصناعة الكيماويات	7,10.	٦,٨٠	٧,٠٠	7,47	7,,۲	٠,٠٤-
	العربية للادوية	¥,7+0	٧٢,٦٠	44,44	Y3,4A	٧٢,=٢	Τ,•*
	النيل للأدوية	2,117	77,70	31,00	٦٣,٧٢	77,A7	*,3=
	الاسكندرية للأدوية	EAR	14.,	175,**	177,70	٤٣٠,٣٤	4.51
	ممقيس للأدوية	ተ•ሐ	47,17	94,00	44, 17	44,+\$	1,-4-
	القاهرة للأدوية	1+,31#	07,70	er, Te	97,TE	ማ"; ነግ	+,41-
اعة	الاستخدرية للغزل والنسيج	T.Te.	۲۷,۲۰	YA,••	7A,75	77,77	1,33
	ظعربية وكثتحدة للغزل والنسيج	Y,570	3+,44	1+,44	10,000	1+,A#	٠,٠۴
	النسلجون الشرقيون	4+,54+	٧£,0٠	W,++	Y0,17	48,-1	1,-7
	النمس للملابس وللنسوجات ركابو		-		•	A1,7-	
	العامة لصناعة الورق راكتا	øŢ.	11,+1	11,70	11,10	11,14	٠,٠٤-
	الشرقية إيسترن كومباني	T.VVe	Y\$,4%	Y0, • •	Y£,41	42,15	٠,١١
	المشروعات للصناعية والهنبسية	00,309	37,17	٦٣,١٠	74,47	3T, £A	٠,٦٦-
	الاسكندرية للحديد والصلب	01.017	300,00	30-,-1	100,00	10.,	٠,٠٠
	الحديد والصلب للصرية	771 ሄ	٤,٨٠	ž,A6	٠٨,٤	£,A+	.,
<u> </u>	المطاعات الهندسية وللحمارية . ليكون	-			-	٧,١٦	•
	الكابلات الكهربائية للصرية	Y, Y#1	70,51	70,00	78,43	15,37	1,42
	قعربية للراميو والترانزستور ـ تليمصر	4,634	74, A0	4.40	T+ ,18	70,00	٠,١٤
رات	للتحدة للإسكان والتعمين	4	74,	T+,11	T+,-Y	44,74	1,14
	القاهرة للإسكان والتعمير	1.777	71,++	71,01	71,	71,+1	•,•1-
	التعمير والاستشارات الهندسية	17.107	\$1,0T	£2,T0	£Y, \Y	\$7,17	2,48
	الشعس للإسكان والتعمير	Y.Y0.	۱۳,۳۰	17,70	17,11	ጎፕ ,ፕዩ	.,5.
	مديئة نصبر للإسكان والتعمير	210	1.7,	Y-V,0-	Y-7,8Y	Y-Y,TA	-۱۸,۰
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير		-		1	\$77,11	
	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	1.474	14,14	14,0-	17,71	17,10	٠,٠٦
نت	كلقومية للأسمنت	17#	¥1,81	7+,01	Y+ ,0-	11,17	- ,AY-
	السويس للأسمئت	0,444	79,01	Y1,Y0	Y-,45	Y+,YY	•,17
	اسمنت بورتلائد حلوان	79,-20	YT,Te	Y7,70	٧٢,٤٠	Y7, 27	٠,٠٣-
	اسمئت العامرية	17.717	34,07	37,01	10,44	77,55	+,0%-
	اسمنت طرة للصرية	£A.£4.	14,00	٧٠,٠٠	74,99	39,44	•,•1
1	الاستغيرية لاسمنت بورتلاند	1.500	77,99	٦٣,٠٠	17,44	₩,•٣	٠,٠٤-
1	النوبارية للهندسة الزراعية	Y.Y	71,	Y1,Y0	Y1,+0	Y-,46	•,1•
	القاعرة للدولجن					74,4.	
	كفر الزيات للعبيدات والكيماويات	1 999	313.00	300.00	1.5 50		1.47
	الماريات المبيدات والمبيداويات	1,111	1.1,0.	1.0,00	1-6,21	3-7,47	1,47

بيشة الزراعية		1,47	1-7,47	1-5,54	1.0,00	1.1,0.	1,177	كغر الزيات للعبيدات والكيماويات	
جازان الزراعية		17,17	YY, #Y	YY,34	٧٣,٠٠	77,**	1,70.	ابو قير للضعدة والمناعات الكيماوية	_
		. 37. 363	de	¥ .6.+			Se Ca . 950		ì
الكويت		3.6	3					عُمان	- 1
المراجع المساء			Buch to				1		
		0,500-	D, Y0.	0,10.	0,10.	0,10.	7.4	قوطنية العمائية القايضة	4.7.11
للبتك للوطئي	البنوك				+				
بتك الخليج		1,111-	0,50.	e, As-	0,40.	# ,Až·	**.*1.	البنك الوطني العماني	وثبركات
	-	1, TY	*,***	٤,٩٨٠		\$,5	19.707	للحفظة الإهلية للأوراق للالية	المنتمار
البنات التجاري		+,1	2,500	0,500	0,70+	#,7**	175,700	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
البنك الإهلي		•,•3=-	7,72.	ሦ, የለ•	T, 75.	7,14.	17.74-	بنك عمان الدولي	
الكويت والشرق الاوسط			10,000	-	-		-	عمان للاستثمارات والتمويل	
البنك العقاري		4,=4.4-	3,•3•	3,***	7,***	3,***	ø.A	العمانية العالية للتشية والاستثمار	
بنك برقان	<u> </u>	.,	٣,٢٠٠	7,10.	T.10.	Y,10:	1	بنك عدان والكويث والبحرين	
بيت التمويل الكويتي			7,11.						
للكويت الاستثمارية	استثمار		\$,30.	<u> </u>				عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
التسهيلات التجارية	ļI			-		-	-	عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	
الاستثمارات المالية			0,50	•	-	-	*	قعمانية للتحدة للتلمين	التامين
الإستثمارات الوطنية	I		٤,٩٧٠	-	-	-	•	طَعْتُو لِلتَّامِينَ 70, 97.	
مشاريع الكويت			4,000	-		-	-	التامين الإهلية	
الاهلية لاستثمار		-	۳,37۰	-	-			مسقط للتامين ٢٠٪	
الساحل للتنعية			۱,۸۲۰	•				الكروم العمانية ٥٠٪	المخاعة
مستثمر دولي		-	٣,٨٠٠	-	-	-		الغاز الوطنية	
البيت اوراق مائية			7,7		-	_		مسقط للغازات المستاعية	
الإستثمارات الصناعية			T,4=+	-		-		قوطنية للنتجات الإلبان	
م . الأوراق لثالية			T,A		-	<u> </u>	-		
الدولية للمرابحة				~ ."				صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
للركز للاثي		•,•٧•-	۲,۷۱۰	7,12.	F,334	٣,٦٤٠	T+.Y+Y	اعلاف ظفار	
الكويث للتامين	كلتامين	1,.0.	0,700	ø,Y	٥,٧٠٠	0,701	0,	للطلحن العمانية	
الخليج للتابين			F,37.	=			·	ريسوت للاسعنت	
الأملية للتأمين			7,100		-			صناعة للكابلات العمانية	
وربه للتامين		1,181-	T,17.	7,-1.	7, 17	7,030	75.755	اسمنت عمان	
عقارت الكويت	تفعقان	[7,71.	•	•	-		الإتوار للاعمال الصناعية والتجارية	
العقارات المتحدة			Y,YY.		-		-	العمانية لخيمات الطيران	الخسات
الوطنية العقازية		*,***	7,4.	Y,A++	Y,A	۲,۸۰۰	1	مؤسسة خدمات للوائىء	
الصالحية الطارية			0,07.		-				
الؤلؤة للكويث العقارية			1,54				-	الكهرياء الوطنية الحمانية	
الثمدين العقارية			7,1	:	•	-	*	للزراع الحديثة تلتونين	
الدولية م. 1		-		7,1**	7,1**	7,1	£Y.	الإسماك العمانية	{
الجيال		*,****	Y,YP. [*,*11*	7,71-	7,71-	7.70.	التدبة للطالق	
المساعات الوطنية	المساعة	-, . 7	1,950	1,47*	1,92+	1,47	19,000	التهضة للخرمات	
صناعة الإنابيب للعبنيا			T,14+	-				للحقظة العمانية للأوراق للالية	السوق
إسمنت الكويت		*,**	٦,٠٠٠	1,+8+	7,+0+	*,,,,,,	Y+Y	بثك مسقط الإهلى العماني	القوازية
صناعات التبريد		*,***-	1,500	1,74.	1,2%	1,74-	YY.AY*	حصاب اوريكس للاستثمار للشنترك	
الخليج للكليلات		+ , + # + ·· ·	7,47.	* .AY*	* .AY*	Y,AY.	4.4.4	الخليجية لخدمات الاستثمار	
أميلاح السأن			1,74.	-	-	. !	-	صندوق موشر مسقط لحساب الاستثمار	
الخدمات البحرية		-	1,44	- 7	_	·		حساب مجان للاستثمار لاشترك	
اسمنت بورتلاند		-	1,770			,			
الشعيية للميناعات الور			Y,14.					عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
الكويت لثجميع المعانن							-	العمانية لخيمات التعويل	
ا سکورۍ		·,···	7.44	۲٫۸۰۰	۳,۸۸-	۲,۸۸۰	a£.	الشاعان للاوراق للالية	
خرسانة			1,77-				•	بنك التضامن للاسكان	
، ص عتدة		1,11-	٠,٨٦٠	* , , , 40 +	۰,۸۰۰	٠,٨٥٠	1.471	مسندوق مزون الإول	
السينما الكوينية	خيبات	•,•٢٠-	1,400	1,47	1,95	1,47-	12.177	الدولية للاستثمارات لثالية	1
للخارن العمومية			r, -4.	T,-0-	7,•1•	T,-T	YA. YTT	بنك عمان التجاري	
مجمعات الاسواق		•	1,70-		- 1			<u>ب سن</u> معان انسيع عمان	
الاتمالات للتنافة		-,	T, + &+ !	T 2 .	٣,٠٤٠	T, • 2 •	<u> </u>		
المارد للنفه			1,		-, - +	1,-4- 1		الوطنية لنتجات الالومنيوم	
		— -	;					تمورعمان	
المدودة التعليمية			¥ 300 1					زجاج مجان	
للجموعة البترولية		-,	Y,17.	7,17-	7,17.	T, 15-	384	مطلحن صلالة	
الوطنية للتنظيف		*	*,*** :			- 1		المعانية اصناعة للرشحات	1
م. سلطان		-	1,4	!	•	- 1	-	الوطنية للصناعات الدوائية	
ا مثل وتجارة للواشي	Auty:	-	1,14.	- 1	-			العمانية لصناعة الكيماويات	
الإسماك الكوينية			١,٨٥٠ ,	- 1	-	-]		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
للتحدة للنولجن		-	1,100		-			الخليجية للمساعات التحويلية	
الكويت للاغنية			1,1					الفوطنية للارز	
بنك البحرين الوطني	شركات							الخليج الدولية للكيماويات	
شعاع	غبر		1,74	!		·		الخليجية لنتجات البولي برويلين	
اسعنت الشارقة	كوبتنة		7,07.	1	-			الإقلية للمساعات التجويلية ٥٠٪	
اسمبت الخليج		-	7,7**	- 1	-	-		للعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
اسعنت اد القيوين		-	1,47-	;	- 1	- ,			
اسعنت الفجيرة			1.70.	1,17	1,170	1,170		كلية الطوم الإيارية	
	==		==		!			العمانية للمشاريع الطبية	

		A Salah dan A Salah dan A Salah Salah A Salah Salah	5 y 10 2 100	الاردن								سعودية	11
14	147,00	141	T You	البنك العربي	البيوك		JAY	1AY	101	147	075.V.Y	بنك الرياض	البنوك
1,14	1,4.	1,70	££,33•	البنك الإملي		1	194	7.7	7.7	194	יאו אר	بنك الجزيرة	-3:
-			•	بنك القاهرة عمان		1	, IAI	IAI	TAL	AVI	4.4,177	بدك الإستثمار	
I				بنك الارين			TYA					البتك الهولندي	
.,14	•,44	•,47	T. 10.	ينك الشرق الأوسط			171	174	14.	174	AYA, IA	البنك الفرنسي	
-		·	· -	بنك النماء المناعي		1.	T-V	. riţ	F1F	_T:3_	19.A.Y	البنك البريطاني	
#,AY	# AY	77,0	, 17 117	بنك الإسكان		1	711	77.	177	71.	1757	البنك العربي	
1,41	1,51	1,1.	17.1	البنك الاربني الكويتي منك الأربن والخليج		1-	11.	1.4	tll	1.7	TY.•11	البنك الامريكي	
17,17	- ',''	••••	14,344	_ للك الزبار والجينج بنك الإستلمار العربي		1-	PIT	004	•24		YYA, 1TY	شركة الرئجمي	
1,41	1,47	1,48	. 0.1	البنك الإسلامي الاردني		 	FV.	-				السعودي للتحد سانك	الصناعة
	-	-	1	بنك الاتحاد		1-	177	171	175	104	TOV.OVE	الإسعدة	4ECLAS
1,07	1,00	1,41	1 4	الاريني للاستثمار			77.		- 112	101	104,544	المنافي العربية	
٧٨, -	٧٨, ٠	1	#,E#1	بيتنا			714			 	, .	الفزف	
1		-		بنك للؤسمة العربية		Y	717	774	¥14	114	Y.43A	صافولا	
		l-∴-		بتك فيلادافيا		1-	٧١	٧.	VI	٧.	1,170	التصنيع الوطنية	
-	•		. • ,	التامن الرسة	الثامين	<u> </u>	147	147	LAY	1.47	11 000	الدوائية	
1		-	-	القيس للتامين الإربنية الفرنسية		1	177	17A	ITA	170	31-	Religi	
1,11	1,11	1,15	111	الارسية العربمية الأراضي للقيسة		 	£7.	•	-	-	-	الجبس	
Y, 13	7,12	7,-1	# 181	الاراضي للعشد الكهرباء الأردنية	الخدمات	1	1 1.4	44	12	4.	11.17	الفذائية الكليلات	
1		7	, 9	كهرباء إربد			77"	110	111	1.4	11,17+	الكلبلات الصناعات التطورة	
	1-:			للفنادق والسياحة		1-	AY	AS	AA	AT	V.720	مدق	
\$,41	1,00	1.00	# ·	الحمة للعينية		1	1.0	1.7	1.7	1.0	Y, - 44	الاحساء للتنمية	
-	-			الدولية للقنادق			144	-				زجاج	
1,14	,,,		1.7.	الخطوط البحرية المحفظة الوطنية		_ :	172					امیانتیت	
1,4	*.4*	1,44	1.100	عقاركو			1	\\	1.4	100	7.47.	ظلجين	
		j		تاجيركو			1.4	-1:3	- 111	· ···	A. 0h.	الاسعنت العربية اسمنت لليمامة	الاسمنت
-	-	•	-	للوكز الأومني		1-	131	171	177	1eV	1.4.777	الاسمئت السعوبية	
- *	۹.	-		الدماور		٧	177	109	131	109	Tt.A.A	فيعنت القصيع	
1,10	1,1.	1,30		الكومودور		1	171	177	175	17.	¥,#\$+	لسمنت الجنوبية	
11		1,*1	1.7**	الدولية للتعليم الأزرقاء للتعليم		1-	7+4	Y+T	¥+#	4	A.410	اسعنت ينبع	
1,01	1,01	1,41	3	فرزت سعیم فنقل فیری		}	777	127	7:4	177	7, 100	اسمنت الشرقية اسمنت تيوك	
	•			تطوير الراضي			117	- 121	121	317	43.Y#Y	الفتادق	الخنمات
1 -	-	•		التنبغ والسجائر	الصناعة		170				-	العقارية	
	-		•	التثليب		٧-	٧١.	Y£	77	٧٢	171.412	الثقل البحري	
7.4A	7,3+	*.+t	\Y, TeY	الإست		•	117	113	117	110	£.470	النقل الجماعي	
0,01		5,61	1.000	القوسقات			TA	YA.	TA	TA	T+ , YA+	السيارات	
11.17	10,55	11,74	T-15Y	البوتاس العربية مصفاة الأرين / جويترول		1-	77	774	TV	73	\$,410	اللواشي للكيرش	
777.	•,41	•, 77		البيالا		<u> </u>	74	74 Va	74	74 Ye	18,300	تهامة للإعلان	
•		• '	! -	المناعات المبوقية		1-	22	<u>۲۳</u>	£ £	±¥	14.141	عسين طبعة للاستثمار	
1,17	1,14	1,17	20.	<u> ह</u> त्यभा			721	751	737	137	77.017	مكة للانتشاء	
	- 2 - 4:	:		الأجواخ الاردنية		1-	35	77	37	7.7	1,075	هبرد	
9,11	1,40	1,77	TA. TIT	العربية للإدوية		3	u	Yŧ	YŁ	τ.	71, YOT	العزيزية بنده	
1,40	1,4	1,77	T.Y	القرف الإربنية الإلبان الأربنية		,	77	77	77	71	9.414	الاساحة	
1,14	1.14	1,14	3,000	الانابيب الارشية			Nº.	A۳	AT	AY	Y1 414	الصابرات الثعمير	
	•	•		الورق والكرنون		-	eA.	AF	AF .	- 74	Y1.A+A	منعمین ثمار	
•	•	•		المستركو		t	1:4	115	113	1.4	174.7-1	كهرباء الوسطى	الكهرباء
۸,۸۱	7,47	*,A3	74.	شركة رافيا المطاعية		7	1-A	111	110	1.0	A#.AY:	كهرياء الغربية	
	-			. يار اليواء		7	1.7	1+A	117	1-4	IT, YAY	كهرباء الشرقية	
	-, £A	*,24	· ¥,70+	الطومنيوم /أوال		Y	1.7	1.4	114	1.4	٨٨٥	كهرياء الجنوبية	
.,	-,44	*,24	7,101	المواشي وظنولين تصنيع الورق			1.0	1.0	1.0	3.0	7 500	الكتاب الأدراء الأدراجية	اقزراعة
- :	•	-		رقمك وزق			1A	1A aa	1.4	\A 00	7,400 7,77A	القصيم الزراعية حائل الزراعية	
70, -	1,04	70.0	14.40	الصناعات الوطنية		T	1-7	1-8	1.5	1.5	117	عان مررس <u>ب</u> تبوك الزراعية	
•,\$•	1,2.	•,1•	£	البتروكيماويات		-	170	-	-	-	-	الإسماك	
-		-	-	المنوف المنذري		1	۲٠	Tì	71	¥1	1,000	الشرقية الزراعية	
1,73	1,TA	1,17	¥**	العالية الكيماوية		,	Ye	~	11	V#	T1.4.0	الجوف الزراعية	
1,13	1,17	1,17	1.271	الوطنية للكوابل		-	٧٦.	-		-		بيشة الزراعية	
1,7.	1,71	1,4.	1.Ve.	السلفوكيماويات تلركز العربي / دوالي			3.5	31	7.5	75	1,•₩	جازان الزراعية	
1,00	٠,٨٨	-,44	1.000	ندرجر هعربي 1 دونتي الزيوت النباتية		A. 15. 15.	100 00						
1.34	1.34	. 34	Y 40.	الماد المرااحة					18 14	1.45° X2.4			

47.

\$70

444

Tie

٤٧٠

YA.

77.

TA-

133

Aer .

77.

177

ay.

#£ .

777

£4+

ar.

44.

3... _A#+_

£A0

YEA

44×

127

YAP

70.

270

127.

ודד ו

Ass .

10%

10.

77-

177- 1

114+

7-1

Tle i

171

TEE !

172

1.7

13. : 151

31.

1#+

1--

۲-

تامين

75.

<u>*- | \$5.</u> |

J --

2-Y-

T-- 1 av-

-

عد

1 --

1.

Ϋ-

#T.

17.

777

770

270

44.

Yes

...

YA.

144

Te.

13.

eş.

7.0

₩.

13-

£A-__

240

7A#

٦٢٠

240

140 140 140

٧4٠

74-

ידר די די

117.

TA. TYO ! TA.

174+

TIT

1YT

TEA

1-7

177 171

7.5

#£. of.

1 tet

ive ive

127 127

TET ! TEE

TE. TO.

127: 127:

TY* YYA

*/A | */A

פין פין פין

74.

101

14.

177.

#í.

416

173

1-7

177

711 711 111 A11

£A+

A3Y

175

97.

17.

777

Tt.

٤٧٠

YA.

700

97.

4A+

17%

\YA

wq.

1%-

#1·

TTT

138

£A0

TEA

170

YAP

570

37.

71.

.

230

AYE

øį.

10,000

ργ.,... Tie 11....

£%. 11....

Yes Y24, 242

770 70.000

. W. 1.71. ...

788 Y41,111

400 - 70,000

W. W....

137 0, 2

Te: 4....

12. 12....

T.0 T.TY. ...

TYA T.TA. ...

\$20 2,420,000

£40 7.14. ...

YEY E.14. ...

3TA 4.01. ...

TT

£7* . T:

75. ...

27. 2....

1ET+ ET.#++

W - 11

a). a...

#1. 1 Y. ...

V4. 1....

£7. 1 TA. ...

44. 4. Arr

Ata. ...

14A T. ..., ...

T.

1YY 1 14....

YET 1,174....

124 1, . 4. . . .

177 7. ...

1.7 A. ...

V1.,...

Tt....

7V+.++

TA

180,000

449

T1.

24.

TY*

ŧ¥.

141

14.

**

770

11A-

177

الشعيبة للميناعات الورقية

1	السجائر الدوئية	7.341	1,73	1,17	1,11	1,17	*,* 1-
	إتحاد الزيوت	A. ***	1,10	1,1-	1,10	1,10	*,**
	242.11	-	ed	and the second	March 18 An		1
	البحرين						
					,		
البنوك	ينك البحرين الوطنى			.,47.	1 701,		+,++4
	بنك البحرين والكويت			٠,٢٠٨	,YOA	•	*,***
	للبنك الأهلى للتجاري			+,114	1111		• , • • ¥
	بتك البحرين الإسلامي			*,17*	. 777.		.,
	البنك البحريثي السعودي			+,137	,174		.,
استثمار	للؤسسة العربية للصرفية (ا	(\$		10,70	•, ٢0	1	*,**
	بنك الخليج للتحد			1,157	,14V :	•	*,174
	بنك البحرين الدولي		-	141,+	TAL	-	
	بنک اناستکورب (\$)			7.17	F,YA	1	٠,٠٤٠
	بنك البحرين والشرق الأوسه	- · · · · ·			.***		.,
	شركة البحرين التسهيلات ا		-	•,177.	.TT\$	1 .	1,117
	الشركة الخليجية للتحدة للا			.,470	ere :	— ÷ –	
	بنك طيب (\$)		+	1,10	1,17	F4	
	عصرف فيصل الإسلامي (\$)			1,90	1,40 ;	· - +	-,
5. J. 19.0		·	- 	// ·	.et		.,
التامين	شركة البحرين للقامين الشركة البحرينية الكوينية ا				.77	- {	- <u>-</u> ,
		يسمين .	1 -	.,771	.772	4	.,
	شركة التامين الإملية		-	1,198	.41	,	1,144
	الشركة العربية الدولية للتأه		•	*,1-1	.1+4	,	*,***
	شركة انحاد الخليج للتأمين				,71. ,71.	à	- ',
	الشركة الوطنية للتامين	2 1 2 2			,44°		
<u> ق</u> خیمات 	شركة البحرين لتعطيح السأ	ن و فهنسه				- 1	
	شركة البحرين للسينما			.,111	·		1,110
	الشركة للوطنية للإستيراد و			.,٧٢٠	.¥¥. :		~ ´
	الشركة العامة للتجارة وصن				ATT.	- 6	
	شركة البحرين للملامة والت			- ,440	.47.	- 6	. '
	شركة البحرين للاتعبالات (د					4	1,114
	شركة البحرين لواقف فسيا	-	; -	*,1#1	,141, ,1YT		1,111
المساعة	شركة البحرين غطاهن الدقي			•,147	, 141 , . VI		
	شركة البحرين للمساعات ك	خفيفه .	i i	· ,•Y1	14.	4	.,
	ا شركة باون للبولجن	w			.714		
الفعادق	شركة فنادق البحرين						
	شركة الفنادق الوطنية			*,1**	, 14 +		,,,,,,
····	شركة البحرين للسياحة			*,14*		1	-
	الشركة البحرينية للترفيه ال	عائلي		1,179	.+14	•	*,***
	-1.1 Vi				N.3.	1	1
	الامارات			A. E.).1			100
قينوي	يتك ابو تلبي الوطئي			YY +	٧٠		
,-5-	بنك أبو قلبي التجاري		,	474	eÿ.		•
	بنك دبي الوطني			40.	Çe.		
	ستدبي التجاري			43	47		
	بنك الانجاد الوطني			141	14.		1.
	بنك للشارقة كوطنى			14,**	V,Y#	31	.,70

بنك راس التبعة الوطئي

بنك الفجيرة الوطني

بنك ام القوين الوطني

كلبنك العربي للتحد

بنك نبي الاسلامي

بناد المغارات العولى

شركة للظفرة للتامين

شركة الإمارات للتأمين

لتصالات

أبو ظبي للوطنية للغنامق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو غابي

أبو علبي للمواد الغذائية

شركة للعين الإعلية للتأمين

بنك للمشرق

بنك الاستثمار

الحيساة	1	7
msil alsoni	1	1

	ernational stock i	TEXRAN	AL HAYAT TUESDAY 12, MAY, 1998 ISSUE NO	12852
	م الدولية الرئيسية	مؤشرات اسواق الاسه	VEBA 122.2 0.1 131.4 88.65 VEW B' 595 10 635 505 VIAG 922 26 1089 749.5 VICTORIA VERS. 2130 0 2495 1110	MITSUBISHI MOTORS 376 MITSUBISHI TST.& BKG 1239 MITSUI & COMPANY 797
۱۹۹۸/۱۹۹۰ مستوی (ادنی بستو	۲/۵ ۵/۵ اعلی	عـة المؤشر ١١/٥ ٨/٠	VOLKSWAGEN 1485 69 1572 883.4 VOLKSWAGEN PREF 1079.5 25.5 1134 678.5 WUERTT VERS BET 2624 0 2920 1130	59 MITSU! MAR.ÆFIRE INS 683 MITSU! MNG.Æ SMELT. 545 MITSU! TST BANKING 30) MURATA MANUFACTURING 4050
1575.55 . 77777 7745.50 : 1177, 7750.70 : 1170.	Va, V31P 77, 7P1P YV	ك داو جونزه ۸۲,۲۸۸ ۸۲،۲۷۹۸	SWITZERLAND نيويو اللياباز ARE-TESSIN R (ATEL) 910 5 998 765 486 46 77 1633	MYCAL 830 NAGOYA RAILROAD 422 NANKAI ELEC RY, 560 NEC 1434
1AVY.18	74 _ T455,41 T45V,50	داکس (۳۰ سهما) ۹۳٤۱,٦٩ (۲۰۰ م. ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸ ۲۹۰۸	ABB AG R 523 3 523 321.5 ADECCO B' 67! 1 689 349 مرسط ALUSUISSE B DEAD 1880 0 1880 1228	NICHIDO FIRE&MAR.INS 737 NICHIEI 10430 NIKKO SECURITIES 404
1177.EY TEAT.	1.1.4,1E PT. TO 1.1.4,1E	ونغ هانغ سنغ ١٠٠٩٦,٣٧ ١٠٠١٠١٨	ALUSUISSE R 1985 6 1985 1219. ARES-SERONO B' 2260 95 2900 1925 BALDISE R 3430 2 3625 1526 BCV 'B' 647 2 740 354 BK VISION B' 1940 30 1980 983	NINTENDO [1810
۱۸۲۳,۳۰ ۲۸۸۱.	₹·	24/	CIBA SPECIALTY CHEMS 190 1 199 128.5 CLARIANT 1684 41 1684 820 CREDIT SUISSE R 329.5 2.5 341 171.7 ELEKTROWATT 'B' 550 0 615 513	5 NIPPON OIL 470 NIPPON PAPER INDS. 568 NIPPON STEEL 219 NIPPON TELLNETWORK 38900
اسم الشرحة	الذي اعلى المسعر السعر سعر سعر السابق (سنة) (سنة) (الغرق)	STOREHOUSE 246 -S.S 270.5	EMS-CHEMIE 'B' 8590 70 8590 6110	NISSAN MOTOR 434 NISSHO JWA1 284
UNITE) KINGDOM	T & N DEAD - DELIST 259 0 259 1 TARMAC 115 -1.25 133.5 1 TATE & LYLE 504 9 580 1 TAYLOR WOODROW 225.5 -1 237	23 JULIUS BAER B' 4220 50 4325 1945 1.5 KUONI REISEN R 8140 70 8770 4350 11 LLB B' 855' 3 857 482 10.5 NESTLE R 3036 39 3060 1730	NKK 121 NOMURA SECURITIES 1523 NPN FIRE & MARINE IN 523 NPN.TELG. & TEL. 1100000
BEY NATIONAL HOURS HANCE & LEICESTER HANCE UNICHEM	1109 -4 1320 795 510 -21 539.5 314 83 853 15 964 587.5 437 1.5 442.5 252	THAMES WATER 930 4 998 6 THISTLE HOTELS 199 1.5 199 1 TI GROUP 582 7.5 690.5 4	NOVARTIS B' 2541 23 2751 1925 NOVARTIS R 2542 31 2749 1920 01 OERLIKON-BUEHRLE R 294 8 294 144 00.25 PARGESA 'B' 2350 0 2380 1700 66 PHARMA VISION 'B' 996 6 1074 775	NIT DATA 5450000 OBAYASHI 579
JED COLLOIDS DEAD JED DOMECQ VESCAP GLIAN WATER CADIA GROUP	204.5 0 204.5 101.5 029 -5 634 414 678 13 743 323.5 849 -11.5 956 645	UNIGATE 702.5 -5.5 738 4 UNILEVER (UK) 676.5 7.5 676.5 4 UNITED ASSURANCE GRO 581 0 623.5 4 UNITED BISCUITS 273 10 278 1	85.5 PIRELLI INTL B' 352 2 379.5 230 10.12 RICHEMONT B'A' 2092 -8 2340 1450 14.5 RIETER HOLDING R 1005 40 1005 460 180 ROCHE HOLDING B' 25895 125 27000 1860	OLYMPUS OPTICAL 1155 OMRON 1991 ONO PHARM. 2770 ONWARD KASHIYAMA 1695
CADAX GROUP GOS RO WIGGINS APL RIVA DA GROUP	485.5 -1 508 304.05 646.5 0 696.5 369.5 238 4 239 146 434.5 8.5 512.5 329.5 193.5 4.5 218.75 118.25	UTD NEWS & MEDIA 822 16 840 6 VODAFONE GP 690 20 690 2 WESSEX WATER 459 -16 548.5 3	A ROCHE HOLDING GSH. 15740 240 17655 12090 9-5 SAIRGROUP R 2004 9 2139 1328 8 SAURER AGARBON R 1540 30 1658 809.2 155 SCHINDLER R 2650 108 2650 1510 15 SMH 'B' 1205 65 1205 715	ORIX 9030 23 OSAKA GAS 294
ID BRIT FOODS ID BRIT PORTS IS EUROPE	561 5 664.5 470 377.5 3.5 387.5 247.5 252 8 252 126.5 62.5 6 637 45)	WILLIAMS 441 -12.25 486 3 WOLSELEY 436 6.5 556 4 WOOLWICH 351 7 395.25 2 WPP GROUP 381 2 393 2	3 SMH R 260 14 260 174.5 2 STILLHALTER VIS. 990 12 990 688.7 4.5 SULZER MEDICA # 369.5 3 440 302 7.7.5 SULZER R 1167 31 1350 879	5 RICOH 1337 ROHM 13800 SAKURA BANK 421 SANKYO (1ST) 3240
IK OF SCOTLAND RCLAYS IS FINDS. LGROUP	718 11 793 364 1801 31 1948 1135 1092 2 1175 727.47 598 15 654 500 526.5 13.5 526.5 315		SURVEILLANCE B	5 SANYO ELECTRIC 387 DI SECOM 7840 SEIBU RAILWAY 4540
KELEY GROUP LITON E CIRCLE INDS.	752.5 i 774 583.5 333 6.5 333 180.98 186.5 5 249.5 134.75 373 3 448.5 293.75	ACCOR 1655 3 1670 7 AGF-ASR GL-DE FRN. 380.5 1.7 389.9 1	UNION BANK SWITZ. B 2624 38 27.15 1405 UNION BANK SWITZ. R 525 6 542 28.3 6 VONTOBEL B' 2040 80 2040 910 77.9 ZURICH IN. R 93.2 12 932 484.5	SEKISUI HOUSE 996 SEVEN-ELEVEN JAPAN 8840 SEVENTY SEVEN BANK 1125 SHARP 1027
GROUP YCOTE INTL. TS THORPE	972.5 -4 1175.5 858 1270 15 1270 630.94 933 7 989.5 692 567.5 11 567.5 293 423 3 423 297	AIR LIQUIDE 1168 60 L184 8 ALCATEL ALSTHOM 1257 78 1257 1257 AXA-UAP 702 -3 736 3 BANCAIRE (CIE.) 1152 0 1200 6	JAPAN	SHIKOKU ELECTRIC POW 1899 SHIMANO 2900 SHIMIZU 395 SHIN-ETSU CHEMICAL 2525
AEROSPACE PETROLEUM SKY BCAST. ANNIC ASR.	545 3 545 301.87 956 7 960 705.5 429 7.5 605 342 1255 0 1356.5 777.5	BNP 548 25 552 2 BOUYGUES 982 41 1080 4 CANAL+ 1120 50 1377 9 CAPGEMINI 791 28 793 2	3.5 ACOM 6580 -120 8000 5000 32.2 ADVANTEST 9050 150 12363.57 6163. 8 AIFUL 8840 0 10100 7800 4.85 AISIN SEIKI 1240 3.1 1840 1208	.61 SHOHKOH FUND & CO. 40500 SHOWA SHELL SEKIYU 666
ISH AIRWAYS ISH ENERGY ISH LAND ISH STEEL ISH TELECOM.	668 13.5 760 499.5 550 -14 585 236.5 751 15.5 803 550 169 4 190.25 124.5	CARREFOUR 3391 20 4412 2 CASINO GUIPCHN. 410 2.9 423 2 CASTORAMA DUBOIS 1050 12 1060 5 CCF 500 4.5 .544 2	02 AJINOMOTO 1102 11 1450 1000 0.1 ALL NIPPON AJRWAYS 536 1 787 471 6 AMWAY JAPAN 1810 30 4740 1580 4.8 ASAHI BANK 505 12 1020 405	SOFTBANK 5990 SONY 10570 SONY MUSIC ENTMT.(JA 5490 SUMITOMO 757
ZL MAH CASTROL LE & WIRELESS	658 -6 693 379,5 214 -14 31 259 23 156,67 301.5 -1.5 303.5 188.5 1317 7 1317 950 677 33 758 465	CGIP 3066 2 3070 1	0 ASAHI BREWERIES 1680 15 2100 1450 09 ASAHI CHEMICAL IND. 460 12 703 406 0 ASAHI GLASS 696 6 1200 480 8 BANK OF FUKUOKA 488 16 735 399 50 BANK OF TOKYO-MITSUB 1523 -14 2350 1470	SUMITOMO BANK 1221 SUMITOMO CHEMICAL 321 SUMITOMO ELECTRIC IN 1566 SUMITOMO MARAFIRE I 779 SUMITOMO METAL INDS. 222
LE & WIRELESS COM BURY SCHWEPPES SHOP.CENTS. ITA GROUP	451.5 7.5 455 210 885 -1.5 904 515.5 447 0 459 382 551.5 4 551.5 222.5	DANONE 1415 30 1510 8 DASSAULT AVIATION 1802 25 1859 9 DASSAULT SYSTEMES 228.1 4.9 259.1 1	9 - BANK OF YOKOHAMA 345 14 667 274	SUMITOMO METAL MININ 561 SUMITOMO REAL&DEV. 585 SUMITOMO TRUST & BAN 700
ADON LTON COMMS. TLES TRICA	208.5 2 233.33 159 515 -2 548 410 672 2 680 296.5 103 0.5 116.25 61.25 370 0 447 325.5		6 . CASTO COMPUTER 1143 -6 1230 805 0 35	TAISHO PHARM. 2695 TAKASHIMAYA 909 TAKEDA CHEMICAL INDS 3680
LSFIELD SE BROTHERS HAM T TELECOM	370 0 417 325.5 778.5 2 794 309 2727.5 2.5 2727.5 1125 1112.5 2 1112.5 626.5 1495 65 1630 271.5	FRANCE TELECOM 328.5 16.6 354.6 1 GAN 173.2 0.7 191.4 10	0 7	TAKEFUJI 6720 TDK 10680 TEJIN 377 TERUMO 1933 TOBU RAILWAY 398
IMERCIAL UNION IPASS GROUP IKSON GROUP IRTAULDS	1122 -18 1280 631.5 1022 -6 1105 582.5 278.5 6.5 278.5 167.5 464 23 466 238.5	HERMES INTL. 463.5 4.5 583 3. L'OREAL 2888 119 3035 II LAFARGE 587 16 589 3.	Your World	TOHO 13900 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1900 TOKAI BANK 730 TOKIO MAR & FIRE INS. 1412
.Y MATI.'A' GETY ENHAMS GEO ONS GP.	2537.5 0 2542.5 1555 406.5 5.5 406.5 222.5 400.5 4 426.5 345 744 12.5 762 535.16 590 8 720 465	LEGRAND 1699 54 1699 9	Partner in Courier	TOKYO ELECTRIC POWER 2500 TOKYO ELECTRON 4930 TOKYO GAS 292 TOKYU 489 TONEN 740
DAS GP. TROCOMP. P GROUP RGIS	750 6 720 485 506.5 -11.5 601 396.5 1231 12.5 1286 718.5 535 -38 847.82 430 640 15 753.5 254	MOULINEX 194 5.7 194 II. NAVIGATION MIXTE 1190 -30 1280 7: PARIBAS 'A' 654 12 682 3:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TOPPAN PRINTING 1559 TORAY INDS. 698 TOSHIBA 602 TOSTEM CORPORATION 1680
RGY GROUP PRPRISE OIL T GROUP	837.5 40.5 867.6 522.5 556 23 729.5 514 411 5 422 193 227 0.5 227 147 320 4.25 379 248.6	PINAULT PRINTEMPS 4516 205 4790 2 POLIET 525 5 529 44	Cargo and Travel.	TOTO 920 TOYO SEIKAN 1605 TOYO TRUST & BANKING 79 TOYODA AUTOLOOM WKS 2325 TOYOTA MOTOR 3450
LLVIER GROUP FERAL ACCIDENT FERAL ELEC I IXO WELLCOME	320 4.25 379 248.5 1405 -23 1599 877 544 22.25 544 331.5 1793 47 1793 920 1735 37 1983 1180	RENAULT 314.6 14.9 314.6 13 RENEL 2639 10 2690 14	5.5 5.5	UNICHARM 4760 UNICHARM 4760 UNY 2095 VICTOR CO. OF JAPAN 969 WEST JAPAN RAILWAY 481000
INADA GROUP ENALLS GP. FORTLAND EST INVLSTORES	1089.5 2.5 1095 738 477.5 6 510.5 315 273 0 295 202 861 -12 911 590	SEITA 930 -8 1125 60 SEITA 277 1.9 279 11	It's A Small World.	YAMAGUCHI BANK 1661 YAMANOUCHI PHARMS. 3230 YAMATO TRANSPORT 1484 YAMAZAKI BAKING 1222
RDIAN RYL EX. IFAX IMERSON SON S	399.75	SIDEL 460 14.9 485 33 SOCTETE GENERALE 1390 9 1390 59 SODEXHO ALLIANCE 1090 26 1150 6		YASUDA FIREEMAR,INS. 578 HONG I
SDOWN HOG CHOLDINGS CHOLDINGS (L) ER	178 -11 189 142.5 1805 2 2347 1366 1706 -6 2252.5 1298 940 1 1948.5 773.5	SUEZ LYONNAISE DES E 1042 16 1058 5; SYNTHELABO 948 8 978 6 TECHNIP 825 9 825 5	7 : CHUGOKU ELEC.POWER 1870 2080 1810 2 : CITIZEN WATCH 969 36 1000 691	AMOY PROPERTIES 5 45 BANK OF EAST ASIA 12.95 CATHAY PACIFIC 6.8
CHM, INDS, BRIAL TOBACCO GP, ICAPE ISON MATTHEY	521 5.5 521 285 1213 33 1213 772.5 443.5 -3 458 363.5 229 -0.5 299 136.5 631 7.5 694 461.5	. TF1 (TV.FSE.1) 847 35 847 44 THOMSON-CSF 232.6 3.1 255 1- TOTAL 748 22 775 50 UAP (CIE.) 269.1 -17 297 11 USINOR 100.2 2.65 125 75	5.9 DAI NIPPON PRINTING 2200 25 2770 2070 2 DAI-ICHI KANGYO BK. 885 13 1560 620 0 DAIEI 391 -4 910 391	CHEUNG KONG HDG. 49.7 CHEUNG KONG INFR. 19.9 CHINA MRCH.HOLDINGS 5.65 CHINA RES.ENTREP. 12.45 CHINA TELECOM 14.45
SFISHER BROKE GROUP DISECURTHES DRITE	1047 20 1165 656 325 1 358 230 1043 16 1155 833 852.5 5 852.5 594.5	VALEO 576 13 598 33	DAIWA BANK 247 3 685 130 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1001 1 1430 624 DAIWA SECURITIES 507 11 952 405	CITIC PACIFIC 22.4 CLP HOLDINGS LTD 35.6 COSCO PACIFIC 5.05 DAO HENG BANK GP. 20.9
MO AL & GENERAL RTY INTL. (DS TSB GP. CA	271 7 292 234.5 698 5 761 405.5 612.5 0 618.5 464.5 910 7.5 1075 580 1773 5 1770 674.43	ADIDAS-SALOMON 315 4 328.5 17	DDI 332000 4000 909000 28900 DENSO 2330 60 3060 2110 EAST JAPAN RAILWAY 650000 16000 660000 50900 9.5 EBARA 1299 33 1790 1240 4.58 EISAI 1820 -38 2630 1610	HANG SENG BANK 63.25 HENDERSON INV. 5 HENDERSON LD DEV. 33.5
ASVARITY (GROUP(HDG) KS & SPENCER C	277.75 -6.5 284.25 182 1920 -10 1930 1117.5 557 5.5 664.5 493 593.5 21.5 624 466	ALTANA 140 2.6 192.55 11 AMB AACHAMUNCH BET.R 209 0 210 14 ANA COLONIA KONZERN 239.5 9.5 265 14	5 FUI BANK 695 13 1790 458 1.8 FUII ELECTRIC 429 14 540 300	HK.TELECOM. 14.9 HONG KONG ELECTRIC 23 HSBC HDG. 217 HUTCHISON WHAMP. 45.6 JOHNSON ELECTRIC HDG 27.05
IOR GP. 'S GAN CRUCIBLE RISON WMISPMKTS WSTM BANK	188.5 0.5 220.5 170 316.5 66 316.5 1297.96 490.5 4 538.5 393.5 281 -1 282 150.5 1202 -6 1202 732.5	BANKGESELLSCHAFT BER 42.1 -0.35 51.9 36 BASF 80.1 2.1 83.2 54 BAYER 78.75 2.55 85.5 55.5 BAYER.HYPBK. 101.65 -0.15 108.5 51 BAYERISCHE VBK. 135.45 -0.55 144.5 64	9 FUII PHOTO FILM 4700 100 5500 4180 1 FUII TELEVISION-NETW 572000 2000 730000 50300 05 FUIIKURA 660 37 1180 623	LEADING SPIRIT CONRO 0.15
IONAL EXPRESS FONAL GRID IONAL POWER I	1008.5 15 1008.5 436.5 383 -5.5 394 211 563 0 694 480 569 8 835 476	BEIERSDORF 107.5	75 FURUKAWA ELECTRIC 450 5 800 455 55 FUTABA 5350 10 6000 4780 7 GUNNA BANK 922 -8 1070 840	SHANGHAI INDUSTRIAL 23.8 SUN HUNG KAI PROPS. 43.6 SWIRE PACIFIC 'B' 6.2 TSIM SHA TSUI PROPS. 14.6
THERN BOXDS THERN ROX'K WICH UNION OMED AMURSHAM	191 3.5 191 123.5 201.5 -2 233.83 141.11 596 -12 668.5 463 433.5 4.5 523 290 1928 7 2530 1261	COMMERZBANK 70.7 0.7 75.5 47 CONTINENTAL 52.9 -1.05 54.1 39	HANKYU 577 -1 636 570 8 HITACHI 967 32 1360 888 7.75 HITACHI CABLE 653 18 1090 631 HOKKAIDO ELEC.POWER 1835 5 2090 1780	WHARF HDG. 12.2 WHEELOCK & CO. 6.8
AN GROUP AGE ISON KORNTL DED	784 1 815.5 508.5 455 20.5 455 194 938 -7 1003 664.5 882 1 905 600	DEPFA-BANK	6 HOKURIKU ELEC.POWER 1879 I1 2070 1800 7 HONDA MOTOR 4730 80 4960 3210 9 HOYA 4300 20 6360 3350 85 INDUSTRIAL BIKJAPAN \$50 -3 1850 778	SINGAI ASIA PACIFIC BREWS. 4.7 CEREBOS PACIFIC 3.26
ETCAL INGTON ERGEN MER FARNELL MDENT FINL	4075 0 4335 2157.5 138 2.5 167.5 104.5 138 2.5 167.5 104.5 138 053 053 369 1.5 560 275 470 0 1057.03 568.41	ERGO VERSICHERUNG 336 13 380 15 KORD WERKE 800 0 929 78 FPB HOLDING 322.5 -6 330 25 FRESEN MEDICAL CARE 1343 4.3 162 11	LS ISUZU MOTORS 226 2 515 175 - ITO YOKADO 6860 150 7450 5550 - ITOCHE 315 14 653 192 - JAPAN AIRLINES 366 -12 546 337	CITY DEVELOPMENTS 6.7 CREATIVE TECHNOLOGY 30.3 CYCLE & CARRIAGE 6.2 DBS LAND 2.24
DENTIAL CORP M. ELECTRONIC TRACK GP k. GROUP	829.5 12.5 957 561 329.5 0 356 201.5 1068 21 1094 605.5 385 1 452 297	FRESENIUS PREF 431 17 437 27 FRI KRUPP-HOESCH KRU 340 6 400 30 GEHE 95 1.5 125.5 30 HANNOVER RUCK. 215.5 0 235.5 83	JAPAN TELECOM	00 DEV BANK OF SING. 7.7 10 FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL 25 11.5 GREAT EASTERN LIFE 11.5
NITE & COLMAN DINTI FORIL INITIAL FERS GP	1240 2 1300 811.5 555 5 716 507 381 0.25 407.5 206.5 6°2 7 764.02 511.97	HEIDELB DRUCKMASCHIN 135.5 -0.5 144 95 145	KANSAI ELECTRIC PWR 2170 -10 2300 2016 KAO 2030 67 2030 1510 KAWASAKI HEAVY IND 256 7 545 195	: KEPPEL BANK OF SING 1.88 KEPPEL CORPORATION 3.86 KEPPEL LAND 1.79 OVERSEAS CHINESE BKG 6.5 OVERSEAS UNION BANK 4.54
AM HINTO (REG) PORCEP LS-ROYCE AL & SUN ALL PA	295 -2 3495 2265 \$815 195 1109 697.5 1155 65 1155 760 \$84.5 95 3045 189.25 685 3 886 443	HEW 505 0 525 44 HOCHTIEF 76 1.5 93 60 HUECHST , 73.55 0.8 88 58 ISAR-AMPERWERKE 607.5 0 620 54 KARSTADT 850 56 850 53	6 KDD 4880 0 8700 4280 6 KEIO TEITO ELEC RAI 492 -1 570 476 6 KEYENCE 17360 -10 20300 15300	PARKWAY HOLDINGS 3.22 SINGAPORE AIRLINE 20 7.75
ALESUN YELDY BKOFSCTI. FWAY FOROLD THE I VSBURY (J)	685 3 808 443 1010 13 1022 559.5 370.75 2.75 405.5 319 1312.5 0 3375 651 523 2.5 530 346	LAHMEYER \$3.4 0.4 105.5 65 LEIFHEIT 66.4 0.2 77 50 LINDE 1250 30 1430 99 LUFTHANSA 43.6 0.8 47.6 27	5 NINKI NIPPON RAILWAY 662 -3 728 660 6 KIRN BREWERY 1158 43 1230 909 6 KOBE STEEL 105 4 237 95 21 KOKUSAI SECURITIES 1134 10 1210 800	SINGAPORE PRESS HDG 15.9 SINGAPORE TELLECOM 1.75 SINGAPORE TELLECOM 2.63 SINGAPORE TELLECOM 10 2.63
RODERS RODERS NA TÆNEW CASTLE THY DRO-ELL C	1910 -50 1995 on 1000 o7 1669 1 1740 893 33 923 6.5 945 649 583 5 445 8955 396	MAN 658 28 654 47 MANNESMANN 1490 5 1605 69 METALLGESELLSCHAFT 379 -0.5 4318 30 METRO 100.4 3.25 100.4 63	IS KOKUYO 2220 40 3110 1770 KOMATSU 0.26 33 930 499 8S KLBOTA 342 2 590 284 KLRARAY 1114 9 1180 1040	ST ENGINEERING 1.3 UNITED OVERSEAS BANK 6.2
TTISH POWER RS TRICOR TWICK GROUP	\$68 5 382 3645 6125 0 805 465 4115 125 4215 250 1575 1 1685 116	MUNCH RUCK REGD 851 11 949 43 NECKARWERKE STUTTGAR 610 0 610 37 NESTLE DEUTSCHLAND 487 2 545 46 PORSCHE PREF 4660 40 5120 20 PRTUSSAG 9275 175 6715 43	KYUSHU ELEC POWER	MALAY BERUAYA SPORTS TOTO 8.45 GENTING 11.7
BF .	2277.5 25 2402.5 1173.5 93.1 20 1072 721.48 459.75 1.25 484.5 389.5 1503 5 1503 945	RWE 90.3 22 103.85 72 RWE PREF 72.2 1.2 85.8 58 RWE DEA 490 0 515 40	MARUI 2045 15 2340 1820 MATSI SH KOTOBUKI ELT 3650 0 4540 5090 MATSI SHITA COMMS IN 4050 60 5650 3160	GENTING 117 GOLDEN HOPE PLTN. 44 KI ALA LUMPU'R KEPONG 7.5 KUMPU'LAN GUTHRIE 2.68 MAGNU'M COMPORATION 2.27
GHESTATES	385 05 414 295.5 1755 15 191.75 163	\$4P \$68 -6 895 30 \$4PPREF 922.5 4.5 950 31 \$CHERING 1975 17 2238 15	MATSUSHITA ELEC WAS 1135 10 1490 1000	MAGNUM CORPORATION 227 MALAYAN BANKING 10.3 MALAYSIA INTLISHIPPI 6.35
TH & NEPHE N THAN HIGROLP	570 1 584 5 333 5 721 5 12 845 569 75 975 13 975 109	SCHERING 197.5 1.7 223.8 15 SGI, CARBON 193 1.5 280 18 SIEMENS 110.15 3.45 130 96	1 MINEBEA 1494 8 1500 1100	MALAYSIAN AIRLINE SY 2.52 NESTLE MALAYSIA; 19.5

,	It's A	Small	Worl	ld.		YAMAOUCHI BANK 1001 YAMANOUCHI PHARMS. 3230 YAMATO TRANSPORT 1484 YAMAZAKI BAKING 1222 YASUDA FIRE&MAR,INS. 578
	CENTRAL JAPAN RAILWA	450000 500	-2000 22	454000 691	383000 399	HONG
•	CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER	1998	-2	2140	1960	
	CHUGOKU BANK	1660	0	1860	1530	AMOY PROPERTIES 5 45
:	CHUGOKU ELEC.POWER	1870	1	2080	1810	BANK OF EAST ASIA 12.95
	CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	9 69 3040	36 30	1000 3640	691 2500	CATHAY PACIFIC 6.8 CHEUNG KONG HDG. 49.7
:	DAI NIPPON PRINTING	2200	25	2770	2070	CHEUNG KONG INFR. 19.9
	DAI-ICHI KANGYO BK.	885	13	1560	620	CHINA MRCH HOLDINGS 5.65
	DAIEI	391	-4	910	391	CHINA RES.ENTREP. 12.45
	DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC	1898 424	31 10	<u>122</u> 0 529	1230 230	CHINA TELECOM 14.45
	DAIWA BANK	247	3	685	130	CLP HOLDINGS LTD 35.6
7	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1001	1	1430	624	COSCO PACIFIC 5.05
1	DAIWA SECURITIES	507	11	952	405	DAO HENG BANK GP. 20.9
ŧ.	DDI DENSO	332000 2330	4000 60	909000 3060	289000 2110	HANG LUNG DEV. 9.2 HANG SENG BANK 63.25
4	EAST JAPAN RAILWAY	650000	00031	660000	509000	HENDERSON INV. 5
	EBARA	1299	33	1790	1240	HENDERSON LD.DEV. 33.5
:	EISAI FAMILYMART	1820 5030	-38 40	2630 6120	1610 - 4080	HK.& CHINA GAS 10.1 HK.TELECOM. 14.9
	FANUC	3030 4870	0	5540	4010	HONG KONG ELECTRIC 23
	FUJI BANK	695	13	1790	458	HSBC HDG. 217
	FUIL ELECTRIC	429	14	540	300	HUTCHISON WHAMP. 45.6
	FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM	599 4700	18 1 00	620 5500	313 4180	JOHNSON ELECTRIC HDG 27.05 LEADING SPIRIT CONRO 0.15
	FUILTELEVISION NETW	572000	2000	730000	503000	NAT.MUTUAL ASIA 5.9
:	FUJIKURA	660	37	1180	623	NEW WORLD DEV. 21.2
	FUJISAWA PHARML	1290	11	1320	997	NEW WORLD INFRASTRUC 16.1
	FUITSU FURUKAWA ELECTRIC	1549 450	21 5	1760 800	1270 435	SHANGHAI INDUSTRIAL 23.8 SUN HUNG KAI PROPS. 43.6
	FLTABA	5350	10	6000	4780	SWIRE PACIFIC 'A' 36.3
	GUNMA BANK	922	-8	1070	840	SWIRE PACIFIC B' 6.2
	HACHUUNI BANK	1065 577	-16 -1	1230 636	950 570	TSIM SHA TSUI PROPS. 14.6 WHARF HDG. 12.2
•	HANKYU HITACHI	967	32	1360	888	WHEELOCK & CO. 6.8
	HITACHI CABLE	653	18	1090	631	
	HOKKAIDO ELEC.POWER	1835	5	2080	1780	CINICA
	HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR	1879 4730	11 80	2076 4960	1800 3210	SINGA
	HOYA	4300	20	6360	3350	1
	INDUSTRIAL BKJAPAN	850	-3	1850	778	ASIA PACIFIC BREWS. 4.7
	ISHIKAW AJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	248 226	8	512 515	189 175	CEREBOS PACIFIC 3.26 CTTY DEVELOPMENTS 6.7
	ITO YOKADO	6860	150	7450	5550	CREATIVE TECHNOLOGY 30.3
	TTOCH!!	315	14	653	192	, CYCLE & CARRIAGE 6.2
	JAPAN AIRLINES	366	-12	546	337	, DBS LAND 2.24
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1360000 935000	60000 15000	2400000 1000000	970000 810000	DEV BANK OF SING. 7.7 PRASER & NEAVE 6.85
	JOYO BANK	514	5	19 5	445	GOODWOOD PARK HOTEL 25
	JUSCO	2180	115	4430	1450	GREAT EASTERN LIFE 11.5
	KAJIMA	374	-1	704	282	1 KEPPEL BANK OF SING 1.88
	KANSALELECTRIC PWR.	2170 2030	-10 67	2300 2030	2010 #510	KEPPEL CORPORATION 3.86 KEPPEL LAND 1.79
	KAWASAKI HEAVY IND	256	7	545	195	OVERSEAS CHINESE BKG 6.5
	KAWASAKI STEEL	190	5	380	145	OVERSEAS UNION BANK 4.54
	KDD	4680	Û	8700	4280	PARKWAY HOLDINGS 3.22
	KEIO TEITO ELEC RAI	492	-1	570	476	SINGAPORE AIRLINE 20 7.75
	KEYENCE	17360 1700	-10 40	20300 1800	15300 1290	SINGAPORE AIRLINES 7.75 SINGAPORE LAND 3.96
	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	562	-3	728	660	SINGAPORE PRESS HDG 159
	KIRIN BREWERY	1158	43	1230	909	SINGAPORE TECH INDL. 1.75
	KOBE STEEL	tos	4	237	95	SINGAPORE TELECOM 2.63
	KOKUSAI SECURITIES	1134 .	10	1210	300	SINGAPORE TELECOM 10 2.63
	KOKUYO KOMATSU	1770 175	40 33	3110 930	1770 499	ST ENGINEERING 1.3 UNITED OVERSEAS BANK 6.2
	KLBOTA	342	2	590	284	C THE CYCLOSIA BATA
	KLRARAY	1114	9	1180	1040	3617
	KYOCERA	~010	60	10200	5660	I MALA
	KYUSHU ELEC POWER	1950	-10	2080	1830	
	LONG-TERM CR BIL OF J	202 7970	S 170	620 1970	178 5700	BERUAYA SPORTS TOTO 8,45
	MABI CHI MOTOR MARUBENI	255	1	520	193	GENTING 117
	MARU	2045	15	2340	1820	GOLDEN HOPE PLTN. 44
	MATSL SHIKOTOBUKI ELT	3650	D	4540	-090	KUALA LUMPUR KEPONG 7.5
	MATSUSHITA COMPUS IN	4035	60	5650	3160	KUMPULAN GUTHRIE 2.68
	MATSL SHITA ELECTINDL	3070	20	2470	1780	MAGNUM CORPORATION 227
	MATSESHITA ELEC WAS	1135 390	10	1490 472	1000 244	MALAYAN BANKING 103 MALAYSIA INTLISHIPPI 635
	MAZDA MOTOR MINEBEA	1494	\$	1500	1100	MALAYSIAN AIRLINE SY 2.52
	MITSUBISHI	966	27	1:40	837	NESTLE MALAYSIA: 195
	MITSUBISHI CHEMICAL	270	!	412	137	PETRONAS GAS 8 65
	MITSUSISHI ELECTRIC	32;	ħ	70	258	PROTON (PERUSAHAAN O 4 22
	MITSUBISHLEST ATE MITSUBISHLHEAVY IND	:231 504	12	1540 579	1230 463	PUBLIC BANK 1.35 RENONG 0.96
	MITSE BISHI LOGISTICS	1347	+-	1790	1220	RESORTS WORLD 7.05
						130

ITSUBISHI MATERIALS				
	246	Ю	485	170
ITSUBISH MOTORS	376	30	910	330
IITSUBISHI TST.& BKG IITSUI & COMPANY	1239 797	19 17	1900 1130	1110 651
ITSUI FUDOSAN ITSUI MARÆFIRE INS	1128 683	0 18	1650 845	1100 555
IFTSUI MNG.& SMELT.	545	5	557	462
HTSUI TST BANKING HURATA MANUFACTURINI	30) G 4050	14 110	910 5800	165 3300
IYCAL IAGOYA RAILROAD	830 422	-12 0	1790 473	760 422
ANKAI ELEC RY,	560	2	590	550
IEC KIK INSULATORS	1434 1165	-12 (2	1720 1320	1240 988
ICHIDO FIRE&MAR.INS	737	17	840	626
ichiei Ikko securities	10430 404	120 22	13999 93 759	9363,59 324
IKON INTENDO	[11] [18]D	-28 -100	2560 13600	1110 8620
IPPON CREDIT BANK	131	Ð	263	93
IPPON EXPRESS IPPON MEAT PACKERS	705 1835	2! 50	974 1843	585 1370
IPPON OIL IPPON PAPER INDS.	470	-1	651	327
IPPON STEEL,	568 219	5 4	703 376	380 148
IPPON TELLNETWORK IPPON YUSEN KK	38900 416	-100 2	4 94 00 515	34600 327
ISSAN MOTOR ISSHO IWAI	434 284	39	889	385
ISSIN FOOD PRDS	2670	4 -20	522 3000	205 1950
TTO DENKO KK	2115 121	20 -i	2440 271	1720 95
OMURA SECURITIES PN FIRE & MARINE IN	1523	2 -5	1800	1280
PN.TELG. & TEL.	523 1100000	30000	632 1220000	920000
SK TT DATA	469 5450000	8	200 7180000	290 3950000
BAYASHI DAKYU ELECTRIC RY.	579 457	0 -3	781 688	358 455
Л PAPER CO.	569	-1	769	403
LYMPUS OPTICAL MRON	1155 1 99 1	46 0	1165 2860	774 1 890
NO PHARM. NWARD KASHIYAMA	2770 1695	-20 -2	4360 2010	2020 1370
RIENTAL LAND RIX	5940 9030	-30	8450	5000
SAKA GAS	294	20 1	10100 329	6530 261
IONEER ELECTRONIC ROMISE	2200 6740	50 -60	3120 7850	1850 4718.18
КОН ОНМ	1337	17 -460	1870 14880	1270 9930
AKURA BANK	421	10	922	331
ANKYO (15T) ANWA BANK	3240 1165	70 45	4370 1720	2870 995
ANYO ELECTRIC ECOM	387 7840	6 70	527 9000	296 7130
EIBU RAILWAY	4540	G.	6310	4050
EKISUI CHEMICAL EKISUI HOUSE	650 996	-10 -4	1240 1240	633 762
EVEN-ELEVEN JAPAN EVENTY SEVEN BANK	8840 1125	120 6	9460 1290	8060 930
HARP	1027	10	1640	795
HIKOKU ELECTRIC POW HIMANO	1899 2900	29 20	2020 2955	1810 2110
HIMIZU HIN-ETSU CHEMICAL	395 2525	8	7 <u>2</u> 3 3550	281 2420
HISETDO	1745 14[3	35	2220	1460
HIZUOKA BANK HOHKOH FUND & CO.	40500	450	1500 46300	1060 29000
HOWA SHELL SEKIYU MC	666 10590	3	1130 12000	602 9280
OFTBANK ONY	5990 10570	70 20	8400	2000 9400
ONY MUSIC ENTMT.(JA	5490	340	12400 5650	3700
UMITOMO UMITOMO BANK	757 1221	6 31	1150 1920	630 1130
JMITOMO CHEMICAL JMITOMO ELECTRIC IN	321 1566	0 54	519 2000	237 1512
JMITOMO MAR ÆFIRE I	779	7	950	580
UMITOMO METAL INDS. UMITOMO METAL MININ	222 561	2	326 887	139 364
JMITOMO REAL&DEV.	585	-23 19	1040 1260	585 576
UMITOMO TRUST & BAN UZUKI MOTOR	700 1100	17	1510	1040
UMITOMO TRUST & BAN UZUKI MOTOR AISEI	1100	17 4	1510 531	1040 171
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA	1100 283 2695 909	17 4 15 -2	1510 531 3430 1680	1040 171 2650 646
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUII	1100 283 2695 909 3680 6720	17 4 15 -2 70 -10	1510 531 3430 1680 3830 7040	1040 171 2650 646 2890 4470
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSE! ALSEHO PHARM. AKASHIMAYA AKASHIMAYA AKEDAI CHEMICAL INDS AKEFUJI DK	1100 283 2695 909 3680 6720 10680	17 4 15 -2 70 -10 60	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700	1040 171 2650 646 2890 4470 8240
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK ERUMO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AUSEI AUSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUR ELIIN ERUMO DBU RAILWAY	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377	17 4 15 -2 70 -10 60 9	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK ERUMO DBU RAILWAY DHO DHOOKU ELECTRIC PWR.	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSE! ALSED PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUIN ERUMO DBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO MARÆFIRE INS.	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK ERUMO DBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO MARÆFIRE INS. DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRIC POWER	11:00 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1040 2170 3960
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSE! ALSED ALSED PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI BUIN BRUMO DBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO BLECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON	11:00 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1290 2600 8670 320	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 F700 396 13300 1800 530 1040 2170
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK ERUMO DBU RAILWAY DHOOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO MAR ÆFIRE INS. DKYO ELECTRION DKYO GAS DKYU DNEN	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6	1510 531 3430 1680 3830 11700 540 11700 569 17272.66 2080 1530 8670 330 719 1486	1040 171 2650 646 2890 8240 220 1790 396 13300 1800 550 1040 2170 3960 261 472 630
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK ERUMO DBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKYO ELECTRIC POWER DKYO GAS DKYU DNEN DPPAN PRINTING DRAY INDS.	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740 698	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 118 113	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272.66 2080 1200 1530 8670 320 719 1480 1910	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSEO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUI DK ELLIN ERUMO BBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO MAR &FIRE INS. DKYO ELECTRIC POWER DKYO GAS DKYU DPPAN PRINTING DRAY INDS. DSHIBA	1100 283 289 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1559	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272_66 2080 1530 2670 330 719 1486 1910 840 770	1040 171 2650 646 2890 8240 220 1790 396 13300 1800 550 1040 2170 3960 261 472 630 1420 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AISEI AISEN AISE	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1559 602 1680 920	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -7 2 6 18 13 15 0 -4	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272.66 2080 1200 1530 8670 320 1910 1480 1910 3280 1550	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSEI PARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI BELIN B	11:00 283 289 909 3680 (10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 292 489 1559 698 1680 920 1680 920	17 4 15 -2 7 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 7 2 6 18 13 15 0 -4 45	1510 5313 3430 1680 7040 11700 540 2470 569 1200 1200 1530 2600 8670 330 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1550 1010	1040 171 2650 646 2890 647 647 8240 220 1700 396 13300 1300 530 1040 2170 3960 2170 3961 472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSZI ALSZI MOTOR ALSZI ALSZI MOTOR ALSZI ALSZ ALSZ ALSZ ALSZ ALSZ ALSZ ALSZ ALSZ	1100 283 289 5909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 489 740 1559 6602 1680 920 1605 790 1605 790 2325 33450	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1530 8670 330 719 1480 1910 1910 770 3280 1550 2810 3930	1040 171 2650 646 2890 647 8240 220 396 13300 1800 530 1040 2472 472 630 1472 630 1472 1110 760 1571 760 1571 705 2200 23050
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSE! ALSED ALSED PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI BELIN	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1559 698 602 1680 920 1605 790 2325 3450 3450	17 4 15 -2 7-10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 5 15 0 -4 15 15 0 -4 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1510 5313 3430 1680 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 330 719 1480 11910 840 770 3280 1550 2560 2560 8670 330 719 1480 1590 8670 300 8670 8670 8670 8670 8670 8670 8670 86	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 504 1110 765 1571 705 2200 3050 3050 3070
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSE	1100 283 289 2695 909 3680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1559 602 1680 920 1605 790 2325 33450 4760 2095 969	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1530 2600 2600 1530 2600 1910 1480 1910 1910 2810 3280 1550 2810 3930 5000 2810 2810 2810 2810 2820 1727 2810 2810 2820 2820 2820 2830 2840 2850 2850 2860	1040 171 2650 646 2890 646 2890 8240 220 396 13300 1800 550 1040 261 472 630 1571 760 760 760 760 760 760 760 760
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSE	1100 283 2695 909 3680 577 10680 577 1933 398 13900 1412 2500 4930 292 2500 4930 292 1605 790 1605 790 2050 1605 790 2050 1605 790 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2050 20	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 13 15 0 4 45 15 80 0 44 5 60 9 -4 45 60 9 -4 60 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272.66 2080 1200 1530 1200 1530 1650 1910 3280 1550 2560 1910 2560 2560 3280 1550 3280 1550 3280 1550 3280 3280 3280 3280 3280 3280 3280 328	1040 171 2650 646 2890 6446 2890 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514 514 514 514 517 517 760 1571 705 3700 3700 1640
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSE	1100 283 289 2695 909 3680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1559 698 602 1680 920 1605 790 1605 790 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 4760 292 292 292 292 292 292 292 292 292 29	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 60 60 -15 4000 680	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1530 26670 330 719 1480 1910 270 2810 3280 1550 2810 3930 5000 2520 1720 500000 1780 50000	1040 171 2650 646 2890 646 2890 8240 220 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 261 472 630 1420 1514 504 1110 760 1571 705 3700 1640 3700 1640 1670 3969 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700 1640 3700 3700 1640 3700
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSZI ALSZIA MOTOR ALSZI ALSZIA MOTOR AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS AKEGUI DIN BEU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DIAG BANK DKIO MAR &FIRE INS. DKYO ELECTRON DKYO GLECTRON DKYO GLECTRON DKYO GAS DKYU DNEN DPPAN PRINTING DRAY INDS. DSHIBA DSTEM CORPORATION DTO DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO TAUTOLOOM WKS DYOTA MOTOR WICHARM VY ICTOR CO. OF JAPAN EST JAPAN RAILWAY AMAGUICHI BANK AMANOUCHI PHARMS. AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKUNG	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 920 1605 790 1605 790 1605 790 4760 1605 790 1605 790 1615 1620 1630 1641 1641 1641 1641 1641 1641 1641 164	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 35 -15 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 7719 1480 1910 3280 1550 2560 1010 3280 1550 2560 1010 3930 5050 1720 50000 1780 3260 1800	1040 171 2650 646 2890 646 2890 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514 514 514 514 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSEO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI BELIN	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1650 920 1605 790 2325 3450 2095 969 4710 2095 969 1661 3230 3230 3230 3230 3230 3230 3230 323	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 13 13 15 0 -4 34 45 15 80 80 9 -25 -70 7 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 2470 559 17272.66 2080 1200 1200 1530 2600 8670 719 1480 11910 840 770 2560 2560 1550 2560 100 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1780 2810 3930	1040 171 2650 646 2890 646 2890 6470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 30700 1640 969 969 1640 969 1640 969 1650 16
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSEI ALSEID ALSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DEBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO GLECTRON DKYO GLECTRON DKYO GLECTRON DYO TRUST & BANKING D	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 14900 730 1412 2500 4930 1412 2500 4930 1605 790 2325 3450 4760 2095 969 481000 1661 3230 1681 2095 969 481000 1661 3230 1681 3230 1681 3230 1681 3230 3230 3230 3230 3230 3230 3230 323	17 4 15 -2 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 13 13 15 0 -4 34 45 15 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 2470 559 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 330 719 1480 11910 840 770 2810 3280 1550 2560 2810 3930 5000 5220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1	1040 171 2650 646 2890 646 2890 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514 514 514 514 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSZI ALSZIA MOTOR ALSZIA ALSZIA MOTOR ALSZIA BOR ALSZIA ALSZ	1100 283 289 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 959 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1416 1559 1661 1661 1661 1661 1661 1661 16	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 335 -15 4000 6 80 0 14 0	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272.66 2080 1200 1530 1530 1910 3280 1550 1010 3930 5000 5000 1720 5000 172	1040 171 2650 646 2890 644 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514 514 511 514 516 1110 760 1571 705 3750 3050
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DERUMO DEU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO GLECTRON DKYO GAS DKYU DYO TRUST & BANKING SYCHOLOM BANK AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKING AMANOUCHI PHARMS. AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKING AMOY PROPERTIES	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 14900 730 1412 2500 4930 1412 2500 4930 1605 790 2325 3450 4760 2095 969 481000 1661 3230 1681 2095 969 481000 1661 3230 1681 3230 1681 3230 1681 3230 3230 3230 3230 3230 3230 3230 323	17 4 15 -2 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 13 13 15 0 -4 34 45 15 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 2470 559 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 330 719 1480 11910 840 770 2810 3280 1550 2560 2810 3930 5000 5220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1	1040 171 2650 646 2890 646 2890 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 514 514 514 514 514 514 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSZI ALSZIO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS BOBU RAILWAY OHO OHOKU ELECTRIC PWR OHAI BANK OKYO ELECTRON OKYO GLECTRON OKYO GAS OKYU ONEN OKYO OKO OKYO OKO OKO OKO OKO OKO OKO O	1100 283 289 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 4930 292 1680 698 602 1680 9920 1605 790 790 790 790 790 790 790 790 790 790	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 39 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 60 35 -15 4000 6 80 0 14 0 0.05 -0.05	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 17272.66 2080 1200 1530 1520 1530 1910 3280 1550 2560 1010 3280 1550 2560 1010 3280 1770 3280 1780 3280 1770 3280 1780 3280	1040 171 2650 646 2890 644 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 531 472 630 1420 1514 514 514 514 514 514 516 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1571 760 1570 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1650 1640 16
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSE	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 740 1559 698 607 1680 920 1605 759 698 607 2325 3450 2095 969 1661 3230 3450 3450 3450 3450 3450 3450 3450 34	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 0 14 0 ON ON ON ON ON ON ON ON ON	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1550 1200 1550 1200 1550 1200 1720 1720 1720 1720 1720 1720 172	1040 171 2650 646 2890 6446 2890 64470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1340 1570
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSEID ALSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGDA CHEMICAL INDS BEILINO DEBU RAILWAY DOBU RAILWAY DOBU RAILWAY DOBU RAILWAY DOKAI BANK INIO MARA ÉFIRE INS. DKYO ELECTRON DKYO GLECTRON DKYO GAS DKYU DOPPAN PRINTING RAY INDS. JSHIBA JSTEM CORPORATION DYO TRUST & BANKING DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO TRUST & BANKING DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYOTA MOTOR WICHARM NY CTOR CO. OF JAPAN EST JAPAN RAILWAY AMAGUCHI BANK AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKING ASUDA FIRE&MAR.INS. HON MOY PROPERTIES ANK OF EAST ASIA ATHAY PACIFIC LIEUNG KONG HOG. HEUNG KONG HOG. HEUNG KONG INFR. HINA MRCH-HOLDINGS	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1412 2500 4930 2489 740 1559 698 602 1605 790 2325 3450 2095 969 481000 1605 790 2325 3450 2095 969 481000 1641 2095 8602 1641 8603 8603 8603 8603 8603 8603 8603 8603	17 4 15 -2 7 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 60 35 -15 4000 6 80 0 14 0 O.05 0.1 -0.05 0.6	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 22470 559 17272_66 2080 1200 1530 2560 8670 719 1480 11910 840 770 2560 2560 2810 2810 2810 2810 2810 2810 2820 1520 2560 2860 2860 2860 2860 2860 2860 2860 28	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1640 969 1640 1640 969 1640 1
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSEID ALSEN ALSEIN BELLIN B	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 698 602 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1606 790 1605 790 790 790 790 790 790 790 790 790 790	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 -15 80 0 14 0 0.05 0.6 -0.05 -0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1720 1800 1750 1800 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 17	1040 171 2650 646 2890 6446 2890 64470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 504 160 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1640 969 1640 1650 1
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DEBUNA MARAMAN DEBUNA DEBUNA MARAMAN DEBUNA D	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1412 2500 4930 2489 740 1680 920 1605 790 2325 3450 2095 969 1605 779 2325 3450 2095 969 1605 779 2325 780 2489 780 2500 2500 2500 2500 2500 2500 2500 25	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 0 14 0 ON 0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.3	1510 531 3430 1683 3830 7040 11700 540 22470 559 17272.66 2080 1200 12500 1780 12500 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 17	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1640 1571 705 2200 1580 1570 1571 705 2200 1580 1571 705 2200 3350 1640 969 969 1640 1640 969 1640
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSEI ALSEID BERNAN DER BANK DES BANK	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1900 730 1412 2500 4930 292 489 740 292 489 740 292 489 740 2325 3450 3450 1605 790 2325 3450 1605 790 2325 3450 1641 2095 948 1000 1641 2484 1642 1642 1643 1644 1644 1644 1644 1644 1644 1644	17 4 15 -2 7 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 35 -15 80 6 0 14 0 0.05 -	1510 531 3430 1683 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2560 8670 730 1480 11910 840 1550 2560 1590 2520 1590 2520 1590 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 1720 2500 2520 2520 2520 2520 2520 2520 2	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 2200 1571 705 3350 3750 1640 969 367000 1500 2680 1340 1070 401 401 401 401 401 401 401 40
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DEN BERUMO DEN RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO DKYO DKYO DKYO DKYO DKYO DKYO DKYO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 9740 1559 698 607 21680 920 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 3-25 -70 7 2 6 18 13 15 80 64 45 45 15 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	1510 531 3430 1683 3830 77040 11700 540 22470 559 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 719 1480 1550 2560 1720 2560 2560 1720 2560 1780 2560 1780 2560 1780 2560 1780 27.6 28.10	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2417 630 1420 514 504 411 760 1571 705 2200 3050 1640 969 261 4472 630 1571 150 1640 969 1640 1670 164
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI BUN	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1412 2500 4930 2489 740 1559 698 602 1605 790 2325 3450 2095 969 1605 790 2325 578 867 1295 688 1295 688 1295 688 698 698 698 698 698 698 699 1605 790 790 790 790 790 790 790 790 790 790	17 4 15 -2 7-10 60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 0 14 0 O.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.3 -0.05 0.1 -0.3 0.3 -0.05 0.1 -0.05	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 11700 559 17272_66 2080 1200 1530 22600 1530 22600 1530 2360 1590 240 1550 2560 2500 1550 2560 2500 1780 2560 2580 1782 2560 2580 1782 2560 2580 1782 2560 2810 2810 2810 2810 2810 2820 2820 282	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2472 630 1420 514 504 1110 765 2200 3350 33700 1640 969 967000 1500 2680 1340 1070 401 55.15 51.5
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DK BELIMO BERUMO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 9740 1559 698 602 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 3-25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 14 0 0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.10 -0.05 -0.10 -0.05 -0.10 -0.05 -0.10 -0.1	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1530 1550 1550 1550 1550 1550 1650 1720 1780 13800 1780 13800 1780 13800 1780 13800 1780 1800 1800 1780 1800 1800 1800 1	1040 171 2650 646 2890 6446 2890 6470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 14420 514 514 514 514 514 514 514 514
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUI DIK BELIN BERUMO DBU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR DKAI BANK DKIO MAR & FIRE INS. DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO ELECTRON DKYO BELECTRON DKYO BELECTRON DKYO BELECTRON DKYO BELECTRON DKYO BELECTRON DKYO TRUST & BANKING DYODA AUTOLOOM WKS DYODA AUTOLOOM WKS DYODA AUTOLOOM WKS DYOTA MOTOR NICHARM STI JAPAN RAILWAY AMAGUCHI BANK AMANOUCHI BANK AMANOUCHI BANK AMANOUCHI PHARMS. AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKING SSUDA FIRE&MAR.INS. HON MOY PROPERTIES ANK OF EAST ASIA ATHAY PACIFIC LEUNG KONG INGR. HINA MRCH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TTC PACIFIC DE HOLDINGS LTD DSCO PACIFIC OHENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON LD DEV. LEC CHINA GAS LTELECOM.	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 489 740 1698 607 1559 698 607 1695 759 698 1605 1661 3230 5335 5335 5335 5335 5335 5335 5335	17 4 15 -2 7-10 60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 45 15 80 0 14 0 0 0 0 0 14 0 0 0 0 0 0 14 0 0 0 0	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 2560 8670 719 1480 11910 840 1550 2560 1780 2560 2660 2765 2765 27.6	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2417 3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 1640 969 261 447 504 1110 760 1570 1570 1570 1570 1640 969 1340 1570 1570 1640 969 1640 1670
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DIK BELIMO BERUMO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 9740 1559 698 602 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 1605 1605 1605 1605 1605 1605 160	17 4 15 -2 7 -10 60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 35 -15 80 60 36 -15 80 60 14 0 O.05 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.55 -0.1 -0.55 -0.1	1510 531 3430 1683 3830 7040 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 1250 1530 2560 1530 2560 1570 3280 1550 11910 2810 2810 2810 2810 2810 2810 2810 28	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 550 1040 2170 3960 2170 3960 2170 3960 2170 3960 2170 3960 2170 3960 2170 3970 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 1570 15
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSIEJ ALSIEJ MASHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGDA BANK BELLIN BEULMO BETTIC POWE BOXYO ELECTRIC POWE BOXYO ELECTRO BOXYO ELECTRO BOXYO GAS BOXYU DIO BOXYO GAS BOXYU BOXYO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1620 1630 1641 293 1641 1659 1698 1698 1698 1698 1698 1698 1698 1698 1698 1698 1699 1698	17 4 15 -2 70 -60 9 -14 2 -100 1 19 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 0 14 0 ON ON ON ON ON ON ON ON ON	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 540 1270 569 17272.66 2080 1200 1530 1530 1530 1530 1550 2560 1800 2560 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 172	1040 171 2650 646 2890 6446 2890 64470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 261 472 630 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1570 157
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DERUMO MOY PROPERTIES AMATO TRANSPORT AMAZAKI BAKUNG ASUDA FIRE&MARINS. HON MOY PROPERTIES ANK OF EAST ASIA ATHAY PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC LEUNG KONG INFR. HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA MECH-HOLDINGS HINA MECH-HOLDINGS HINA RES.ENTREP. HINA MECH-HOLDINGS HINA MECH-	11:00 283 289 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 22500 4930 292 1605 1680 920 1605 1680 920 1605 1680 920 1605 1680 920 1605 1680 1695 1680 1695 1680 1695 1680 1695 1680 1695 1695 1695 1695 1695 1696 1697 1698 1698 1698 1699 1699 1699 1690 1	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 60 9 -14 2 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 4 4 4 4 6 15 80 0 14 0 1 0 0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.3 0.55 0 -0.05 0.1 -0.3 0.55 0 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.55 0 0.1 -0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 25600 8670 719 1480 1150 2560 2560 2520 1720 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1720 2810 3930 2520 1720 1780 3280 1750 1780 3280 1750 1780 3280 1780 3280 1750 1780 3280 1750 1780 3280 1750 1780 3280 1750 1780 3280 1780 1780 3280 1780 1780 3280 1780 1780 3280 1780 1780 3280 1780 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1780 3380 3280 1780 1780 3380 3888 16.25 51.75 51.75 51.75 51.36 33.11 33.11 379 381.5	1040 171 171 2650 646 2890 647 647 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 261 472 630 1571 705 2200 3157 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3050 1640 969 969 1340 1571 705 2200 3360 1640 969 1640 969 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 1640 1670 16
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR ALSZI ALSZI MOTOR ALSZI ALSZI MOTOR ALSZI ALSZI MOTOR AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS BELLETRIC PWR DOHO CHECTRIC PWR DOHO CHECTRIC PWR DOKAI BANK DICHO CHECTRIC PWR DOKAI BANK DOKAI BANK DOKAI BANK DOKAI BANK DOKAI BANK AND PRAPA PRINTING DOKAY INDS SISHIBA DITO DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO TRUST DYO TRUST DYO TRUST DYO TRUST DYO DYO CHEMICAL IND DYO TRUST DYO DYO DAR DYO DYO DOKAI DYO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 992 1680 992 1680 992 1680 992 1680 992 1681 3232 1681 3232 1781 1890 189	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 19 -2 -100 19 -2 -2 6 18 13 15 0 -4 44 45 15 80 0 14 0 0.05 0 0.6 -0.05 0 0.1 -0.05 0 0.1 -0.05 0 0.25 0 0.1 0.55 0 0.25 0 0.1 0.55 0 0.25	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 540 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1530 1200 1720 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2472 630 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 3350 3700 1640 9969 367000 1500 2680 1340 1070 401 1070
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGHUI DK BELIN BELECTRIC POWER DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO GAS DKYU DIN DKYO GAS DKYU DIN DRAY INDS. DSHIBA DSTEM CORPORATION DTO DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO AMOTOR WICHARM TO DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO TRUST & BANKING DYO AMOTOR WICHARM TO DYO SEIKAN DYO TRUST & BANKING DYO TRUST BELOOM MOY PROPERTIES AMA TO TRANSPORT AMAZAKI BAKUNG ASUDA FIRE&MAR.INS. HON MOY PROPERTIES ANK OF EAST ASIA ATHAY PACIFIC ELUNG KONG INFR. HINA RES.ENTREP. HINA TELECOM TIC PACIFIC DISCO PACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DECOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK GP. ANG SENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK ENDERSON INV. DISCOPACIFIC ON HENG BANK ENDERSON INV.	11:00 283 289 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 22500 4930 292 1605 1680 992 1680 992 1680 1695 1698 602 2325 3450 2095 969 1690 1691 1292 1484 1222 578 1295 1484 1295 1484 1295 1484 1295 1484 1295 1485 1486 1487 1487 1488 1489 1489 1480 1480 1481 1484 1499 1484 1499 1485 1486 1487 1487 1487 1488 1489 1489 1489 1480 14	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 4 45 15 80 0 14 0 1 19 9 -25 0.05 0.1 -0.3 0.35 0 -0.1 -0.3 0.35 0 0.25 0.05 0.1 -0.3 0.35 0 0.25 0.05 0.1 0.25 0.05 0.25 0.05 0.25 0.05 0.25 0.05 0.25 0.2	1510 531 3430 16830 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 25600 8670 779 1480 1550 2560 1890 2550 1720 1720 1780 3280 1780 1780 1890 1780 1780 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178	1040 171 171 2650 646 2890 647 6470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1571 760 1571 705 2200 3050 1640 969 261 1640 969 1340 1571 1590 2680 1570 15
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKESHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKESHIMO DIK BELIMO DEU RAILWAY DHO DHOKU ELECTRIC PWR. DKAI BANK DKIO MAR & FIRE INS. DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRIC POWER DKYO ELECTRON DKYO GLECTRON DKYO GLECTRON DKYO GLECTRON DYO TRUST & BANKING DYPAN PRINTING DRAY INDS. DSHIBA DSTEM CORPORATION DYO TRUST & BANKING	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 1412 22500 4930 2489 740 1559 698 602 1680 920 1680 920 1680 920 1680 920 1680 920 1680 920 1680 920 1695 790 2325 3450 698 1698 602 1698 602 1698 603 1698 604 1698 605 790 1698 607 1698 1698 1698 1698 1698 1699 1698 16	17 4 15 -2 7-10 60 9 -14 2 -100 6 9 9 -14 2 -100 6 1 19 9 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 34 5 15 860 35 -15 860 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	1510 531 3430 1680 7040 11700 540 11700 559 17272.66 2080 1200 1530 20600 8670 719 1480 11910 840 1550 2560 8670 719 1480 11910 8810 3930 1550 2560 1780 2810 3930 1720 2810 3930 1720 2810 3930 1720 2810 3930 1720 2810 3930 1720 1780 3180 2080 782 1760 1780 3180 2080 782 175 51.75 5	1040 171 172 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2472 630 1420 514 504 1110 765 2200 3350 33700 1640 969 967000 1500 2680 1340 1070 401 551 551 551 551 551 551 551 5
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEFUJI DK BELIMO BERUMO	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 2500 4930 292 1680 9740 1559 698 602 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 790 1605 1705	17 4 15 -2 70 -10 60 9 -14 2 -100 1 199 -25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 45 15 80 60 35 -15 80 60 35 -15 80 60 0 14 0 O.05 -0.05 -0.1 0.3 0.3 0.3 0.3 0.0 0.5 0.1 0.3 0.3 0.3 0.0 0.5 0.1 0.55 0.1 0.3 0.3 0.3 0.3 0.0 0.2 0.0 0.5 0.1 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	1510 531 531 532 540 1683 7040 11700 540 1270 569 1200 12500	1040 171 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 2170 3960 2170 3960 1420 514 504 1110 760 1571 705 2200 1370 3050 3700 1640 969 367000 1500 2680 1340 1070 1070 1070 1080 10
JMITOMO TRUST & BAN JZUKI MOTOR AKSEI AKSHO PHARM. AKASHIMAYA AKEDA CHEMICAL INDS AKEGHUI DK BELIN BEL	1100 283 2695 909 3680 6720 10680 377 1933 398 13900 730 1412 22500 4930 292 1620 1680 9740 1698 607 1698 607 1698 607 1698 1698 1699 1690 1691 1690 1691	17 4 15 -2 70 60 9 -14 2 -100 1 19 -2-25 -70 7 2 6 18 13 15 0 -4 445 15 80 0 14 0 ON 0.05 -0.1 -0.3 -0.3 -0.1 -0.3 -0.3 -0.1	1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540 11700 540 1270 569 17272.66 2080 1280 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1550 2560 1720 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178	1040 171 172 2650 646 2890 647 6470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 261 472 630 1571 760 1571 705 2200 3050 1640 969 2680 1340 1571 1590 2680 1570

	~ 2	<i>,</i> .	Q			-								
	RHB CAPITAL	2.3	0	8.35	1.17									
	ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY	28 3 18	0	35 9	23 3.02									
	TANJONG PLC TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA	7,9 3.9 10.8	0	9.45 5.3 !3 1	5 1.9 6.95									
	TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA	6.3 2.72	0	12.3	5.85 1.87									
	YTL CORP YTL POWER	5.2 3.14	0	7 3.74	2.9 2.14									
	ATT	CTD	ΛI	ĪΛ										
	AUSTRALIA													
}	AMCOR AUS.& NZ BANKING GRO	7 !6 11.41	-0.04 0.19	8 93 11.88	6.18 7.86									
	BORAL BRAMBLES INDS	3.4 33.2	-0.08 0.02	4 46 33.8	3.37 23.43									
	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA COLA AMATIL	14 38 19.01 12.35	0.18 0.06 0.15	19.85 19.49 17.2	12.66 13.75 9.98									
	COLES MYER CSR	7.67 4.99	0.09	7.95 5 9	5.95 4.31									
	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP NAT AUS BANK	3 44 36 95	0.05 0.3	3.62 38 15	2.45 24.38 17.7	c								
	NAT AUS BANK NAT.MUT HOLDINGS NEWS CORP	22.21 3.88 10.32	0.17 0.1 0	23.35 4.03 11.21	1 87 5 67									
	NEWS CORP PREF,ORD PBL AND BCAST	9	0.02 0.05	9.69 8	4.71 5,27									
	PIONEER INTL. RIO TINTO ST GEORGE BANK	4 4 21,53 9 75	-0.02 0.29 0.05	\$.26 23.23 9.93	3.54 16.05 7.82									
	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	3.65 3.26	0.03	3 98 3.31	2.53 2.4									
0	WESTPAC BANK WMC	10.72 5.32	0.11	11.38 8.74	6.92 4.33									
	WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	9.56 5.42	-0.07 -0.14	13.35 6.1	8.93 3.86	7								
	NE	WY	OR	K										
	ABBOTT LABS.	72.63	1.31	78.19	58.25	4								
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	50.63 43.94	-0.06 -0.19	54.44 47.13	24.63 33.63									
	ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER.GENERAL	93.38 101.69 66.38	-0.19 2.06 0.38	98,94 107,06 68,88	67 67.38 43.63									
	AMER HOME PRDS. AMER INTL. GP.	45.25 128. 69	-0.19 3	48.81 140.19	34.59 86.92									
	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN	90.13 43.88 59.13	0.38 0.63 1.88	90.13 49.69 68.38	24.19 31.19 45.94									
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	43. 94 46.19	0.25 0.75	49.19 49.25	39.56 39.5									
	APPLIED MATS. AT&T CORP. ATA ANTIC RICHERID	36.75 57.63	0.63 -0.25 0.5	54 68 86 60	26.13 32.88									
	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	79.75 64.88 55.75	0.5 1.06 -0.38	86.69 70.31 64.88	68 45.13 37.97									
	BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	54.38 57.5	1.38	60.06 66.5	37.75 40.63									
	BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL	82 104.44 55.06	0.5 0.56 0.63	91.44 116 61.69	57 71.38 44									
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	94.5 64.88	-0.63 1.38	104.81 68.25	67.75 42.88									
	BERKSHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING	70000 53 50.5	100 0.25 0.63	70950 58.72 60	39700 41.5 43									
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	50.5 72.19 108.88	0.63 0 3.31	60 77 109.3 i	43 41 <i>5</i> 6 68.38									
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	101.25 54.44	2.94 0.75	106.75 60.11	79.75 43.58									
	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS.	70 55.81 33.94	-1.69 0.5 0.94	75.81 60.94 36.19	37.25 44.75 16.38									
	CENDANT CHASE MANHATTAN	24 136.88	0.5	41.38 147	19.06 92.63									
	CHEVRON CHRYSLER	84.88 53.81	0.38 0.31	88.69 53.81	69.5 31									
	CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	76.94 211.88 75.75	0.56 2.31 0.38	82.63 2!4.31 76	58.25 153.63 40.63									
	CITICORP COCA COLA	146 76.44	-0.81 0.75	180.5 81.13	110.25 . 53.56									
	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	37.25 88.06 32.25	0.81 -0.25 -0.31	41.13 90.19 40.31	19.13 56 24,38									
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	32.44 61	0.06	39.13 61.13	18.7 33.59									
	CONAGRA CORESTATES FINL DEA	29.31 98	16.0	38.19 101.75	28.06 51.25									
	CSX CVS DAYTON-HUDSON	54.56 68.56 42.5	0.63 -1.25 -0.38	61.75 79.38 44.81	49 44.88 23.5									
	DEERE & CO. DELL COMPUTER	57.31 91.75	0.19 5.13	63 91.75	49 22.84									
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	119.5 98 74.06	0.31 0.94 0.31	127.13 101.5 77.75	75.19 83.25 53.5									
	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	57.13 71.56	0.19	60.63 85	44.38 54.13									
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	38 45.25	1.3! 1. 94	50.25 46.94	32.63 18.19									
	EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	63.63 46.94 52.94	0.38 0.56 0.19	67.13 55.06 52.94	51.5 34.38 35.63									
	EQUITABLE COMPANIES EXXON	64.94 73.19	-0.06 -0.06	69.56 75.63	27.5 58									
	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	59.06 51.03 87.31	0.88 0.41 -!	66.19 58.59 96.38	41.25 34 57.38									
	FIRST DATA FIRST UNION	34.75 58.81	0.56 1.06	45.44 63	25.69 41.5									
	FLEET FINL GP FORD MOTOR FRANK RES	82 45.81	1.13 0.19 0.06	90 49.88	60.38 23.77 30.94									
1	FREDDIE MAC GANNETT	55.13 45 66	0.44 0.25	57.31 49.94 74. 69	31.63 45.87									
١	GAP GEN.ELEC.	52.19 83.19	0.5 1.31	52.19 87.75	21.42 °c									
	GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE	219.75 68.69 114.06	1.75 1.81 0.69	228.06 74.25 124.56	172 -51.18 79									
	GTE HALLIBURTON	58.5 54.06	1.19 -0.06	62 62.69	41.63 36.81									
	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	54.13 76.94 68.88	1.13 0.31 I	59.44 76.94 72.75	41.63 50.88									
	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	130.25 67.13	-0.13 0.44	146.75 70.5	38.92 89.63 46.88									
	INTEL INTL-BUS-MACH. INTL-PAPER	84.06 120 52.38	3.06 2.88 0.31	100.5 120 59.94	69.13 82.88									
	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	52.38 71.13 41.13	1.56 0.38	77 50.31	41.94 55 35.81									
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY EU	39.06 50 67	1.56 0 0.88	43.13 58.94	26.44 44,63									
	LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES	112.44 73.81	2.44 2.13	72 19 117 76.5	45.06 90.13 30.44									
,	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	87.56 63.38	0.56	93.94 65.88	62.19 46.75									
1	MCI COMMS.	33 62.19 50.06	0.13 0.81 0.63	38 63.5 52.81	20.83 44.06 27.31									
		48.88 73.25	-0.5 0.94 2.88	57.75 78 152.38	33.44 41.94									
i	MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER & CO	117.88 88.19 75.63	2.63 1.38	99 84,44	85 49.19 39.13									
	MICROSOFT	85.75	2.38 1.5 0.88	98.88 103.5	57.56 80.56									
7	MONSANTO	78.5 53.5 133.38	0.88 0.38 -2.13	82.56 57.13 148.69	65.31 34.95 98.81									
	MOTOROLA NAT CITY	56.75 67.19	0.94 -0.31	89.94 77.5	52.94 50									
_ ,	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	74.44 33.44 38.38	1.06 0.5 0.81	80.75 40.38 43.44	56.88 29.5 26									
	ORACLE CORP PENNEY (J.C.)	26.88 70.94	0.81	41.13 77.75	18.06 49.25									
		38.69 111 13 42.81	0.81 4.25 2.13	44. 69 118.35 45	32.75 49. 6 9 30									
	PHILLIPS PTL	38.63 48	-0.06 -0.06	47.88 52.19	37.13 40.88									
1	PITNEY BOWES PNC BANK	48.69 59.5	0.81 1 0.19	52.06 64.88	33.94 40.75									
ĺ	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY	61 56,44 36 69	0.19 0.56 -0.38	89.56 60.69 39.5	64.72 46 21.44									
1	SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	60.63 42.38	1.25 0	63 19 46	39.5 27.19									
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	84 88 82 44	2.81 0.94	85 75 94.19	42.69 58 44									
	SEARS ROEBLCK SOUTHERN SPRINT	18.63 26.13 68.88	1 81 0 19 1 53	64 69 28 38 73.56	39.88 20.88 45									
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	41 88 78 69	0.88 0.75	53 31 82 19	+5 30.56 51.88									
	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	33 91 60 94	0.53 0.19	34 44 63 63	13.88 50.25									
]	TEXAS INSTS TIME WARNER TORO DOMINION BK NEW	65 44 77 56 44 63	1.38 -0.06 0.75	70.5 79.94 51	40.75 45.38 29.38									
	TORO DOMINION BK NEW TRAVELERS GP TYCO INTL.	59 63 51.88	0 75 -0 63 -0.06	51 73 56.56	29.38 36.42 28.96									
	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	56.25 96.19	131 05	72.44 99.56	49 44 68.5									
	US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO	121.5 38.63 50.88	0.13 0.31 -0.66	130 38.63 57.44	80.38 17.63 31.30									
	VIACOM B' WACHQVIA CORP.	50.88 51.81	-0.75 1.44	59 13 89.94	34.38 27.75 58.31									
	WAL MART STORES WALGREEN	50.5 35	-0 13 0 63	53.88 37.13	29.75 22.62									
	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN	186 69 88 34 69	1.88 0.94 0.25	189.38 74.94 35.13	97.5 52.3! 22.25									
	WELLS FARGO WORLDCOM INC GA.	369 44 43 06	4 44 0.25	387.25 45.19	250.13 25.75									
	XEROX	113	0.63	114.38	62.75									
-					_									

2.98 3.12 4.7 4.06 4.06 4.06 5.31 6.31 6.31 6.75 6.65 2.0 8 1.58 2.0 6.75 6.65 2.3 1.0 73 0.89 2.05 2.15 1.11

6.95 7.7 3.72 5.4 1.7 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1

9.1. 14.5 46 15.4 5.25 9.16 12 40 20.4 3.86 6.95 4.54

9 6 7.1 9.4 9.4 7.7 20 4.08 3.48 3.48 1.6 9.6

4.94 9.95 4.06 4.3 27.5 7.2 6.55 21.4 10.3 13.6 2.99 3.86 9.55

SINGAPORE

MALAYSIA

41.2 5

J: " 1112 44

 $:_{H_{\ell}\to \star}$

11111

(NITED K



هل من أمل في موقف مستقل للاتحاد الاوروبي؟

حسان احمد امان *

■ كتب بيغول في منكراته: وثمة على الضفة المقابلة لتأمين البحر المتوسط اقطار في طور النمو غير ان لدى تلك الإقطار حضارة عريقة، وتسود بِينَ الإفراد فيها علاقات وقيم انسانية متميزة غالباً ما نفتقنها في مجتمعاتنا الصناعية، وسُنكون سعداء لو أنها انتشرت بيننا في يوم ما... اننا جميعاً، هم ونحن، في خضم الثورة الصناعية. بيد أننا أذا تطلعنا الى بناء حضارة صناعية في منطقة البحر المتوسط لأتلتزم النموذج الاميركي بالضرورة، ويكون الانسان فيها غاية لا وسيلة، فعلينا ان نبنل الجهد من أجل تحقيقَ انفتّاح أكبر بين حضاراتنا، في مثل هذا الموقف من بيغول بنت للعرب بارقة امل تبشر ببداية رؤية اوروبية جنيدة للعلاقات الاوروبية - العربية، بعد قرون لم نلمس خلالها من الأوروبيين غير مسلك الاستعلاء، وتجاهل القيم الحضارية الأيجابية عندناء والنظر الى اقطارنا باعتبارها مجرد اسواق بأتون منها بالمواد الخام ثم تصرف فيها منتجاتهم أو مجرد معبر جغرافي الى أسيا أو أفريقيا، أو مزار سياحي للتفرج على الأثار، أو مجال للتوسع الامبريالي من أجل ضمان التفوق العسكري والآقتصادي على دول منافسة في القارة الاوروبية.

وأثر كثيرون من المثقفين العرب ان يروا أن ببغول في قولته تلك لا يعبر عن عقيبته الشخصية وإنما ارتأوها تمثّل اتجاهاً صاعداً في عدد من الاقطار الاوروبية المهمة. كما ابي هؤلاء المثقفون، عن حسن ظن حميد أو غير حميد، أن يصفوا تلك المقولة بانها مجرد مفردات جبيدة تخفى وراعها الدوافع القديمة نفسها الى الهيمنة وتوسيع دائرة النفوذ. وإنما نهبوا الى ضرورة التجاوب مع النية الطبية، ومصافحة اليد الممدودة اليهم، مؤكدين أن ثُمَّة أكثر من حافز يدعو الى تنَّمية الإبعاد السياسية والثقافية والاقتصابية والأمنية في العلاقات العربية – الاوروبية، كالجيرة وقرب الموقع الجغرافي، وقدم الصلات التاريخية بيننا، والمُبرة الطويّلة الوثيقة المستقاّة مَنْ هُذه الصلات، ثم ذلك العنصر الجديد الذي طرا على الوضع، ألا وهو التحول من التعامل مع دول اوروبية فرادى الى التعامل مع مجموعة أو كتلة

من النول تتميز بالتجانس وبقدر كبير من الوحدة. كان الامل يحدو كثيرين منا (ولا يزال يحدو البعض) في أن تتمكن أوروبا عن قريب من ان تلعب إِزْاء مشاكل منطقتنا - خصوصا المشكلة الفسطينية - دورا مستقلاً منافساً لدور الولايات المتحدة لجهة أنه بدرت منها بوادر عدة توحى بحيدتها، وتبشر بعدالة مواقفها. وكنا استفدنا منَّ أخطاء الماضي وتروسه فعقدنا العزم على الايكون تعاملنا مع المجموعة الإوروبية على غرار تعاملنا السابق السادج مع الكتلتين الشرقية والغربية، فهجرنا السياسة الانتهازية القديمة التي توهمنا إمكان الاستفادة منها في ضُوء العداوة والمنافسة بين الكتلتين، وصرنا اليّ تطلع الى امكان تحقيق توازن حميد ومرغوب فيه بين موقفين مختلفين. غير أنَّ الأكثر حَثْراً واقلَّ تَفَاؤُلاَّ نَهْبُوا اللَّي ان

ستثمار البعد السياسي في العلاقات الغربية -الاوروبية يتوقف على مدى قوة واستقلالية الاتحاد الاوروبي، ومكانة اوروبا وموقعها في النظام العالمي الجديد. وهما ما سيدفعاننا الى مراجعة مواقفناً منها من وقت الى آخر في ضوء ما يطرأ من تغيير، والى تصور وبلورة سيناريوات متعددة، ويتساعل هؤلاء: أبوسع الاتحاد الاوروبي في يوم ما أن يقف من الولايات اللتحدة موقف الندّ للنَّد كما كان يأمل بيغول؟ أم أن اورويا ستظل دائماً مجرد استداد للولايات المُتَحدةُ عَلَى الجانب السَّرقي من الأطلسي؟ فإن كانت مجرد امتداد، ومجرد مصوت سيده، أفليس من الافضل بدلا من ربط أمالنا بطَّرف جنَّيد، ان نسير مع الولايات المتحدة محتى باب القرار، . تدئ الكافة كنب وعوا ادعائها الحيدة والرغبة في ايجاد حلول عائلة؟ ثمة من يعتقد أن لأوروبا فعلاً مواقف سياسية

ازاء الشرق الاوسط واضحة الاستقلال من الولايات المتحدة، بل انها تسعى الى مزاحمة الاخيرة في رعاية عملية السلام، والي خلق آليات اوروبية لمراقبة التطورات الخاصة بالقنس والمستوطنات واللاجئين والمياه الى أخره.

وهم في الوقت نفسه يدركون ضرورة إنصاف اوروبا مثى بدر منها ما يوحي بتبعيتها للولايات المتحدة وما يثير خيبة الأمل في استقلالية دورها. فالمعنى بتعزيز بناء الاتحاد الاوروبي لاينفي ان تكون دَاخَل هَذَا الاتحاد نفسه انجاهات متباينة، كانتُ الازمة اليوغوسلافية من ابرز الدلائل عليها. وثمة من المشاكل الداخلية في اوروبا كالبطالة والهجرة وتغشى تعاطى المخدرات وتزايد قوة

اليمين المتطرف، الى أخره ما يصرف احياناً جل أو كل انتباهها عن المشاكل خارج قارتها ما لا يمُّثلُ مُهَدِّيداً مِباشَراً وعاجِلاً لهَّا ولمُصالحها. وهناك النفوذ الصهيوني في وسائل الاعلام، وقوة اللوبي الموالي لإسرائيلٌ في البرلان الاوروبي ما بحولٌ فيه دون التغيير عن ضرورة ممارسة الضغط على الحكومة الإسرائيلية من اجل مواصلة عملية السلام. وثمة طابور خامس نشط يعمل بهدة من اجل احباط أية محاولة أوروسة لانتهاج نهج مستقل عن الولايات المتحدة، ومن اجِل رُرِّع الفَّرقة في مواقف الدول الإعضاء في الاتحاد الإوروبي مِنْ قَضْعِية السَّلَام في الشرقُ الاوسط حتى بتنا نرى فرنسا وايطالبا وايرلندا شنيدة الرغبة في ان يلعب الاتحاد دوراً سياسياً انشط، في حين تُنظر الْلانيا وبريطانيا وهولندا بعين الفتور والنفور الى مثل هذا الدور.

كل هذا وغيره يفسر تواضع الدور الاورويي في عطية السلام حتى الآن، كما يقسر تذبنبً المواقف الاوروبية من قضايا الشرق الاوسطومن غيرها. فالمعروف مثلاً أن السياسة الفرنسية منذ بيغول تمثل السقف، أو أقصى نقطة يمكن أن تُبْلِغُهَّا السيَّاسة الاوروبِية في محاولتَها لفظ الوصاية الإميركية. ومع نلك، ورغم أن زيارة شيراك الاخيرة للشرق الاوسطحققت لفرنسا أكبر شعبية حققتها في تاريخها كله لدى الأقطأر العربية، وكان في وسعهاً لو شاعت ان تستثمر هذه الشعبية تصلحتها ومصلحة الاتحاد الاوروبي كله، فإننا سرعان ما تبينا في مواقفها الصهيونية - الإميركية، وكانت محاكمة روجيه غارودي (رغم انه لم يكن لشيراك أو الحكومة بحّل فيها) مجرد مظهر واحد لهذا الإنعان. واسنا في حاجة الى الإطالة فننكر التراجع الفرنسي عن الاصرار على اقتراح إيفاد لحنة اوروبية للتحقيق في المسؤولية عن الدابح التي ترتكب في الجزائر، أو ننكر الاتفاق هاتفياً بين كلينتون وشيراك على التنسيق بين السياستين الاميركية والفرنسية في القارة الْآفريقية، تلك القَارة التي بانت تشهد يومياً اندساراً للنفوذ الفرنسي في أقطارها لمصلحة النفوذ الاميركي.

ما ينطبق على قرنسا ينطبق على الاتحاد الاوروبي ككل. ويصورة اكثر صراحة. لقد جاء إعلان برشلونة الخاص بمشروع الشراكة الاوروبية - المتوسطية في تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٩٥ كبير التعاطف مع القضايا العربية، شديد التابيد لُبُدأ الأرض في مقابل السلام. لكن هذا الموقَّفُ جاء بالتوافقُ مع تسارع حركة قَضية السَّلام، وتعاقب أعتراف عدد من الاقطار العربية بإسرائيل وإقامة العلاقات معها، وتقتل كل من حكومة حزب العمل الاسرائيلية ومعظم الحكومات العربية لفكرة التوصل الى سلام دائم. ولكن ماذا حدث بعد تولى حكومة ليكود السلطة في اسرائيل ووضوح مدى تعنت سياسة نتانياهو؟ حدث أنّ انْعقد مُؤْتمر فاليتا في مالطا في نيسان (ابريل) ١٩٩٧ لمتابعة إعلان برشلونة، فأنفض المؤتمرون من ممثلي الاتحاد الاوروبي واقطار الساحلين الشرقي والجنوبي لنبحر المتوسط بعد يومين فقط من بدءٌ المؤتمر من دون الوصول إلى أي نتائج أو الاشارة الى أي توصيات خاصة بالستقبل. ولمُ لمجرد احساس الاتحاد الاوروبي بان اسرائيل

فقنت اهتمامها بمسيرة السلام. غير اننا، مرة اخرى، نحاول ان نلترم الإنصاف فحديث العرب يدور دائماً في نطاق ما يتوقعونه من اوروبا من دون ان بلقوا بالأ للتساؤل حول ما عسى أنْ تكون أوروبا تَتُوقَعه منهم، وما عساه أن يحدوها الى تنمية البعد السياسي لعلاقاتها مُعهمٌ. جملةً واحدَّة كافية للاجابةُ عن هُذا النساؤل، هي أنه ما من شيء سيحدوها الى تدمية هذا البعد إلاَّ أَنْ اثْبِتْتُ الدُّولِ الْعَرِيْجِةِ أَنَّ لَهَا مِنْ الْوَزْنَ والتأثير في مجريات الامور ما لا يمكن للاتحاد الاوروبي انَّ بِتجاهله أو يغفل عنه، وما لا يمكن معه أن يقضل الاتحاد الأوروبي أن تكون اسرائيل و تركيا حجر الزاوية في علا بِعِيدِ الى الإنهانِ ما نصَّ عليه اعلان هلسنكي للعام ١٩٧٥ من أن الأمن الأوروبي بمفهومه الواسع وثدق الارتباط بامن منطقة أليحر المتوسط وسيكون على الدول العربية من اجل تحقيق ذلك، الثنيَّه الى ضرورة دعم الاستقرار السياسي فيها، واستثصال خطر الارهاب وجماعات الأسلام السياسي المتطرفة، ومساعدة الاتحاد الاوروبي على أدراكُ حقيقة الخَطر الاسرائيلي عليه، ومعاداة اسرائيل الكامنة للوحدة الاوروبية بسبب ارتباط سياستها بالسياسة الاميركية وأستغلالها للولاء اليهودي المردوج في اوروبا، وسيطرتها على الحياة الثقافية وعلى الإعلام فيها.

* كاتب وسفير مصري سابق.

زمننا العربي الآخر

قَّى النهاية كانَّ على لبنان أن يسمع صويته عبر فرنسا في هذه المعركة الكبيرة، وكان عليه أن يضم

كأن لا بد من مسَّاهمة لبنانيَّة ولو متواضعة لوضع الامور في نصابها والتذكير بالبديهيات

مساهمة لبنانية... متواضعة!

🗷 ليس منطقياً أن يرفض بنيامين نتانياهو الذهاب الى واشنطن من منطلق أنه لا يقبل انذارات

أما النقطة الثانية التي سجلتها الإدارة فهي اظهار أن من يرفض المادرة الأميركية هو الجانب

في ظل هذه التطورات، كان على لبنان المعني مباشرة بطريقة تصرف وبيبي، ان يتحرك عشية

■ الانشغال العربي بنتانياهو يُخشى أن يكون من نوع الغرق في شبر ماء اذا ما قيس بغيره. هذا ليس لأن نتانياهو قليل الخطورة، بل لأن الاستغراق فيه يُسينا الخطر الاكبر الذي هو اشبه بالمحيط، الذي لا تعيره اهتماماً

فقبل ايام أقرَّت ١١ دولة في اوروبا اليورو عملة موحدة لها. ١١ دولة سيدة تخلت بمحض ارادتها عن سيادتها في واحد من مجالات السيادة الحميمة: صك النقد واصدار العملة. وبين العملات التي تم التخلّي عنها، طوعاً ايضاً، مفاخر وطنية كالمارك الالماني والفرنك الفرنسي. ٤ دول في اميركا اللاتينية هي الاعضاء في مجموعة «التجارة الحرة» (البرازيل، الأرجنتين، الأوروغواي وألباراغواي) قررت أنَّ تحذو حذو الروبا الغربية فتوحد عملاتها في غضون عشر

الولايات المتحدة التي استشعرت التحدي المطروح على الدولار، وعلى التجارة، بدأت تطرح أفكاراً جديدة من النوع الاستباقي: فتحت وطئة المنافَّسة الجدية الأولى لعملتها منذ نجحت في الحاق الهزيمة بالجنيه الاستركيني. يعلو صوت «التنسيق الاطلسي». وبعض المستقبليين يغولون أنَّ ١٩٩٨ في م

خُصُ العلاقاتُ الْأَمْيركيةُ - الأوروبية هي ١٩٥٧ في ما خُص العلاقات الأوروبية - الأوروبية، أي أنها لحظة البداية التنسيسية التي تقطف أوروبا ثمارها الأن. على صعيد آخر تتوالى ألاندماجات: يكفي القول، استشهاداً بِلَخرها، ان ييملر بنز (مرسيديس)

وكرايزار اندمجت باندماجيما عائدات قيمتها ١٣٥ بليون دولار، أي ما يتعدى مدلخيل ١١ دولة عضواً في منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي. الكاتب البريطاني ويل هن ليس الوحيد الذي يتحدث عن «عصر متعددي الجنسية الذي يفتح الباب أمام شكل جديد من عمل مؤسسات البيزنس: أنه الشركة الكونية، قوتها المخيفة خطرٌ على أي

تصور نحمله عن السيادة الوطنية. أهم من هذا أنها تخلق حضارة كونية جديدة مسوقة بأخلاق البيزنس ومنطقه وهواما يطرح تحديأ مباشرا على صميم التصور الغربي للنيموقراطية والغربية (...) مديري ديمار - كرابزار ينتمون الى لا بلد. انهم سوف يستخدمون موقعهم الرعائي للشركة الكونية في الجامعات ومعامد البحد، لا لكي يخدموا مصلحة مشتركة، بل لكي يخدموا مصلحة ديملر - كُرايزلر. أجورهم الخيالية سيتم ايداعها في مصارف المناطق الحرة المعفاة من الضرائب، بحيث لا يُنفع إلا القليل من الضريبة لاية أمة - دولة. وهكذا دواليك،

هذه الشُّركات الكونية وحركة سيولتها المَّالية التي تتم من وراء ظهر الجميع دولاً وأفراداً ومجتمعات... العينات كثيرة، والواقف منها كثيرة. مع هذا هناك عنصر مشترك بينها هو انها تدل الى زمن يد لا يترك شيئاً خارج تأثيراته: في الاقتصاد كما في السياسة، وفي الثقافة كما في التنظ للؤسسي والاجتماعي،

عقيم: شتم نتانياهو والولايات المتحدة في السياسة، وسجال الاصالة والحداثة، ومؤخراً هجاء التطبيع والعُولة، في النَّقافة، والبكاء الذي لا ينقَّمُ عنى مناسبات البكاء الكثيرة ما بين نكسات ونكبات. والحال إنه يخَيِّل للمتابع أننا محكومون بزمن اخِر يتزايد إنفصاله عن الزمن الحي لا بصفته زمناً أوروبياً - آميركياً فحسب، بل أيضاً بصفته زمناً لسرائيلياً. وكل من ثابع السجالات الدائرة في اسرائيل بمناسبة نكرى ولادتها الخمسين، والتي تصل في شكركها الذاتية آلى اقصاها، بتيقُّن منَّ أنْ أفضل ما يمكننا فعله أن تجيي شاعراً رحل، ونغط في نوم عميق.

حازم صاغية

نحوصيغة تنسيق عربية للخروج من أزمة عملية السلام

ناصيف بوسف جتى *

■ تُذكُّر المُحاولات الجارية للبحث عن مفرج من الأزمة الحالية التي تواجَّهها عملية السلام ونلك من خلال توجيه الاهتمام لإعادة الثقة بين اسرائيل والسلطة القلسطينية بأعتبار ان الأزمة هي أزمة ثقة اساساً، بالمثل الصيني الشائع الذي يقول من الصعب جداً البحث عن قطة سوداء في غرقة مظلمة عندمًا لا تكون هنالك اساساءً.

فعملية السلام لا تعاني من ازمة ثقة – كما تقول الولايات للتحدة - خصوصاً ومعها بعض الأطراف الأوروبية والدولية الأخرى ويؤسسون على نلك لبلورة توجه يهدف الى تجسير الفجوة بين الطرفين من خلال الدفع لتقديم تنازلات متبادلة وغير متوازنة بالطبع، عبر اتخاذ مواقف وانتهاج سُلُوكِياتٌ مُعِينَةً. فَشُنَّهَادُةٌ حُسِنَ السَّلُوكَ الْأَمني للطلوب أن تقدمها السلطة الفلسطينية حسب تعريف اسرائيلي مطاط ومفتوح ومطلق، تهدف الى إثارة الغبار ووضع العصبي في الدواليب. قالعمل على هذا الخط الفلسطيني مقابل العمل على ديبلوماسية النسب المنوية ولأعادة الانتشار، الاسرائيلي لن تؤدي الي المذرج المرجو لإحياء

فالأزمة الحالية أعمق وأشمل وأبعد بكثير من ثلك وأرمة الثقة هي إحدى أوجهها البسيطة وسببها اسرائيل الثي ترفض احترام تعهداتها، والأزمة مريها تناقض مفاهيم السلام بين العرب واسرائيل.

فالعرب مازالوا متمسكين بمفهوم محدد للسلام قوامه مرجعية مدريد على الأصعدة السياسية والقانونية والاستتراتيجية كافة، بالإضافة الى اوسلو بالنسبة الى الفلسطينيين، فسرط التسوية، حسب مدريد، هو الاعتراف بالاخر وحقه في الوجود، والتسوية تقوم على إحداث توازن بين الحد الأنتى المقبول من المصالح الشروعة الحيوية لكل من طرقي الصراع على حساب أهدافهما ومتطلباتهما المطلقة بقابل نلك مفهوم اسرائيلي مناقض كليأ لمدريد والوسلو ويعتبرهما بمثابة تكبيل له. فالسلام لا يقوم على الاعتراف بالحق القومي، للآخر ولا على تصوية سياسية تاريخية مقننة بالضرورة. إنما مفهوم

الاهدافُ وللطَّالبُ الْحيوية، على قاعدة ميزان قوي يحرم الأخّر من تُهديد هُذُه الأهداف ويوفر بالتالي الأمن المطلق لإسرائيل. فالردع بواسطة ما يعرفً باستراتيجية العرمان (DENIAL STRATEGY) لمنع الطرف الآخر من تهديد الوضع القائم بوفر السلام المطلوب لاسرائيل على الجهات كافة.

وإضاعة بوصلتها واستنزاف مرجعيتها.

- اثماع نمط معين في تقنيات التفاوض قوات دفع الفلسطينيين إلى القبول فعلاً بافكار تمثل تنازلات أساسية بالنسبة إليهم كبديل عن ارساء حال الجمود التي يدقع ثمنها القلمطينيون في طُل الإوضاع الرآهنة. كل نلك مقامل اسْتَمْرار الرفض الاسرّائيلي لهذه الافكار. ومع الوقت يصبيح التنازل الفلسطيني بمثابة معطى، ويبدأ البحث عن حَل وسط أَخَرَّ بِينَ هذا اللَّوقَفَّ والمُوقَفّ الإسرائيلي، ويصبحَ التَّنَازَلُ مطلوباً من الفلسطينيين مرة أخرى. ويهدف هذا النعط في التَّفَاوِضَ ٱلْقَائِمِ عَلَى التَّصَلَبِ فَي الْصَحُونُ والحفاظ على يعض الالتياس الواعد في الشكل الى جنب الطرف الاخر الى تقييم تنازلات متكررة بشكل تدريجي وتحثل بيبلوماسية السب المثوية

حاليا مثالاً ساطعاً على ثلك تمييع المسؤوليات من خلال بيبلوماسية الالتباس التي تدعو الى التوفيقية والتنازلات المتعادلة من يون تحديد الطرف المسبب للأرعة فتجري عملية خلط الاوراق محنداً، وهو ما شجع، بشكل غير مباشر، على عدم احترام الإلخرامات مادام لابلجا الوسيطاق المسهل الى بلورة معايير تُقاسُ على أساسها عملية إحترام أو خرق

على مبدأ التميز عَن الأَخر. بِعَرَز ذلك وَاقع التَّفوق

السلام الاسرائيلي قوامه الحفاظ على أقصى

إن هذا المفهوم للسلام لا ينطلق من منطلق التساوي الأخلاقي بين طرفي الصراع، بل يقوم المادي العسكري خصوصاً، وابنيولوجيّة تقولُ بالتفوَّق القيميُّ على الأَخْرِ. فَإِسْرَائِيلَ، إِنْنَ قَوَةَ عظمى إقليمية قائمة في ارض الميعاد، فكل من التفوقين يسمح بتعزيز الأخر أو يغري بتعريره. وصلنا الى هذا الوضع نظراً لعناصر اربعة

- سياسة الإغراق في التفاصيل والتصلب في الحرثيات على المسار الفلسطيني، التي مارستها اسرائيل لتفتيت المسائل الرئيسية وتشويهها بشكل تدريجي بسهل الخروج من عطية السلام

- اللعب على عامل الوقت إسرائيلياً من دون ممانعة اميركية وعامل الوقت اثبت انه حليف

موغنوعي لسياسة فرض الأمر الواقع وعدو طبيعي لعملية السلام حسب أجندة مدريد. أدى ذلك الى وضع بمكن وصفه، اذا اردنا استعمال لغة متَّفَائِلة، بتعليق العمل كلياً بمدريد وأوسلو حتى إشعار أخر، بديث صارت الإشارة اليهما من باب اللياقات الدييلوماسية. ما العمل عربياً؟.. في تقديري هنالك بعضر

الاسطة التي لابد من مولجهتها في وقعة مع الذات لتقويم مستَقبل السلام في المنطقة. أولاً: ألَّم تنته مفاوضًات السلام عملياً على المسار الفلسطيني مع اتفاق الخليل من المنظور الإسرائيلي ويقي فَقَطَّ بِعَضَّ الإِضَّافَاتَ التَّيِّ هِي بِمَثَابِةً عَمَلَياً تَحِمِيلُيهَ قوامُهَا «التَّحَلَيِّ» عَن حُوالِي ٩ في المُشَّة كلياً من اراضي تمثل استكمالاً للتّخلّي عن العبء السَّكَانَي الفلسَّطيني، يضاف الى ذلك تُحَلِّ وظيفي (FUNCTIONAL) وليسس تسرابي (TERRITORIAL) عن حوالي ٣ الى 1 في المئة من الإراضي تتقاسم المسؤوليات عليها اسرائيل، والسلطة القلسطينية من دون ان تتخلى الاولى عُرْ سيادتها الامنية أو الوطنية على هذه الاراضي. فمفاوضات الحل النهائي أو المسار السريع (FAST TRACK) كما يحلق لنتانياهو ان يسميها تُهدف إلى استكمال هذا الملَّف في حالته القائمة بغية إغلاقه وليس لفتح ملفات القدس والمستوطئات والحدود واللاجدي. ثانياً، هل من مخاطر تهدد فعلأ المصالح الاميركية تستدعى التحضّل المياشر، حسب التوصيف العربي لهذا التُحَدُّل. وفي السياق ذاته تُتساعُ: لمَاذَا تُصطَّعُهُ الادارة الاميركية باسرائيل مع مخاطر ذلك عشية انتخابات لمجلس الشيوخ والنواب؛ فهل الوضع القائم غير محتمل بالنسبة إلى واشنطن لتتبخل؟، والكل بتعرف من قاربت التصراع التعربي -الاسرائيلي أن التدخل الرئاسي الأميركي القوي المباشر هو شرط ضروري لبلورة الدور آلاميركي الفاعل، ثالثاً، رغم كل ما هو معروف حول أوراق أوروبية يمكن إعمالها لدفع اسرائيل الى العودة الى الثقاوضات، فهل هنائك ظروف ضاغطة تهدد مصَّالح أوروبا، وبالتالي توحد موقَّفَهَا وتَفرض

عليها الانتقال من سياسة المواقف الي سياسة

عملية ضاغطة على اسرائيل قد تؤدي الى ارباكات

في اوروبا واصطدام غير مستبعد مع واشخطن.

the state of the s

رابعاً، هَلُ العربِ في معركة اعلامية أمام الرأى العام العالمي فقط؟، لنكتفي بتاكيد ان السلام خيار استراتيجي عربي من دون العمل على توفير الشروط الضّرورية لترجمة هذا الخيار الى واقع، خامسًاً، هل من الجائز الاستمرار في بيبلوماسية المناشدة بانتظار الدور الأميركي المطلوب والدور الاوروبي الموعود مادام الوضّع القائم الذي تعززه اسرائيل كل يوم لا يشكل عامل صغط على مصالح الغير. فلماذا بُنتَظر ان يقوم هذا الغير بقدرة قادر

بالعمل على تغيير مسار الوضع القائم. العرب اليوم، على مفترق طرق بين مشهدين مختلفين. مشهد التواصل، حيث يستمر مبراع المفاهيم المتناقضة في التحكم بعملية السلام ويبقى حوار الطرشآن عنوان المفاوضات غير الرسمية سواء سميت محابثات أو أستكشاف نيات ويتكرس تحول الدور الاميركي من ادارة عملية السلام، وتحديداً دينامية المفاوَّضات، الي لدارة حالة اللا حرب واللا سلم، تقوم في إطارها اسرائيل بحروبها الصغيرة المختلفة، فيما يكرر الغرب الصراع كما كان صاصيلاً قبل عام ١٩٩١، وهذاً ما يسبهل الدور الاسيركي ويستمح لله بأستيعاب وتقييد الخوترات التي قد تبرز بين

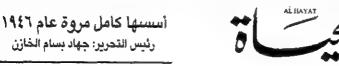
المشهد الثاني، قوامه بلورة صيغة تنسيق عربية مرئة، إذا كان من الصحب تخطى العواثق المعروفة حاليا بغية النحرك في سياسة ذات اهداف عملية ومحندة نحو عواصم القرار الاساسية، وفي إطار الامم المتحدة للدفع على إعادة تاكيد مرجعية السلام في عثاصرها كأفة، ولاستحداث الله دولية لمتابعة ومراقبة مدى التزام الأطراف المعنية في سلوكياتها التفاوضية بهذه الرجعية واحترامها لروح ونص الإتفاقات القائمة. ومن المهمجدا العمل على دفع عواصم القرار الدولية الفاعلة على بلورة إعلان يتضعن تأكيد هذه للرجعية وأهمية تقطيها، كما تم «التعاقد» حولها في مدريد من جهة وعلى الأشداف النهائية لعملية الْلقاوضَات، ما يعطيها توجها واضحاً ومتوازّناً، من دون ذلك ستبقى عملية السلام بمثابة سفينة تائهة تحيد وجهتها وسرعتها الرياح الإسرائيلية العاتبة.

* كاتب سياسي لبناني.

بيار بورديو، عالم الاجتماع الفرنسي الشهير، يتهيأ لتشكيل حركة من أهدافها فرض ضريبة على

اما نُحن فلا ننصت السمع كلياً الى هذا الذي يجري، مشدوبين بكل ما اوتينا من قوة الى صراخ

خيرالله خيرالله



الكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT 925746 الطكس 0171-3714225 / 0171-3714215 الطكس 0171-6029988 الهاتف الهاتب. 0171-6029988 التاكس. 0171-6024963 التلكس. 0171-6029988 - الادارة العامة: - قيانف 6052124-0171 قفاكس 6052124

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel. (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bidg, New York 🗷 مكتب ديوپورك 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576 (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🛎 مکتب موسکو:

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

عمكتب بيروث المعراء، شارع السندان، ساية شاتبلا، الطقة الراسة. الهائف/ الفاكس (١٠١/٣/٥/ ١٠١٠) مكتب الرياض: حرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام. ص.ب. ۱۸۸۷، الرياض ۱۲۵۲، الهائية. ۱۳۵۱، ۲۰۱۵۲۶ / ۱۹۱۵۶۶ / ۱۸۱۵۶۰ الفاكس ۱۹۱۵۳۰ م عدت شارع صاري عرد طريق للدينة حرب ١٣٥١٨، هنة ٢٢٤٢٦، الهالم ١٣٩٣٩٦ الفاكس

🗷 مكتب باريس:

🗷 عكتب الكويت: شارج فهد السالم - مركز الشاري والعثرش - البراس. مكتب رقم (٦) الهانف ١٩٥٣٥٤١ الماكس ٢٤٩٢٩٦٦ مكتب القاهرة: ١ شئرع اميركا اللاتبية، معاري سيتيء، أمام السغارة العريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهائف ٢٥٢٦٥٥١ الماكس ٢٥٠٨٥٥٢ 🗷 مكتب المجرين. التعرين ٥١٠ بناية سبتي سنتر شارع الحكومة. النامة من... ٢٦٢٨

الادارة شقة ٨. بيت ١٩٩٤. مريق ٢٣٥٥ (التحفير)، مجمع ٣٤٣، المامة FULL APPAYS - TEP, ONLY - TOP مكتب الرياط: منتقى زغة مولاي رشيد رشارع شالة. اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرامع الهائف ٧٠١٥٨٧ الفاكس

> 🗷 مكتب صنعاء: مسعاء – شارع القيادة – بنابة مركو سسا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهائف أثر 1974 (العاكس) ٢٢٢٦٢ - عبر ١٢١٢٦٠ 🗷 مكتب بعشق: مزة - عبلات غربية - برح منائه، الدور القاسم، مكتب وقع الوة الهاتف أ/ر....أذات الفاكس دروفاؤة - بس ب يمشق ١١١٢٥ مكتب السودان: الفرخوم * عمارة من العبل العود الرامع - شارع التصر شرق سينما كاريوم اليات . ، ١٩٢٧، ١٤٢٢م، و١٩٢٩م، معالمة (العاكس)، ١٩٢٠٠ - عن بيد مالما ا

· الإغلانات: شيامة للإعلان والغلاقات العامة والتسويق المُوكِنَّ الرَّفِيسِيِ: جِدة - الحمراء، شارع الانتش، مبنى تهامة، الملكة العربية السعومية، الهاتف: 1884 عَيْدٌ (٣٠ خُطأً) الفاكس: ٣٠٩ * ١٥٣٠٨ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشو

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres Grabit, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

illi akt

حول خطابين اكاديمي و إعلامي

محمد الحداد *

العلاقة بين الخطاب الإكاديمي والخطاب الإعلامي هي من أكثر العلاقات تعقيداً. وفي الغرب، حيث توجد مؤسسات عريقة وهوامش واسعة لحرية التعبير تختلف مواقع الإكاديميين ومواقفهم من اجهزة الاعلام متراوحة بين التقسيض والتقسيض. البعض مضموب أبداً عن المساهمة بأي شكل من الاشكال في الجدل الاعلامي (كلود ليفي ستروس مثلاً) والبعض أصبح يحتل مواقع اكاديمية مرموقة بفضل حضوره الاعلامي (برنارد هتري ليفي مثلاً) والبعض طل ضحية المقاطعة الإعلامية (بول ريكور مثلاً) والبعض جعل علاقته بالإعلام موضوع دراسة في ذاتها (بيار بورديو مثلاً). الغ.

اما في التجمعات النامية، حيث المؤسسات الاكاليمية والإعلامية في أن لا تزال هشة وحين تضيق فضاءات التعبير بينما يطالب المثقفون بمختلف اصنافهم بتطوير الحياة الفكرية، فإن التداخل بين الخطابين هو الأكثر بروزاً، لكن هذا لا يعني أن العلاقة تصبح أقل تعقيداً. فالمسالة في الحقيقة لا تتصل فقط بالموافق الفورية والقاعات الخاصة وانما تتصل بالمويعة كل من الخطابين الخطاب الاعلامي مرتبط بالحدث موجه نظره لما يحدث الآن لذلك فإن ميزتيه الرئيسيتين هما السرعة («ما يحدث، يصبح ماضيا الرئيسيتين هما السرعة («ما يحدث، يصبح ماضيا بين بعضها البعض). أما الخطاب الاتاليمي فموضوعه بين بعضها البعض). أما الخطاب الاتاليمي فموضوعه بالتاويل بكل أشكاله (كل تفسير هو تاويل) فهو متعلق التاويل بكل أشكاله (كل تفسير هو تاويل) فهو متعلق بما حدث (في القريب أو في البعيد) وميزته التريث.

ان القضية تتضغم اليوم بفعل تطور وسائل الإعلام حيث يبدو الخطاب الإعلامي وكانه يحاصر كل الخطابات الأخرى بما فيها الخطاب الاكاديمي. لكن الحقيقة أن الخطر ليس في الخطاب الاعلامي ذاته بل في الطرق التي يسلكها أحيانا الخطاب الاعلامي للخروج من الحصار، فهو قد ينشئ خطاباً ثانثاً هجيباً لا يرقى الى هذا ولا الى ذاك، فهو يخلط بين التاويل والانطباع الشخصي وبين الطابع الشمولي للظواهر والتعامل العمومي مع الاشياء. هذا الخطاب الهجين نجده يتجمد اليوم عبر ثلاثة تجنبات.

الشكل الأول هو ما بمكن تسميته بـ «الإكتشاف المزيف، لا شك ان أرقى أنواع البحوث هي التي تقوم على اكتشافات جديدة. والإكتشاف قد يتعلّق بالوثيقة، مثل الحفريات الاركيولوجية والمخطوطات والنصوص المجهولة أو المُغيِّبة، وقد يتعلِّق بالتأويل الذي ينبغي ان يقوم على قواعد مضبوطة وصارمة وينطلق من فرضيات بمكن اثبات صحتها لاحول مسائل منتقاة ولكن على مجمل المسائل المتعلقة بموضوع الفرضية كما يمكن تقديم مبررات فعلية لتفوقها على التأويلات الصابقة. اما الاكتشاف المريف فهو قائم على أنواع عدة من المغالطة، منها الاكتفاء بجانبية الفرضية عن التّثيت من مطابقتها مع المعطيات، أو تبرير الفرضية ثم التأويل باسباب قد تكون في ذاتها نبيلة ومهمة لكنها لا تتصل بمنطق البحث ذَّاتِه بِل هِي اسقاط لعوامل ذاتية أو اجتماعية، او يكون الإكتشاف هو اكتشاف الكاتب نفسه للموضوع لأنه لم يتسريث للاطلاع على مسا كستب قسبله، او يكون اكتشافًا في حدود اللغَّة التي يعرفها لأنه غير قائر على قراءة ما كُتب حول الموضوع في لغات احْرى، أو في حدود للجموعة التي ينتمي آليها لأنه غير قاس على التواصل مع مجموعاًت اخرى من الباحثين، أو ان تكون الحقبة الوحيدة على صحة تأويله أنَّ التأويلات الإخرى خاطئة مع ان لا شيء يمنع ان يكون الاكتشاف الجديد

الشكل الثاني هو ما يمكن تسميته بـ الخطابة الاكابيمية، وهي استعمال للغة الاكابيمية في غير محلها او هي استعارة مفردات هذه اللغة دون الالتزام بطرقها في التركيب والاستدلال. ومن المعلوم ان العسير في تملك أية لغة ليس حقظ بعض مفرداتها ثم ترديدها بل التمكن في لبنان لمرحلة من نحوها، فالخطابة الاكابيمية لا نصيب لها من الخطاب الاكابيمي الا كليمات ماتقطة من هذا وهناك، المرافيل عن منا وهي ليست الا حدلقة للملكة في الاسلام وتكلفأ بالأسلوب وتقاهرا المرافيل عن منا وهي ليست الا حدلة في المرافيل عن منا وهي ليست الا حدلة في المرافيل عن التحديد التحديد المرافيل عن التحديد التحديد المرافيل عن التحديد التحديد

الخطاب الإحاديمي الأكليمات ملتقطة من هنا وهناك، وهي ليست الاحتلقة لفظية وتخلفاً بالاسلوب وتظاهراً بالمحرفة، وقد اتجه دوماً المثقفون الحقيقيون الى السخرية منها والتشهير بها، من افلاطون الى التوحيدي الى موليير. وهي تجد لها مرتعاً رحبا في وسائل الإعلام لانها تبرر ضعفها الإعلامي بانها تقدم المسائل من وجهة نظر اكاديمية بينما تبرر ضعفها الإعلامي بانه «تنزل» الى اساليب الخطاب الإعلامي.

الشكلُّ الثالث هو ما يمكن تسميته به والوعظ التنظيري. فارق بين التنظير المنهجي او القلسفي وبين اطلاق الدُّعوات بشكل وعظى. الأول هو تنظير مفيد، بل ضروري جداً. أن الانسان مقطور على مبدأ وبذل أدنى ما يمكن من الجهدة لذلك فإن البسحث يميل دائماً الى الركون لأن الناس بتعودون على افكار معينة ويتكاسلون عن مراجعتها، وعنَّدما تطول مدة الركود لا يصبح كافياً تقبيم ابحاث جنينة بل ينبغي ايضاً اقناعهم بضرورة تجديد البحث، فبنل الجهد في سبيل هذا الاقتاع هو امر صروري لكنه في ذاته ليس بحثاً ولا يمكن ان يقوم مقامه ولا بعوض عنه وهو يفقد قيمته ووظيفته عندما يحصل هذا الأقتناع ولو بمجرد التظاهر وعندما يتحبول الخطاب السائد من الرفض الى المطالبة بالجديد الموعود - ولو بغاية التعجيز - ما الفائدة ان نظل تقتحم الابواب المفتوحة ونقنع بما يعلن الجميع انهم مقتنعون به ونبشر بالإعمال الضخمة ونترك للآخرين مهمة انجازها؟ لقد فرق المسمون قديماً بين الواعظ والعالم وجعلوا الاول ادئى مرتبة من الناس وفصلوا بين ما يكتب «الجاماً للعوام، وما ينبغي أن يكون مصنوناً به علي غير اهله، بينما قلبنا نحن الترتيب وجعلنا العلم وعظاً

والدعاية براية. ولكن هل يعنى هذا اننا ننفى الالتقاء بين الخطابين؟ هل ندعو الى انْ ينكفئ الاكانيمي ورجلُ الاعالام كل منهما في مجاله الخاص نون الالتقاء حول مهام كتُدرة تجمعهم بصفتهم مثقفين؟ بالطبع لا. أن الصورة السلبية التَّى قَدْمُنَاهَا (سُلْبِيةَ عَلَى البحثُّ مثلمًا هي سُلْبِيةَ على الاعلام) ليست الصورة الوحيدة المكنة. أما الصورة الايجابية على ما نرى فهي التي تقوم على التكامل مع مراعاة خاصيات كل خطابٌ. يمكّن للشخص الواحد انّ يساهم في الخطابين لكن ليس من حقه ان يرغمهما في خطاب واحد كي يتفادي مشقة الانتقال من نوع الى آخر في الكتسابة. والخطابان مستكامسلان لا بمعنى أن يحلُّ احدهما محل الاخر ولكن بمعنى أن يكون كل منهما للآخر هافزاً للتطور ومساعداً على التجديد، فالخطاب الاعلامي ينفع نحو المساطة المستمرة ويلقى بالحدوس التي بِمُكُنَّ انَّ تَسْحُولَ الَّي افْسَسَرَاضِياتٌ. والخطاب الاكأنيمي يقوم بمهمته الرئيسية التي هي البحث المنهجي المتريث لاثبات (او نفي) الافتراضات، والخطاب الاعلامي يعرض وينقد للتعريف بالجبيد وارساء حيوية مستمّرة في البّحث والتفكير، والخطاب الإكانيمي يستفيد منَّ هذه الحيُّوية لتطُّويرُ البحثُ وتجديَّدهُ،

وهكذا دواليك. اما اذا توقف البحث الإكاديمي في مستوى الحدس وتكاسل عن التشبت والاختسار، فأنه يكون قد خان منطلقاته وتخلى عن خاصيته الجوهرية.

* كاتب تونسي.

فردريك معتوق*

■ بخلت مجزرة قانا في تقليد المهرجانات السياسية في لبنان لمرحلة ما بعد الحرب. وهذا امر مفيد، يذكرنا أنه قبل الحرب اللبنانية وإثناءها وبعدها لا تنفك اسرائيل عن متابعة نهجها السياسي القائم على معاداة ثابئة لأي التزام بالقضايا العربية.

وفي هذا الإطار يبدو واضحاً أن هذا الكيان المدعوم
دولياً، بقوة ولبات، خصوصاً من الغربين، الاميركي
والاوروبي، لا ينشد السلام ولا يطمح إليه، بل يكتفي
بعقد هنذات طويلة أو قصيرة، بحسب الحاجة، مع
جسيرانه العرب. وما يسهل الأمر على إسرائيل هو
تشرزم العرب الذين لا يشكلون كتلة سياسية واقتصادية
واحدة، على الرغم من الكلام المؤبلج الذي تنتجب
اصطناعياً البلذان العربية المختلفة ووسائل إعلامها

الرسفيه. واود أن اتوقف هنا، لأضع الأصبع على الخلل الإعلامي، التقني، الذي يعاني منه إعلام العرب، المتأخر جداً إذا ما قيس بقوة الإعلام الإسرائيلي بتشعباته الغربية كافة، تاركاً مسالة الخلاقات السياسية العربية

جانب.
فالإعلام في البلدان العربية - ولا أقول الإعلام العربي حيث أن لا وجود موضوعياً لإعلام عربي موجد - تعامل مع مجزرة قاما بشكل ضعيف جداً. والمعروف في هذا السياق أن بلدان جنوب الأرض تنتج المواد الخام التي يعمل الغرب على تصنيعها لاحقاً والإفادة منها أضعاف المرات. ومجزرة قاما تاتي مع الأسف في سياق حدث إعلامي انتجته إسرائيل وحلبته على طريقتها، حين إعلامي انتجامل معه كمادة خام وعلى مستواه

روي معد. فأين الخلل؟ وكيف كان بإمكاننا أن نستفيد بشكل أفضل من الحدث الإعلامي المؤلم الذي شكلته مجررة قانا؟ تبدأ الإجابة على هذا السؤال من فهم بقيق لآليات الإعلام الأسرائيلي.

الإعلام الإسرائيلي. ينقسم هذا الإعسلام الإسسرائيلي بادئ الأمسر إلى إعلامين: يضاطب الأول العرب ويضاطب الشائي الرأي العام العالمي.

الإعلام الإسرائيلي الموجّه الى العرب يقوم على توجيه رسائل مباشرة، عسكرية وقظة، للمجتمعات العربية المختلفة، التقليدية والواهنة اجتماعياً، والتي اعتادت منذ زمن العثمانيين إحناء الرأس ومتقطيش القريعة، كا يُقال باللهجة الشعبية اللبنانية. فالإعلام الإسرائيلي درس ولا زال يدرس تكوين شخصية الإنسان العربي، وبنى استراتيجيته الإعلامية على معرفته

لنلك لا يخاطب الإعلام الإسرائيلي العرب كتابياً أو شفوياً، بل من خلال أعمال مباشرة تنطق دونما حلجة الى كلام. فبعرزة دير ياسين كما مجززة كفر قاسم، كما مجززة كفر قاسم، كما مجززة كفر شويا وقانا في جنوب لينان، رسائل اعلامية مكتملة العناصر، تبوح يمغزاها السياسي والثقافي من دون حاجة الى شروحات أو تفاسير. فالإنسان، في البلدان العربية، يفهم معنى هذه الرسائل ويحفظه بسرعة ويترجمه تراجعاً وانكاشاً واعتماداً للعية بضاعية تقوم على مبدأ داحفظ رأسك وتعلم مما جرى

المواله. النوع من الإعلام الإسرائيلي، الحيّ والفح والدموي، هو من صلب المنهج التخاطبي الذي تعتمده اسرائيل في توجهها الى العرب القريبين والإبعدين على حدّ سواء. إذ تعمد الى خلق صدمات جُرحية، نفسية وعميقة عند أهل العالم العربي، بغية ردعهم عن مجرد

التفكير بإيدائها أو الاقتراب منها. وميزة الصدمة الجُرحية أنها تفاجئ وتربك وتخيف ترا من يقع صحية لها، في عمق أعماقه. إذ أنها تفتح الجال وال لاحقاً للاستثمار النفسي الطويل، كونها مزروعة في لا اليه وعي الإنسان، فاللعب على هذا المستوى العميق من الم الشخصية العربية هو الذي يجعل من الإعلام الإسرائيلي ص

إعلام العرب الضعيف: مجزرة قانا مثلاً...

إعلاماً مركباً ومدروساً. حيث انه لا يخاطبنا في مستوى وعينا، بل في مستوى اللاوعي عندنا، الأمر الذي يدخلنا في سيرورة نفسية – اجتماعية مشتبكة تحجب عنا التحليل واستيعاب وفهم الحدث، و الإعلام الإسرائيلي لا يريد أن نفهم الحدث، كي لا نناقشه وتحلله سياسيا، الأمر الذي يؤدي الى كشف زيفه. بل أن الإعلام الإسرائيلي يريد من المجتمعات العربية المختلفة أن تعيش الفاجعة وأن تستبطنها وأن تتفاعل معها بشكل نفين ونفسي. وهذا يضاعف من وقع المجررة التي لا يجد الإنسان العربي عن حق – تفسيرا

الإعلامي الإسرائيلي، لا تتوجّه الى عقول العرب، بل الى نفوسهم والى لا وعهم بالذات. واعتصاد الصيمة الجُرحية هو من ثوابت المنهج الإعلامي الإسرائيلي. وهذه مشكلة كبيرة حيث أن العرب لم يكشفوا ألأمر بعد، ولم يتعاملوا بشكل مركّب ومدروس

ع قالانياً لها. وفي الصقيقة أن المُجرَّرة، في المُنطق

ولنا على ننك نموذج التعامل مع مجزرة قانا تحديداً التي التعامل التي التعامل ال

قالإعلام الإسرائيلي، وهو الإفراز الطبيعي للبنية العسكرية والسياسية والثقافية الإسرائيلية، أراد من مجزرة قانا ان تكون صدمة جُرحية جديدة تكهرب بها الجسم العربي وتغوص في ثنايا لا وعيه. أما اعلامنا، وبدل ان يتصدى لهذه العملية المترامية الأطراف والخفية، فقد ضاعفها بغباء. حيث ان الشباشات الصغيرة المحلية بدات تبت حينتاك، بشكل متواصل، ليل الصغيرة المحلية بدات تبت حينتاك، بشكل متواصل، ليل نهار، وبحضور اطفالنا المنهولين لما كانوا بشاهدونه من

دون أن يغهموه، مشاهد مجررة قائا. أي اننا ضاعفنا إعلاميا، من دون أن ندري، وقع الصدمة الجُرحية التي أرادتها اسرائيل لنا وتقلناها، بغباء، الى شخصيات أطفالنا الطرية وغير القادرة لا على فهمها ولا على استيعابها، بل القادرة فقط على تسجيلها في لا وعيها، لتزهر لاحقاً، كالقنبلة الموقوتة، في تفكيرهم السياسي عنما يكبرون. ونكون بنلك خدمنا عكس الفكرة التي نريد بلوغها، لجهانا بشركيبها

وعلى صعيد آخر، تتوجه إسرائيل الى الرأي العام العالمي صعيد آخر، تتوجه إسرائيل الى الرأي العام العالمي بشكل مختلف، حيث (نها تعمل، على الصعيد العالمي، على استيعاب نفور المواطن الغربي العادي بإغراق مجازرها – ومنها مجزرة قانا – تحت سيل من الشروحات والتعليقات التي سرعان ما تضيع الموضوع وتجعله مملاً ورتيباً.

فالاستراتيجية الإعلامية الإسرائيلية الموجّهة نحو الخارج، تعمل هنا في مستوى مخاطبة الوعي، لا لللاوعي، مستخدمة اليات إعلامية مناسبة، كفيلة ببلوغ النتيجة المُرضية بالنسبة الى سياستها. فالحدث الإعلامي الإسرائيلي تجاه الرأي العام الغربي يخاطب عقول الغربين ويشرح لهم ويفسر ثم ينجادل ويضرب الحجج والتفاسير ببعضها البعض، الى أن يهرب الموضوع بعد المخال الملل الى عقول القراء والمستمعين والمشاهدين.

لْسَاهُدَيْنَ. ويينت التجارب المُختلفة أن اسرائيل قادرة على قيادة

حملاتها الإعلامية الخارجية بنجاح، عند كل مجزرة ترتكبها، لاعبة على التضليل والتصويه والتضييع والتنكيير بالمجازر التي ارتكبها النازيون في حق اليهود في كل فرصة وسائحة. كما عجز إعلام العرب، في المقابل، عن تحقيق نجاحات في الدفاع عن قضاياه على صعيد الراي العام العالمي، لضعفه ولوهن إمكانياته وحضوره على الساحة العالمية، باللغات الاجنبية. بحيث أن الإعلام العربي يكاد لا يخاطب سموى نقسم وجحاهيره،

ودجماهيره. المشوار هنا أيضاً طويل ويلزمه مجهود نوعي كبير وإعلاميون يلمون باشكال الرسالة الإعلامية وأنواعها كافة، لا السطحية والإيديولوجية منها فحسب، بل أيضا المُكْبة والنابعة من معرفة موضوعية لاسس الإنسان الغربي والعالمي الذي ينبغي التوجه اليه لكسب المعارك السياسية والديبلوماسية بشكل دائم وثابت، بلغته هي

مست سن و و الإشارة في هذا السياق الى أن إعلامنا لم يحاول أن يكون مبدعاً وأن يستخرج من مجررة قانا، علي سبيل المثال، أنبا شعبياً أو أنبا للاطفال، بل بقي يجلس صور الصدمة الجُرحية إياها، بشكل ممل وتكراري

وعلى صعيد التوجّه الإعلامي نحو الراي العام العالمي كان في إمكان إعلام مجزرة قانا العربي أن يربط نفسه بموجة هذا الراي العام العميقة، من خلال إقران مشاهد قانا المعنبة على يد الإسرائيليين بمشاهد تذكّر بموقع هذه القرية الوابعة في التراث المسيحي الإصيل فمن شأن عملية الربط هذه أن تُذخل الرسالة السياسية اللبنانية خاصة والعربية عامة الى وجدان كل إنسان في العالم الغربي المبني، كما هو معروف، على اسس الحضارة المسيحية.

لا تقول هنا باستغلال مشهد السيد المسيح في قانا، كما يرويه الإنجيل، ودمجه اعتباطياً يمجزرة قانا الإسرائيلية، بل تبيان كم أن رسالة المحبة بعيدة عن تفكير وممارسة الإسرائيليين، تجاه اللبنانيين والعرب خاصة، وتجاه أهل الأرض كافة.

فإقران هذه الصورة بذاك المغزى من شانه أن يُنضج في عقول الرأي العام العالمي عملية جديدة ومختلفة، هي التعاطف مع الإسرائيليين وقضاياهم. فالتقريب بين مجزرة قانا وقانا المسيح ومصريع الوادعة من شسانه أن يجسعل من هذا الموقع، اللبناني حالياً، موقعاً يتبناه ثقافياً ونفسياً الغربيون، اللبناني حالياً، موقعاً يتبناه ثقافياً ونفسياً الغربيون، ينبغي أن يشعر الغربي، وهو يشاهد وقائع مجزرة قانا أو يقرا عنها أو يسمع عنها، أنها مكان بنتمي الى ثقافته هو أيضا، فيتعاطف معه قلباً وقالباً، ويسحب بنلك البساط من تحت أقدام الإعلام الإسرائيلي الذي، بتأكيده الدائم على مجازر النازية تجاه اليهود، يحاول أن يقنع الغربين وفي أرضهم.

هذه اللعبة الحيو-إعلامية التي يستخدمها الإسرائيليون بمهارة قابلة للقضم، مثلها مثل اللعبات الأخرى التي ما ينفك اللحوء إليها هذا الإعلام للعادي لقضايا العرب. غير انه يُفترض من اجل نلك ان توضع استراتيجية إعلامية جديدة، قائمة على الإبداع وبعيدة عن التكرار الببغائي لشيعارات إيديولوجية البنت إفلاسها على مدى العقود المنصرمة.

فالإعلام إبداع وما لد نفهم ما يعني نلك سوى نظل ننتج المواد الإعلامية الخام التي يقوم سوانا باستغلالها بغير اسلوب وطريقة

* كاتب لبناني.

البحث عن أفق للفرنكوفونية في زمن العولمة

مارلين كنعان *

عدود مصطلح الفرنكوفونية الى أواسط القرن التاسع عشر وقد ابتدعه الجغرافي الفرنسي أونزيم روكلو، الا انه لم يكتمل في فحواه حتى الستينات من القرن الصالي، حتى أراده القيم عليه تميزاً حضارياً وثقافياً في تفاعل بناء يهدف الى تواصل عبر اللغة الفرنسية بين الشعوب الناطقة بها كلياً أو

جربي.
وتأسست في هذا الإطار عام ١٩٦١ في مونتريال –
وتأسست في هذا الإطار عام ١٩٦١ في مونتريال –
كندا، حيث يوجد مقرها، درابطة الجامعات الناطقة
جزئياً أو كلياً باللغة الفرنسية، وهي إحدى اقدم
المؤسسات الفرنكوفونية، وتبعتها جامعة شبكات
التواصل الفرنكوفونية، بالإضافة الى مؤسسات

وتتبدى الفرنكوفونية على مشارف الأف الشائث للميلاد ضرورة للعولة وهي تفرض التجمع والتحالف للحفاظ على التنوع والديموقراطية واحترام التباينات في زمن تحسول العالم الى نمط ثقافي واستهلاكي

من هذا المنظار تصبح الفرنكوفونية ارض التلاقي. انها من هذا المقبيل لقاح ونافذة مقتوحة على مدى التواصل العالمي. من هنا الاهتمام الكبير بالتظاهرة الثقافية الدولية التي شهدها لبنان اخيرا، 1940، في إطار انعقاد الجمعية العامة الثانية عشرة لرابطة الجامعات الناطقة كلياً أو جزئياً باللغة الفرنسية (أوبلف) وجامعة شبكات التواصل الفرنسية (أوريف) التي تجتمع صرة كل أربع سنوات وذلك في قصصر اليونيسكو في بيروت.

هُذُه الأصداتُ الثلاثة هي: انتخاب مجلس إدارة جنيد، وسؤتمر دولي حول «العولة والقرنكوقونية» ودالمعرض الأول للإبداع العلمي». واست خساف ليفان حوالي ستمائة مشارك أتوا من أنحاء العالم هم رؤساء وعدداء جامعات وصدراء مؤسسات بحلية يمثلون اكثر من أربعمائة مؤسسة تعليعية وبحثية عليا في العالم.

ورعى رئيس الجمهورية اللبنانية، الياس الهراوي، الجلسة الافتتاحية بحضور رئيس مجلس ادارة الأوبلف - اوريف ميشال جرئي ورئيس الأوريف ميشال غيلو والامين العام للقرتكوفونية بطرس بطرس غالي ونائبة - رئيس الفيتنام، التي تتولى رئاسة الفرنكوفونية تي بنه نفوين ورؤساء الجامعات اللبنانية الاعضاء في الأويلف - اوريف النين تكلم باسم عم رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب مشدداً على أن لبنان هو أرض اللقاء الميزة ذات موقع على خريطة الفرنكوفونية... بالإضافة الى حشد من الرسمين العالمين واللبنانية... بالإضافة الى حشد من الرسمين العالمين واللبنانين.

والقى القياسوف الفرنسي ميشال سير Michel Serres المحاضرة الافتتاجية في الجمعية العامة مستشرفا الافاق الجديدة التي تطرح بنفسها على الإنسان الجديد في الازمنة الحديثة، فتقنيات الاتصال التي تهيمن على عالمنا الحاضر تجعلنا نسيح في بحر معرفي واسع، بينما كانت المعرفة في السابق مركزة في اماكن محدّدة

ومكتبات. لذا اصبح انسان نهاية القرن الحالي متحرراً من عبوبية الذاكرة. فبفعل الحاسوب فقدنا شيئاً من ذاكرتنا، وكذلك قبرتنا في الحساب بفعل الحاسبات الآلية. لكن هذا التحول الجنري في فعط واسلوب حياتنا وطريقة وجودنا يستلزم اجراء جردة بالخسارة والمنافع. فسحين وقف الإنسان على رجليه فقد بلا شك بعض الميزات في فمه ويديه لكنه اكتسب قدرات ومهارات الميزات في أمرة هالى التعديد، بذلك تتحول الخسارات الى منافع... واليوم اصبحت المعرفة شيئية وذات موضعة وهي في كل مكان. وهذا يقتضي اعادة النظر بتجديد ماهية الإنسان الذي ومدا يقتضي اعادة النظر بتجديد ماهية الإنسان الذي أصبح على حد تعبير ميشال سير Michel Serres على حد تعبير ميشال سير بديه!...

وفي مناسبة الجمعية العامة عقد اكثر من اثنتي عشرة شبكة بحثية (محة، زراعة، علوم، اداب، أعمال...) حضرة شبكة بحثية (محة، زراعة، علوم، اداب، أعمال...) مقر الجامعيات موسعة لمكاتبها وذلك في مقر الجامعيات، اللبنائية والقديس يوسف والروح تنفيذ توجهات القمم الفرنكوفونية بهدف التحديث التغيية والامتياز. وهي تؤدي بفضل توازن تكوينها الجغرافي بين الشمال والجنوب وتنوع اختصاصاتها مهام تبادل الشبرات ونقل الملومات وتنظيم مؤتمرات وتنمية البحوش المقارنة على المستوى الدولي. وقم أيضاً افتتاح المعرض الإول للإبداع العلمي الذي يهدف الى تقويم الإبداع في المجال العلمي الفرنكوفوني وإطلاق تيامل المعرف الم المناع شبكات تعاه ن.

تواصل للمعرفة وللمهارات ولبناء شبكات تعاون. ثم افتتح رئيس النواب اللبنائي نبيه بري أعمال المؤتمر العالمي «القرنكوفونية والعولمة ، الذي أشْتُمل على ثلاثة محاور: «رهانات وتحديات العولمة» «تنمية القيم وعقد تصالفات، واعادة تشكيل الجامعة». وتمصورتُ اشكالية المؤتمر حول فرض العولمة على مصتصعاتنا تصولات بالعمق من اعادة تحديد للقيم وللعلاقات ولوظيفة التعليم العالى والبحث في مطنع الألف الثالث للميلاد. فبعد محاضرتين تمهيديتين الأولى لجورج روس من جامعة هارفرد بعنوان «الأمم والأممية والعالمية في نهاية القرن العشرين، تساعل فيها عن تطور دور الأمم كمحرك فاعل للعالمية، من خلال الإشكالية التالية: كيفُ يستطيع المواطنون ممارسة دور ديموقراطي في إطار عالمي وتحالفات دولية وشركات متعددة الجنسيات واستواق راسمالية؛، والثانية للأب سليم عبُّو رئيس الجامعة اليسوعية في بيروت التي تناولت موضوع «اعادة النظر في اشكاليَّة الخصوصيات، حيث ركز المصاضر على استحالة الرجوع عن العولمة التي هي سيرة تاريخية مستقبلية. إلا أنَّه أكد أن أيديولوَّجية العولمة وما تحمله من رموز تتمايز عن الواقع الراهن ما يقتضى اعتماد قراءة تقدية للعولمة في ما تحمله من مكونات متعلقة بالثقافة والهوية الوطنية. وشدد عبو على تمايز الإستراتيجية الكلية في انتشار الإنكليزية عن استراتيجية الفرنكوفونية القائمة على الإثراء الثقافي المتبادل. ثم انعقدت الجلسة الأولى التي رأسها كوملافي فوقولي سنده Komlavi Fofoli Sedoh، رئيس قسم العلوم التربوية في منظمة اليونيسكو واشتملت على خمس

مداخلات تمصورت صول الوسائل الجنيدة التي يجب

اعتمادها في قضايا اقتصادية وسياسية وبيئية وقضايا التنوع والهوية. وتراست الطاولة المستديرة الثانية رينه سيمار René Simard رئيسة جامعة مونتريال التي المتمت بموضوع احياء القيم وبناء التحالفات. فانطلاقاً من مقولة أن تحالف البلدان والتجمعات توفر بناء على قواعد سياسية ولغوية وثقافية، تقسيراً لكثير من مسارات اليوم، شدد هذا المحور على أن هذه التحالفات توفر كنك خيارات متعددة تجاه هيمنة تختزل المجتمع.

والقرنكوفونية مشال على ذلك. فهي تسعى آلى مجالات تعاون مبنية على قيم مشتركة وتنمية التعدية اللغوية والحوار الذي يحترم مختلف الحضارات. أما المحور الثالث والأخير للمؤتمر الذي اهتم باعادة تأهيل الجامعة، وايجاد الجامعة المعلوماتية، فتطرق الى موضوعات مواكبة الجامعة للعولة والانبماج فيها أو ابداع الماط جديدة في العمل. فبعض الاشكال التنظيمية الجامعية بحاجة ألى اعادة نظر وتكيف مع الابعاد الجديدة بغية التأثير عليها. ما يحتم مضاعفة صيغ الجعاون بين الجامعات وتصديث اشكال نقل المعارف وترشيد وسائل الاعلام وتدويل مجالات عدة في التاهيل وترشيد وسائل الاعلام وتدويل مجالات عدة في التاهيل

واختتم المؤتمر وزير الخارجية اللبناني فارس بويز ورخيس بعثة الاحتفاء بالعام ٢٠٠٠ - فرنسا جان جناك الملاغون الذي شدد على ان الفرنكوفونية لا تنظر الى العولمة وكانها المظهر الأخير للشر. بل انها تنظر الى هذه الظاهرة التي تعيز الألف الشالث بثبقة كاملة مع يقينها بقدرتها على معارسة دور ضروري وجوهري من خلال سعيها الى أن تكون بين الفاعلين السياسيين لانقتاح العولمة على التعاون والتضامن، عارضاً للوصايا الحديدة للاجتماع المعولم.

وقي الختام منحت جائزة سحمد القاسي للعام ١٩٩٧ في مجال الطب المداري مناصفة للبروفسور بومينيك بودون من معهد الطب المداري، قسم صححة الجيوش - فرنسا، والشبكة الفرنكوفونية للدراسات والإيحاث العصبية المدارية. وتم انتخاب مجلس ادارة جديد برئاسة ارثور بودسون Arthur Bodson، الرئيس الفخري لجامعة لياج - بلجيكا وعضوية كل من اللبنانيين اسعد بياب رئيس الجامعة اللبنانية والأب انطوان خليفة رئيس جامعة الروح القدس الكسليك بالإضافة الي اسماء عالمية أخرى.

مرمى الحدث إنن هو النفاع عن الشقافة الحرة مرمى الحدث إن هو النفاع عن الشقافة الحرة وانفتاح العقل والتعاون من التاصل بالشقافة الوطنية حتى يتم الحوار والتفاعل بين الشعوب المختلفة، فالفرنكوفونية خيار عيش يكتشف من خلالها الإنسان عبر ثقافة الآخر إمكانات للوجود، فيتحول بها الى الرقى الحق، خالقاً بنلك سجار فاعلة في سيرورة التاريخ ينقل بواسطتها غناه التراثي عبر لغة إنسانية ساهمت في صوغ القيم والتصورات القكرية مضيفة الى الإنسانية مفاهيم جبيدة، هذه التظاهرة الفكرية التي شهدها لبنان جاعت لتؤكد ان اللغة الفرنسية لم تعد حكراً على فرنسا وحنثا، بل على كل من ينطق بها كلياً أو جرئياً.

« أستاذة جامعية لبنانية.

نَاكِنَّ الْمِنْ الْمَثْرِينَ

۱۲ أيار (مايو) ۱۹۱۷ ·

كيرنسكي يسأل الانكليز عن حق العرب في الاستقلال

■ كانت الحرب العالمية الاولى لا تزال في عنز استعالها حين اندلعت الثورة الروسية، التي نعرف ان اندلاعها كان على مرحلتين: اولاهما قبل حلول ربيع العام ١٩١٧، حيث كانت، كما سيقال في ما بعد، ثورة بورجوازية توات القضاء على الحكم القيصري، واعلن اسم الكسندر كيرنسكي، رئيساً للحكومة الموقتة. والمرحلة الثانية في الخريف حيث تم للبولشفيين القضاء على حلفائهم «البورجوازيين» من جماعة كيرنسكي، فطردوهم وحلوا محلهم.

وخلال الفترة بين التورتين، عرفت روسيا الكثير من التقلبات، التي كان اهم ما ادت اليه، خروج الرؤس من الحرب العالمية الاولى بعد ان كانوا طرفاً اساسياً فيها. ولسوف يريط بعد ذلك بين خروج الروس ثم توقيعهم معاهدة برست - ليتوفسك مع الالمان، ويين واقع ان الالمان انفسهم هم الذين كانوا قد سهلوا وصول لينين ورفاقه البولشفيين الى روسيا للمساهمة في إحراز النصر الشيوعي النهائي في أكتوبر (تشرين الاول) من ذلك العام.

وفي ألصالين من الواضح ان الانكليز - وحلفاهم الفرنسيين الى حد ما - لم يكونوا ينظرون بعين الرضا للى ما يحدث في تلك البقعة من العالم، وهذا ما جدا يهم الى ان يروا، في المرة الاولى، يد الاميركيين وفي المرة الثانية يد الالمان. ولئن كان الاميركيون حلقاء لهم خلال الشانية يد الالمان. ولئن كان الاميركيون حلقاء لهم خلال الحرب، والآخرون اعدامهم، فإن الانكليز في الصالين توجسوا شراً، على الاقل بالنسبة الى منطقة الشرق الاوسطه التي كسانوا يريدون أن يرثوها عن الدولة العثمانية، شراكة مع الفرنسيين في اسوا الاحوال، ولكن ها هم الآن، يرون العقبات توضع في طريقهم، ولا سيما انها أتية من الاميركيين - بشكل موارب - ومن الالمن وشكل موارب أيضاً -، وفي المرتبن على لسان زعماء الثر، تدن الدوستة، الدوستة، الدوسة

من المعروف، في التاريخ المعاصر، ان تروتسكي كمفوض الشؤون الخارجية في السلطة السوقياتية الجديدة التي قسامت بعد انهسيار سلطة الكسندر كيرنسكي، كان هو الذي فضح اتفاقيات سايكس سيكر، وكان ذلك بعد السابيع قليلة من انتصسار ثورة اكتوبر، حيث قامت صحيفة «الأزفستيا» بنشر نص التفاقيات، التي لم يكن سبق الحد أن اطلع عليها، او حتى لقر بوجودها من قبل. يومها تولي الاتراك ترجمة النصوص الى العربية ونشرها في صحيفة كانت تصدر في ذلك الحين واسمها «المستقبل» فقامت الدنيا ولم تقعد في طول المشرق العربي وعرضه، حيث كان من المعتقد سابقاً، أن دخول العرب حلفاء مع الانكليز في الحسرب العسالمية الاولى سسوف يؤدي بهم الى نيل الحسرب العسالمية الاولى سسوف يؤدي بهم الى نيل



ه استقلالهم، فإذا بالنصوص تقول صراحة أن هذا ليس صحيحاً، وأن الانكليز والفرنسيين سوف يحلون في الشرق الادنى العربي محل الاتراك العثمانيين. طبعاً سيزعم الانكليز أن النصوص غير صحيحة وإنها من تلفيق الالمان «حلفاء الروس»!.

أما المرة الاولى فكانت مختلفة. اذ حدث في الثاني عشر من أيار (مآيو) ١٩١٧. وكان كيرنسكي ممار لتوه رئيساً للحكومة المقتة، إن تدخل الروس ايضاً في شوون منطقة الشرق الادنى، ولكن هذه المرة بشكل مختلف. اذ ما ان سقط القيصر، حتى نهض كيرنسكي ليعبر عن رغبة الروس الجدد في التدخل بشؤون الديبلوماسية العالمية، فإذا به في اول تحرك يقوم به على الصعيد العالمي، يعلن قلق حكومته الثورية الموفتة ازاء نصوص اتفاقية سايكس - بيكو، التي لم يكن احد يعرف عنها شيئاً حستى ذلك الحسين. وفي معرض اعلان القلق راح الزعيم ألشوري الروسي يسائل المكومة البريطانية عن مشاعرها الحقيقية ازاء الخطاب لذي كان الرئيس الاميىركي ويلسون ألقاه في مجلس الشيوخ الامسيركي في وأشنطن يوم ٢٢ كسانون الشاني (يناير) الفائت وتحدث فيه عن حق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها. كان سؤال كيرنسكي وأضحاً: هل ترى يشمل هذا الحق، حق الشعوب العربية في الاستقلال؛ فإذا كان هذا صحيحاً، كيف تفسر الحكومة البريطانية اذاً، ما يقال من أن أتفاقيات سايكس - بيكو تنص على غير ذلك، وريما على أن بريطانيـا وفـرنســا عــازمــتــان على أقتسام المشرق العربي بعد انجلاء الحرب العالمية الاولى والحاق الهزيمة بالدولة العشمانية حليفة الالمان (في لصورة كيرنسكي رئيساً للحكومة الثورية الموقتة في

بالنسبة الى الانكليز كانت الصدمة كبيرة، اذ انهم كانيا يرون في الاصل اصابع الاميركيين وراء ما يحدث في روسيا، وكان لذكر كيرنسكي لخطاب ويلسون وقع سيء عليهم، خصوصاً انهم ما كانوا ابدأ يريدون لاي كان ان يريط الوضع العسربي وبين فكرة حق تقسرير المصير، لذلك سارعوا من فورهم يردون على كيرنسكي قاتلين ان المسؤولين الانكليز يؤيدون ما جاء في خطاب ويلسون وانه اذا كان ثمة في «الاتفاقات اي بند ينص ويلسون وانه اذا كان ثمة في «الاتفاقات اي بند ينص على غير نلك، فإنهم على اتم الاستعداد لتبديله في الحال، وكان من الواضح ان الانكليز يخشون خروج الروس من جبهة القتال، لذلك قدموا هذا الكلام المائن الذي سيتبين لاحقا أنه كان كانياً.

ابراهيم العريس

printer the second

حدث مي الملق على المعالق المادة المعالق المعا

مومل وسوليه للميونغ خاج الوسالية المعلونغ

ينوبوهب بلياني

تنافيا لياضوعيد إلم

للنعي التوج أم ير.

يدر مسكر رائع ولعلي

هر و مستقبلي مي دو و و مستقبل مولو سنگلفت و ملاباتظم

المرجعة النافئة مشافرتنها

رحب لاعالس بعنق

عامد صحارره في ما عليم عليم

والتعلق التعليك فواذا

ى بد الاسوالسليليلم

لمقامى عورانشيم

فسادان للحل لوسائام

سه حافت انی وهد روز

حنت عو تسعود ن

الد مستهد السير اسم

للعمال سحباد الملاس

، مدال المصون بوسب

هالمي عنسداً هابنداند.

يدل التنعياطون إلى

مسل صعبيره عبالألها

در رستان رستان درد. سانت رستان درد

ل فضا المصلحة القوارير

وشو سناهد وقبالم

للبيأ أللها فكار يبتليء

بغيا فلت وقائد ومد

لأعلاه الإسوالسي موه

به بحاد النهو. حق

و بسخيان السينية فوي

أعناأصف أسريث

ب. النبه للقضيد، منتِ بني.

حلوم اللها غدا (بار

العمارض بالأحربياء

دنده فايشة عي الإر.

لستعبارات ميوبوييه

ىد نغېدنيا نفنې يېږ.

ئاد ئىي بغود سواد۔

۽ الکيرنسمييز سنون ہ

حد الآثراق العشدي.

المعتلة الأصدم

١٩ وکار کيرسځوله

را أن تفضل المواجر أ

الارسى ولكن يماه وألا

لعيمس على جدكيه

ن العب في التسعري

آ به فني ال تمره ينوه

و حكومت النامية به

سكو النوام بكريد

العبار والمح الماري

ين ويي المسابق المنافق المدينية المال لعصري

الله عبد المراسطين الم

مع مع كماهم المدمر

م ۱۳ کساند کشت می از در سی سی از در سی

ر العكوب سرها.

July Wisser 1

سا ومديد عارف

had well had ,

ميه فيهنكا صيفتعال .

ابين الصياكية

الماريل المساكنين له

Language of the state of the st

Maria and

المعاشد

meins and

سدر مد سردن عن *

د المعصرية

ح جافت

اعلام ثقافى عربي

اذا كان تأسيس اسرائيل تم بفعالية الحركة الصهيونية ووعد بلفور البريطاني والمحرقة اليهودية بأيدى النازيين والتأثير المتعاظم للرأسمالية في القِرار الاوروبي والاميركي، فإن استمرار الوجود الاسرائيلي متآلقاً في العالم يرجع الى حضور اسرائيل ومؤيديها في الصورة الثقافية، أي في المسيقى والأدب والصحافة والتاغزيون والعمارة والفن التسكيلي، وخصوصاً غي السبيما، الي حدُّ يمكن القول أن هوليوود واحدة من ركائر حضور الدولة العبرية في وجدان العالم. وتعرض هذه السينما الاسرائيلي وامتداداته في صورة بشر انكياء مرتبين بعيدي النظر وحريصين على مستقبل الأرض ونظافة البيئة وعلى السلام ودر، لخطار الارهاب، فيما تعرض أعداء اسرائيل، وتعنى بهم الفلسطينيين واستداداتهم العربية والاسلامية ، في صورة سلبية ترسى اسطورة لشخصيتهم تحجب حقيقتهم، كمثِّل القسوة الصحراوية والمزاجية والميل الى الخيانة والاستخفاف بمصير البيئة.

وفى ثورة الاتصالات والمعلومات الذي نعيش، ثمة دور ناقص للاعلام الثقافي العربي، وهذا الدور مطلوب أن يكتمل لأن الاعلام السياسي والأقتصادي ينصصر في اطار التبادل الحكومي وعمليات الأسبتثمار، في حين يوصل الاعلام الثقافي الي الضمير العالي ويحرك الوجدان ويؤثر في المضية ويرسم العرب صورة تقريبهم من الناس فلا يبقون مجهولين يبعثون الحيرة أو الشك

وأول ما يبدأ الاعلام الثقافي العربي من مجاله العربي نفسه، فاذا نجح يمكنه ان يخاطب المجال العالمي، ونقطة البدء هي الواقعية والصدق والتعرف الى مظاهر الحياة العربية كما هي بالقعل لا كما تسقط صورها من أوهام الايدولوجيين، فليست الحياة العربية مجرد برهان على فكرة مسبقة بقدر ما تكسب اهميتها من وجودها نفسه وحركتها الملموسة. وهنا السؤال: ابن هي الحياة العربية بطبيعتها ونباتها وحيوانها وبشرها في الأعلام العريى المقروء والسوع والرئي؟ وأين هي الفنون الشعبية، والنخبوية بالتَّالي، في هذا الاعلام؟ تُمَّة نقص فأدَّح الى حدُّ القول ان اعلامنا يتعاملُ بِماًّ يشبه الاستشراقية والآيل الى الاختيار المسبق. فالاسماء والنتاجات والشاهد تتكرر في هذا الاعلام، حتى يطَّن القارئ او السامع أو المشاهد أن العالم العربي الواسع اختصر في مجموعة اشخ اص ومؤلفات ومناظر. فكمّ يتشوق المتلقى العربي الى تحقيقات تكشف له العالم العربي ألذي لا يزال شبة مجهول على رغم الامكانات الكبيرة لأعلامناً، وكم يبدو مدهشاً ان نعلم ان الرحالة في القرون الوسطى قدموا صورة وافية لبلادنا بإمكانات قليلة، فيما يعجز عن مثل ذلك الاعلاميون اليوم.

ليس فقط لمناهضة اسرائيل نحتاج دفع الاعلام الثقافي العربي الى أمام، فالخير السياسي تتراجع المميَّته في العالم ليتَّقدم الى الصدارة التحقيق الثقافي في المعنى الشامل للثقافة كاسلوب حياة

ولن نحتاج الى القول ان الدفع الاعلامي الثقافي يبدأ مِن مهنية تعلو على العلاقات الاهلية والصداقية والفكرية والشَّللية، تلك التي نفرت المتلقى العربي اذ اختصرت ثقافتنا في بضعة أشخاص ويضع صيغ يتكررون وتتكرر الى منتهى الضجر.

محمد على فرحات

روجيه غارودي في كتابه الجديد «أميركا طليعة الانحطاط»

كيف نواجه قرن الهيمنة الأميركية؟

أمريكا طليعة الانحطاط (كيف نجابه القرن الحادي والعشرين) . روجيه غارودي ترجمة صياح الجهيم وميكيل خورى (بيروت / بمشق، دار عطيه للنشر، ١٩٩٨)

راجعه: بركي على الربيعو

■ من وجهة نظر غارودي وكثير من الباحثين المعاصرين مثل تزفتيان توبروف الذي تحول من منقد النقد، الى قراءة تاريخ الفتوحات الأميركية، ومثل الفيلولوجي تَعوم تَشُومسكي وغيرهُم أقولَ من وجِهة نظر غارودي وهؤلاء أن تاريخ الغرب الاميركي يتحدد بمعلمين رئيسيين شماء مذبحة الهنود الحم لَانْستيلاءَ عَلَى أَرضُهُمْ واستَعبادُ السود للعمل في المزارع والمناجم. وغارودي يرى أن المعلمين البارزين ونسوضعان في المان من طراز الحياة الأمدركية، ويرسمان بنقة ملامح ما يسميها بدالملحمة العنصرية، والتي هي حرب الجميع على الجميع، والتي تشكل جوفر الثقافة الإميركية التي تعبر عنها جُيداً افلام الويسترن والكاوبوي والأيناصورات الحديقة الجوراسية،

وأذا كان العنف يعثل بنية داخل النمط الاميركي التُقَافِي، قَانَ الْعَلَمَ الاستأسَى في هَذَا النَّمَطَ هُوْ أَنْ الثقافة آلاميركية ثقافة مهاجرين كما يرى غارودي لا هُمُ لَهُمْ سُوى كَسِبِ أَلَالَ، فَلَكُلُ فَيْهُ سِانْتِهَا وَتَقَافَتُهَا، والرابطة الوحبيدة التي تجمعهم تماثل تلك التي تجمع بين العاملين في مؤسسة ما. والنتيجة ال يقودنا اليها غارودي ان الولايات المتحدة منظماً إنتاج تديرها المنطقية التجارية أو التقنية فقط حيث يساهم كل فرد كمنتج أو كمستهلك، متطلعاً الى هدف وَحيد، وهو الرّيادة الكمية لرَّفاهه، وهذا ما يترك انعكاسات خطيرة على مجتمع فقدت غالبيته العظمي إيمانها بمعنى الحياة، فقد بتر الإنسان هناك عن بعده الإلهي على حدّ تعبير غارودي، وخلا المكان لتكاثر الملل والخرافات المتطيرة وتهريب المخدرات أو للشاشة الصُّغيرة. واحْتَزَلَ معنى الحياة بحبِّ التعلك والتوسع الكمي فيه كما نشئته الملامح العنصرية عند فتح القارة.

من هنا مكمن الخوف والقلق عند النخية، الخوف من أن تجرف الامبراطورية الامبركية في طريقها كل الشروات الابداعينة عند الشبعوب كمنا كان يقول ريجيس دوبريه في بحثه «قليل من الهواء يكفينا». الشبعوب التي لم تزل مستمسكة بمعنى الحساة وبخصوصياتُها الثقافية، حتى لو ارتنت واخنت مُسِعْة أصولية، فالأصولية كما يبررها غارودي وفي جوهرها هي ردَّ فعل على أصوليات الغرب الامبركيّ

ُمْنَ هَنَا يِصَبِحِ مُشْرِوعًا تَسَاؤُلُ غَارُودِي كَيْفُ نجابه القرن الصادي والعشرين؛ قرن الهبعينة الاميركية على العالم. ومن وجهة نظر غارودي ان عاتق المجابهة يقع على مستويين، الاول ويقع على كاهل المُتْفَعِينَ عُمِّهُمة للثقفين الأولَى تتمثل في كشف

القناع عن اللغة الكانبة، التي يستخدمها الغرب وترويج لها أجهزة إعلامه والتي ترمي الي ارساء تعاثم الهيمنة الاميركية على العالم ويتَّضح من السياق الذي يجتهد فيه غارودي أن كشف القناع عن «اللغة الكانبة، يعنى عنده التشكيك في حداثة الغَّرب، وقبل كل شيء بالسموةراطية الغربية ومزاعم الغرب في الدفاع عن الحرية وحقوق الإنسان، ويعنى ايضاً «الَّنفاع عَن الْخَصوَّصيَّات ٱلثَّقافية فَي الْعالَمْ والَّتي تنذر عادة للحاق بالغرب وثقافته باغتباره سقف التاريخ. أما الستوى الثاني فيتحدد من ذلال الدعوة الى بيان من أجل الجُنُوبِ وبيان من إجِل أوروبا وذلك في اطار السبعي الى تغيير النظام

يتنساعلٌ غارودي: كُنيف نجابه القرن الحادي والعُشرين؟ ومن وجَّهة نُظرد أن الامر بُحَتَاج الىَّ اصدار بيان مـضاعف، بيان الجنوب: من اجل «باندونغ» جسيدة، وبيان أوروبا: من اجل ومسدة سمقونية للعالد

العالمي الذي تتصدره اميركا.

على صبعب بيان الجنوب، يرى غارودي ان ىبانىونغَ، جِدْيدةَ مِيْ البِدِيلِ الذِيْ نَقَدِّرْحَهِ لِكِي يُسَجِلُ القرن الواحد والعِشرون نهاية «التاريْخ الحيواني للانسان، على حدّ تعبيره. ومن وجهة نظر غاروديّ ان الغرض من مباندونغ، الأولى، في العالم الثنائي في قطبيه كان رفض الأنديار الي أحد المعسكرين للحفاظ على الاستقلال، وهذا هو مثلنا الإعلى كما يقول غارودي. لكن الظروف التاريخية تغيرت، ونحن نعيش في عالم وحبيد القطب، عالم شيمته الرباء والنفاق والكيل بمكيالين، وعلينا أن ندافع عن هوباتنا، من الثقافة الى الاقتصاد، ضد الطامدين للسيطرة على العالم بفعل وحدانية السوق والحرية الاقتصادية، حرية الأقوى ليفترس الأضعف، بجعله السوق، أي المال، المنظِّمُ الوحيد للعالقات الانسانيية. وهنا يبلغ الرفض عند غارودي نروته بقسوله: نَحنُ نرفضُ هَذه الرؤية للْعسالم مَن دون الانسان، لحياة من دون مشروع انساني ولا معنى، ونحن نُجِتُمَع لنبني عالما ، وأحداً ، غنياً بتنوعه وْمطمَّنْنا الى مستقْبِلَةً بِتلاقى الشعوبِ والثقافات في

ايمان واحد، يتغذى بتجربة كُل واحدٌ وثقافته،. ان بيسان الجِنُوبِ عند غسارودي والداعي الي ُستَقلالية الجنوب وتعاونه، يتمفصل مع الحّاجة الى بيان من لجل أوروبا مستقلة، من أجِّل أوروبا متحررة وابعد من كونها مجرد ركيزة أوروبية لحلف

ما يطالب به غارودي في دعوته الى تغيير العالم ومجابهة القرن المقبل، وهو تعرية الأكانيب الكبرى التي يتوسلها الغرب الاميركي للسيطرة على العالم. ومن وجهة نظره أن هذه الدعوة تندرج في اطار من المقاومة، مقاومة اللاصعني الذي ينشن له محفارو القبور، وهي تدعو الى بناء عالم جديد، عالم بديل لوحدة العالم الامبراطورية، لنقل معه عالم تجمعه وحدة سمفونية تستكين بحكمة الشعوب وثقافاتها، ونلك تمهيداً لاعادة الانسانية الى صوابها، بعيداً من والتاريخ الصيواني للانسان، والذي يحكم العالم اليوم ويقوده الى مزيد من الانحطاط؟.

وغروه الثقافي للعالم!.

السوري - اللبناني وتعرف الى

وعلى مدى السنوات، وضع نتاجاً ضحماً يضمُ الكتب الكثيرة، بينها سيرة النبي محمد عام ١٩٦١ وهي من أهم الأعسال في القرن العشرين تعالج حياة النَّبِي، وأكثر من الفَّ مقالةٌ علمْنة ومنتحافية إضافة الى الإبحاث التي كان يرسلها، موقعة وأحياناً

الفُرنْسي النقديَّة». ومئِذَ البداية، أظهر نشاجه تنوعاً في اهتصاماته وسلك اتجاهات أربعة اساسية هيّ: فقه اللغبة، علم اللغبويات، الديانات والإيديولوجيات في إطار علم الإجتماع العام - وهنا، بدات تبخل أعهاله عن الإسلام -، والمواضيع السياسية ألتي كأنت تُعكس التَّزَّامه بَّالحزَّب الشَّيوعي،

وعندما بساته جيرار خوري كبيف يحسند نقسسه يجسيب غسدم حسصسولي على التسعليم قد افضلٌ طابع عالم الاجتماع او

اهتمامي دائماً ۽. آ الحزب الشيوعي،

أرسل روينسيون الى بيبروت في حزيران (يونيو) ١٩٤٠ مع عدد من الجنود والضباط الفرنسين ومنها التحق بعمله في حمص ودمشق. إلا انه ترك الجيش على أثر الهدنة الفرنسية - الألمانية وقرر البقاء في المنطقة، ويعد الاست شيارة والبحث، أعطى منصب تعليم أللغسة والأنب الفرنسيين في مدرسة المقاصد،

في صيدا. كان طلابه متحمسين للقضايا الفرنسية وتدريبهم على العمل مأكسيم روينسون آلى بجروت تحسقتُ به زوجسته وابنه واستقرت العائلة في لبنان مدة

بَّقَي يَعسمل في ددائرة الأثار، كان عطشه للعلم لا حدود له، فدرس نحو عشر لغات سامية استشقالال ليثان، واست منها الفينيقية وللعربية والعبرية، ثم وجّه تحميّصه الى اللغة الأثبويبة الكلاسيكية التي عُلِّ بِعلَمْهَا طُوبِلاً فِي دَالْدِرسَةُ باوسساط الحسرب الشسيسوعي النطبيقية للدرأسات العلياء في

الشرق الأبني.

مكسيم رودنسون: كانت أنانية فعلاً

عندما أردت أن أكون في القاموس!

كتاب حوارات أجراها جيرار خوري

🗆 باريس – راي الرين

■ الحــوارات التي أجــراهـا

الكاتب اللبناني جيرار خوري مع

المستشرق ألفرنسي الكبير

ماكسيم روينسون منذرت اخيرأ

في كتاب بالفرنسية عنوانه «بين

الأسلام والغرب، (منشورات بيل

١٩٩٦ و١٩٩٧، كتـــان الكاتتُ

والستشرق يجلسان آلى طاولة

في مشرّل رودنســـون الريبقي

منحدثين ومتحاورين بحرية

كاملة. يقول خوري في مقتميّه

دفی احبابته عن استلنی، تنکر

ماكسيم روينسون سنوات

شــبـابه، رحلّته الى الشــرق

(سورية، لبنان، فلسطين، العراق

ومصس) خَلالَ الصربُ العَالَمِيةُ

الثانية، النشاطات النضالية

الأولسي فسي لسيستسأن، دروس

الماركسية في بيروت، عوبته ألى

فرنسا، تعبينه في الكتب

الوطنيـة، مـواصلة التّـزامـه في

الحزب الشيوعي وثم فصله عام ١٩٥٨، ولحظات كثيرة اخرى من

مساره الشخصي والثقاف

متعلّم على نفسه، انتّقاّئيّ، علاّمةً،

ملتزم، عبد من الصفات بمكن أن

ينطبق عليه، ولكن دون أن ينهك

شخصيته ومجموعة اهتماماته

يتناول الأول مسرحلتي الطفولة

والفَّدُوهُ في باريس، والثَّاني الحسرب في الشَّرق الأبنى من ١٩٣٩ الى ١٩٤٥، ويعالج الجرزء

الثالث العودة الى فرنسا في حين

يطرح الرابع موضوع الماركسية

والإسلام. وتضمن الكتباب نصباً

كان وضعه روينسون عن تفسه

في مناسبة الدفاع عن اعماله من

أجّل الحصول على شهادة

دنكستسوراه في الآداب، في ٨

تبدا الحوارات بالجنور

حـــرَيران (يونيـَــو) ۱۹۷۰، في

العاثلية، ويقول روىنسون انا

عندماً یفکّر بها بری مسبیا

صفيراً كبر في عائلة من اصل

يه ودي من بولونيا وروسيا

البيضاء ويصف نفسه بانه دابن

ولد عام ١٩١٥ في باريس، في الدائرة الثبالثية عشيرة، وكيان والدام يعملان في صنع البسية

مشمعة لحسان شركات كبرىء

وكاتا انقصالا كلياً عن البيانة

اليهوبية وانتميا الى الحزب الشيوعي. وينكر روينسون أنْ

العبائلة، عند ولادته، لم تكن في

حالة بائسة ولكنها افتقرت لاحقآ

وتبعاً لنلك سلك هو مسار الأولاد

الققراء، قينعد حصوله على

شهانتي الدراسات الابتدائية

والابتدائية التكميلية، اشتغل

كساع في شركة نقلبات بولية مدّة

ثلاث سنوات، عنيما كان بين

الرابعة عشرة والسابعة عشرة

من عمره. ولكنه تابع دراسته على

نصبه إذ كان يقرا بكّثرة في شتى

المواضيع، وحين اكتشف أنَّ حياةً

والعبيالم، كيانت لا تزال، منذ

طفولته، تغريه، قرّر الالتحاق

بصرسة اللغات الشرقية الحية

التي كانت من المدارس الْقليلة في

باريس تستقبل الطلاب من دون

شهادة البكالوريا شرط نجاحهم

في امتحان الدخول. ويصف

ماكسيم روينسون سنته

الجامعية الأولى بانها كانت

سنة نشوة.

جامعة السوربون.

مهاجرين،

والكتباب في أربعية أجبراء،

خلال صيفين منتاليين، في

ليتر Belles Lettres).

عَيِّرٌ مُوَقَّعَة، ألى منشرة الكتاب

وأخسيس أالقسراءات والأبحسات

روينسون قائلاً مكنت دائمًا بين ذارين، وأعود الى للسوال الذي يطُرح غُسالبِساً عليَّ دمسا هو احتصاصك، والذي أجبب دائما عنه بأن ليس لدي اختصاص. أن كان صُرورياً ان أحمل طابعاً فقد يكون طابع الفيلسوف - برغم الفلسُفي المطلوبُّ. ولكن، بالفعل، الانتروبولوجيا العامة، إذ أنني ابعست من براساتی سا کیان بتخطى العنالم الاجتساعي والانسائي. وإن كان لديّ عناوينّ تحمل على وصفي بالمؤرخ فأن الجانب التطوري والتعاقبي اثار

كانت سنة ١٩٣٧ من السنوات المُهمَّة في حياته فهي شهدت على بْلاقة قبرارات رئيسة: الزواج، البخول الى دالمعهد الوطني للبحث العلمىء والانضمام الي

أمسا السنوات المستسدة بين ١٩٣٩ و١٩٤٥ فشكلت انتقالاً ألى عالم أخر هو عالم الحرب العالمية الثانية في الشرق الأبنى.

الوطنية، ويضبر روتنسون أن ثورة رشيد على الكيالاني في العُسراق، في ايبارٌ (مسايو) أَعُهُمُّا اثارت عواطف شديدة في صيد! وان عبدداً من التسلامينة قسرروا الالتستساق بالجسيش العسراقي وطلبسوا منه توقسيف دروس العبسكري ومتقنية المعبركية،... ولكن، بعد دخسول القسوات الإنكليزية مدينة صيدا، انتقل للعمل في ودائرة الأثار، الثي كان يراسها حينذاك موريس تونان وفي ابلول (سببت مبسر) ١٩٤١،

لغسانية ١٩٤٦ عندمسا أغلقت مؤسسات الانتداب الفرنسي، بعد التعليم في المترسبة العليباً غلاداب لغسانة ١٩٤٧، وخسلال إقامته الطويلة في بيروت، اتصل

سبع سنوات.

خسالد بكداش وفسرج الله حلو ونقولا الشاوي وبعد فشرة، راح يلقى محاضرات اسبوعية في بيسروت كسمناضل شسيسوعي، للشيوعيين المحليين والفرنسيين

في ساحة النجمة متبرأ له. وفي اثناء عصمله في ددائرة الإثارَ، حَسِيتَ كِانَ مِسَلِّوُولاً عَنَ الْمُكتَّبِةً، كانَ يزور فلسطين والعراق ومصر وسورية من أجل شراء الكتب. وكانت أخر زياراته لفلسطين في ربيع ١٩٤٧ فالشقى، في يافأ، رئيسُ الْحَرْبِ الشيوعي الفلسطيني، فؤاد نصار، وعنداً من الإعتضَّاء العبرب والينهبود. وعندما يساله جيرار خوري: «كان الحرب الشهيوعي الفلسطيني يدافع عن قضية النولة المزدوجة، فهلككان هذا المضرج صحت جنياً؟ يجيب روينسون: ١٤٤١، تم يكن محتملاً، حتى وأن كنا نامل به بكل قواناء.

المهندس المعساري انطوان تابت

وفي ۱۹٦٨، وبعد عشر سنوات من فصله عن الصرب الشيوعي الفرئسي، اسس ماكستيه روينسون مع مستشرق كبير اخر، هو البروفسور الراحل جأك بيرك، مجماعة الإبحاث والأعمال من أجل تسوية القضية الفلسطينية، وفي السنَّةُ ذاتها، خلال مشبَّارُكته في كوبا في «المؤتمر من أجل شعوب العالم الثالث، رافع في نصُّ قصير قُدُم الى فيديل كاسترو عن اهمسيسة إرسساء تسسوية بين الإسرائيليين والفلسطينيين، ومما قَالَ فَيِه: و... يَجِب، عَلَى أي حَالَ وعلى الأقل مرحلياً، إقامة بنيتين استيتان - لم انجيراً على استَّخدام كلمة دولة – قد يسمح لهما ذلك بالتعود على العيش معاً، وربما قد نصل، في يوم من الأيام، الى مسخسرج في بنيسة

حوارات مشوقة يتكلم فيها روبنسون بحرية عن حسياته ونتاجه، فنكتشف حيه للكلمات وتاريخ الكلمسات الذي ويعكس تاريخ المارسات وكنتك تاريخ

ويتخبر انه منذ زمن بعيد كان مشي ساعات طويلة في الريف للتفكيّر بنظريات المآتية الثاريكية ويحساول فسهم دور الأفكار في التساريخ اضسافسة الى دور الضبغبوطات الموضبوعيية كالاقتصاد. ويعتبر روينسون ان استخدام كلمة «اقتصباد» خادع لأنه يضنع في مفهوم واحد عوامل مختلفة، منها على سبيل المثال العلاقات المانية المرتبطة بالبنية الاجتماعية وبتطور التبادلات...

ونكتشف أن الأسباس في نظره هو القناعية الإجنت مناعيية والاقتصادية والسياسية لحالات واضحمة التباين وان المواقف ألشرقية كما الغربية تحندها الظروف الإجتماعية - السياسية والأقستسمسانية، وأنه لا يعطى «فَعُـاليـة اوليـة، جِـنرية ونهائيـة، الى العقليات فهي مشترطة، وبالتسالي يجبُ العسودة الى الظروف... كما انه بحاول، قسر الإمكان، «التقليل من سيادة صراع الإفكارة...

وفي النهاية، لا يمكن سـوي التوقف عند جملة الفتة في تلك الحوارات، عندما يقول رودنسون: واردت أن وأعسرف، وبالفسعل، راكمت معارف غالباً غير نافعة. ولكفشي أربت، برغم كل شبيء، أن يُعرف أنني اعرف وائني اجَهدت نفسي من أجل أن أعرف لم أكن مترفّعاً كلياً. لم أكن أريد أن أعرف في صومعتي، وأن لأيدري احد بنك. انها أنانيسة، فسعالًا، والخلاصة هي أني أربت أن أكون في القاموس».

20 لوحة للرسام جميل ملاعب

فنان الأوقات السعيدة والنزهات

🗖 بيروت - مهي سلطان

مُلِاعِبُ (من مواليدَ بيصور - الشوفُ العَامِ ١٩٤٨) عُناصُر الواقع يسيهولة وتقطف الإنقصالات السريعة والمشاهد العابرة في الطبيعة. ربما لمتعة التمسك بالأشياء لذاتها، أو تلبية لنداءات الحياة واغراءاتها، تتحول نزهات أيام الآحاد الى موضوعات ملهمة للفنان الذي يكتشف معنى الأوقات سى حرب ويترول بحرية في أيُّمكنة الساحلية أو في القرى والأرياف النائية بحثاً عنَّ بهشة جديدة تستوقفُ الغين وتحرض البد.

للريشة وحقيبة الألوان رفيقتاه الدائمتان، والطبيعة بعناصرها وكاثناتها على مرمى بصيرته يتعلم منها، وفيها يرى ويسمع ويحتزل ويكثف يصطنع الأعماق أو يزيلها، يسطح الأحجام ويبسط الإلوان في اقسام منتظمة. يجعل كل لون مسيطراً ضمن حيزه الخاص إذا ما استطاعت هذه الطُّوانَ أَن تَكُونَ عَلَى صلَّةً مَعَ العالمُ الْخَارِجِي لَنْكَ فَهِو ينزع عن المنظر عُموضه ليحتفظ بنبضه ونضارته. وغالبا ما ينفتح المشهد على بيوتَ نراها من الدلخَل، حَيثَ الْقَبَابُ والبسط المزركشة بالزخارف ونساء قرويات جالسات في الظلُ أو واقفات على العتبة أمام باحات وشتول وررع. موضوعات عادية لا تفقد طابعها المالوف ولا تتخلى عن رصائتُها وفطريتها أحياناً. لكنها تنبع من واقع العيش الذي تمت مالحظته بفضول وعبر عينين وسانجتين وأَصْعِبَاناً تَظْهِرِ الرّوايا التّي تَلْتَقُطُ لَلْنَاظُرِ البِحَرِيةُ أَو الْجِبِلِيةَ طَائِقَةً حتى يمكن القول انها من نتاج الخبرة

نزهات بلا مفاجات هي نزهات جميل ملاعب التي تشبه نزفات الانطباعيين واسرنجتهم اللوثية التي تتقلب وفق نقلب القصول، ولكن أسلوبه يفرض نفسه يوماً في ٥٠٠ لوحة (غواش) هي قوام معرضه الأخير (غالبري جأنين ربيرً). وفي اللوحَّاتُ تُلفي الْمُناحَاتُ النَّونيةُ الطَّاعَيَّة الفواصل بين الواقع والتجريد، والتماشي مع الطبيعة يفسح في المجال للحرية أن تفلهر، في اختصار الاشكال الى لمسات لونية وبقع مستقلة بعضها عن بعض، ومعها تتحول الأشبياء من حقائق الى مظاهر طيفية. ويطفى الوصف أحياناً في مباشرته، فتنقل الريشة أشْكال الرَّخارفُ والبيوت والأمكنَّة الصفيميَّة، وكأنَّ الفنان يضبع النَّاس والأشياء امام عيسته غالباً مواجهة، وأمامه تبدأ الورقة تعتلىء الوانأ وخطوطأ كهيثات وملامح وحالات شاعرية وتاملات رومانسية للشطان والهضاب والغيوم والمراكب والبيوت القروية. وهذه الإعمال - كما يصفها الفنان ~ دهي للبيوت وللناس النين يقطفون الساعات حبة حبة. هؤلاءً الناس مجسنون بانتظارهم وايمانهم وحياتهم المجبولة بالوان الحجر والتراب والهواء ويقايا تاوهات وقصص وجلسات واحاسيث ونكريات قهوة او طعام طازج يدخل في نسبج اللوحات تماماً كسا يُنخلُ في أعماق الذاكرة

وللناظر ما هي الا ايقاعات متناغمة لتاليف مستوحاة من الطبيعة بطريقة تقلبينة تخلو من القلق ولا تسعى الأ لإظهار الجمالية السهلة وهي مُعلَّنَة لأَنها حَصَيلة برَهاتَه هربا من المبينة الخانقة الى الريف المطمئن حيث التخاطب مع الواقع لا يخلو من الفولكلورية في التعبير عن الانتماء العاطفي. والقنان طريقته في اظهار حبه للنور وهو يتخلفل بين الضباب والطلال وينتيه فيها، وفي تمثيله للبحار والأشجار وللعناصر السيّالة أو الجامدة وابتاره للتسافات أو الآفاق التي تذوب فيها اضواء لطيفة. ويعود ذلك الى الطريقة التي يعالج فيها ملاعب المنظر حين يبسط اللون بكثمافة لا تدع أثراً لفرشياة، كي تشع المساحية اللونية للملوعة بتموجَّات محملية المظهرِّ. الا أنَّ ريشته متحررة في اعطاء الشكل حركته الكأملة وهي سريعة فى قطف حركات



مشهد ريقي

في لحظته. حيثها لأبيقي مجالٌ للتصويب الابحش.

مناظر جميل ملاعب مغمورة بالضوء وطافحة باللون وهى تجنب الشاهدين عمداً الى خفقان الطبيعة وايقاعاتها التي ترتج وترن أحياناً بالوان حارقة لا تلبت أن تهدا حين تقتيصر على الرسادي الذي يسم الصعباح وعلى الأبيض الذي تشبيه الحوار وعلى الأررق الذي يبلغ من الحيدة ما بصعله يعدو كانه يغرق في الماء تلك ما نجده في هذا ٱلتَصويرَ الذِّي يتَارَجُح بَينَ الْتَشبِيهِي وَالتَجرِيدِي، بُينَمَا

الأشجار واضطرابات الأمواج والتفاقات الغيوم قضلاً عن الإمكنة صنغيرة وماهولة او شناسعة ومصحرة، تعكس انداطأ معيشة ومتباينة ومتقشفة وبسيطة مثل مرايا التظليل الخطى الخفى لإطهار الكتل وأحجامها متناسبة، ما بين حقائق المرئي - الوصفي وجراد الاقتراح الذي يولد للمجتمعات القريبة من المنن أو البعيدة عنها. كأن مشاوير جميل مالاعب متصلة بملامحها

التسوغرافية حين تلتصيق اكثر بحقائق الناس الزين يعيشون من حيرات الأرض ومواسم الطبيعة. يقول الفنان وأربت أن أرسم هذه الأعمال خارج المحترف، أن أعيش مع الناس، أن أخاطبهم وأجابتهم وأرشف معهم فهوة الصباح، بعيداً عن تدخيلات الذاكرة. لذلك احتفظتْ تلك اللوجيات بسمات طارجة وحقيقية، فالذاكرة تمحو التفاصيل وأنا في الاتجاه المعاكس أريد أن تفوح من لوحتى رائحة الطبيعة.."

Tili junin

الطريق: إشكالية النهضة

 ضم العدد الجديد من مجلة «الطريق» ملفاً عن إشكالية النهضة والفكر القومي العربي شارك فيه عدد من الباحثين اللبنانيين والعرب. وكتب محمد بكروب رئيس تحرير للجلة مقالته الافتتاحية عن رحيل الشاعر ميشال طراد، وورد في اللف مقدمات لتحليل عوامل إخفاق المشروع النهمسوي القومي العربي (د. عبد الإله بلقزيز): العروبة، والانتماء القلق (د. فـؤاد خايل)؛ الساس مسرقص / وتجديد الفكر القومي (محي النين صبحي)؛ حركة القوميين الصرب من ألنهج القرمي... الى النهج الطبيقاوي (شمس الدين الكيلاني)؛ قراءة نقدية في أطروحة فلسطين.. قضية العرب الركزية (حسين معلوم): الثقافة وبورها في نهضة الوطن العربي (محمد سليمان)؛ البسطة عن فكر قلومي جِللة وإعادة الاعتبار الى السياسة (د. فيصل برأج)؛ صحافة عبصس النهضمة والمؤتمر العربي الاول (الارمنازي وجريدته منهر العاصي نمونجاً ، (محمد حيان السُّمان)؛ في خمس يثية «قلب لبنان» للريداني: رسالة الرحدة والنهضة من قلب لبنان.. الى العربُ (حبيب صادق)،

ومن موضوعات العدد الاخرى: التكنولوجية المستوردة والمهارات المحلية / «العولمة» والهوية (رهيف فياض)؛ غرب دما بعد المداثة، عقلنة ما ليس معقولاً! (محمود حيدر): إشكالية القراء بين «الاصلاح» والابديولوجسيا (د جمعال الدين الخضور): في تجديد الفكر الاشتراكي (عزة عبد الحسن خليل)؛ والتجانس، المزعوم كمقولة فاسدة في عصر الامبريالية (محمد خضور): العمارة المعاصرة بين التقليد والحداثة للنسجمة (ازاء على) الحداثة في الشعر وأزمة المجتمع العربي (بهيجّة مصدري إنلبي)؛ غرناطة / وصوت الزمن العديم، قراح في ثلاثية رضوي عاشور (رفيف رضاً صيداري)؛ الدور السياسي والاجتماعي لمسرح خيال الظل العربي (فاروق أوهان).

«راضية والسيرك» رواية

● عن دار الأداب (بيسروت) مسسور للكاتب التونسي مملاح النبن يوجاه رواية عنوانها دراضية والسيرك» والرواية في ثمانية أجرزاء: الرقاق، السقيفة الاولى، السقيفة الثانية، وسط الدار، الجلس الكبير، المقصورة، المستراق، الخوخة. ومن جو الرواية: «ميمون النجآر ينخل أرجوحة البلوسة والوهم، تسكنه الدينة وتعلا كبيانه. بل مدينتان، وأحدة من صحفر وأسفلت والاضرى من شظايا تهويماته ورغبته في أرسال الباطن على الظاهر».

الهجرة النبوية...لحظات التأمل في زمن الغرق

شهرزاد العربي*

■ يحل العام الهجري الجديد (١٤١٩) على المسلمين كإعادة تكرار لمناسبة عادية يعاد نكرها والاحتفال بها كلما حلَّت، ومن دون حساب لنتائجها لحظة رحيلها باستثناء توزيع ارياح البنوك الإسلامية، أو تغيير فردى غير فاعل وغير سرتبط بالرّمان الذي نُعيشه، ولا حتى المكان. إنها تعود ونحن مكبلون بقيود حالية مُتُمِثُلُة في التَّقَادُلُ بِينَ الْسُلِمِينَ، وبقيبود ماضية - حاضرة في الوقت نفسسة - ظاهرة في ضبيساع الأراهبي، وأهمها فلسطين التي تعيش هذه الأيام النكرى الخمسين استوطها، ونحن نعرف مسدى العسداء الذي بدأ بين المسلمين واليه ود، منذ محيّء الرسّالة، ثم في هجرة المسلمين من مكة الى المدينة بعد

وبين قيود الماضي وقيود الصاضر ننظر الى مسالة الهجرة النبوية التي نؤرخٌ بها في بعض دولنًا، كانهاً حدثٌ لنكرى احتفالية، وليست زمناً ممتداً يربطنا بالسماء من يون أن ننسى ثباتنا ووجبودنا على الأرض. لذلك تمر من دون تغيير ينكر، مع أننا كلما تحركنا نحو السَّمَاءُ والارتفَّاعِ في الصَّانِبِ الروحيَّ، أسركنا مسعنى وجسودنا على الأرضّ. والتاريخ لحظتها لن يكون مجرد تراكم لأيام وشبهور وسنوات وقبرون، وإنما تراكم لأحداث فاعلة ومواقف مغيرة تربط الأحيال ببعضها البعض، أي يكون تاريخُنا ِالْجُماعي، وليسُ القرديُّ فُـقَطَّ، استداداً في عمر الزمن، لجهة روعة

«دموع عيسو»:

🗆 لندن – على الشوك

الانتماء الى زمن مجيد ونشوة الانتصار وعنبوا في مكة لأن الرسول كان معهم الذى نقصابل به لحظات الهسسرائم والانكسارات. وإذا كنان بعض الكتناب والضبيراء

> الله عليسه وسلم من مكة الى المدينة باعتبارها نقلة استراتيجية منجهة وتكتبكية من حهة أخرى، فإنهم بذلك تختصرون نلك العمل التغييري إلى مُجرد حركة اقتضتها ظروف نلك العُصْر. وإذا سلمنا بهدا الطرح، فاينه يكون لا داعي الى اعتبار الهجرة حدثاً ذا امتداد زَمنيَّ، يتَّم استَبحيضَاره بشكل يومي مُستَّمَّر، وأيضًا لا معني اللَّتَارِيخُ، به، فنضبلاً عن الاحتشفال به، والأمر – في اعشقادي - ليس على هذا النصو، لأنّ طاعة الرسول والسير على أثره لا تخص الجيل الذي عاش معه، وإنما تخص كل الإجبال الى قيام الساعة، بغض النظر عن تغير الظروف والمعطيات. ما يعنى - في نهامة المطاف – أن الهجرة ليست مجرد تَكْتَبِكُ مرحلي ولا اسْتُرْآتيْجِيةَ طُويْلَةَ الأمد على اعتبار ان هذه ايضاً تتغير، إنما هي حالة مستمرة فينا وبنا سواء قام بها الأفراد أو الجماعات أو الأمة كلهاً، وعلى رغم الوضع الماسوي الذي نعيشه وحالات التشرنم والاقتتال - حيث باسنا بيننا شبيد - وأيضاً على رغم الاختلافات الظاهرة والخفية، والتي تقع على النقيض من رسالة الإسلام. على رغم هذا كله فإن هناك نساء ورجالاً مرابضين للدفاع عن عمق الرسالة في اكتبر من موقع، وترداد صلابتهم ودفاعهم في

> الأيام المضيئة من تاريخ الأمة. أثبت المسلمون الأوائل صبرأ وتفاعلاً والتنزاما بأوامس للرسبول ونواهيه

جذور العداء للسامية والنهضة اليهودية

■ من بين المؤلفات التي تضخها المطابع في العالم الغربي بلا

انقطاع تقريباً حول موضوع العداء للسامية، يتسمُّ كتاب مدموع عيسو،

لمؤلفة البرت لننمان الصادر حديثاً، باهمية كبيرة، لأنه يعظى هذا

الموضوع على الصعيدين الجغرافي والتاريخي، على نطاق شيامل.

ومُجرد إلَّقاء نُظرة على محتوياته وأبوأبه التفصيليَّة ياتي مصداقاً على

ما نقول. فهو، من عنوانه، يعود بنا في جنور الموضوع إلى «دموع

عيسو، التي نُرفت بسخاء لقاء الحيف الذي لقيه من أحَّيه الإصغرّ يعُقوبُ (الذِّي سُمَى إسرائيل أيضاً)، ومن أبيه اسحاق بن إبراهيم

الخليل. فلقد غشه يعقوب وسرق منه «البكورية»، أي حق الولد البكر،

لقاء حُفنة أو قبضة عنس عندما إلم به الجوع، وأطعمه شقيقه الأصغر

يعقوب شيئاً من العدس بعد أن ساومه على التخلي عن حقه في

البكوريَّة، وغشه مرة أخرى - بالتأمر مع أمهما رفقة - عنَّدَما تقرب قبلة

ى أبيهما الأعمى اسحاق وهو على فراش الموت وسرق المباركة منه.

ويعقوب (= إسرائيل)، رمزاً لليهود. وتكرست منذ نك اليوم مفهوم

«السامية، و«العداء للسامية، حسب المنطق اليهودي، لتصبح الأول رمزاً

ليعقوب، والثاني رمزاً لعيسو على رغم انهما شقيقان.

وَهُكُذَا أَصِبِحَ عَيسُو، بعرف التوراة، رمزا اللاخرين، أي غير النهود،

ترتدي هذه الدكاية التوراتية حول غش يعقوب لشقيقه عيسو

أهمية كبيرة في إطار مفهوم العداء للسامية لأن هذا المفهوم لم يكنّ

برُانياً، أي لم يأتُ أو يفرض من الخارج (من خارج الديانة اليهودية)، بل

هو مُفهومٌ جُوَّاني، إذا جارُ القول، أي أنه تجسيدٌ لسلوك يهودي تُقرُّ به

التوراة، وهو جوآز عش «الإخرين، من غير اليهود، مع أن عيسو - مرة

أخرى - كان شقيقاً لإسرائيل، ولانه حُرم من مباركة أبيه، فقد أصبح

ملعوناً، أو «آخر، غريباً. ويذلك أصبح رمزاً لأعداء اليهود، أو أعداءً

السامية. وهذا الكلام ليس من عندي، بل يُفهم من سياق الكتاب الذي

نعرضٌ له. ولا يجدِ اليهود مبرراً لغَّشُ يعقوبُ لعيسُو، سوى أن هذاً

الأخير كان سانَجاً. وبالتالي فهو قمين بان يُخْدع، ومن حق من يتمتع

بسعة الحيلة والمكر والدهآء أن يُغشُّه ... وبعد هذا يتَّهم اليهود منَّ

تحتج على سُلوكُ كهذا بالعداء للسامية؛ فعندما كان سدني هوك ولدأ

صغيراً أعرب لمعلمه في درس الدين عن اعتراضه على الظلم ألذي الحقه

يعقوب بشقيقه الأكبر عيسو، لكن العلم اجاب: «أي نوع من الأسئلة هذا؟

في ضوء هذا يعترف المؤلف بأن قصة عيسو - يعقوب التوراتية والشروح الإسرائيلية عليها، تقدم برهاناً ساطعاً على نشوء مفهوم

العداء للسامية. وينهب بعض رجال الدين اليهودي إلى أن العداء

للسامية إنما هُو شَيَّء من مشيئة الْخَالَق لتَّطَهِيْرُ اليَّهُودُ وتَخَلَيصهم:

نلك أنه شنتتهم بين الاقوام الآخرين، ولم يشنأ أنْ يجْعَلُهم جَزَّءاً منهم،

وبالتالي فإن العداء للسامية، على مسار الزمن، ليس رهاباً من عند

الْأَقُوام غَّينَ اليهودية، بل هو مشيئة إلهية للحيلولة تون اختفاء أو

نويان اليهود. ولسوف نعود إلى هذا للوضوع في قراعنا المفصلة لهذا

الكُتَابِ الْضَحْمَ، الجامع المَانَعَ، لأَننا، الآنَ، بصَدّد تَقْديم عرض موجرَ له.

يسبجل قارئ هذا الكتاب لمؤلفه الاستاذ في أحدى الجامعات

الأميّركية، حرصه على أن يكون موضوعياً - قدر الَّإمكان - في معالجته

هذا الموضوع الحساس الذي يكاد يتعنر على أي باحث أن يلتزم جانب

وفيهم، ومنّا كانت لهم الخيرة من امرهم كما يذكر القرأن الكريم. واشتراكنا معهم في الأيام بجعلها مجبرين على الالترام بوجود الرسول فينا، ما دمنا نقرا ذلك كل العسكريين ينظر الى هجرة الرسول صلى صباح ومساء في كتاب الله سبحانه وتعالى. وإذ نعتبر الرسول حاضراً بيئنا، فإن ضرورة استرجاع أفعاله تتعدى مجرد التفكير بها الى الالتزام بالتغيير الفردي والجماعي بشكل عملي وخارج إطار تكرار المواعظ التي قد لا بالتسزم البعض بهاء فالتعامل هنا ليس مع شخص أختارته الجماعة او حتى أمةً، ولكنه احتيار إلهي الصلحة كل البشر. والنين يقراون كتاب الله يجدون التاكس على موقع الرسول محمد صلى الله عليه وسلم حين رفع الله نكسره، فسالخطأب

· /

إنن التنكير بالهجرة النبوية هو -كماً نُكرت – استُحضَار للرسول فينًا. ومين نعتبره بيننا نغير كشيراً من أفعالنا، ذلك لأن طول الأمد بين زمن نزول الوحي، ثم الهسجسرة، وبين الأجسيسال المتعاقبة يجعل من الصعب الالترام بقواعد الْدينَ إِذَا نظرنا اليها مَن منطلَقُ ما يصدث في حياة البشس من تطور وتغير. وبالطّبع هذا بِخَـالفّ الأَجــاناتُ القرانية حول مسائل مثل: البعث، النشور، المعاملة في الحياة... إلخ، فالأمد يخستل في توازن البشس بين سوقسهم الأرضى والسماوي – المستقبلي – حينُ يتم ضيّاع القيم النّي جاءت بها الرسائل السماوية قبل الإسلام، ثم ضياع القيم

القرآئى يحدد مكانة هذا الرسول مقارنة

بغيره من الانبياء والرسل ومكانته بين

البشير، والأكثر من هذا كله مكانته عند

الطبيعي أن يحدث مثل هذا، لأنه حتى في حياةً البشر العابية يتعرض الناس الى اختلال التوازن في حالة عدم القدرة على تطبيق النصوص أو تغييرها والتحايل عليها. وحين لا يحكم النص فعلاً ما - بغض النظر عن طبيعة هذا النص – فإن النتيجة هي الخسارة. ففي حال النص البشري تكون واضحة في عدم القدرة على التكييف مع الحياة، وفي حال النصوص الإلهية تكون جلية في عدم القدرة على فهم كنه الإسسان ودوره

ورسالته، وبالتالي خسيارته في الننيا

وأضبع الآن أن هجرة الرسبول صلى

والإحرة.

الله عليه وسلم لا بد أن ينظر إليها من منطلق الامتثال لأوامر الخالق جل جلاله. وتبعاً لذلك فإن الراميتها لنا، عبر الزمان والمكان، لن تكون محرد تاريخ ننكره، وإنما هي استلهام لقيم مغيرة في حياتنا الخاصة والعامة. فالعالم كله بتحدث هذه الايام عن الألفية الثالثة لميلاد سيدنا المسليح عليه السلام من دون أن يتم النظر آلي القيم الإنسانية التي من الضروري الجنفاظ عليها وتطويرهاء ومنها قيم السلام. فضلاً عن نلك فإنه لا حساب لأخطائنا البشرية الكبرى خلال القرون والعقود الماضية، وكأن حلول الألفية الثالثة هو مجرد احتفال بسنة جبيدة من عمر طفل صنغير يأخذه الشوق الى مزيد من اللعب واللهو. إننا نصاول أن نلعب، وفي محاولتنا تلك نغوص في عصر يفرض كل يوم أنماطه الجديدة التي غالباً ما تحول بين سياسة التوحيد في الأرض والانسان. وأيضاً تُبعد مُعظَّم

النَّاس عن العبادة، وهُم ما خلقوا إلا

* كاتبة جزائرية مقيمة في مصر.

لأجلها. ولا يمكن تحميل العلماء خطايا البشسر كلهما، لكن مع ذلك كله ظلوا المنتجات الفكرية في مختلف مجالات المعرفة التي تشن حربأ يومية مستمرة على كل ما هُو سمّاويّ. إننا نغرق في عصر يخالف الكثير من

قناعاتنا، وإذا كَّان هدف الإنسان دائماً وحاجته الأساسية – حسب نظر يعض الفلاسفة - هو البحث عن اللذة والابتعاد عن الآلم، فإن هذا الهدف يتحقق يومياً كما بينو ظاهرياً، لكنه - وهو يتحقق -يخفى وراعم حالة ياس وتصعيد ومعاناة تَفْسَيَّةَ دَاخَلِ الْأَقْرَادُ وَالْجِمَاعَاتُ، إِذْ قَلْمَا يجلس الإنسان للتأمل في نفسه والعالم مَن حـولُه، وهذا اللهف نّحـو مـزيد من تحقيق رغبات الذات الفرسة والجماعية، والشبعبور بالضبعف في لحظات القبوة، وبالشك في لحظات الإيمّان، وبالفقر في رَمِنَ الغُنِّيِّ، وبِالأِلْمِ فِي لِحِطَاتِ اللَّذِةُ، جميعها حالات من الغرق في عصرنا، لن ينقذ الإنسان منها إلا إذا أعاد الى نفسه موقعها داخل عالم القيم. وإذا كان من المسعب أن نطالب كل البسشسر بذلكم لاحتلاف قناعاتهم والبانهم، فإن السلمين لا يطكون إلا التأمل. (تأمل بمعنى السير في الأرض)، والتسسمسر في النفس، والتطلع الى مريد من العسادة الفاعلة المغيرة، متجاوزين في نلك قيود الزمان والمكان، ومرتبطين بشكل ممتد مع بداية نزول الوحي، وتحول النصسوصُ اليّ فعلُّ.. أيّ رُمِّن الْهجرةُ الأولِ، ونلكَ تَفَادياً للغرق وبحثاً عن النَجاة، وتطلعاً الى

لقطات عربية مكررة (١)

كنت أقلب أوراقي ولقطات سبابقة كتبشها بدم الشرايين العربية الغالي فوجدت لقطات تصلح للامس واليوم والغد، أخترت لكم منها: • نصيحة من حافظ رمضان استياسيينا: إعملوا تحت لوا، التسمامج في من يمس اشمضاصكم، وفوق بركان الغضب لن يمس صوالح بلادكم.

 يقول الباحثون والعلماء ان من أسباب التقدم «العظيم» في الدول النامية اعتمادها الاساسى على تقارير الخابرات بدلاً من معلومات واراء الخبراء التي تسببت في تخلف الدول التي يدعونها زورا وبهتانا

• ما هي المعانى المخفية في المثل العربي القائل: أذا تفرقت الغنم نابتها العنزة الجرباءه!

 ما زال جيوفاني يبحث وينقب ونحن نبحث معه ونستمع اليه يردد: وأروني الشعب أعطيكم عيني اليمين، فمنذ عشرات السنين وأنا أنقب عنه، ولم أعشر عليه!

• اذا كأن السكوت علامة الموافقة، فإن من حقنا أن نفخر بأننا نعيش بيموقراطية مثالية لا شبيه لها في العالم تضامي اعرق الديموقراطيات اذ ان نسبة «الموافقين» حسبٌ احصاءات «مؤسسةً غالوب للخرس والطرش والعمي، تصل الى ٩٩,٩٩ في المئة في بعض الأحيان والدول!

 الى الذين يتحدثون عن هذا الزمان والفساد والنفاق المستشرى أهدى لهم هذا البيت من الشعر:

يقولون الزمان فساد وهم قسدوا وما فسدا الزمان والعنى في قلب الشاعر!

• في كل مكان نسمع كلاماً عن الإيمان والمؤمنين بينما يطعن الأخ أخاه، ويقدر الصديق بصديقه، ولا يستمع أحد الى حديث سيد الخلق. صلى الله عليه وسلم: «لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب

● كنا نردد بافتخار مثل «الجار ولو جار» فصرنا نردد بحماس مثل مسباح الخير يا جاري، أنت في دراك وأنا في داري،. كأن الإمام على كرم الله وجهه يعيش معنا هذه الأيام السوداء عندما قال: «لا خير في صحبة من تجتمع فيه هذه الخلال، إن حبتك كذب، وإذا انتمنته خانك. وإذا انتمنك اتهمك، وإذا أنعمت عليه كفرك، واذا أنعم عليك منَّ عليك».

● قال بسمارك ان الحمقى وحدهم يحتقرون تجارب غيرهم. وقال أخران الحمقي هم الذين لا يتعلمون من تجارب غيرهم ويأخذون

العبرة من المصير الذي ألوا إليه. فَ من الأمثال أعطَّني بيتاً سعيداً وخذ وطناً سعيداً. وفي الواقع أعطني وطناً سعيداً وخذ بيتاً سعيداً.

• يا أم أطفال الحجارة: سلمت يداك والله معك. فمن نور قلبك أضانا شمعة الأمل، ومن عينيك قرآنا معانى التضحية والكبرياء، ومن صدرك الطاهر رضعنا حليب الرجولة الضأنع، ومن صعوبك وصبرك تعلمنا دروس الوطنية، ومن ايمانك استعدنا النَّقة بالمستقبل.

■ حظك اليوم: أخبار سارة ستسمعها من الاذاعة، وتراها في التلفاز الفضائي هذا المساء. ومشاهد تسر القلب، وستعجب للمرة الأولى في حياتك بنشرة الاخبار التي ستشعك الى كرسيك مع أفراد عائلتك وتترك من أجلها كل البرامج المسلية الاخرى، وتحطم جهاز الفيديو وستعرف بنفسك ان المعجزة التي كنت تنتظرها لسنوات طويلة

قال رسول الله

١٩٠٤. كما نقرا كيف

ان بريطانيا وأميركا

صلى الله عليه وسلم:

الله على العباد، من اثان

بهن بتهامهن كان له

عند اللہ عجمح ان

حدخانه الجننة ،

ومسن لم يات

عبد الله مغم ان

يدخله الجنة. ان

شاء عنديه وإن

كء ادخاء

من احمد رامي: هويتك لم اطلب مساجلة الهوى فأسمى ألهوى ما كان غير سجال صليني وإلا فاقطعيني فإنني حبك في هجر وطيب وصال نوالك محبوب وبخلك مطمع وأنت على الحالين كمل منالي

عرفان نظام الدين

· 4 24

ينوي ۽ سفياد کي

-- --

1 ---

. ..

. - .-

مط بسقة في ب

مسكل .

24 m

.

expenses

4

. . -

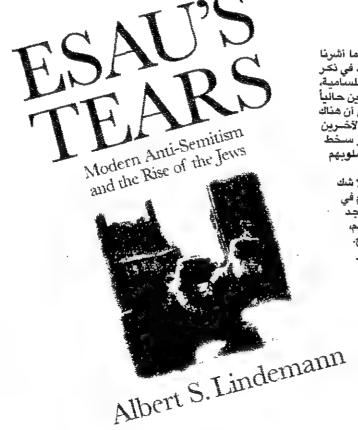
. . _ _ ~ ~

المنا مسلمه و

100

الخد بدسوي

إيوعدكاس الشراسة



كانتا ملاذاً لليهود، وإن أميركا بالذات كانت استثناء منذ البداية في موقفها من اليهود. وثمة فصل عن الصهيونية ومؤسسها هيرتزل، وآخر شيق عن اليهود والثورة بصورة عامة، وثورة تشرين الأول (اكتوبر) على وجه المصوص. ولا بد أن ينطرق الكتاب بشيء من التفصيل أيضا إلى محنة البِّهُودَ في الْمَانِيا الْنَارِيةَ.

ومهماً يكن من أمر، فإن هذا الكتاب يُعتبر، بحق، موسوعة مكثفة عن المسالة اليهودية عبر التاريخ، مع ان العنوان ركز على مسالة العداء للسامية. ولسوف نحاول إعادة قراعته بصورة مفصلة في فرصة أو

وتوجيهنا،

Esau's Tears: Modern Anti-Semitism and the Rise of the Jews. By: Albert S. Lindemann Cambridge University Press-London 1997 ISBN 0-521-59369-7

المتجددة والمصالح الاقتصادية

المشتركة، وخاصة التنخل العسكري

الفعال لتخليصنا من الإبادة الشاملة عامّ

١٨٦٠، كل هنّه المعطيّات تجعل من ميلناً نحو فرنسا ميلاً طبيعياً. ونحن نترجاها

ان تتحمل المسؤولية لحمايتنا

فألمطالية بالانتداب الفرنسي على

سورية ولبنان واضحة في هذه العريضة

التي شارك في صنعها وأمهرها بتوقيعه

الكاتب جُبرانُّ خليل جبران. هذا ما يقوينا الى مسالة منهجية

مهمة، وهي العلاقة الوثيقة التي تربط

بين الادب والتاريخ. كان اميل دوركهايم

قد أشار الى أهمية العلاقة التي تربط بين

على التساريخ لا تقسيصسر على العلوم

العلوم الانسانية والاجتماعية الاخرى.

فاكتشاف وثبقة حبيدة يساهم بوما في

تصويب تاريخ السير الذاتية لهذا الابيب

او ذاك، خسص وصماً عندما يلفُ اللبس

بعض صواقفه من المسائل السياسية

الكبرى، كما يبنه خليقة هنا بالنسبة الي

فقط في مجال السياسة والديبلوماسية،

ولكن ايضاً في المجال الانبي خصوصاً

عندصا يتعلق الامر بمراحل تاريضية

حاسمة ارتبطت بتيارات فكرية والبية

فَنَةَ، كَحَرِكَةَ النَّهُضَةَ. فَالْكِتَانَةَ كَانْتَ

وقتذاك التزامأ ولم يكن بمقدور الابيب

التفلَّت من القيود الموضوعية التي كانت

تربطه بالواقع السياسي المعيش.

فالوثيقة تبقى أقوى المستندات ليس

الحياد في موقفه لا سيما إذا كان يهودياً، كالمؤلف. فإلى جانب ما أشرنا المه من أسمات تشوء العداء للسامية، فإن المؤلف لا يتربد في نكر أُسْبِابُ أَخْرِي تُحمَلُ الْيِهُودِ مَسؤُولِيةَ هَذَا الْمُوقِفَّ، أي العَداء للسَّامِيةَ، مثل الغطرسة واللااهلاقية عند أعداد كسرة من البهود المتنفنين حالباً ممن يشغلون مراكز حساسة. لكن المؤلف يؤكد أيضاً على أن هذاك أعداداً كبيرة من اليهود، المتنورين، المراعين لحقوق الأخرين ومشاعرهم راوا في هذا المصطلح، أي العداء للسامية، أو سخط الأخرين، وسيلة لاهناع بعض اليهود المتعصبين لتلطيف اسلوبهم واختيار سبيل أكثر تواضعاً واستقامة. ويشغل العداء المسيحي للسامية حيرًا كبيراً من الكتاب ولا شك

في أنْ ذلك ناجم عن احتكالُ اليهود بالسيحيين في أوروبا ثم في أميركا لاحقاً، والصراع بين النيانتين للسيحية واليهودية وُجد منذُ نَسْوَء للسيحية الَّتَى اعتبرها اليهود عروقاً على تينهم، وبعكس ذلك حملُ السيحيُّون اليَّهود مُسؤُّوليةٌ صلب السيح. ويتوازي هذا مع مقولة التلمود: «أن أفضل الناس من غير اليهود يَنْبِغي أَنْ يُقتلواء لكن الكتاب يقفرْ من المراحل القديمة، بما في ذلك القرون الوسطى، إلى العصر الحديث، ابتداء من العام ١٧٠٠م، منذ الصَّفحة ﴿٤ُ، ويقدم تحليلاً صَافِياً عن المسالة اليبه ودية بكل أبعادهاً. فنكتشف أن الانعطاف الواضح في تاريخ اليهود يبدأ منذ الثورة الفرنسية، التي

استفاد اليهود من مبادئها التحررية واللّيبرالية. ويمضي الكتاب في مسيرته التاريخية الحديثة متناولاً العُلاقة بين اليهود والسيحيين في اوروبا حتى عومناً هذا. لكن الأُعوامُ ١٨٧٠ - ١٨٩٠ كَانتُ بداية تبلور العداء للسامية على نطاق ايديولوجي وسياسي أو عنصري، بعد أن كان بينيا قبل نلك. وفي هذه المرحلة

وطد النَّهُود اقدامهُم في أورُوبا وأمنَّركا في منعظم الميادين الإقتصادية والثقافية، لا سيما في عالم الصحافة، ما دفع بعض الكتاب الألمان إلى القول ، إن العنصر السامي اقوى واكثر صلابة من الألمان، (قَلَهُم مار). ودان اليهود هم شقاؤنا؛، ويستعرض المؤلف جميع الأفكار والتيارات في مواقفها من اليهود واليهودية: من العناصر اليّمينية المنطرفة حتى الفّئات الاشّتراكية.

ونفهم أن معارضة الاستراكيين للعداء للسامية لا تعنى تعاطفاً مع الديانة اليهودية أو دالقوم يه اليهودية، أو دالخصوص يه الاثنية البهوينة، أما عند ماركس فنقف على المسالة البهوينة، التي كرس لها بِحَثْأُ يَوْكِد فيه على أنْ اليهونية والرّاسمالية شيءٌ واحد فيّ الْجوهر. نْلُك انَّ الْيهودي دعابد مالَّ، شَانَ الرَّاسَماليَّ، ويستَّعرُض الكتَّابِ موقَّف الاشتراكيين القرنسيين من اليهود مثل برودون وسان سيمون وموقف المهود من الإشتر اكمة.

وعلى العموم نجد ان اليهودية تنتعش في ظل المجتمعات الليبرالية، والأكثر انفتاحاً أو تقدمية. لكن اليهود يعرفون كيف يشقون طريقهم في كُلُّ طُرِفَ ومكان. ويعرفُون كيفُ يتُسلُّلُونَ إلى أكثر الْمُراكِزُ أَهْمُسِةٌ وحساسية، لا سيما الصحافة ووسائل الإعلام.

وتقرأ في هذا الكتاب عن موقف القيصرية الروسية لا سيما نيقولا الثاني، أَخْرَ القياصرةُ مِن اليهود وموقفَ الأخيرينَ منه وكيفَ أنهم لعبواً دوراً مالياً مهماً في انتحار روسيا في حريها مع اليابان في

«شخصيات بارزة في تاريخ لبنان المعاصر» لعصام خليفة وثائق تكشف بعض الثوابت في الكيان اللبناني

> الكتاب: شخصيات بارزة في تاريخ لبنان المعاصر. المؤلف: عصام خليفة. الناشر: خاص - بيروت. ١٩٩٧.

> > راجعه: فردريك معتوق.

يتميّز التاريخ السياسي عن الكتابة الايديولوجية التاريخية بان الاول يسعى الى البيقاء في حدود ما تقوله الوثائق والوقائع، من تون اضافات، بينما تسعى الثانية آلى قولبة الاحداث التاريخية في اطار مفاهيم حزبية تجعلها اسيرة رؤية المؤرخ الايديولوجي، الامر الذي يشريقها ويقتل دلالاتها الحية.

وقد تمير الاتحاد السوفياتي السابق بانتاجه المكثف لمؤرخي الايديولوجييا الشيوعية الذين كانوا يسعون الى لي الاحداث التاريخية كافة بحيث تتناسب نتائجها ومنطلقات نظرية المابية التاريخية.

اما عصام خليفة، المؤرخ اللبناني الشساب، فسيساتي من أفق أخسِ، هو أفقَّ المفكرين الاحسرار الذين تميسرت بهم الحضارة الفرنسية منذ أمد بعيد. فهو يهوى متابعة التيارات النفينة للفكر السياسي في لبنان، ولكن من دون الالتزام بعقيدة سيأسية محيدة. فتفكيره وعقله

كانت تهدف الى بناء الوطن.

مفاجاة كبيرة لكل الذين أطلقوا في السابق على جبران صفات الوطنية والاستقلالية والريادة لفكرة القومية السورية تارة والقومية العربية طوراً. اذ يناصر جيران جهرأ فكرة إنضمام لينان الى الانتداب الفرنسي، مستبعداً صوابية اى التحاق لبنان بالأمارة العربية الكبرى

السيد المستقل في مكان الولاية العثمانية القابلة للاستفراد ولكل اشكال العسف والطغيان. فما يكشفه عصبام خليفة حول

شخصت البطريرك الصويك يشيير بوضوح الى وجود شخصيات وطنية بارزة في تاريخ لبنان الصديث، تعاملت مع الإملور العاملة من منطلق رفيع، إذ

وزارة الخارجية الفرنسية تلقَّى بعض الأضواء، على موقف جيران خليل جيران من الحلول المطروحية لمستبقيل لبنان والمنطقة بين عامي ١٩١٨ و١٩٢٠م علي حد تعبير المؤلف. وفي الواقع تشكّل هذه الوثيـــقــ

تركت مواقعها الطائفية الصغيرة للمشاركة في ورشة الاعمار الكبرى والتي اما ما يكشفه خليفة عن جبران خليل جبران فوجه جديد لا معرفه عنه. ونلك إن دُلُّ عَلَى شَبَّىء فعلى اهمية دراسة الوثائق التي يقوم عليها علم التاريخ فقد عث مؤرخنا على وثيقة مهمة في ارشيف

اكتشفه على مر ابحاثه المتعددة يؤكد على ثوابت عدة، خصوصاً سيرورة المجتمع اللبناني منذ خمسة قرون وحتى اليوم

اللبنانيين إبان الحرب العالمية الاولى.

فقد صدمت هذه المجاعة، التي ارادتها

يصاول مؤلف «شخصيات بارزة في تاريخ لبنان المعاصر، تسليط الضُوء على شخصيات لامعة كانت في السابق قد أعطت لبنان ملامحه السياسية الوطنية. ومن بين هذه الشخصصات تتوقف عند البطريرك الماروني اليساس الحسويك وخيرالله خيرالله وبولس نجيم وجبران خليل جبران والاخطل الصغير وأمين الريحاني وابراهيم عبدالعال.

شخصيته السياسية التي تبدو لنا اليوم، وعلى ضّوء ما نشاهده في لبنان ميدانياً،

وقى هذه الباقة من الشيخيصيات المتنوعة يستوقفنا اول الامر البطريرك الحبويك لسبب بسيطوهو فبرادة مريحاً من البطريرك صفير ومن الشيخ الطُّفَ بِلَى، إذ أن نقطة انطلاق الهمَّ السيياسي والوطني ككل عند البطريرك الحويك مطلع هذا القرن كانت مجاعة

السياسة العشمانية أنذاك أصميين البطريرك الحويك فقرر التصدي لتكرارها بالعمل على تأسيس الوطن اللبناني

أبرزها صيغة العيش الشترك التي لم تَفَارِقَ اللبِنَانِينِ مِنْذُ الأَزْمِنْةِ الغَّامِرةِ.

التي كنان يستعي اليها انصبار التيار القوَّمي العربي. ففي رسالة مرسلة الى مؤتمر الصلح المنعقد في باريس، بتاريخ ١ شباط (فبراير) ١٩١٩، يوقع جبران (كسكرتير عنام للجناصعية الوطنينة المسورية -اللبغانية للتحرير)، الى جانب عند من

اللبنانيين الآخرين ننكر منهم ايوب تابت وسعيد عقل، على عريضة نقراً فيها ما وان سيادة، ولو إسمية، تعلنها قبائل الحجاز على سورية المتحضرة بأسم بعض المقاهيم التي تفسقر الى القيمة العلمية (كالاخوة العربية واللغة العربية والصيغ السياسية - السية وغيرها من الحجج المصطنعة) تعتبر

صْرِيَّةٌ بِالغَـةُ السَوْءُ لِمُستَقَبِلِ النَّقَدَمِ فَي

هذه البلادء. فالطلاق واصح في هذا الكلام تجاه فكرة الوحدة العربية، هذه الوحدة التي لم تتحقق حتى اليوم بالمناسبة. بحيثُ يمكننا از نقول هنا از حسس جببران السياسي لم يخطىء في اختيار الثوحّة الموضوعي والواقعي. الا أن هذا الكلام يبطل كل التفسيرات الاستنسابية التي قَيلت في جسران السياسي، القوميّ العسربي، او على الأقل تضع حسولهـــأ تساؤلات كبرى بحاجة الَّى تعصيق.

وبغية ازالة اللبس حول سسالة المسارات الاستراتيجية، تضيف العريضة المنكورة ما يلي: «أن وحدة الاهداف عبر التاريخ والعلاقات التربوية

وهذا تحديداً ما يشب اليه عصام

الفجر السروق الفلير العصر العرب 0,50 2,17 للعينة المنورة 1,14 7. . 4 القبس المحتلة ₹,1₹ ٣,٢٥ الجزائر الثرطوم 4,14 الرباض 4.60 التوحة بيروت 47.74 4,41 1,10 علم الاجتماع والتاريخ، ولكنَّ استُداداتُ 2.75 طرابلس العرب 7..7 عمان بسلط الاجتماعية، بل تتعداها باتجاه جميع 17.3 مقديشو انقرة -- 4.57

10,17 11,47 14,47 0.57 1A.PY 10,50 14.14 £,24 11.70 14,74 [14,14] 10.40 17.77 17,27 ۵,٤ 14.5V 2,1V 10,01 14,11 £,aV 10,75 34,75 17.75 0.40 10,17 11.0 0, 14 Ł,ŁV 14.11 AG. 37 11.71 14.51 10.4 1.70 11,00 10.4 14.5 10,27 14.00 0,17 17,17 11.14 13. . 7 0,17 10.44 8.77 14,13 11,17 14.41 0,51 0,51 10.15 14.17 0,17 10,10 11,17 4.79 11,11 10,17 14.11 0,10 19,14 11,07 14, 15 17,11 11,7 0.77 17.27 11.40 17.1 14.05 10.17 18 ** 5,71 17.71 70.77 17.15 بران **** 71.01 17,10 0.00 بروكسيل 17.74 W.IA 11.11 1.11 -- 1,17 باريس 11,11 14,00 17.11 ** . . . 1. . 4.04 17.77 11.17 4.T.OV T-, T1 14, . 7 17. . Y 0,54 +17.77 سار لييفق 0.7 17.17 17.17 4.7.27 **TT.TY** 14. . 3 17.27 1.14 ستوكئوكم -.T.10 0.. 1 كوبنهاعن 14,11 3,11 4.7.10 17,03 7.84 +.0.1. 15,11 ن**بقوسيا** وأشنطن 0,27 ***.** 14,11 17,5 17,57

T1.71 14,17 14,05 14,74 Y+, YY 40.04 14,71 14,00 T. 10 19,47 11.12 14,07 14,05 19.1 Y- . 17 *1. Tt 7-,7 **..* 17.77 TT - A ۱۲,۱۲ TY,07 **TT,-V**

14,07

14,07

10,50

10.27

17,14

41,14 **£.11 اوثاوا 0,57 **T.T*

71.07

« تقويم المركز الاستلامي في احن - المنبا . • « يرجن مراعاة التوفيث الصنفي

لنادي بايرن

ئاتيوس بعد ٨٦ و٨٦ و٩٠ و٩٤)، في

حين سيثقرد في حال خاص مباراة

و احدة في المونتيال، بالرقم القياسي

لعدد المباريات التي خاضها لاعب في

النهائي والذي يتشارك فيه مع كل من

الارجنتيني مارابونا والبولندي زمودا

وكان (بايرن ميونيخ) وليمان (شالكه)

(بایرن میبونیخ)، کبوهلر ورویتبر

(بورتموند) ثون (شالكه) وفسورنز

ميونيخ)، موللر وفرويند وهاينريش

(دورتموند)، بریمیرز (میونیخ ۱۸۲۰)،

هاسلر (کارلسروه)، تسیغه (ای سی

الهجوم: كلينسسان (توتنهام)،

من جنهنة اضرى عناد لاعب وسط

يوفنتوس الايطالي لدغار دافيدر الى

تشكيلة المنتخب الهولندي بعد غياب

كيرستن (ليفركوزن)، بيرهوف

(اوىدىدىزي)، مارشال (كايزرسلوترن).

حراسة المرمى: كوبكه (مرسيليا)

الدفاع: بابل وهلمسر وماتيوس

الوسط: هامان وتارنات (بايرن

وهنا التشكيلة الإلمانية:

والالماني ريلر.

(ليفركونن).

مىلان).

هزائم الاندية الصرية مستمرة

🛘 الخرطوم - كمال حامد

آ تاهل فــريق نادي الهـــلال

السودائي لدور الثمانية من.

بطوله خاس الانحاد الافريقي لكرة القدم بعد فوزم على فريق

مقابل لاشيء في صباراة الاياب في استاد

الهللال بأم برمان وسطحضور جلماهيري

تجاورُ الْارْبِعِينَ الْفَأْ. وَكِانَ الفَرِيقَانَ قَدَ التَّقِيا

قبل اسببوعين تقريباً في القاهرة وانتهى

جاعت سباراة الهلال والزمالك قوية

ومتكافئة ولاحت لمهاجمي الفريقين العديد من

الفرص اضاعها بابكر باكومبا والس التور من

الهلال واسماعيل كولايالي ومحمد رمضان من

الزمالك وكذلك الغي حكم المباراة الرواندي

اوسانفا هدفاً للهلال بواسطة خالد بخيت في

حاء هدف المباراة من ركلة حرّاء احتس

في الدقيقة الـ ٥٨ لتعهد مدافع الزمالك اعاقة

قائد الفريق الهلالي مصطفى كومي وتصدي

لها لاعب خُط الوسطُ محمد أبو شامَّة واضعأ

الكرة بثقة على يمين الحارس المسري الدولي

نَاسُ الْسَيِّدِ الذِي أَتَجِبُ شِيفَالًا. وعلى اثرها

اشتعل ملعب الخُرطوم وبعد المباراة سارت

تظاهرات في مبعظم شبوارع العباصيمية

لقاؤهما بالتعادل من دون اهداف.

الدقيقة الـ ١٥ من الشوط الاول.

بطولة كأس الاتحاد الافريقي

نادي الرَّمالَك المصري بهدف

وتخطيه لأحد الفرق المصرية الكبيرة الثي

والقوز الكيس حول ملعب الضرطوم الع

ساحة فرح لمير احدلها مثيلاً منذ فوز

السودان بكاس الأمم الإقريقية عام ١٩٧٠،

وكائت الجماهير السعيدة غزت الملعب فور

اطلاق الحكم الرواندي لصافرة النهاية بشكل

عير مسبوق، ونزل اكثر من خمسة الاف

سيسوداني الي الملعب وهو الأسر الذي

سيحرض الهلال لعقوبات مؤكدة من الاتحاد

مكافأت

التلفزيونات المصري والسوداني على الهواء

اعلن رئيس المجلس الإعلى للرياضية في

السودان العميد يوسف عبدالفتاح عن تبرعه

لكل لاعب في ضريق الهلال بعليسون جنيه.

وكانت المباراة حققت بضلاً يعتبر الأعلى في

تاريخ السودان اذ بلغ عائدها ٧٨ مليون جنية

(حوالي ٣٨ الف بولار)، كما حاول بعض لاعبي

الزمالك الإعتداء على الحكم الرواندي بعد

وعادت بعشة فريق الزمالك التي رأسها

رئيس النادي النكسور كسسال درويش الي

القاهرة امس الاثنين بعد ان وقع النادي عقد

تؤامة مع ناديا لمريخ السوداني لتمتين علاقة

وبعد المباراة التي قسام بنقلها

الإفريقي.

طُلَت تَشْكُل عَقْدة امام الفرق السودانية.

التعاون بين الناديين.

والاسماعيلي.

شروح الزمالك من كاس الاتصاد الافريقي

اكتمل مسلسل خروج الفرق المدرية من

الادوار الاولى لبطولات الاندية الافريقية العام

الجاري، وكان الاهلي اول الخاسرين في كاس

الأننية الإبطال على يد القهوة الأثيوبي بعد

تعادلهما نهاباً إياباً (١/١) و(٢/٢)، وتبعه

الاسماعيلي من كاس الكؤوس خاسراً أمام

البحر الأحمر الاريتري بعد تعادلهما ايضأ في

مباراتي النهاب والايآب (٢/٢) و(صفر/صفر)

وهي المرة الاولى في تاريخ كسرة القسيم

المصرية التي تعجز فيها السبتها الثلاثة عن

التاهل الى ربع النَّهَاتُي علماً أن عام ١٩٨٤

شبهد فبوز الزسالك بكاس الإبطال والاهلى

بكأس الكؤوس بعد فوره على جاره المقاولين

ألعرب في نصف النهائي، وتكررت الصورة

تصامعاً في عمام ١٩٨٦ مع الزمالك والاهلى

والغريب ان تأتى خسيسة امل الأندية المصرية بعد اسابيع قليلة من فوز منتخبها

الوطئي بكاس الأمم الاضريقية في بوركينا

فاسو، وانقلبت ظاهرة فوز الإنبية المصرية

في البطولات الافريقية وخسارة للفتخب

الوطني في كــاس الأمم، وهي الظاهرة التي

سنانت السَّاحة المصرية ١٥ عنامناً منذ ١٩٨٢ أ

حتى ١٩٩٧ باستثناء عام ١٩٨٧ فقط

ا احتراث لكومن بعد الحملوا تعزي بدار الغد نيار الغيسس لمريد

المساعلا فوسطيهز

متعينا للزأبير

لمأمل النا تغرقنا لع

وحشوات السنيار

. حفيا الطعوير

العالع نحسامي من

احسالمة المير

المنة ني للم

الى حليت سيداني

سعد لاحب مايد

ب داری.

منا هده الإياد السد

هدد الملال ادمة

ادا أبعدت عليه كعي

- عبرهم إينتن

الم سعيداً وفي لون

٢ . على قدر الإلم

سحيه والكترية. إذ

« سن فسنوبل ومبر.

س الاداعة. وترادم

فلب وستعمركم

الى كرسيك ما الور

المدري وتمعدمها

سأهارها للسوادي

أكبر

1.11 18

بالمستقيل

مبوسخ لوثار باتسوس (٣٧ عنامناً) ليكون ضيفن التشكيلة النهائية للفريق الذي سيشارك في كأس العالم الشهّر المقبلّ

واعلن فوغلتس تشكيلته أمس الانتن ولم تتضمن مفاجأت كثيرة باستثناء عودة ماتيوس وخلوها من أسمي لاعبي وسط بايرن ماريو بازلر ومحمد شول، علماً أن الأخير ارتفع مستواه في نهاية الموسم بشكل لافت. ولعب ماتيوس اخر مباراة دولية له في ١٨ كانون الاول (بيسمبر) العام ١٩٩٤ وكانت الـ ١٢٢ وهو رقم قياسي المَاني. واضطر فوغتس الى استدعائه لان ماتياس زامس لاعب بوروسيا بورتموند مسصساب ولم يلعب منذ تُشْرِينَ الاول (اكتوبر) الْمُأْضِي وهو الذي يشغل مركز الطهير الحرّ. كما ان

اولاف ثون الذي حلَّ بدل رامس في هذا علماً أن اسمه منرج في اللائمة النهائية. وخاص ماتيوس موسما كبيرا مع فريقه بايرن وكان ركيرة اساسية في خط النفاع وتقدم مرارأ لمساندة المهاجمين ولاعبي الوسط وتمكن في

طلب مصری – سعودی

لتأجيل موعد كأس ألقأرات

🔳 الرياض – دالحياة، – ينوي

الاتحاد الدولى لكرة القدم تأجيل

موعد بطولة القبارات مراعباة

لحلول شبهر رمضيان المبارك في

اواصّ كانون الأول (ديسمبس)

واوائل كانون الثاني (يناير)

للقبلين ولذلك سيتحدد موعد

منتخب السلة السعودي

يستعد للكأس الافروآسيوية

الأسابيع الاحْيرة من تسجيل ثلاثة اهداف. ولا تزال لياقة ماتيوس عاليةً رغم سُنَّةُ المُتَقَدَّمَةُ علماً انهُ قَاد المُنتَخِبِ الى لَقَبِ بَطُولَةَ العالمَ ١٩٩٠. وسجل ساتيوس حافل مع الإندية والمنتخب أذ احرر لقب بطولة الدوري الالماني وكاس المانيا وكاس الاتصاد الاوروبي مع بأيرن في الثمانينات والتسعينات وبين الفترتين قاد انترميلان الأيطالي الى لقبآ الدوريُّ الايطالي العام ٨٩ والى لقب كأس الاتحاد الاوروبي العّام ١٩٩١

وكانْ ضَّمنَ تشكَّيلة المُنتخب الآلماني الفائز ببطولة اوروبا آلعام ٨٠. وسيعادل ماتيوس الرقم القياسي لعدد الشاركة في المباريات النهائية الذي يحمله الحارس المكسيكي كارباجال (المشاركة الخافسة

تصفيات كأس الأمم الآسيونة للشياب

🗖 بيروت – والحياة،



ماتيوس يستعد لخوض المونديال العرة الخامسة. (١ ب)

فوزان واقعيان للسعودية وسورية

يتعين على منتخب لبنان خوض

اليوم ضمن تصفيات المحموعة

الثانية لكأس الأمم الأسيوية الـ٣١

حتشد جمهور كبير لحضوره (قد يمحو صورة

الحضور اللبناني الخجول اول من امس) لقاء الاردن

والسعودية في آليوم الثاني من التصفيات على

التسريب الرك جيداً ان حطوط الفريق كبيرة في

انترَاعُ بطاقة التَّاهل، ولا سيما تَمْتُعَهُمْ بِالْبِنْيِةُ

على مدار الشوطين واعتمد على الهجمات المكتفة

واضترق المنطقة الأردنية عبر الجناحين لتجاوز

الْدَفِياعِ الأردني الذي كان بالرصاد، ومن خلفه

الحارس فلاح السلمان الذي فوت على السوريين اكثر

من سبع فرص، وجاء الرد الأريني عبر الهجمات

المرتدة التي لم تبلغ الفاعلية المطلوبة اصام مرمي

حرمت العارضة الاردنية المنتخب السوري من

هدف اكتد في الشوط الأول بعد تستيدة قوية من

ماهر السيد الَّذي عوَّضها بتسجيله الهدف الأول في

التقنقة الـ٥٦ اثر تلقيه الكرة من ماهر السيد، فلعبها

خادعة فوق الحارس قلاح السلمان (١-صفر).

كان الفريق السوري في مباراته الأولى الأفضل

مِنْ شَاهَد افْراد المُنتَخْبِ السوري في صصص

مباراة صعبة اصام سورية مساء

استمر سنتين لخلاف مع المدرب غوس الركز مصاب ولن يتمكن من اللعب الاقبل ايام من انطلاق المونديال . هيدينك خلال بطولة الامم الاوروبية في انكلترا. وهنا اسماؤها.

(يرشلونة).

الوسط: كوكو ويونك (ايندهوفن)، سيدورف (ريال مدريد)، دافيدر

الهجوم: فون هويدونك (نوتنغهام فوريست)، كلويفرت (ميلان)،

النفاع: رايتزيفر وبوغاردي (برشلونة)، فيركلاو (تينيريفي)، فدي بوير (اياكس، ستام وتومان (ايندهوفن)

(يوفنتوس)، وينتر (انترميلان)، ر. دي بوير (اياكس)، فان بروكهورست

واستغل احمد عزام تغرة نفاعية في الخط

الأربني حين تلقى كرة عرضية من حسين العلاونا

في الدَّقيقية الـ٨٠، باغت بها السلمان عن بُعد،

الضيّوف سيطروا في الشوطّ الأول، وتسلّم اصّحاب الأرض البادرة في الشوط الثاني، لكن فاعليتهم

كانت محدودة امام مرمى سياف الماس. واعترف

المدرب الهولندي بت هامبرخ بان فريقه عمد الى

الاحتفاظ بالكرة اكثر وقت ممكن في الشوط الثائي

لتـفادي الاصابات، علماً أن لبنانَ لجاً إلى خطةً

دفاعية ببَّدف امتصاص الفورة الهجومية السعودية.

والتسبيد والانتشار، ومن خلال نقاط الضّعف هذه

استطاع السعوديون تسجيل هدف الفور في الدقيقة

الد٣٠، الذي اقتنصه محمد دابو (نجل امين دابو نجم

السعوبية والاهلى جدة والاستماعيلي المصري

السابق)، اثر هجمة منظمة لفريقه، وخطأ فيَّ،

التشتيَّت ارتكبه على متيرك... فَخُطْفَ دَابُو الكرةُ

المغربي في التقيقة الـ٨٧ لتعمده ضرب اللبناني

هند اللبنانيون مرمى منافسيهم مرات عدة ولا سيما

اواخر الشوط الاول، لكن الهداف هيثم زين تسرع في

التسديد بشكل غير مبرر، ونهبت محاولاتهم المتكررة

الاخرى ادراج الرياح في الدقائق الحمس الاخيرة

المحتسبة من الوقت بدل الضائع، حين هبوا املاً في

التعادل، بعنماً كاد والقناص؛ محمد دابو يسجراً

هذفين اصَافيين للسعوبية في النقيقتين الـ٧٦

عموماً جاعت المبآراة قوية وحشنة احياناً وطرد

وعلى الرغم من سرعة الانقضياض السعودية

وانفرد بالحارس طارق الصمد، وهرَّ شباكه.

كريكونَ الوطيان من دون كرة، بعد التحامهما.

وعاب الأداء اللبناني احياناً سوء في التصرير

ويختصر سير المباراة بين لبنان والسعوبية بأن

وارتدت من بين يديه الى قلب شباكه (٢-صفر).

واعلن هيىيتك التشكلية الهولندية النهائية المشاركة في المونىيال كؤوس افريقيا للاندية

حراسة المرمى: قان در سار (اياكس)، ودي خوي (تشلسي)، وهنيسب

اوفسرمارس وبرغكامب (ارسنال)، هايسلبات (ليدر)، رينن

النجم الساحلي والنادي الصفاقسي يتأهلان

□ تونس - عمر غويلة



تمىفياتكؤوس افريقيا للاندية. فيعد أن ضمن فريق الترجي الرياضي صعوده للنور ربع النهائي لكأس افريقيا للاندية أبطال الكؤوس عسقب تفوقه على فريق نادي اكسبريس الاوغندي (٢/صفر)، تمكن مساء الاحد فربقنا النحم السنجلي

والنادي الصفاقسي من التأهل للجولة التالية لكأس افريقينا للأنبية البطلة وكساس الاتحساد الافريقي لكرة القدم. وكأثت مهمة النحم الساحلي

البطولات الاوروبية الحلية لكرة القدم

للمرحلة النهائية لكأس رابطة الابطال الافارقة على حساب فريق نادي اوتالي الكيني الابغنضل ركالات الجرآء الترجيحية (٣/٤)، بعد أن انتهى اللقاء في وقته الاصلى بتفوق النجم بهدف مقابل لا شيء (١/صفر)، سجله كريدان (٢١) وكان النجم انهزم بالنتيجة نفسها في لقاء الذهاب.

الاصعب إن لم ينتزع ورقة العبور

وكان بامكان النجم ان يكسب اللقاء من دون اللجوء لركالات الجزاء الترجيحية وبنتيجة عريضة لوالم يهتر مهاجموه الفرص العديدة التي اتيحت لهم وخاصة في الجرء الأحسر من الشوط الثاني، وكثلك لو لم يصبر ابن يونس ركلة الجسناء التي حصل عليها النجم قبل نهاية

المباراة بنقيقة واحدة. فالنجم الذي لعب في غسيساب بعض عناصره الأساسية وخاصة شوشان وكايتون، سيطر على اغلب فترات اللقاء لكنه لم يوفق في التسجيل نتيجة عدم التركين من جهة وحصانة الدفاع الكيني من جهة لخرى.

وبذلك فنان الثجم السناحلي الذي فار الوسم الماضي بكاس افريقيا للاندية ابطال الكؤوس وبكأس السوير الافريقية، سيدخل الرحلة النهائسة للإندبة البطلة والتي ستقام على مجموعتين وفي شكل دوري من مسرحلة واحدة وسيتم توزيع الفرق الثمانية المتأهلة على مجموعتين وتلك خلال سحب لقرعة الكؤوس الإفريقية للاندية الذي سيقام في

٦ حــريران (يونيــو) القــادم في العاصمة الفرنسية باريس قبل مؤتمر الاتحاد النولي لكرة القنم

وفي صفاقس كانت النجاعة ميزة فسريق النادي الرياضي الصنفاة سي الذي حيقق فوزأ مستحقاً على حساب فريق الجيش في ساحل العاج (١/٢)، مكنه من مسواصطة المشسوار في تصغيات كأس الاتحاد الأفريقي لكرة القدم. فالنادي الصغالسي الذي كان تعادل في لقاء النهاب كان الإفضل خيلال النقاء وتالق في صغوفه صائع العابه اسكنتر السويح الذي حقق اهداف فريقه الشلاثة (١٧ من ركلة جـزاء و٣٠ و ٦٢ من ركلة جزاء) في حين سجل دادي هدف فريقه الوحيد (٢٥).

جذيد لبطولة القارات لا يتعارض للشحياب بكرة القيم، وتلك بعيد مع شهر رمضان الذي يقترض فيه النتيجة المقنعة التي سجلها السوريون على حساب صيام لاعبي منتخبي السعوبية الأربنيين (٢-صفر)، وحسارة اصحاب الأرض امام ومصر اللنين طلبا مراعاة ظروف السعونيين (صفر-١) من خطأ دفاعي. ويسبق اللقاء اللبناني السوري الذي ينتظر ان

E

ملعب بيروت البلديء

الجسيية القوية.

■ الرياض - «الحياة» - يبدأ للنتخب السعودي لكرة السلة في ١٦ ايار (مايو) الجاري معسكراً تعضّيرَياً في الرياض لَّدة اسبوع استعدادا للبطولة الافرواسيوية التي ستقام في الكويت من ٢٢ الى ٣٠ الشهر الجماري، وقد استدعى مدرب المنتخب الأميركي بات ستيورت لهذا الغرض ١٤ لاعبا هم: محسن خلف وعبدالجليل سعيد ووليد مدني وتوفيق المولد واحمد غلاتة وعلى للغزبي وعادل الجبهني وحسن عطاللته وعلى السخائي ومختار

فلاتة وابراهيم البصيص ومحمد

غادي ومحمد طاهر ومحمد

برناوي معلقه الخليج يتناقسون في الرياض اليوم

🗷 الرياض – «الحسيد تنطلق اليـــوم في الرياض منافسات البطولة الخليجية الرابعة عشرة للصعاقين في رفع الاتقال والتى تشارك فيها منتخبات السعوبية والكويت والاسارات والبحرين وسلطنة عسان وقطر، ورجب عبيدالله الحمدان مندير البطولة بالوقود الشاركة متمنياً ان تشهد منافسة وارقاماً حيدة.

وتشتمل البطولة التى ستقام أم المسالة الرياضيية في ملعب الأمير فيصل بن فهد فدة الاعاقة للركبية ومستأبقيات الإعاقية البصرية. ويشارك ٨٢ لاعياً منهم ٣٠ لاعب أيمثلون منتخب السعوبية و١٣ لاعب المنتخب البحرين و٦ لاعبين المنتجب عمان، والكويت (٥ لاعسين)، والامسارات وقطر سنشاركان باربعة لاعبين

سلة: شيكاغو وانديانا ويوتا وليكرز على عتبة نصف النهائي

-- بسات كسل مسن شحيكاغسو بولز وانتيانا بيسرز ويوتا جاز ولوس

الحارس السوري رضوان الأزهر.

انجليس ليكرز بداجة ألى انتصار ولحد للتاهل ألى الدور نصف النَّهَائي من البلاي أوف في النوري الامسركي لكرة السلة بعد ان حقق فوزه الثّالث مقابل هزيمة واحدة في الدور ربع النهائي.

في النَّطقة الشُّرقية (نصف النهائي)، فاز شيكاً على مضيفه تشارلوت هورنتس (٩٤-٨٠) في مباراة كان نجمها الاوحد لاعب شيكاغو مايكل جوردان الذي سجل ٣١ نقطة، واضاف سكوتي بين ١٧ نقطة و٨ تمريرات حاسمة وه منابعات، والكرواتي طوني كــوكــونش (١٥ نقطةً) ودينيس رودمان (٨ نقاط و١٨ متابعة ١٤ منها دفاعية).

ستتعامل مع اناس يصتلون 🔳 العنراء (٨/٢٣ ~ ١٩/٢٣)؛ كن صنيب اويا مع من

__ور (٤/٢٠ - ٤/٢٠): لتفهم موقفا بيدو في ظاهره غامضا محيرا.

سيعطيك شخص تعرفه معرفة 🗷 العقرب (٢٣/١٠ - ١١/٢١): تزدك جَانبي

أسطحية معلومات بالقة وتصبح مخاط بالمعجبين الظامحين إلى ابتسامة منك أو كلمة مديح.

النسوطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲):
 الناق (۱/۲۰ - ۲/۲۱): قالناق (۱/۲۰ - ۲/۱۸): بنتجش من تلقائه مشروع

الصحيح.

إذا غيرت والمشعد، قليلا تمكنت كنت تظن أنه انتهى إلى غير رجعة.

يطلب منك عونا أنت قاتر على توفيره بسبولة.

■ النسرّان (٢٣/٩ ~ ٢٤/١٠): إقسرا بين السطع

■ القسوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): صن ما لدبك من

■ الجـدِّي (١٣/٢٢- ١/١١): في وسبعك لو شـــثت

■ للحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): سنتنال فرصة ثانية

لتصبحنيح الاوضباع ووضع الاسور في إطارها

الطامعين الساعين إلى احتلال موقعك.

تجاوز مرحلة رمانية إلى مرحلةٌ مشرقة.

■ الحـــمل (٢١/٣ - ٤/١٩): قرص النجاح.

سراكيز عياليية ويملكون سطوة

الاصمية تفييك في ما أنت في

ستكاقيا على حسنك العصلي

وزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲):

ونفوذا.

صنده

📜 الحب

من العطاء اكثر.

وسرعة بديهتك.

■ الإســـد (٧/٢٧ - ٢٠/٨): لا يد من التنويع

وتوسيع الأقاقُ لأن البقاء في داثرة صيفة يقللُ

مستواهم في الوقت الاضافي نقطة و١٢ متابعة حميعها بفاعية،

عقر داره (۱۱۸-۱۰۷)، مستغلاً الوقت الأضافي الذي فرضه لاعبه ريجي سيار، مُسلَمَبُ ٣٨ نقطة، مرمية ثلاثية ناجحة قبل 9 ثوان من نهاية الوقت الاصلى الذي انتهى بالتعادل (١٠٢-١٠٢).

وجارى لاعبو نيويورك الن هيــوستن (١٩ نقطة) وحــون ستارکس (۱۹) ولاري جونسون (۱۸) وباتريك سوينسغ (۱۷) منافسيهم وتفوقوا احيانا لكنهم لم يتمكنوا من المحافظة على فور كان في متناول ينشم حتى اخر ٥ ثوان من المساراة، ثم تراجع وفي نصف نهمائي المنطقة

الغربية، قاد العملاق كارل مالون (٣١ نقطة و٨ مـــابعـات و١٣ فريقه يوتا جاز الى القوز على تمريرة حاسمة) والالاني نتليف مضيفه سان انطونيو سبيرز شريميف (٢٥ نقطة) وهيسرسي (٧٣-٨٢) عن خال تسجيله ٢٤ هاوکینز (۱۵) وفین بایکر (۱۲).

الكلمه الصانعه

ربي المطب الكلمات اسفنج الكلمات اسفنج المنافع المنافع

التي تعشر عليها بن الأهواب اصالة انتقررة في الشبكة افقينا أن اطناب

مرديا أو وتريا، يمينا أو يسارا، اقعوان

عضوية والروابية الله أن تبكى أعيان محودة أو هبوطاء الل أن تبكى أعيان البيث في النهاية الأصواء الكافة اغلوان الكامة أو اللهماية الشمائحة، مع افقادة الانتباء الى أن الاحرف النظورة لا

بشترك في الكار من كلمة واحدة.

الكلمة الضَائِعة من ١٢ حرِقاً:

تكلترا وثاريخها،

شناعبر انكليسزي صياحب ج قصيدة طويلة عن طبيعة جائزة

ولم يبرز من زملائه احد فاكتفى وفاز انديانا على شيويورك في برايون راسل ب١٢ نقطة وغسريغ فوستر بـ١٢.

والحبال ذاتها انطبقت على سان انطونیو اذ سجل تیم دنکان ۲۲ نقطة، ونيفيد روبنسون (۱۰ و١١ مشابعة) وافري جونسون (۱۳) وفيني دل نيغرو (۱۲). وأعتمد كل من لوس انجليس ليكرز وسياتل سوير سونيكس

على نجمين في المساراة التي انتهت بقوز الاول (١١٢-١٠٠). وسجل لليكرز عملاقه شاكيل اونیل (۲۹ و۸ مستسابعسات و۷ تمريرات حاسمة) وادي جوثرٌ (٣٢ وه و٦) وكل من روبسرت هوري ونيك قان اكسل (١٣ نقطة)، فيما سجل لسياتل غاري بايتون

جدود جلن جلي جهور جوار

ين " معلقة سفرجل معلام سمحاق

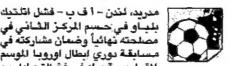
سمیج سمیدر

نارجيلة ناريين نحلة نحاف

- ترتيب فرق الصدارة: ١- برشلونة ٧١ نقطة ۲- اتلتيك بلباق ۲۲

حل العدد السابق: ثابت بن قرة.

صراع خماسي على مركز الوصيف في اسبانيا 🧻 مدرید، لندن - أف ب - فشل اتلتنك ۳- ریال مدرید ۳۰



مصلحته نهائياً وضمان مشاركته في مسابقة دوري ابطال اوروبا للوسم المقبل بسقوطه في فخ التعادل مع ميريدا (صفر-صفر) في المرحلة السابعة والثلاثين من يطولة استانيا لكرة ألقيم. ويتنافس اتلتيك بلباؤ على البطاقة مع ريال مدريد وقد تأجل الحسم الى المرحلة الاخبرة علما بأن

الإولُّ يملك فرصة ثانية شرط أن يقورُ في مجاراته الاستبوع المقبل لانه يتفوق على ريسال بسفسارق وكان ريال منريد خسر السبت امام اسجانيول

ويتقدم بلباو على كل من ريال سوسيبيداد ومابوركا بفارق تقطتين فقط وريال بتيس بفارق

وتعرض برشلونة البطل لخسارة قاسية اما اللَّتِيكِي مَدرِيد (٢-٥). سَجِلُ لَلْفَائِرُ بُونُوفِيتُسُ (١٩) ومداَّفَعُ بِرِشْلُونُهُ البِرتغالَي فَرِنَانِيْوْ كُوتُو ۗ (٣٠ خُطأ في مرمى فريقه)، والايطالي كريستيان فبيري (٥٩

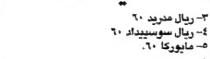
ولامً) وكامينيرو (٧١)، وللخاسر البرازيلي ريقالدو

(۱۰) وايغان دي لا بينا (۸۱). ورفع كريستيان فييري رصيده الى ٢٤ هنفأ في صدارة ترتيب الهدافين بفارق ٥ اهداف عنَّ

وسقط بيبورتيفو لأكورونا سقوطأ كبيرأ على ارضه أمام كومبوستيلا (٣-٦). سجل للفائز سيون (١٦ و٥٠ و٥٠) وبعليدو (٣٢) وفسابيانو (٩٥) وُ يُسِمِ الْ (٧٤)، وللقاسر المقربي شور الدين النيابات (٣١) والبرازيلي بجالمينيا (٣٩ من ركلة

وثغلب راسينغ سانتاندر على بيتيس بهدفين سجلهما ألروسي بيستشاستنيخ (٤٩) وآريون (٧٤)، واريون (٧٤)، واوفييدو على سلتا فيغو (٣-١). سجل للفائز تويوفسكي (٩) وايفان ايغليبزياس (٥٩) وضايمي (۹۰)، وللخاسر مویزس (۸۸).

وتعادل ريال سوسييداد مع تيثيريفي (١-١). سجل للاول دي بدرو (١٧ من ركلة جيزاء)، وللثاني البرازيلي ايمرسون (٤٤). وتعادل أيضا بالنتيجة ذاتها سلمنقة مع مايوركا (١-١). سجل للاول بوبيسكو (٧٦) وللثاني اساتو



بقي ايفرتون في الدرجة المتازة بتعادله مع كوفُنثُري (١-١) وخُسبارة بولتونُ امام تشلسي (صقر-٢) سجلهما جائلوكا فياللي (٧٣) وموريس (٨٩) في المرحلة الثامنة والثلاثين الأخيرة من بطولة انكلترا لكرة القدم.

امنا بولتون فعناد ادراجته الى الدرجية الاولى برفقة كُريستال بالاس وبارنسلي علماً بأن الفرق الثلاثة صعدت الى الدرجة المتازة مطلع الموسم

وسيجل فاريللي هدف ايفرتون (٧)، وديون دبان (٨٩) هدف كوفنتري. واهنر نيك بارمبي ركلة جنزاء لايفرتون في الدقيقة الـ٨٥. وتعرض ارسنال البطل لخسارته الثانية على

التوالى بسقوطه امام استون فيلا بهنف سجله الترينيدادي بوايت يورك (٣٧ من ركلة جزاء). وثغلب دربي كساونتي على ليسفسربول بهسدف للكوستاريكي بول وانتشوب (٦٣)، ومانسستر يونايتد على بآرنسلي بهدفين لاندي كول (٥) وتيدي شيرينغهام (٦٧).

وَقَازُ ايضًا بالكبيرن على نيوكاسل بهدف الهاجمه كريس ساتون (٨٨)، وكريستال بالاس على شيقيلد ونزداي بهدف نوريسون (٩٠). وتغلب وستهام على ليستر سيلي (٤-٣). سجل للفائرٌ لامبارد (١٥) وابو (٣١ و٧٤) وسينكلير (٦٥)،

وللثاني كوتي (٥٩ و٨٣) وهيسكي (٢٦). وتعادل لينز مع ويعبلنون (١-١). سجل للاول لنروجي اينغه هالاند (٨١) وللثاني النيجيري ايفان ايكوكو (٨٨)، وتوتنهام مع ساوثمبتون (١-١). سجل للاول الالماني يورغن كلينسمان (٢٧)، وللثاني ماتيو نو تیسیپه (۲۱).

وُستِلْعَبُ ارْسنال ومانشستر يونايد في دوري ابطال اوروبا، ونيسوكساسل في كساس الكووس، وليفريول وليدر وبالكبيرن، واستون فيلا في حال أحراز تشلسي كناس الكؤوس الاوروبية الاربعاء المقتل ضد شتوتغارت

وهنا الترتيب النهائي لغرق الصدارة: ١- ارستال ٧٨ نقطة ۲- مانشستر يونايتد ۷۷ ٣- ليغربول ٦٥ 4- تشلسي ٦٣ 4- ليدز ٥٩.

الثأر عنوان مباراة الاهلي والشباب



🌉 مواجهات الجولة الســادســة من الدورة التنشيطيسة الاولى لكرة القدم على كاس الأمير فيصل بن فيهد بلقاء الشياب والاهلى على ملعب الاول، ويسعى كل فريق الى يذل قصارى جهده من اجل الفور الذي سيجعله بتمسك بفرصة المنافسة على كاس البطولة.

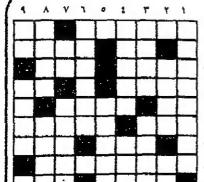
يدخل فريق الشباب المباراة ولا يُزالُ يتصَّدُّر قَائِمةً التَّرْتيب (١١ نقطة) ويتطلع الفيويق الشبابي الذي قدم خلال سارياته الماضية مستويات جيدة الى الظفر بنقاط اللقاء الثلاث حتى يتقدم خطوة كبيرة نحو المنافسة على اللقب

ويملك الفريق في صبقوف العبيديد من اللاعبيان الجبيدين والقادرين على تقديم مباراة كبيرة فى مقدمهم البرازيليين باليستا وفيريرا وفهد السبيعي وعبدالله الشبيحان وحارس المرمى سلطان اماً ضريق الاهلي الذي يحسقل

المركز الرابع (٦ نقاط) فهو الأخر يبحث عن آلفوز ليعكنه اللصاق بركب المقدمية قبل ضوات الاوان ورغم البداية المتواضعة للفريق الإهالاوي في هذه المعورة الا أن عروضه تحسنت بشكل ملحوظ ولا ينظر الفريق اليوم الى الثلاث نَقَـاطَ قـحـسبِ بِل يسـعـى الى اعتباره من الشباب الذي هزمه في

الدور الاول (٢/٢). ويضم فسسريق الاهلى في صغوفه عدداً من اللاعبين الجيدين امثال طلال المشعل ويدر الخرامي ووائل الجعيد وأخرين. عصومأ الفريقان قادران على تقبيم مباراة رفيعة الستوى في

ظل وجود عدد من اللاعبين

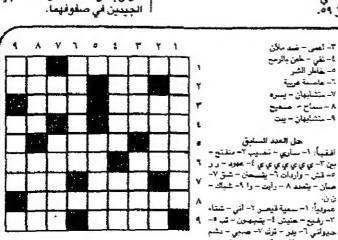


٧	1		1	٣	¥	ì		٣- نمين - شد ملان		-		-	_			_	_			_		-
								_		3	9		j	*	'	E	2	4	کې	. 61	اس	1
							٦	2- نفي - طعن بالرمح ٥- غاطر الشر		1		5	9	÷	J	1	P	1	È	2	1	w
							ų.	عامسة غريبة عامسة غريبة	المقيأ	ų	Ü	1	J	4	4	ن	Z	*	1	Ł	٥	٠
						-	,	٧- متشابهان - يسره	١-رئية عسكرية - تص	3	3	٤	J	ب	ن	5	J	5	- 1	Ü	5	Ü
							7	٨-ستاح- منفيح	صوف الغنم ٢- الجر - شعارات	3	5	1	E	ي	1	ن	ي	J	1	ق	س	5
er e							٤	٩- متشابهان - پيت	۲- ضد علم - للشرط	3	3	J.	ان	ص	ي	ب	E	1	٦	J	J	Ü
				•				حل العدد السابق	٤ - خار 2 - رواء	J	1	ڼ	ڤ	=	J	2	2	5	1	س	프	1
					-	-	-	الفيا: ١- ساري - نسيب ٢- منفتح -	- نوتة موسيقية - عالمي	3	2	E	J	ي	[ف	ي	ī	ř	ب	1	<u>س</u>	È
							7	بين ٣- يې يې يې يې يې ٤- عهود - د د	ا - متشابهة – متشابهة	I	ē	2	Ü	س	ل	ù	اد	1	ų.	4	이	ت
							٧	 ۵- قش - واردان ۱- پشمهن - شق ۷- همان - پشمه ۸ - رأبت - وا ۱- شباك - 	 ۷- تقال على الهاتف - عرف ۸ - منطقة فرنسية 	1	J	3	w	ě	1	او	7	3	ي	ن	9	١
							١.	غور - بعد ۱۰۰۱ - برای - ۱۰۰۱ - عجد ان ن	١- يغوص - من الضمائر		. 5	-	1	9	٦	ě	3	5	ې	٤	\$ }	1
_		Щ					^	عبرتياً: ١- سمية قيمس ٢- اني - شتاء		u	ص	Ε	٥	5	تان	۴		1	ق	J	J	ŗ
							4	٣- رفيع - عنيش أ- يتبهون - ثب ا-	أغمونيأ	1	1	ů	9	٦	ų	Ε	ن	ب	1	Ü	ط	1
_		_						مريان المرين ويتأثر لاحميد ويشر	€11 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1													

٨ - ي ي - راندون ٩- بنزوت - دان.

١- من سور القرآن الكريم

٢- موران - نعم بالفرنسية



العويرأن بمهمات نفاعية عمومأ

للركز مع بلوغه درجة عالية من

اللباقية البينية فيان منهمة

المهاجمين الإساسيين سامى

اسهل بالتأكيد، وسترتفع برجة

القاعلية في احرار الاهداف مع

العلم بان المباريات التجريبية

التسلاث للمنتخب استفرت عن

التعادل سلباً مع كانَّ الفرنسي

ومنتخب جامايكا والفوز على

تربنيداد توباغو (١/٢). والغلة

لشغل مركز التسعة والنصف

ولكن هناك اللاعب الواعد ابراهيم

السويد الذي خاص موسماً رائعاً

ونركز على سعيد العويران

غير كافية بالطبع.

الجابر وأسهد المهلل ستصب

٨٦ مباراة، ١٤ هدفاً.

کلغ، ۳۸ میاراة.

كلغ، \$ مياريات.

كلغ، مباراتان.

مياراة واحدة.

حسرة مسالح لاعب وسط

ابراهيم السويد، مساحه

ف ف فاد أنور، لاعب وسط

متحتمد الصنجقي، متدافع

نواف التمياط لاعب وسط

أعبدالعزيز الجنوبىء مدافع

على الفهيد، مهاجم الاتفاق،

عبدالحميد الخبيري مدافع

أستعبد الدوستريء متهيلجم

الرياض، ١٩٧٧/٩/٣، ١٩,٦٥م، ١٥

النصس ۲۱/۷/۱۹۷۱، ۷۹،۱۹ و ۷٪

۲۲/۸/۱۷۲، ۷۸ رم، ۲۷ کالے،

الاهلى، ١٠/٨/٢٧١، ٨٧، ١٩ ٥٧

الشيباب، ۱۲/۱۰/۱۷، ۷۷، ۱۹

الاتحاد، ٢/١٠/٩٧١، ١٨، ١٩ ١٧

118-KL, 47/1/1491, 17, 14 11

الاهلى، 14/3/17، ١٩٠٨ ام ١٧

الاهلى، ١١/٧/١٩٧١، ٨٨، ١٩، ١١

کلغ، ۲۰ مباراة، ۵ اهداف.

٦٨ كلغ، ٩٦ مباراة، ٢١ هنفأ.

LHAYAT

العالم لكرة القدم - الم

FRANCES

see mes week all

date and him where you

الم المعام المعام المعام المعام

have some contract

and the same who we

in some my me in

المالية المساورة والمواسه

person was med in

يُاسِ لنور دور سنها هو."

god with an every wing

mane a car many

يرسف موموساته ي اور

يوس و دو سه الله الله

يشيب فالمدل وللروام وهام الأوالا

رسار تامو اعتباساه دارا - اور ۱۰

ياسا ضعع الدائدة الماسعة

يدونو المساراتك الراحي

وبالم بالمحمد أأما

المصرمه والمساورة المعالم المعالم

A sta money

press of war sample

ga come to a property

..

A COMPANY OF THE SECOND

William of market

إسامته بالها

المعطون بالمطارية

اللبعة في إماده، • س

المساعد المراجدات

1000

يهارخسا تستع

يع إلى سم عمد عي هسر ب



🗷 هناك من يرى ان مــهــ منتخب السعوبية في مونديال فرنسا ستكون اصعب بن مهمته قسبل اربع سنوات في الولايات المتحدة لسبب بسيط هو انه لم بعد منتخبأ بجهله الكثيرون. وللشهرة ضريبتها طبعاً.

عندمنا يلعب منتنخب اساء منافس مجهول تختفي الضوابط وتزداد الاحتمالات أمى حبوث المفاجاة. وهي قاعدة، تُصلح في كأس العالم وفي جميع المسابقات

الاخرى مهما كبرت او صغرت. وستثل مهاجم الهلال الفذ سامى الجابر مؤخراً: غاذا تبدو مهمتكم أمام منتخبات الخليج اصعب منها اسام منتخسات لضرى؛ واجاب: لأن المنتخبات الاخرى قد تجهلنا تماماً في حين تحفظنا منتخبات الخليج عن ظهر قلب. وسواء كانت قادرة على التعامل مع نقاط القوة والضعف فينا أم لم تكن، فإنها تعرف هذه التقاط وتركّز عليها.

ولأن المنتخب «الاخضر» صبار معروفأ سيقدم مدربو فرنسا والدنمارك وجنوب افريقيا على متشريحه، من خلال اشرطة الفسيديو تفاديأ لأي مفاجأة ولدراسة الطرق الناجعة لانتزاع أكد عدد من النقاط من براثنه. ويبقى أمام لاعبى السعوبية

البطاقة

• مساحة الملكة

العبريية السبعبودية

. ۱۵۰ ۲ ملنسون کلم

مريع، وعند سكانه

۱۹٬۵۰۰ ملیون نسمة

كرة القدم فيها عام

في الدور الاول:

في النور الثاني:

● تأسس اتحــاد

الرئيس هو الامير سلطان بن فهد

اهداف الجابر والمهلل وفؤاد أنور

🛮 الرياض - عائض الحربي

الناشئين الذي توج بطلا للعالم،

بنجاح لركلتي جزاء آمام ايران والصين.

النظر فيه الى ما بعد كأس العالم.

١٩٥٩ وانضم ألى الاتحاد الدولي العام ذاته.

• عدد الاندية ١٧٣ وعدد اللاعبين ٢٥٣٧٦

في مباراتين وخسر متلهمًا، له ٥ أهداف وعليه ٦

● رئيس الاتصاد هو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز ونائب

• شارك المنتخب في النهائيات مرة واحدة من قبل عام ١٩٩٤ ففاز

• ابرز الاتجارات: بطل كأس الامم الاسيوية ١٩٨٤ و١٩٨٨ و١٩٩٦

الطريق الى غرنسا

اهداف للجابر (٣) ومسعد والدوخي والزهرائي وتعادلت مع ماليزيا سلبا ثم فازت عليها بثلاثة اهداف المسعد (٢) وعبيد وفازت على

بنغلادش (٤-١) وسجل لها مسعد والتيماوي والسويد والمهال، ثم بثلاتةً

فأزت على الكويت بهدفين للمهلل والثنيان مقابل هنف ثم خسرت

بهدف لسعد من جزاء مقابل اثنين وتعادلت مع ايران بهدف للسويد

مقابل هدف ثم فارت بهدف لسعد وخسرت امام الصين (صفر-١)

وتعايلتا بهدف لمسعد مقابل هدف وفارت على قطر للمهلل ثم بهدف

الدعيع = حارس مرمي

🖀 الرقم الصعب في تشكيلة منتخب السعوبية، حسب ما يرى

كثيرون، هو حارس مرماه محمد الدعيع المولود في ٢ أب (اغسطس)

٢٩٧٢ في حائل، شمال الملكة . وكأن كلمة الدعيع صارت تعني في معادية عنائل، شعال الملكة . وكأن كلمة الدعيع في المادية المكبر

عبدالله عن شباك المنتخب الأخضر في الثمانينات بعدما شارك في

الفور بكاس امم أسيا عامي ٨٤ و٨٨ في سنغافورة وقطر، ثم سلًّا

الراية لأخيه الذي كأن قد عاد لتوه من اسكتلندا بعد ان توج منتخب

النَّاشَيْنِ بطِّلا لِكَأْسِ العَّالمِ عام ٨٩. ﴿ وَهِنَاكَ ايضِا فَهِدِ ٱلَّذِي يَلِعِبِ فَيْ المركز ذاته. اما الشقيق الرابع، خالد، فشد عن القاعدة لاته يلَّعب رأساً

ولعب آل الدعيع في بداية طريقهم ضمن فريق الطائي، وما زالوا، باستثناء عبدالله الذي انتقل الى نادي الهلال وسلم الامانة لشقيقيه، وكان محمد تحديداً خير خلف لخير سلف.

لكن الدعيع الصغير لم يستمر طويلاً واراد أن يحذو حذو اخيه عبدالله

فتوجه الى «المجنونة» ولعب في فريق الطائي الناشئين الى ان شاهده

المدرب السعودي محمد الخراشي، مكتشف ألنجوم، فضمه الى منتخب

ويدأ الدعيع أولى خطوات المجد، وتوجهت اليه الانظار اليه وصار

ومَّع اختياره حارساً للمنتخب عام ١٩٩٠ بقي متعسكا بلقب الحارس الاساسي وشارك في جميع انجازات المنتخب، من التاهل لكأس العالم

٩٤ الى الفور بكا س امم أسيا ٦٦ التي انتخب خلالها افضل حارس

في القارة، مروراً بكأس الخليج للمرة الأولى ٩٤ وبلوغ نهائيات مونديال

فرنسا. ولعب الدعيع دورا اسآسيا في التاهل خصوصا عندما تصدى

ليكون اول لاعب سعودي يتخطى حاجز المئة مباراة بعد ماجد عبدالله

تطالب بمبلغ خيالي وصلَّ الي ١٤ مليون ريال. وبعد مونديال ٩٤ تلقى

عرضاً من اياكس الهواندي عندما كان معنوعا على السعوديين

الاحتراف في الخارج. وخلال المعسكر الحالي المنتخب في سانت

مكسيم قُدمَ للدعيع عرض من صفوف بوردي القرنسي ففضلُ ارجاء

وخاص ألدعيع حتى اليوم ٩٥ مباراة دولية، ويملك فرصة كبيرة

ويعتبر الدعيع اغلى لاعب سعودي حاليا، وتتسابق اندية الهلال والنصر والشباب والاهلي والاتحاد الظفر بتوقيعه علما بآن ادارة ناديه

هدها لإغراءات عدد من الاندية لكن لم يكتب لها النجاح ويقى محمد مع

يداية محمد الرياضية كانت مع إم الالعاب العاب القوى عام ١٩٨٢،

فأزت على تايوان بهدفين لابراهيم السويد وعبيد الدوسري وبستة

ان يقولوا للآخرين: قد تعرفوننا، لكن لن تتمكنوا منا!ا ولا شك في أن رجالات الاتحاد

السعودي لكرة القدم على اطلاع بمجسريات الامسور على مسدار الساعة، ويعلمون تماماً ان لكل ظرف رحله المناسب. ومع الاوضاع الحديدة التي يعيشها المنتخب كان لا بد من العثور على مدرب قاس على ان يضيف شيئاً جديداً، فستحت الاستعانة بالبرازيلي كارلوس البرتو باريرا، مدرب قسيم خسير مسلاعب الخليج عندما كأن اسمه مجهولاً

في نهائيات كاس العالم مرتين. ستى فى بلاده ونلك في السبعينات والتمانينات هذا بعني ان هذه الملاعب هي التي أوصلتُه الى ما وصل اليه. وقد ملغ القمة عندما قاد البرازيل الى احراز كاس العالم ١٩٩٤. وها هو يعود الى الخليج والسعودية تُحبيداً في محاولة لردّ البَين، ان يعطيها مثلما أعطته. وهي ضربة صعلم من رئيس

الاتحاد السعودي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز ونائبه وشقيقه الأمير سلطان. فوجود مدرب من قماشية عالمية على رأس المنتخب والاختضير، يعني فوراً متربوداً ايجابيا على نقوس لاعبيه ومعنوياتهم وسلبيأ على اللاعبين المنافسين. والرياضة، عموم معنویات ثم مهارات.

المهارات والحسيسوية وحب التلاعب بالكرة ومداعبتها، عناصس تتسوافسر لدى اللاعب السعودي بشكل مفرط وتمكنه من تخطي اي خصم في المواجهات داونن، الفرنسية. لذا، تنتقل الحُرة زاحفة من دون تعقيد حتى في مباريات الاندية، فيحلو المنظر، ولكن بيـقى الأداء الجـمـاعي او الخططى، وهنا بيت القصيد.

اللاعب السحبودي ليس ف حاجة الى مهارات فربية يتعلّمها او يصلحها وانما الى مريد من

حقيقيان. لكن المجازفة يجب أن المهارات الجماعية، الثنائية تكون مدروسة حتى لا تنشأ ثغرة والثلاثية حتى العشارية (نستثنى واعصاب عبدالغني يجب أن تكون حارس المرمى). وقد مر زمن طويلً في ثلاجــة. واذا لم يتــعلم هذا اعترف فيه «الخضر، بأن الأخرين اللَّاعبِ الشابِ من دكيس، الآخرين حفظوهم. ومن هنا تحديداً مصدر وتجاريهم فعليه ان يتعلّم من معاناة المنتخب في مباريات كثيرة ركيسه، هو وتجاريه خصوص جداً حتى لو انتهت نهايات معدما حصل له في نهائي كأس سعيدة مكّنته من الغوز بالقاب أمم أسما ١٩٩٦ امام الإمارات. عدة خليجية وأسيوية منذ ١٩٨٤ وفي خط الوسط، يقوم خميس ومن حجز مكانه في النهائيات الاولمبية عامى ١٨٩٤ و١٩٩٦ ثم

ويربط فـــؤاد انور او خـــالد التيماوي بين النفاع والوسط ويقول الجابر: نحن نتعن الهجمات المرتدة الخاطفة مفضل ويملأ خالد مسعد الجانب الايسر من خطال ١٦ الى خطال ١٦ اللهارة والسرعة. لذا، قاجانا مثلاً الآخــر مع مــهــارات عــاليـــة فـ هولندا وبلجسيكا والمغسرب في التمرير والتسديد والتسجيل. اما الموننيال الإميركي لانها انجرفت الذي يجب على باريرا أن يجد له وراء الهجوم. لكن هناك منتخبات تلجأ الى الدفاع امسامنا، حلأ فهو كيفية تمكين سعيد العسبويران من ربط الوسط كمنتخبات الخليج، وهنا تبدأ بالهجوم وهو المركز الذي يطلق معاناتنا وتزداد مهمتنا صعوبة. عليه مصطلح (تسعة وتصف). واغلب الظن ان هداف المنتخب واذا تطور مستوى سعيد في هذا

السعودي يريد ان يقول ان النقص الاول يكمن في اللعب على وتيرة واحدة وعدم أعتماد اكثر من خطة في المباراة الواحدة. والتنويع في الخططهو المهملة الرئيس لكارلوس البرتو. اما الامور الاخبيارة، فهي من الهوامش المساعدة. وهو بالتاكيد لا بريد سماع الجعلة الشهيرة: منتخبنا تسهل قراءته

ويملك كسارلوس البسرتو الاسلحة المناسبة طبعأ لتغبير الخطة من (٤-٤-٢) الى (٣-٥-٢) او (٥-٣-٢)، لأن امكانات لاعبيه عَــالسة فعــلا. وهو قــادر على الاطمئنان لخط بقاعله المكون بشكل اساسي من شلية والخليوي وعبدالله سلبمان وحسان عبدالغني مع احتياطي لا يقل قوة. ويمتأز الطهيران الجانبيان شلية وعبدالغنى وكنلك الدوخى بمؤازرة الهجوم وكانهما جناحان

الشاني (نوفسيسر)

رحيليء.

نلک انتظر حـ

اهدافه ۲۶.

استراليا، بلُّ على انه قابر على ان يتبادل مع العويران التأخر لصنع التمريرة الاخيرة او تسديد الكرة الاخسرة. وتبابل المراكز صيرة اساسية لخلخلة طريقة لعب الفرق المنافسية. وإنما يتم تكليف يوسف

اسعفته لياقته. عموماً، فإن المجموعة السعويية شباية، ومعدل الأعمار فسيها هو الابنى من جسيع المنتخبات الاخرى، اغلب الظن. وهى تضم عددا ممن خاضوا الموتديال الماضي كففواد انور والجابر والمهلل وسعيد العويران والدعيع. أما الجديد بشكل عام فهو خط الظهر. وهذا يؤكد ان سياسة تفريخ اللاعبين الجدد جارية على قدم وساق كمّاً ونوعاً، وهى التى أمنت للكرة السعوبية عدم الوقوع في الفراغ كلافأ لما حصل في بول عربية عدة اخرى ذاقت طعم المونديال مرة واحدة ثم

الثنيان بشغل هذا المركز أذا ما

تابت او ذاقته على فترات مع نادي الأتصاد ومع المنتخب. وما اظهره الجابر لبعض الفترات في بطولات القارات اواخر العام اللاعيون المَاضي، على كأس الملك فيهد في الرياض وخصصوصا امسام

بعسكر حالياً في مدينة سانت مكسيم الفرنسية ٧٧ لاعياً، هم: محمد الدعيع، حارس الطائي من منوالصد ١٩٧٢/٨/٢، الطول ٨٨. ام والوزن ٧٦ كلغ، ٩٥ مياراة

دولية. حسين الصادق، حارس القاسسة، ١٩٧٣/١٠/١٥ ، ٨٣، ١٩ ۸۰ کلغ، ۲۶ مباراة. . متحمد الخليوي، مبدافع

الاتصاد، ١٩٧١، ٧٥, أم، ٧٠ كلغ، ٨٧ ميارات هدفان. احمد جميل، مدافع الاتحاد، ٦/١/١٩٧٠، ٧٩ م، ١م، ٧٧ کــاــغ، ٩٤

عباراة، ٥ أهداف. عحدالله سلطان، مدافع الاهلى، ١٩٧٣/١١/١٥، ٨١، ١٩، ٩١ كلغ، ١٤ مباراة، ٤ أهداف. أحمد الدويخي، مدافع الهلال،

۲۰/۱۰/۲۵ ۸۷, ۱م، ۷۰ کلغ، حسين عبدالغني، مبدافع الاهلي، ۱۲/۱/۲۳، ۲۷، ۱م، ٥٠ كلغ، ٤١ مباراة، هدف واحد. محمد شلية، مدافع الاهلي، ٨٢/٩/٥٧٥، ٥٧, ١٩ ٥٥ كلغ، ٥٥

خميس العويران، لاعب وسط ١٩٦٣/١١/١٨، ٤٧, ١م، ٧٧ كلغ،

كلغ، ٤٩ مياراة.

كلغ، ١٠ مباريات، هدفان. كلغ، ٧٤ مباراة.

خالد مسعد، لاعب وسط الاهـــــي، ۱۹۷۱/۱۱/۲۳ ، ۸، ۱م، ٧٠ كلغ، ٩٣ مياراة، ٢٣ هدفأ. سأمى الجابر، مهاجم الهلال،

٨٦ مياراة، ٢٣ هنقاً. قهد المهلل، مهاجم الشيباب، ١١/١١/١١م، ٧٠, ١٩، ١٥ كلغ، ٨٥ مياراة، ٢٠ هدفاً.

كلغ، ٥٦ مباراة، ٢٥ هدفأ. عبيد الدوسري، مهاجم الوحدة، ٢/١٠/١٥٧١، ٢٤، ١م، ٢٧ كُلِغَ، ٦١ مباراة، ١٤ هدفاً. يوسف الثنيان، مهاجم الهلال،

حميس الزهراني، لاعب وسط

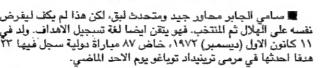
ابراهيم مساطن لإعب وسط النصس، ۱۹۷۰/۷/۱۰ ۷۷، ام، ۷۰ خالد التيماوي، لاعب وسط الهالال، ۱۹۲۹/۶/۱۹، ۷۰, ۱م، ۲۲

كلغ، ٤٧ مباراة، ٥ أهداف. ۱۱/۱۲/۱۲ مر رم ۲۲ کلغ،

سعيد العويران، مهاجع

الاتحاد، ١٩٧٦/٨/ ١٩٠١، ١٧٠ ام

الشياب، ۱۹۲۷/۸/۱۹ ، ۸۲ ،۱۹۳۲ م ۸۰



اقترن اسم الشاب النحيل بالانجازات منذ أن وطأت قدماه نادي الهلال عام ١٩٨٦ ـ علم ١٩٩٠ ، قدمه مؤسس نادي الهلال عبدالرحمن بنّ سعيد لرئيس النادي سنتذاك الرحوم الامير عبدالله بن سعد بعدما لم فيه موهبة وأعدة فاحتضَّنه الامير عبدالله وقدَّم له التوجيهات، ويقول سأ دهب الامير عبدالله الى متواه الاخير لكن اياديه البيضاء في ألهلال لا

واوصى الامير عبدالله مدرب الهلال في ذلك الوقت البرازيلي كنديدو بسامي وأن يختبره في مركز رأس الحرية وليس في مركز لاعب الرسط التقدم فلم يخيب الظن به وهو يلعب امام نخبة من الشاهير امثال النعيمة والثنيان والمصيبيح. وفي مشاركته الأولى مع الفريق الاول احرز الهلال بطولة الدوري وسجل ١٦ مدفا متخطيا نجم النجوم ماجد عبدالله، وقبل ذلك بعام وأحد اختير ضمن منتخب الناشئين المسارك في بطولة العالم في اسكتلندا لكنه نم يكن اساسياء

ثم مر الهلال بشلاث سنوات عجاف وركز الجابر مجهوده على مشاركاته في المنتخب وخاص تصفيات مونديال ٩٤ في الدوحة وسجلً هدف لا ينسى في مرمى ايران ثم خاض النهائيات واحرز هدف من ركلة جزاء في مرمى المغرب واسهم في فوز المملكة بكاس الخليج ٩٤ وكأس أسيّا ٦٩ والحصول على بطاقة في مونديال ٩٨. وفي ٩٨ ايضًا نجح في قيادة البلال الى احراز الكفس السوير الاسيوية ثم كنس خادم الحرمين



في مسابقة كأس ولي تدرج في المراحل السنية الختلفة لمنتخبات السعودية واشركه كارلوس البرتو لفترات قليلة في كأس امم اسيا ١٩٨٨، وظهر مستوى ممتازاً في دورة الالعاب العربية صيف ١٩٩٢ في سورية التي كانت بمثابة كأس العّرب فقيل انه «امهر العرب». صاحب اداً-سلس لذا شمى ايضا «اللاعب الأنيق». عدد مبارياته الدولية ٩٢ وعدد

خالد مسعد... هدية سانتانا

القابه مع المنتخب عديدة على غرار الجابر والثنيان، عرف مستواد شيئا من الهبوط فاستبعده مدرب المنتخب وهن البرتغالي فينغادا من التشكيلة لكن الكثيرين وقفوا الى جانبه لاته «ثروة قومية على حد قول الزياني، واكد النعمة أنه سيظهر في الوقت المناسب، فصحت توقعاته لاته سجل هدف الفور في مرمى ايران خُلل تصفيات ٨٨ واخر في مرمى الصين. يعيبُ البرود اداء خالد مسعد احيانا، وهو يرَّى أن الهدوء من سماتي ولا يمكن أن أغير من أدائي. الجماهير لا تعرف مأذا يحصل داخل الملعبِّ

ومجريات الباراة تحتم علية أن أتماشى معهاء. ولخالد شقيق يدعى عبدالله وهو لآعب كرة طائرة واخر لاعب كرة قدم يدعى محمد ويلعب لشباب الاهلي، ويعتبره خليفته في الملاعب.

كارلوس البرتو... الخبير

كاراوس البرتو باريرا من مواليد ۲۷ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٤٢ في بادري ميغيل (ولاية ريو دي

كان مغمورا كحارس المرمى، تخصص في التربية الرياضية وعمل مدريا للياقة منذ ١٩٦٧ مع سان كريستوفاو بطل ريو دي جانيرو، درب منتخب غانا عام ١٩٦٨ وكان ضمن الجهاز الفتى البراريلي في مونديالي ١٩٧٠ و١٩٧٤. درب منتخب الكويت بطل كئاس الخليج عنام ١٩٧٦ وقاده في اولبياد ١٩٨٠ وكأس

أمم استيا ٨٠ ومــوتديبال ٨٢، ودرب ايضا فلوميننزي بطل البراريل ٨٤ وعمل في الامارات وقاد السعودية

الى كأس امم اسبيا ٨٨ ثم درب الامارات في مونديال ٩٠ والبرازيل لفترة بسيطة عامي ٩١ و٢٣ وغي مو نعيال ٩٤ حيَّث حقق اكبر نجاحاته . بعد ذلك، درب فالنسيا الاسباني وفنريغشه التركي وساو باولو البرازيلي ومترو ستارز الاميركي قبل أن يعود الى السعودية.

مدرب محتل وخبير، قريب من اللاعبين وقادر على كسب ودهم، وعلى علم تام بقدرات اللاعب الخليجي وطباعه. ومجرد كونه مدريا لابطال العالم البرازيليين قبل اربع سنوات، منح لاعبي المنتخب السعودي جرعة نقة

الجابر... لفة يجيدها 🔳 قال فيه المدرب كارلوس

🗷 سامي الجابر محاور جيد ومتحدث لبق، لكن هذا لم يكف ليفرض

الشريفين ولحرر هدف الموسم في مرمى الشباب في المربع الذهبي.



الثنيان... تاريخ



🔳 بعتبر النقاد لسعوبيون سصمد الخليسري المدافع الاول في ملاعبهم، من مواليد ۱۹۷۱، خـــاض ۸۷ سياراة دولية وسجل هدفين. أنضم للفريق الاول بنادى الاتحاد عام ٩٠ وخاض مباراته الاولى امسام جساره الاهلي. شكل مع احمد جعيل خطا دفاعيا قويا وانضم الى المنتخب المنرب البسرازيلي السينيو فخاض كأس العرب ويطولة القارات

علم كأس الملك فهد في العام ذاته وصار مواظبا على خوض منافسات المنتخب وأحد اركانه الاساسيين. وأذا ما غاب مرة عن احدى المباريات وخسر زمالة برجع المدريون السبب الى غيابه وقد حصل هذا في تصفيات مونديال ٩٨ أمام الكويت. وذكر المدرب الالماني اوتو بفيستر بعد ثلك المباراة: «لا يستطيع مدرب يعلك لاعبا كالخليري أن يستغني عنه.

شاش موسما مميزا العام ألماضي مع الاتحاد الذي احتكر المسابقات المحلية الثلاث، جديّ جدا في أدانة لكن من بون خشونة ويتوقع أن تتركز عليه الاضواء في المونديال الفرنسي.



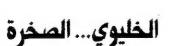




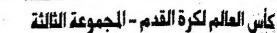
البَّلْرَازِيلَى كنديدوَّ وشَـاركه في الفـوز ببطولة الدوري مـحـرزا ١٢ هنفـأ وهو ثالث افضل رصيد بعد زميليه هذال الدوسترى وعبدالرحمن اليوسف. واختير ضمن منتخب شباب السعوبية عام ١٩٨٥ لكنه لم يشارك في نهائيات كأس امم اسيا لاصابته وسفره الى الولايات المتحدة معري. وفي ١٩٨٦ اختاره المدرب خليل الزياني ليشارك في كأس الخليج الثامنة في البحرين لكن امكاناته تجلت في كأس امم اسيا ١٩٨٨ في الدوحة باشراف كارلوس البرتو وكان الفوز من نصيب المنتخب الاخضر. وشكل الثنيان مع نجم النصر ماجد عبدالله ثنائيا مدهشا.

ويقول ماجد صاحب الرقم القياسي العالمي في عند المباريات النولية: «على رأس الحربة الذي يلعب الى جانب الثنيان أن يكون يقظا ١٠ بقيقة. اما قائد المنتخب في تلك الفترة صالح النعيمة فيضيف دعندما ارى الثنيان في الملعب اشعر بأن النتيجة بانت وكانها في متناول فريقه، واسم الثنيان في فوز المنتخب بكاس الخليج للمرة الاولى عام ١٩٩٤ في أبو ظبي، وكاس اسيا الثالثة عام ١٩٩٦ في المكان ذاته وكانت مباراته شُد الصِّين مشهودة لانه قلب الخسارة بهدفين الى فوز باربعة لاثنين، وفي العام الماضي قاد المنتخب الى نهائيات المونديال الفرنسي. وستكون كنس العالم المحطة الاخيرة للثنيان حيث سيعتزل بعدما عرف طعم عدد كبير من الالقاب، ويتمنى عشاق الهلال أن يعدل عن

الاعتزال مع أنه تخطى سن الرابعة والثلاثين. بلغة الآرقام صعد الثنيان منصات التتويج ١٩ مرة مع المنتخب والهلال وهو رقم قياسي محلي، القابه الشخصية عديدة وإن فضل منها والنمره. خاص ٨٦ مباراة دولية سجل فيها ٤٤ هدفا وآخر الاهداف كان في مرمى الكويت خلال تصفيات المونديال.







حارس في العالم.

تفسهاء.

جنيدة تنتظر فرصتها لتفرض

وعلى الننماركيين، اذا ميا

ارادوا الشبات في النهائيات، ان يقدموا عروضاً افضل من تلك

التي قنموها في التصغيات وهم

النبن تعرضوا لتعثر مفاجئ أمام

البوسنة (صفر/٣). والسنة الأولى

لهم في المجسم وعنة الأولى انهم

انتسزعسوا المركسز الأول تاركين

اكرواتيا القوية المركز الشاني،

وأسفرت المباراتان اللتان جمعت

بين الطرفين عن الشعادل بهدف

لهدف ثم فور البنمارك بثلاثة

اهداف لواحيد. اميا المساراة

الحاسمة والمصيرية، فقد خاضتها

التنمارك ضد اليونان في اثينا

وانتهت بتعادل سلبي. ولولا

تعملق شمايكل لما انتهت بتلك

النتيجة ويبدو ان التشكيلة

صارت انضج ولم تقع في الفخ

الذي أدى الى سسة وطها في

الاشتبار الحاسم امام رومانيا

وإسبانيا في تصفيات مونديالي

الإساسية سيقف أمام شمايكل في

خط الدفاع هاينتسه ويس هوغ

وريبسر وتوبيساسن او لاورسن

وجميعهم من أندية خارجية. وفي

وفراندسن ونيئسن وهلفينغ، وهم

بدورهم من المحترفين في الحارج.

اما خط الهجوم فيشعّله برأين

لاودروب ومولنار من اشبيلية

الاسبائي او هداف الدوري المحلى

ايبي سناند وهو وجنه جنديد

ايندهوقن الهولندي

وهنأك ايضا بيتس موارمن

اللاعبون المتوقعون

مانشستر يونايند الانكليزي، ٣٤

عاصاً و ١٨ مباراة بولية. ترك

بروندبي الى يونايت عام ١٩٩١

وشاركة في أحرارٌ بطولة النوري

٤ مرات، وكان ضعن المنتخب

٣٤ عاماً و٧ مياريات كانت الأولى

برونديي، ٢٥ عاماً و٣ مباريات،

كانت الأولى امام فرنسا عام

١٩٩٦، وخاص للباراة الفاصلة

التركي، ٣٨ عاماً و٢٥ مباراة،

يتقدم دأئماً الى الوسط والهجوم.

ياكوب لاورسن، مدافع دريي الانكليزي، ٢٦ عاماً و٢١ عباراة.

الاسكتلندي، ٣٠ عاماً و ٥ مياراة.

لعب مع وست هام الانكليزي قبل

ان ينتقل الى سلتيك عام ١٩٩٧

بان هانيـتسه، مـدافع باير

نقاء ٥,٦ مليون دولار.

جناح حقيقي

مارك ريبس، مدافع سأتيك

ليس هوغ، مدافع فنربغشة

في التصفيات ضد اليونان.

موغنز كروغ، حارس بروندبي،

ســورين كــولنينغ، مــدافع

الفائز ببطولة أوروبا ١٩٩٢.

امام تركيا عام ١٩٩٢.

بيتر شمايكل، حارس

الوسط مـــــ

بكنابل لاوبروب



🔳 عبرفت النفمارك كبرة القيدم مبكراً جداً باعتبار ان اتصاد كرة القُدَم فيها تأسس عام ١٨٨٩ وانضم الى الاتحاد الدولي عام ١٩٠٤. ومع ذلك فانها انتظرت حتى ١٩٨٦ لتشارك في مسابقة

كأس العالم للمرة الأولى.

وتاريخ ميلاد الكرة الدنماركية هو صيفٌ ١٩٨٤ عندما شاركت في نهائيات كاس الأمم الأوروبية في فسرنسسا وبلغت الدور نصف النهائي قبل أن تخسس اسام اسبانياً بركلات الترجيح. وبعد عامين شاركت التشكيلة التي كان يقودها الكيار لارسن وستورين ليبربي وفسرانك أرنسن والوجيه المستند مسيكايل لاودروب في مونيبال المكسيك فحققت نتائج لافتة في الدور الأول، منها الفور على المَانَيا بهدفين ثم حَسرت في الدور الثانى امام اسبأنيا ايضاً.

وجاعت الدنمارك ثانية بعد يوغُوْسلافيا في تصفيات بطولة الامم الاوروبية ١٩٩٧، وعندمها وصل المنتخب اليوغوسلافي الي المانيا لخوض النهائيات فرض الحظر على يوغوسلافيا بقرار من مجلس الأمن لتورطها في حرب البوسنة فحلت محلها الننمارك في المسابقة على منضض لأن منتضبها لم يكن مستعداً ولأن اللاعبين كانوا مشتتين في كل

مكان خلال عطلة الصعف. ومع نلك، حقق الدنماركيون المفاجأة تلو الاخرى بقيادة براين لاوبروب وفي غياب شقيقه الأكبر، الى أن توجوا ابطالاً للمسابقة. وكانت تلك مفارقة فريدة في تاريخ اللعسيسة اينمسا كسان. ويعسود النماركيون الى فرنسا مرة جديدة بالحماس ذاته ويتشكيلة من الْفَحُصْرِمَينَ وَالسَّبْبَابُ بِقُونِهَا الشقيقان لاوبروب معاً. وهي من كل واد عصا فعلاً.

وشسارك المنتسخب في دورة عربية واحدة من قبل هي بطولة القَّارُّاتُ عِلى كاسَّ الْلَكُ فَهُدُ عِام ١٩٩٥ في الرياض بفشياركية السعوتية واليابان والارجنتين وللكسيك ونيجيريا، باعتباره بِطْلُ أُورُوبِا ١٩٩٢، فَتَنْسُوجٍ بِطَلَأُ للمسابقة بعدما هرم الارجنتين في

ويمتاز الننماركيون بالقوة البعنية، وفرضهم انْفُسهم على الاندية الخارجية يعنى انهم يملكون من المهارأت القردية ما يسميل له اللعماب. الى تلك، فمان لداعهم القوي نظيف وخال من الخشونة، وجمهورهم الذي يرافقهم في التظاهرات الكبرى بكثاقة جمهور مثالي ومشهود له بالوداعة على غرار الجمهور

الدوري سمرزا""

الفوسري وشندت

عديبة عآم ديان

سفوه الى الولايان -

لأنس أمم لب ألله

حور من مصب

مسينك طااعد ع

ني عدد الدارة: ﴿ تُنهِمَانُ أَنْ يَكُونُ لِهُ تُنهِمَانُ أَنْ يَكُونُ لِهُ

النعيعة فيضيا

وكانها في متاريخ مج وكانها في متاريخ مج الخليج للفرة أألو

الكان أبي

رة بهدفين الى قدمة

يات المويديال أفرح

ميج ١٩ مرة ما ٢٠ ية عصدة الأنف مدفأ وأخر الدن

ات وخسر درانه برد ان وخسر درانه مفیان موندیال

على المباراة الإيماد

والاتصار والماء

نَ لِكَنْ مِنْ مِنْ *

وينتمي لاعبو للنتخب الى اننية انكلي رية واسكتلننية وهولندية والمانيسة وتركسيسة وإسبانية ولو باعداد متفاوتة. وَرَكَأَنْزَهُ ثَلاثَةً: مَنِكَايِلُ لاوِيرُوبِ الذي يلعب حساليساً مع اياكس الهولندي بعد رحلة طويلة عرفتها خلالها أننية عريقة هي لاتسيو ويوفئتوس الإيطالية وريال عنريد الاسباني مع محطة قصيرة في اليابان مع كوبي، وبراين لاوبروب سهاجم رينجرز وأحند افضل

الاجانب النين عرفتهم استخلندا سلوترن بطل الدوري الإلماني، ٣١ عاماً و٢١ مياراة. قوي بننيا في تاريخها، وبيتر شمايكل حارس مرمى مانشستر يونايتد الانكليـزي الذي يقال انه أفـضَل

ويرفض صنرب المنتخب وهو السويدي بو يوهانسون القول ان فريقه يعتمد على الشقيقين لاودروب حتى ولو كانا اساسيين. اما بالنسبة الى تطلعاته فيقول: دعلى جمهورنا الاينتظرمنا يلعب نورياً. الكثيب ر، ولنقل اننا سنكون تُومــاس هيلقــنغ، لاعب وسط اودينيزي الايطالي، ٧٧ عاماً و٨٨ الحصان الأسود في المسابقة وفلتة الشوط هناك مخضرمون ومجربون وهناك ايضا وجوه

كوينهاغن، ٢٩ عاماً و١١ ميارات سبق أن لعب في المانيا مع شالكه وكايزر سلوترن وكولن. مورتن فيغهورسته لاعب وسطساتيك الاسكتلندي، ۲۷

بيسر فسرائدسن، لاعب وسط بولتون الانكليزي، ١٨ عاماً و١٠ مباريات كانت الأولى عام ١٩٩٠ امام قرنسا، عاد الى المنتخب عام ١٩٩٦ بعدما انتقل الى انكلترا. الن تيلسن، لاعب وسط توتنهام الأنكليزي، ٢٧ عاماً و١٦

عباراة، خاص ٨ مباريات من ٨ في التصفيات وسجل ٣ أهداف. تدرب وهو شساب في صعفوف بايرن ميونيخ الألماني وصار اساسيا مع المدرب الجديد يوهانسون. مارتن يورغنسن، لاعب وسط

مسيكايل لاوبروب، لاعب وسط اياكس، ٣٤ عاماً الشهر المقبل و١٧

مهاجماً ايضاً، شهرته عالمية.

بيستسر نيلسن، لاعب وسط كوينهاغن، ٣٠ عاماً و٦ مياريات، عضو منتخب ١٩٩٢. لعب خمسة مواسم مع مونشنف الاساخ يان تومساسسون، مسهسا

مباريات، خاض موسماً واحداً . الفائر ببطولة أوروبا ٢٩ عاسأ

الانكليزي، ٢٥ عاماً و١٤ مياراة. مستواه غير مستقر هذا الموسم، اشبيلية الإسباني، ٢٨ عاماً و٨ مـباريات لعب في فـرنســا وسنويسترا وانضم آلى ليتغبي الَّنِيْمُ أَرِكِي فِي المُوْسِمُ الْمَاضَيُّ فَتَوِج هَدَافَأَ لَلْنُورِي بِرَصِيدِ ٢٦ هنفاً قبل ان ينتقل الى اسبانيا.

٢٥ عاماً ومباراة ولحدة.

برونىبي. إيبي ساند، مهاجم بروندبي،

ليفركونن الالماني، ٢٤ عاماً و٢٧ مباراة، بلعب ظهيراً ايسر وكانه ميكايل شيونبرغ، مدافع كايزر

منها مباراتان في تصفيات تومياس غوافيرست، مدافع هامبسورغ الألماني، ٢٧ عسامساً، لم

مُـبِـارَاقُ، اسساسيُّ منذ لعب ضُـد هنغاريا عام ١٩٩٤. بيارني غولسايك لاعب وسط

اوبينيسَزي آلايطالي، ٢٢ غــآمــأ ومباراتان، القائد السابق لمنتخب الشيباب دون ۲۱ عاماً.

نيوكاسل الانكليزي، ٢١ عاماً و٤ هيرينفين الهولندي وسجل له ١٤ هدفاً قبل ان ينضم الى نيوكاسل لقاء 1,1 مليون دولار عام 199٧. براين لاودروب مهاجم رينجرز الإسكتلندي، خاض ٧ مباريات في التصفيات وسجل ٤ أهداف، مهارات عالية ومن الابرر مع شقيقه في تاريخ الكرة الدنماركية. سيق أن لعب مع فيورنتينا ومسيلان الإيطاليين واوربينغن وبايرن ميونيخ الالمانيين وكان اللاعب الابرز في منتخب ١٩٩٢

التوقعات.

وانــ

ويستنعسى والسنة

بيتر موار، مهاجم ايندهوان الهولندي، ٢٦ عاماً و١٠ مباريات.

ويتقدم الى مركز الجناح الالاني اولى توبياست، مدافع اياكس الهولندي، ٢٢ عاماً و٤ مداريات

عاماً و٩ مباريات، طويل القَّامة (77,19).

مساراة. قائد المنتخب. يلعب اولي بيــــور، لاعبُ وسط بروننبي، ٢٩ عاماً و٣ مباريات دُولْية كَأَنت الأولى عام ١٩٩٦ صد

و٧٥ مباراة دولية. ميكل بيك، مهاجم ميدلزبره ميكلوس مولنار، مهاجم

سَجِل ٢٦ هنفأ عام ١٩٩٧ لفريق



السنمسارك ٢٢-٢٤ كلع صريعنا وعندد مىكانها ٣,٥ مليون

يضم اتصادها الذي تأسس عام ۱۸۸۹ نحو ۲۷۲۲۸ لاعباً موزعين على ۱۹۹۱ نادياً.

شاركت في نهائيات كأس العالم مرة واحدة عام ١٩٨٦ ففارت في ٢ مباريات وخسرت واحدة لها ١٠ أهداف وعليها ٦. أبرز أنجازاتها: بطولة أوروبا ١٩٩٢. من ابرز نجومها القدامي: الن سيمونسن

الطريق الى فرنسا فازت على سلوفينيا بهدفين لنيلسن وشيونبرغ ثم بأربعة أهداف

لئيلسن (٢) وييدرسن وبراين لاودروب. فازت على اليونان بهدفين مسجلهما مدافع يوناني خطأ في مرمى منتخبه وبرأين لاودروب مقابل هدف واحد. تعادلت مع اوكرانيا بهدف لبراين لاودروب ثم فازت بثلاثة اهداف لبراين وميكايل لاودروب وموانار مقابل هدف وأحد فارّت على البوسنة بهدفين لريبر ومولنار ثم خسرت بثلاثة اهداف.

شمايكل الأفضل





تأدي بروتدبي عام ١٩٨٧ ولعب فى ألعام ذاته مع المنتخب الاولمبي. وشارك ناديه في احراز بطولة الدوري ٤ مرات. ولفت شمايكل انتباه مدرب مانشستر بونايتد اليكس فيرغسون قضعة الى فريقه عام ١٩٩١ لقاء ٩٢٤ الف دولار ومع مانشستر، خاض شمايكل حُتَّى اليوم اكثر من ٢٢٠ مباراة وشارك في احرار بطولة الدوري ٤ مرات، وهو مرتبط معه بعقد حتى العام ١ - - ٢ ت.

ويمَّلك الصارس العملاق امكانات يدنية هائلة (١٩,١م، ٨٨ كلغ) وهو مرعب فعلاً المهاجمين، وكان له دور بارز في غوز منتخب بلاده ببطولة الام الاوروبية ١٩٩٢. وقد تكل عندما رد ركلة ترجيع سددها ماركو فأن باستن في الدور نصف النهائي قبل أن تفوز النسارك على المانيا

100





ميكايل لاودروب... الفنان

■ من أمهر لاعبى اوروبا، ولولا ذلك لما لعب لنخبة من الاتدية -الاوروبية. من مواليد ١٩٦٤/٦/١٥ في فردريكسبرغ، طول القامة ٨١, ١م والوزن ٧٥ كلغ. بدأ مع بروندبي المطي (٨٠ - ٨٢) وكوينهاغن (٨٢ – ٨٢) ثم بدأ مغامرته الخَارجية فدافع عنْ الوان لاتسيو روما (٨٣ – ٨٥) ويوفنتوس (٨٥ – ٨٩) ويرشلونة (٨٩ - ٩٨) وريال مدريد (٩٦ – ٩٧) وأياكس (٩٧ - ٩٨). خاص مونديال المكسيك ١٩٨٦ في حين اعتزل جميع زملاته، وهو بالتالي سيخوض كأس العالم للمرة الاخيرة. ويتوقع ميكابل الكلير من منتخب بلاده في المونديال المقبل: «صدار ناضجاً وقدراته واسعة واداؤه جميل بمقدورنا احتلال المركز الثاني بعد فرنسا في مجموعتنا لكن علينا أن نحذر السعودية وجنوب افريقياً لان مهارات اللاعبين فيها لم تعد تخفى على أحده.

يوهانسون... في غير محله

ويعتقد ميكايل أن ألمنتخبات الاقرب الى الفوز باللقب هي البرازيل

🗷 كان مفاجئاً تعيين بو يوهانسون مدريأ لمنتخب الدنمارك مكان ريتشارد مولر نياست بعد الاخفاق في الدور الأول من نهائيات بطولة الأمم الأوروبية ۱۹۹۱، لانه سویدی. والأمر اشبه بتعیین انکلیزی مدریاً لنتخب اسکتلندا. لُعَبُّ يوهانسون (٥٥ عاما) مهاجماً

والمانيا ثم فرنسا واسيانيا وانكلترا وهولندا وايطاليا.

في صفوف كالمار من ١٩٦٢ ألى ١٩٧٣ وبدأ عمله كسدرب مع ليندس فال ثم كالمار وفاكسيو حتى ١٩٨٦ ودرب في النروج (يرف) واليونان (بانيونيوس) ومنتخب ايسلندا عام ١٩٩٠، وانتقل الى سيلكبورغ حيث قاده الى بطولة الدوري

السويدي ١٩٩٤ ودرب فريق هلسنكم

الفنلندي آلى ان عُين مدرياً للدنمارك. وقد نجح في مهمته الأولى عندما لجتاز منتخبه التصفيات بنجاح، ولكن، هل يكمل المشوار؟

محمد حمادة

🗷 منتخب السعوبية لكرة القمدم يجد نفسمه في عنق الزجاجة كلما خاض اختبارأ جديداً، مهما أو ثانوياً. فمنذ

١٩٨٤ احرز القابأ عدة، اكثر

من أي منتخب عربي وأسيوي

أخَر، قُبات مطالباً من جماهيره

ومسؤوليه البقاء في القمة.

ومشكلة ألنت

والاختضارة أيضناً أنه شبرب

بقوة في اطلالته الاولى على

مسابقة كأس العالم مع ان

مجموعته في الدود ألاول لم

تكن سمهلة بوجمود هولندأ

وبلجيكا والمغرب، وتعكن من

بلوغ الدور الثاني. وإذا خسر

في هذا الدور فيان هناك ميا

يشفع له باعتبار ان منتخب

الفرنسي اسلوبه وطموحاته.

الفبرنسي يلعب على أرضيه

وامام جمهوره وهو سلاح نو

حدين طبعاً، اي ان الثبات

امامه ولو لشوط واحد سيحول

اعتصاب زين الدين زيدان

وصحبه من فولاذ الى تنك،

والجنوب افسريقي لا يحسب

الحساب لشيء وقد خسر امام

نظيره الامآراتي بهنف في

بطولة القارات على كاس الملك

فهد ثم امام المصري بهدفين

في نهائي كان الامم

الافريقية. اما الدنماركي فقد

يكون اشد المنتخدات الثلاثة

خطورة ببنيانه القوي وعمم

وعليه، لم يخطيء مندرب

السعودية كارلوس البرتو

عندما قال بالحرف الواحد ان

نتيجة المباراة الاولى امام

الدنمارك هي التي ستحدد

مسيرة «الاخضر» في المونديال

الفرنسي، وفي حال الفور عليه

سيكون كل شيء ممكناً بعد

نلك، وإذا لم يحصل ستتعقد

النقاط الثالث اما،

الدنمارك مهمة، وحتى التعادل

لن يكون سيشاء بانتظار ما

سيحصل بين فرنسنا وجنوب

افريقيا. وفي حال انتزاع اربع

نقاط فان ألامل ممكن، وليت

تكون هناك خمس ليستاكد

الوصول، وأذا حصل هذا

انه مونديال الحسابات في

الدور الاول خبلافها للادوار

الاخرى، وكارلوس البرتو على

دراية جيدة بهذا الامر، وهي

ومهم جدأ ابعاد اللاعبين

عن كل مصدر للضغط حتى

يلعبوا من اجل لذة اللعب، واذا

ما ضمنوا هذا الاحساس

يمكن أن يضمنوا ونضمن لهم

الكثير. وقبل ذلك، سيخوض

المنتخب، بعد عيشرة إيام،

اختباراً وبياً جدياً وفريداً من

نوعه امام نظيره الانكليزي في

قلعة ويمبلى. لن تكون النتيجة

خاتمة للطأف لكنها سبتكون

مادة دسمة لوضع النقاط على

الحسروف، مع الأمل بان تكون

النقاط والحروف مضيئة.

اهمية اضافية على اهميته.

سيكون لكل حادث حديث.

خوفه من تلطيخ سجله

السويد حل ثالثاً في الدورة.

ولكل من مناف

- ٣. ٧- حَدَمة للعلومات، - - , ٨- القرآن الكريم، ٥٠ , ٨- دين ودنيا، ٨, ١٥ , ٨- برنامج «الواقع والمعقول» (اعادة)، ٩٠ ,١٠ برنامج من كل بستان زهرة، ٠٠٠ مسلسل اجتبي (اعادة)، ١١,٠٠ عقاوين الأخبار، ١٠٠ السلسل العربي دعصفور الناره، ١٢,٠٠ كرتون، ١٢,٢٠ رسوم متمركة، ١٠٠ ١٦ نشرة الاخبار، ١٢,٣٠ الكاريكاتوريون العرب، ١٤,٠٠ المسلسل المدبلج واللؤلؤة السبوداء، . . , ١٥ تشرة الاخبار، ٢٥ , ١٥ السلسل العربي «الشراقي» ١٦,٣٠ مساء الخيريا عرب، ١٧,٠٠ صحتك بالدنيا، . . . / الساعة الاخبارية، . . . 19 قيلم السهرة الاجتبي، . . . / ٢ نشرة الاخبار، ٢٥ . ٢١ مسلسل لجنبي قصير، ٢٢ . ٢٠ برنامج كرميدي، - . ٢٠ نشرة الاخبار، ٢٠ . ٢٠ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠ . - ١ القرآن الكريم.

* توقيت غرينيتش

٠٠,٧٠. صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١٠,١٥ السلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للأطفال، ١٤.١٠ أول خطوة، م.١٠ برنامج اخباري، ١٢,١٥ ما يطلبه المساهدون، ٢,١٥ الغيلم العربي مغريبة». مر أ- برنامج احباري من من مسيد الشيار على من المسلم العربي - - , ٧ مسابقة ايره لا ٥٠.٧ وجوه المسلم العربي - - , ٧ مسابقة ايره لا ٥٠.٧ وجوه العصائية شابة. ١٠ ٨٠ النشرة الاخبارية، ٨٠ ٨ للتنافسون، ١٠ ٨ الغيلم العربي طيال، ١١ ١٠ النشرة الاخبارية. ١١ ١٠ عرب نجوم المحرية طريد ١٢.١٥ للسنسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠٠٠ فيلم كليب ١٠٤٠ حواديث سينمائية، ٢٠٢٠ الغيلم العربي " ويا عزيزي كلنا لصوص م . ٢٠ عالم الحيوان، ٠٠ ، ٥٠ الساسل النيني، ١٠ . ت شباب دائم، ١٥ ، ٦- اقوال المسحف، -٦,٢٠ كومينيا فضائية.

* توقيت القاهرة

... . . فيلم البتي أدم (سامية جمال/ اسماعيل يس)، ٢٠٠٠ فيلم الاحتياط واجب (احمد زكي/ منيحة كامل)، ٥٠٠٠ فيلم فيلم الاعتراف الاغير (نور الشريف/ ثيللي)، ٠٠,١- فيلم الارهابي (عائل امام/ منيحة يسري)، ٥٠,٨- فيلم الماب (سمير غاتم/ دلال عبدالعزيز)، ١٠ , ١٠ فيلم اللهب (اجعد عظهر/ سميرة أحمد)، ٥٠, ١٢ قلم الزوجة ١٢ (رشدي أباطة/ شالية)، ٥- ١٤, فيلم أماني تحت قوس قرح (رمي بنطي/ احمد الزين)، ١٦,٠٥ فيلم الشاغبات والكابين (ممنوح عبدالعليم/ اثار العكيم)، ٠٠٠ (١٤ قيام العملة النادرة (محمود الجندي/ نبيلة كرم)، ٠٠٠ فيلم الرجل الناسب (نادية المفي/ كمال الشناوي)، م. ٢٢ فيلم السعد وعد (مختار عثمان/ رينات صنفي).

. . . ١٠ القرآن الكزيم. ١٠.٠ برنامج طبخ. ١٠ . ١٠ مشارح الأيام. ١٠ ، ١١ برنامج على الهواء. ١٢.٣٠ اغتيات. ١٠ ، ١٠ مسلسل دالدعوة علمة» . - . ١٤ برنامج داناقة» - ١٤,٣ عسلسل مديلج دسجينة الحب، - ، ١٦ برنامج قدييو كليب، ١٦,٢٠ برنامج مكتاب، ٢٠ /٧ مسلسل والشوكة السوداء، ٢٠ /١٨ برنامج على الهواء، ٢٠ , ٢٠ برنامج مساحة حرقه، ٢٠ , ٢٠ برنامج والنوم، ٢٤٠٠ مسلسان والدعوة عامةه ١٠٠٠ برنامج ممحاكمة، ٢٠٠٠ مسلسل والشوكة السوداء، ٢٠٠٠ القرآن الكريم،



·اعتراقاتي، · · ، ١٨ الاخبار، ١٨٠٤ مسلسل مكسيكي «ماريا جوزيه»، ٤٠ . ١٩ فيلم عربي «وكالة البلح»، ٢٢ سمرة، ۲۲,۰۰ سماع قشاع، ۲٤.۳۰ نهارکم سعید، - . . Ducktales 2 Bonkers 2 Ducktales 2 ا مسلسل عربي محافية على الاشتوالته على الا مسلسل عربي وشيرو في صدري» ١٢٠٠٠ مسلسل مكسيكي وكانساندراه ١٢٠٠٠ سسلسل عربي والزنكلوني» ١٢٠٠٠ عربي الزنكلوني، ١٢٠٠٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠٠ عربي والزنكلوني، ١٢٠٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠٠ عربي والزنكلوني، ١٢٠٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠ عربي والزنكلوني، ١٤٠ تيكت علينا وفيزا عليك، ١٨٠٣٠ خليك بالبيت، ٢١٠٣٠ فيلم عربي، ٢٢٠٠٠ فيلم أجنبي.

٣٠.٣٠ فيديو كليب، ٤٠.٠٠ روبن هود، ٥٠٠٠ سيماع قشاع، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم

سعيد، ٣٠,٠٠ صحور وفنون، ١٠,٠٠ الاغنياء ايضاً ببكون، ١٠.٠٠ تبلي سبورت، ١٢,٢٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صال وات النوم، ١٠,٠٠ صحور وفنون، ١٤,٠٠ الطريق الى القدس ١٠,٠٠ سماع قشاع، ١٦.٠٠ مونديال ٨٨،٠٠ مسلسل عربي

. . . ٦ الاخبار . ٦٠٠ الحوار الصعب ٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري) . ٨٠٢٠ عالم السيارات (إعادة) . ٠٠ الخبار، -٩.٣ حول العالم، ٢٠.٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١١.٠٠ الأخبار، ٢٠.١٠ تقرير الأرض، ١٢.٠٠ والعالم اليوم، (برنامع إخباري)، ٢٠.٣٠ حول العالم. ١٥.٠٠ الأخبار، ١٥.١٤ تقرير الأعمال العالمية، ٣٠.١٤ العالم اليوم، ١٥,٢٠ عطلة، ١٦,٠٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ الموار المنعب (اعادة)، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٧٠ مراسل (اعادة)، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ أغلام ١٨. ١٩٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ الحوار الصعب، ٢١٠٠٠ الأخبار، ٢١,٢٠ مراسلون، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٠٠ رحلات، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٠ أميركا مباشرة، ١٠٢٠ تقرير الأرض، ٢٠٠٠ الأخبار، ٠٠٠ الأشبار، ٢٠٠ حول العالم

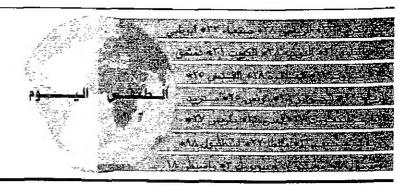
+ توقيت غرينيتش

١٣.٢٠ قرآن كريم، ١٣.٣٠ الأخبار، ٤٤.١٠ مراء المسطفة، ١٤.٠٠ رصلات الطيران الاولى، ١٤,٣٠ الأخدار، ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الأخبار، ٤٠,٤٠ السنكشف، ٢٠,٢٠ الأخبار، ١٠,٢٠ نشرة دار جونز الاقتصانية، ١٧,١٥ مراة الصحافة، ١٧.٣٠ الأخبار. ١٨,٠٠ الاتجاه المعاكس (مباشر)، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٣٠ الاتجاه المعاكس (تتمة)، ١٩,٣٠ الأخبار. ١٩,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٠٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠٠٠٠ حصاد اليوم، ٢١٠٣٥ اكثر من راي (اعادة)، ٢٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مراسلون، ٢٣,٣٠ الاغبار، ٢٠.٢٠ الأخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٠١٠ نشرة داو جويز الاقتصالية، ١٠٣٠ الاخبار، 1,50 صور، ٢٠٠٠ السينما في أسبوع (أعادة)، ٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٤٠ برنامج وثائقي، ٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٤٠ الاخبار، ٤٤٠٠ الستكشف، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٠٢٠ الختام.

+ توقيت غرينيتش



* توقيت غرينيش





الثلثاء ١٢ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٦ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥٢ AL HAYAT TUESDAY 12, MAY, 1998 ISSUE NO 12852



• للشاعر اللبناني محمد على شمس الدين: – لعنام الشياعي أغيمض أطراف أصابعه وتوسدها كجنين في رحم

الإرض وناما أيقظ روح الأنهار ونام ايقظ روح الاشبجار ونام اشتعل استئلة في حطب الإرض ونام

ورمى عينيه المغمضتين كجوهرتين على الإيام!!

يا شماعار البراءة والحر

والياسمين في عصر البريرية.. يا حبيبي نزار قباني: بعد غيابك ستعود عواطفنا: أمّية، وخفقاتنا عبية، واعترافاتنا

في تلقيي لخبر موتك خلت ان حبراً بلون النم يحوطني، ليس دمك، يا حبيبي، فندمك هو نهر الاشواق.. وليس شفقك، فشفقك هو: قمر يتفقد وجوهنا... ولا حتى غسروبك عن دنيانا في مسعنى الارتحال، فغروبك: وحشة الوحدة التي صارت تداهمنا أبدأ! لكن خبر موتك كان هذا

الحبر الذي تعيّر بلون خاص به ... كان هو: تصعبة الوطن العربي الكبير الذي يركع اليوم نليلاً في اضواء وكرنفالات الصهاينة فوق ارض فلسطين المغتصبة وهم يحتفلون بمرور خمسين عاماً على اغتصابهم للكرامة العربية. وكان صوبتك هو: طعنة للحلم الذي طالما سقيته بدموعك وصهياك الشعرى! كل الصور التي فاضت حياة، حتى بعد موتك يا حبيبي، شلّعتها الريح اليوم، لتنروها في غبار رماننا غير البهيج والصاخب

بمحاولات «الاعتلاء» غير المجدية.

● فـــهل أكف عن تقـــريع (الموت) ولومه وهجائه والغضب

نعرف ان الموت حقي وان كانٍ حضوره يسلب منا مَنْ نحب، ومَنْ

فكيف يمكنني أن أتوقف عن هذا الانشاد الحزين؟! لقد افتتح «نزار»، رحمه الله، هذا التعارف المباشر الشخصي بيننا حين أرسل لي عبر الفاكس اول وردة منه: كلمات حميمة بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٢٤ بخطّه الأنيق جداً، وقد افتتحها بهذا السطر: (رسالة من نزار قباني الى عبدالله الجفري - جدة)-

ليقول لي في اشراقة الرسالة: - وما أجملك حين تكتب عن التاريخ: تاريخي. وما أقسوى ذاكسرتك حين تستحضر تفاصيل رحلة، اليواندي الطائر، بحراً بحراً، مرفأ مرفأ، عاصفة عاصفة، امرأة

• سمّیته: (الشاعر/ العصر). فهو بشعره أفتتح عصراً موسوماً بلغته الجديدة بمدرست النزارية الضاصة، بتفاصيل عشقه، بمفرداته، بشهانته على العصر... وهو بموته أختتم هذا العصر النزاري واعلن الزمان من بعده عن بخول عصر جديد.. نتطلع أن يسطع في سعانه (قمر) كإضامة نزار!!

هذا الشاعر الذي وقف، بشعره ونثره الشاعر، في قمة الكرامة محافظاً عليها وعليه فوقها، وفي اشراقة الكبرياء الذي يستحق، وفي عطاء الموقف (العروبي) كحصان يركض في متعطفات التاريخ!

ويعتادني صوته اليوم: صدى يسري في أوصالي وينغل في عروقي، وهو يهاتفني من لندن فزعاً حزيناً يسالني: علادًا اختفت نقطة حوارك يا عبدالله ١٠٤٠ ولا يمهلني حــتى أربِّب له لجـِــابتي، فيستطُّرد هذه الرَّة متعفقاً بخوفه على قائلاً: «برغم شفلات لك تلفنتي وتثير اهتمامي في ما تطرحه عن هموم السياسة العربية في عمودك، الا انني اشفق عليك من رد الفعل... نريدك ان تستمر تكتب لنا كل صباح فلا تغيب غيبتك المحزنة هذم فهل تعدني بأن يلصقوا بك تهمة: كات المرأة، كما الصقوابي من القديم ما صاغوها تهمة فسموني: شاعر

 أجبته وأنا أكفكف دمعة في عينى مستنفئاً بحبه الراثع هذا... فقلت له: وهل نجموت انت من حرائق السياسة كشاعر ومبدع؟! لكننى سافكر في خاوفك علي ـ أحبك أنها النبر العنب!!

عبدالله الحقري

٥٣٤ تأشيرة دخول مزيفة في العام الماضي جواز سفر بريطاني جديد لنع . . . التزوير

□ لندن - والحياة،

🗷 تعتزم الحكومة البريطانية استبدال جواز السفر المصالى لرعاياها بحجه انه سهل على النين سشخد مونه تزويره او تزييفه، خصوصاً مع بعض الذين يطلبون اللجوء السياسي اضافة الى المهاجرين

ومن الاجراءات الجديدة نقل الغلاف الداخلي الاخير لجواز السفر ووضعه في صفحة داخلية على ورق رقيق على أمل أن يؤدي ذلك الى كشف أي تغيير أو تعديل، ذلك ان جواز السفر المعمول به حالياً يثير مشاكل حادة للمسؤولين في الموانئ والمطارات.

وظهر ان النين يزورون الجواز البريطاني كانوا ينزعون الغلاف البلاستيكي الذي يغطي الصورة الفوتوغرافية ويسحبون الصورة ثم يستبدلونها بصورة عريضة لتغطيبة الضبرر الذي لحق بالصنفصة بعبد والتعديلات الجديدة تتيح للخبراء الكشف بسهولة

على أي تغيير طرأ على اسم حامل جواز السفر أو على تاريخ الولادة والمعلومات الشخصية المسجلة مقابل الصورة أذا كانت الصفحة مصنوعة من ورق رقيق، كما هي الحال مع جواز السفر الجديد. وولجهت السلطات البريطانية في العام الماضي ٣٤٥

صادقة تزوير في جوازات السفر الانكليزية بشكلها الاوروبي، منها ١٩١ صورة ببيلة و١٧ تأشيرة بضول مزيفة خَصوصاً في جوازات سفر مزيفة من باكستان



🗖 نجم الغنا، رونان كيتينغ (٢١ عاماً) تزوج صديقته منذ الطفولة العارضة الفون كونللى (٢٤ عاماً) في جزر الكاريبي قبل أن يشترك في احتفال توزيع جوائز مونت كارلو الموسيقية، الأسبوع الماضي. (ريكس)

ووعدت بمكافحة استراتيحنة

منتجى السجائر في أسيا التي

تشهد ريادة في استَّهالاك التبغُّ

الذي يواجه استقرارا او تراجعاً

وقالت ديجب مكافحة التدخين

لان اطفال وشياب اسيا متأثرون

به، مشيرة الى عند الوفيات

بسبب التنخين في العالم. وتقدر

منظمة الصحة العالمية عند الذين

يموتون سنويأ بسبب امراض

مرتبطة بالتنخين في العالم بـ ه. ٣ مليون شخص وتؤكد ان هذا

الرقم سيصل الى عشرة صلايين

فى الغرب.

امراض افريقيا واسيافي السجائر والملاريا وأمراض الدول الغنية في القلب والسرطان

واكنت برونتلاند التي تراست اللجنة العالمية للبيئة التي كانت الرئيسة الجديدة لمنظمة الصحة وراء تنظيم قَـمـة الارض في ريو العالمية النروجية غرو هارام في ١٩٩٢، أن تطوير البنيأ برونتسلاند باعطاء الاولوية التّحتية للصحة في الدول الاكثر لاصلاح مؤسسة تلقى انتقادات شيديدة وبمكافحة الملاربا في الإكبر من العمل. افريقيا وأضرار التبغ في اسيا. وصرحت رئيستة الوزراء النروجية السابقة التي ستق الجمعية العامة للمنظّمة غداً

الصحة العائية وتسهيل تطبيقها

تشكل الأمر الأكثر اهمية نظر

لدورها الاستشاري في تطور

الاربعاء تعيينها في منصب المدير العام أن رمنظمة الصحة العالمة افسريقنيا، وتعرقل التنمي الاقتصادية للقارة. (يعمل فيها ٤ ألاف شخص) هي الأولوية الاكثر اهمية، وقالت برونتلاند التي درست الطب ان ونوعية نصائح منظمة

معالجة الحمى منذ اليوم الاول، يمكن معالجة أي مريض بفاعلية. واشارت الى ان آسيا تعاني من جهتها من الأمراض التقليدية ومن امراض الدول الغنية مـــثا،

فقراً هو المجال الذي يتطلب القسم ونكرت مثالاً على نلك مكافحة الملاريا التي تقبتل ما بين ١٠٥ و٢.٧ مليون شخص سنويا في العالم، ٩٠ في المئلة منهم في

واضافت انه بنون القدرة على

وأشار تقرير المنظمة الى ان معدل سأ تنفقه اوروبا سنويأ على صحة القرد ببلغ ٢٠٠ دولار مقابل ٢٠ دولاراً فقط للفرد في أمراض القلب والسرطان.



□ كرَّمت الجمعية السينمائية المخرج الاميركي الايطالي الأصل صارتن سكورسيري في حفلتها السنوية في نيويورك الاسبوع الماضي. وفي الصورة (ريكس) سكورسيزي بين روبرت دي نيرو

تهافت على "فياغرا"

□ لندن - «الحياة»

■ في الوقت الذي ينهافت آلاف الاميركيين العاجزين جنسيأ على حبوب زرقاء لتضمن لهم حياة جنسية سعيدة، يتعاظم الاهبال الشميد والطلبات من اسبانيا وايطاليا وفرنسا وبريطانيا والبرتغال والمانيا والشبرق الأوسط على وفساغراء فيما تحركت امس ولايات اميركية عدة لتنظيم صحلة تهدف الي مساعدة النين لا يمكنهم تحمل نْفَقَاتَ شَراءَ الدواءَ الجِديدِ.

تكساس، يوتا، وست فرجينيا. والجبهات المعنية في ولايتي الإباما وفلوريدا سمحت ب ؟ حبات في الشهر، فيما سمحت يوتنا بـ ١٠ حـبـات، ودعت ولايات أركنساس ولويزيانا وماريلاند الى اعتماد ست حيات قبل ساعة من الاتصال الجنسي، في بلد يقدر عسد الذين يعسانون فسيسه من

ألابامـــا، فلوريدا، لويزيانا، سأريلاند، صونتانا، رود أبلاند،

والولايات هي اركنسساس،

مشكلات في الانتصاب بحوالي ثلاثين مليوناً.

حفلةغنائية في جبل إيفريست

■ كاتمـندوا (نيــيـال) والحسساة، أ ب - تأمل فسرقسة موسيقية نيبالية مع عارفين بايانيين، بإحياء حقلة غنائية في قاعدة جبل إيفريست أعلى قمة في العالم (٨٨٨٨م) في جبال هملاياً

الأسيوية. أعضاء في فرقة ناساساتي التي ستشولَّى العرف والغناءُ، قسألوا امس انهم خطسطوا للحقلة التي ستبدأ في ١٩ من الشبهر الجِـَّارِي علَى علوَّ ٥ ٱلإفَّ

و ٠٠٠ متر في نقطة كالإباتر على أعلى جبل في العالم. ريتا ألذي تسلّق قمة الجبل ١٠ مرات على ما نكرته صحيفة

كاتمندو بوسته الاحد

وسنافرت الفرقية امس من كاتمندو باتجاه قاعدة لوكلا على علو الفين و ٧٠٠ مـتر حـيث ستبدأ رحلتها الطويلة لمدة اسبوع يشياركها في الغناء المغني الجبلي الاسطوري انع

فننوب شعري كلها مغفورة والله جلّ جلاله التوّاب

أبقى مع نزار قبائي يوماً أخر:

والغى الكثير من قناعاته القديمة.

ومحمد القصيحي، ورياض السنباطيه.

يَنشر معيح في رئيس تحرير داخل جريعته.

نشر مقالاتي بالتقسيط في أي مكان.

ماذا أزيد عن نزار قباني؟

عكازين، وتمنيت لو انني لم أره.

رجمه الله ورحمنا.

كتب نزار قبائي في «الحوادث» و«المستقبل» وجرائد ومجلات

NOOJOA

اخرى قبل الحياة، وكان يخرج عانة بمعركة صحافية مدوية،

سببها منع مقال أو قصيدة. الآ أنه كتب لـ «الحياة» حتى اختاره الله الى جواره فلم نمنع له سوى مقال واحد، وتشاء الصدفة أن

وكان نزار قباني حتى نلك المقال يبدي إعجابه بالجنرال البطل

(وهذه صفة منه لا مني) خالد بن سلطان، ويضباطه وعسكره، وهو هنا لا يقصد الأمير خالد كقائد عسكري، وانما كناشر جريدة

«الحياة» التي نحن ضباطها وعسكرها. وكان يرى بعين الشاعر ان إنجاز الأمير خالد في مجال الصحافة أهم من انجازه العسكري

وأبقى، ويعجب ان أميراً يستطيع ان يعطى جريدته تلك المساحة

الواسعة من الحرية ويحميها، بل يعترف بأن الأمير ولخبطه فكره

ثم جاء ٢٢ أب (اغسطس) ١٩٩٧، واتصل بي الزميل محمد

فرحات رئيس قسم الثقافة، وأنا مع عائلتي في فرنسا، وقال ان

نزار قياني كتب مقالاً عنى بعنوان «الى الموسيقار الكبير رئيس

يعشرات المواهب والانتصارات والنجاحات. ولكنني أفاجأ يوم

الخميس ٢١ أب (اغسطس) ١٩٩٧ في زاويتك عيون وأذان بموهبة

رائعة جنيدة تضيف إسمك التي أسماء الكبار في عالم الطرب،

أمثال الشيخ سلامة حجازى، ومنيرة المهدية، والشيخ زكريا احمد،

وسيد نرويش، وعبده الحامولي، وأم كلثوم، ومحمد عبدالوهاب،

واكمل قائلاً: اننى لم أصدق أنّ رئيس تحرير «الحياة» بكل

أسفاره ورحلاته البطوطية وهمومه السياسية والإدارية والتحريرية،

لديه الوقت الكافي للاستماع الى أغنية «زيديني عشقاً زيديني،

كان ما سبق السطور الأولى من مقال في خمس صفحات

ونصف صفحة. واعتذرت للشاعر الكبير عن عدم النشر، فغضب،

وحاولت استرضاء بما أوتيت من ذرابة لسان، إلا أنه بقي غاضباً.

وقلت له أن عندي تعليمات وأضحة من الأمير خالد بن سلطان ألا

يُمدح في والحياقة، من كتَّابها أو المساهمين فيها لأنها جريئه.

واذا كان هذا ينطبق على الناشر نفسه، فهو ينطبق علينا كذلك.

وأضفت له اننى كنت اتمنى لو ان كالمه عنى نُشر في أحدى

الزميلات مثل «الاهرام» أو «النهار»، إلا أنه لا يجوز، ولا يليق أن

ويقى نزار غاضباً فاقترحت على الزميل محمد فرحات أن يقول

له اننى قد انشر مقاطع من مقاله في زاويتي هذه. ورد نزار

بفاكس قصير قال فيه: اختنت علماً براي رئيس التحرير، وإنا لا

اعرض عليكم أي كلام يحرج عنرية سيادته، أو يسيء الى التقاليد

التي أرساها. كل ما أرجوه منكم هو أن تنسوا هذا الموضوع

نهائياً ، وعدم الاشارة اليه مرة ثانية في «عيون وأذان» لأنني لا أقبل

واحترمت رغبة نزار قباني في حياته، إلا أنه أصبح اليوم ملك

أعود الى ما بدأت به قبل يومين، فاكتنفى بتقديم معلومات عنه

تفيد الباحث، ولا أمدحه بشيء لانه تجاوز الحاجة الى اي مديح، لا

كان نزار، وهو في الثالثة والسبعين او الرابعة والسبعين يبدو

أصغر من عمره بعشر سنوات. ثم جاء المرض وعملية الورك

الصعبة، ورأيته يهرم أمامي فجأة، ويبدو في عمره الحقيقي. وتتبع

نلك المرض الأسوأ بالنوبة والغياب عن الوعي اياماً طويلة، ورايته

بعد ان تعافى بمعجزة، وقد زاد شحوباً وهزالاً، يتوكم على

وهو في جوار ربِّه الَّيوم فلا أذكره شيخاً مريضاً، وإنما انكره

بكل وسامَّته وشبابه في بيروت والي جانبه بلقيس، وأتذكر من

معنى له في جميع الاحوال بصدوره عن احد اصدقائه ومحبيه.

أمَّته التي إحبها وأحبته، وأرى أن المعلومات الصحيحة عنه مفيدة

هذه الأغنية التي أشعلت أحاسيس العرب من الماء الى الماء

وهو قال: «كنت اعرف كل شيء عن سيرتك الذاتية، الحافلة

جهاد الخازن

المواجعا لسو للمرابط

بيروت: الصحافي الجديد وقطار الحداثة

🗆 بيروت - والحناة،

■ نظمت كليـــة الإعـــلام والتـــوثيق في الجامعة اللبنانية، الفرع الأول ندوة بعنوان الصحافي الجديد وتكنولوجيا المعلومات شارك فيبها المدير الغام لصحيقة الوريان لوجوره كحيل منسى واحمد سلمان ممثلاً صحيفة «السفير» وجان كرم ممثلاً صحيفة والنهاره وأدارها مسؤول مركز المعلومات في والحياة، الرُّميل النكتور عماد بشير في حضور مبير الكلية علي رمال ورئيس تحرير والسفيرة طلال سلمان وجمع من الاساتنة والطلاب

وتحدث رمال عن سعى الكلية الى «مواكية التكتولوجيا عبرشراء التجهيزات واستعمالها من الدانترنت، الى الاستدوهات

واشار بشير في كلمته الى «ان صحيفة «الحياة» كنائت اولَّ المنحفُ العنزيية التي اعتمدت تكنولوجياً «النشر المكتبى، عام ١٩٨٨ وكنلك النشير الإلكتيروني، عبير الإقبراص لُّلمجة منذ العام ١٩٩٥ء. وتحدث عن «تكامل

الكومبيوتر والصحافي في عملية انتاج الصحيفة وخزن المعلومات واسترجاعها داعياً "مصحافيي الغد الى تعلم مهارات تكنولوجيا المعلوماتَّ، وقدم احسد سلمان مداخلته على شكل عرض وسلايده قارن فيه بين محدودية تقنيات الصحافي القنيم وتقنية المعلومات المتطورة والمتوافرة للصحافي الجديد، داعياً الصحافيين الى «سواجهة تحديات تقبل

التكنولوجيا وإلى ضرورة التدريب والتاهيل

اياها من ضرورة مواكبة العصر والأفاتها وعرض كرم رؤية تكلولوجية لقاعة التحرير المستقبلية قَدمت في مؤتمر ابو ظبي الإعلامي الأخير، وهي تحدد ماهية التجهيزات المستخدمة وطريقة ادارة الاخبار والتحرير وصولاً الى انتاج الصحيفة وتوزيعها. وفي الختام كانت استلَّة وإجابات.

واعتبر منسى وأن شبكات الاتصال بنك

جِنْرِياً سَبِلُ البِحِثُ عَنْ الخَبِرِ وِخَلِفْيَاتُهُ وَطُرِقَ

انتاجه وتوزيعه فقضي على عهد احالية

مصادر الإخبار، وتطرق الى تاثيرات

التكنولوجيا في التلفريونات الملية من

النواحي الاقتصانية والتقنية، خصوصاً علم

صعيد البرامج والإعلانات والأخبار، محتراً

أبوشادي رئيسا • عاد الى القاهرة الدكتور العربية التحكيم. حسين كامل بهاء الدين وزير لهرجان السينما المصرية التربية والتطيم الصري من

🗇 القاهرة - محمود على

■ أصدر وزير الثقافة المصري السيد فاروق حسني قراراً بتولي الناقد السينسائي علي أبو شاديّ رئيس الإدارة المركزية للرقابة على المصنفات الفنية، رئاسة المهرجان القومي الرابع للسينما المصرية، ونلك خلفأ للسيد سمير غريب رئيس صندوق التنمية الذي قدم استقالته العام الماضي. وعبر أبو شادي، الذي يعد جمعه بين رئاسة الرقابة ومهرجان

سينمائي السابقة الأولى، في تصريحات لــالحياة، عن سعانته بتوليه رئاسة مهرجان السينما المصرية، وقال «أوجه الشكر الى الوزير قاروق حسنى، وأؤكد أننى سأكون عند حسن ظن الجميع فنانين ومسؤولينه. واكد أن رئاستُه للرقابة استدعم رئاستي للمهرجان، وستريل عوائق كثيرة». وقال ابو شادي: «ساركز على تطوير برامج العمل بمساندة جميع

المهتمين بشؤون السينما. حصوصاً أن هذا المهرجان ملك المصريين جشيماً، وأنا ستفائل بمشاركة الفنانين، وقد لمست نلك من خلال رئاستى للرقابة،. وعنَّ موعد انعقاد المهرجان قال «سيكون قبل نهاية شهر أب

الى ذلك غادر القاهرة اليوم أبو شيادي متوجها ألى فرنسيا في

(اغسطس) المقبلء. زيارة تستغرق عشرة أيام لحضور مهرجان كان السينمائي.

نبويورك بعد زيارة استمرت أقام السفير الليبي في قطر السنيد المبروك المعداني حَمْسَةَ أيام شارك خلالها في حفلة استقبال مساء أول من أمس في دفندق شبيراتون والمؤتمر الدولي لتطيم الراده الذي رعته السيدة هيلاري كلينتون، والقي كلمة مصر

Maison d'Egypte في بآريس معرضاً برعاية السفير المصري في فرنسا على ماهر السيد، يشارك فيه ١٨ فناناً معظمهم من أساتذة كلية الفنون في القاهرة بدءاً من ٧ الجاري وحتى ٧ حزيران (يونيو) القبل.

تقيم غرفة التجارة الفرنسية - العربية اليوم مأدبة غداء

السلطة الفلسطينية ياسر عرفات والإعلامية نجوى إبراهيم مساء الثلثاء الماضي برفاف نجلهما فاصر كنفاني وعروسه الاميركية تيفاني توماس في حفلة

لمراكز التحكيم العربية، ووضع نظام تعزيز اتحاد المراكز

النوحة، لمناسبة زيارة السيد جمعة المهدى الفزاني الأمين العام للجنة الشعبية للوحدة في ليبيا حضرها وزير الدولة للشؤون الخارجية السيد أحمد بن عبدالله أل محمود وعند من السفراء ورجال الصحافة والإعلام. ● لئاسبة دعام مصر في فرنساء تقيم صالة عرض

على شرف سفير دولة البحرين في فرنسا على فخرو، في

● احتقل السيد مروان كنفائي المستشار الإعلامي لرئيس

اقيمت في فندق ميريديان القاهرة. حضر الحفلة السيد عمرق موسى وزير الخارجية المصري، والمهندس ماهر اباطة وزير الكهرياء والطاقة، والدكتورة مرقت تلاوي وزيرة التامينات والشؤون الاجتماعية، والسيد هشام مكي رئيس اتحاد الإذاعة والتلفزيون الفلسطيني وشخصيات أعلامية وفنية.

 يقام اليوم الاحتفال الأولى بجائزة توفيق باشا دوس الحسن رسالة ماجستير في الجامعة الاميركية في القاهرة السايسة مساء في القاعة الزّرقاء في المبنى اليوناني. وفازت بالحاثزة هذا العام الطالبة جين تيرين افيرينو من قسم العلوم السياسية عن رسالتها بعنوان والانتقال والازمة في دول البلقان: المنظور السياسي والجغرافي اليوناني بعد الحرب الباردة»، (شهادة تقدير ومبلغ مالي)، واقامت الجائزة ليلي دوس (۸۲ عاماً) تخليداً لذكرى وألدها وزير الزراعة السابق،

 أقامت الجمعية الدولية للاعلان فرع لبنان حفلة عشاء مساء أول من امس في معبد طيبة في مدينة الإعلاميين في مصر في مناسبة بدء الدورة الـ٣٦ للعوتمر الدولي للإعلان حضرها نحو ١٢٠٠ شخص في مقدمهم وزير الإعلام المسري صفوت الشريف، ونظيره اللبناني باسم السمع، وسفير لبنان لدى مصر فشيام بمشقية.

 الزميل وليد الجاسم، مدير تحرير صحيفة «الوطن» الكويتية. رزق وحرمه مولوداً انفقا على تسميته جاسم. بالنيابة عن السيدة سوران

مبارك رئيسة اللجنة القرمية المرأة.

غادر القاهرة أمس مترجهاً الى لندن السيد كمال الشاذلي

وزير الدولة لشؤون مجلسي الشعب والشورئ في زيارة

تستمر الى ١٧ الجاري وبلك للاطلاع على اعمال البرلان

● دعا الأمير الدكتور بندر بن سلمان بن محمد آل

سعود، الأمن العام الساعد لمراكز التحكيم العربية، جميع

المشاركين من الدول العربية الذين حضروا مؤتمر التحكيم

انتركونتيننتال حيث يعقد ألمؤتمر اجتماعاته. وأقر المجتمعون

الدولي «ايكا» (ICCA) في باريس إلى اجتماع في قندق

انشاء مجلة تحكيم علمية عربية تصدر عن الأمانة العامة

بدعوة من الحكومة البريطانية.